ידיעות אחרונות
היום 44 עמודים
המחיר 60 אג'
יום א', י"ח במרחשון תשל"ה 3.11.74

פתרון לבעייתך ברכישת דירה! ... פתח־תקווה

קיסינג'ר בא ביום ה' תוך ידיעות על מחלוקת בין ישראל וארה"ב

...גר שדר לאלון: „אין שינוי בעמדתנו בעניין אש"פ"; – בירושלים יבקש שר החוץ האמריקני לברר מה היא ...מדה אחרי רבאט; בירדן ישאל אם המלך רואה עצמו עדיין כפרטנר למו"מ על הגדה, ובדמשק יברר אם ...ארך מנדט כוח האו"ם

— מאת אריה צימוקי, כתב „ידיעות אחרונות" — ...ממשלה תקדיש היום ישיבה מיוחדת להערכת ...ועידת הפיסגה הערבית ברבאט ולקביעת ...הבאים.

...השרים דו"חות ...ידיעות הבטחון, ...על ביקור שר ה־...אירופה, דאן טוב־... ...השבוע יבוא ...החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר, וייתכן כי יחזור לישראל פעם נוספת במחצית הראשונה של ה־שבוע הבא.

דיניץ מגיע

לישראל עומד להגיע מחר, להתייעצויות, שג־רירנו בוושינגטון, שמחה דיניץ. הוא נפגש בימים ה־אחרונים עם אנשי הבית הלבן, עם שר־ההגנה של־זינג'ר ועם אישי מימשל אחרים. תוכן שיחות אלו יובא לידיעת השרים ב־ישיבתם.

נראה כי בביקור הקרוב של ד"ר קיסינג'ר בארץ, שיהיה קצר, ינסה השר ה־אמריקני לברר את סיכויי המשך שליחותו. הוא רצה ללמוד את המשמעות של תוצאות ועידת רבאט, בפרי־רוש ישראלי, ולנסות ולק־בוע את המשך המגעים ה־מדיניים בשאלות האיזור ואת צורתם של מגעים אלה.

קרוב לודאי שד"ר קי־סינג'ר יעשה הערכה מחו־דשת של המצב באיזור ב־התייעצות עם הנשיא פורד ועם חברי מועצת הבטחון הלאומית של ארה"ב.

חילופי־שדרים

מושך השבוע שעבר הו־חלפו שדרים בין ד"ר קי־סינג'ר, בעת שהיה בהו־דו, לבין שר־החוץ יגאל אלון. שדרים אלה נגעו למעמדו של „הארגון ל־שחרור פלשתין". בשדר שלו אמר ד"ר קיסינג'ר, כי אין שינוי בעמדת ארה"ב בעניין הפלשתינאי. ואמנם, עד כה לא ידוע על שינוי כלשהו בעמדה האמריקנית הרשמית לגבי אש"ם ולגבי ירדן. ההער־כה שעייסמן קיסינג'ר ו־דוברי הבית הלבן וה־„סטייט דיפרטמנט", חזרו והדגישו שאין שינוי ב־עמדת וושינגטון.

אישים בירושלים מעי־רים, כי תמוה הדבר שלמ־רות ההכחשות החוזרות מפי דוברים אמריקניים רשמיים, לפיה לא חל שי־נוי בעמדת ארה"ב כלפי אש"ם, יש נסיונות לשוב ולהדגיש בישראל אפשרות של שינוי בעמדה האמרי־קנית בנושא זה.

בשיחותיו ברבת עמון יבקש ד"ר קיסינג'ר לברר ללא ספק, אם המלך חו־סיין רואה עצמו עדיין צד בשיחות עם ישראל, בעניין הגדה המערבית, לאחר שפיסגת רבאט הח־ליטה ששטחים בגדה ש־„יתחררו" יימסרו לשל־טון אש"ם.

בשיחותיו בדמשק יברר הנרי קיסינג'ר את השאלה של הארכת המנדט של כוח או"ם בגולן.

מחרתיים לקהיר

בישיבת הממשלה היום צפויה ביקורת מצד כמה שרים על המדיניות בעבר, הן של מניעת הקמתה של נציגות פוליטית של ערביי השטחים, והן של העדפת המו"מ עם מצרים על פני ירדן.

כמה שרים יתבעו גם הש־מעת הכרזה חד משמעית בדבר נכונותנו לנהל מו"מ עם מדינות ערב אסכנות על בסיס פשרה טריטוריאלית.

„אל אהראם" הקהירי מסר הבוקר, כי ד"ר קיסינג'ר יגיע לקהיר מחרתיים, יום ג', וכי הודעה רשמית ב־

(סוף בעמוד אחרון)

קצב ירידת יתרות מטבע־חוץ הגיע ל־3-4 מיליון דולר ליום - נוכח השמועות על הפיחות

ההחלטות הכלכליות בממשלה — אולי היום, ועל כל פנים — עד סוף שבוע זה

— מאת צבי קסלר, כתבנו הכלכלי בירושלים —

קצב ירידת היתרות במטבע חוץ גבר בימים האחרונים, נוכח השמועות על הפיחות — שהגיעו אתמול לשיא.

שיעור הירידה במטבע החוץ מגיע עתה ל־3 עד 4 מיליון דולר כל יום. מ־בנק ישראל נמסר, כי גור־מה לכך משיכה מוגברת של מטבע זר — בין הש־אר על ידי יבואנים, ה־רוכשים מטבע זר כדי ל־הקדים את רכישותיהם ב־חו"ל. אנשים המבקשים ל־נסוע לחו"ל מקדימים לר־כוש כרטיסים ולהוציא את הקצבות המטבע־חוץ. תיי־רים המגיעים ארצה משת־דלים לעכב בידיהם ככל ה־אפשר את המטבע הזר לפ־ני המרתו, ועוד.

בעקבות כל אלה גובר ה־לחץ על הממשלה לנקוט בצעדים כלכליים מיידיים, אך לא ברור עדיין מה יה־יו צעדים אלה ומתי יוטלו.

ביום ו' נפגש ראש הממ־שלה עם שר האוצר ועם ראשי משרד האוצר — המנכ"ל אברהם אגמון, ה־ממונה על ההכנסות משה נוידרפר, הממונה על התק־ציבים ארנון גפני והיועץ הכלכלי אפרים דברת.

כל הודעה רשמית לא נמ־סרה על הפגישה, אך באו־רח בלתי רשמי נמסר כי משתתפיה דנו על הקיצוץ בתקציב. עם זאת יש לשער כי הדיון היה מקיף יותר וכי נסב על כל המדיניות הכל־כלית בעתיד.

באותו יום גם נועד שר האוצר עם מזכיר ההסתד־רות. רשמית נמסר כי הדיון הוקדש להטלת מס ערך מוסף, אך גם כאן מעריכים, כי הדיון היה מקיף יותר.

הערב עומד לחזור מרו־מניה ארצה שר המסחר והת־עשיה.

הממשלה תקיים השבוע שלוש ישיבות כלכליות. היום אחרי הצהרים תיערך ישיבה כלכלית מיוחדת. ב־אמצע השבוע תקיים ישיבה מיוחדת של ועדת השרים לענייני כלכלה ובמחצית השנית של השבוע — ישי־בת ממשלתית נוספת בנוש־אים כלכליים.

כמה שרים מסרו, כי ב־ישיבה היום תידון תוכנית החומש לשיכון, ביום ב' — הקצאת האשראי, ובסוף ה־

(סוף בעמוד אחרון)

השאה מקבל פני קיסינג'ר

קיסינג'ר לוחץ את ידי השאה הפרסי, בפגישתם בטהראן, לדיון בשאלת הוזלת מחירי הנפט. (תצלום־רדיו „אי.פי.")

מס־הכנסה עיקל כספי עיריית ת"א בעקבות חוב של 10 מיליון

העיקול הוסר – אך גיזבר העיריה מזהיר: „מצבנו הכספי קשה — בלית־ברירה עלולים אנו לפנות לכל מקור שיציע כספים בכל תנאי"

— מאת בכנה ברזל, כתבנו בתל־אביב —

מס־הכנסה הטיל ביום ו' עיקול על כספי עיריית תל־אביב בשל אי־תשלום חוב של 10 מיליון לירות מניכויי המס של עובדיה בחצי השנה האחרונה. כבר ביום הוסר העיקול, לאחר טיפול נמרץ של גזבר העיריה, מר יוסי שטיינמן.

העירייה, המשלמת מדי חודש 17 מיליון לירות כמו משכורות לעובדיה, נהגה להעביר מדי חודש סכום כסף על חשבון הניכויים למשרדי גביית המס. בכל תקופה מסויימת נערכו חי־שובים מדוייקים. סוכמה יתרת החוב למס־ההכנסה. העירייה היתה מתחייבת ל־שלם את החוב בתשלומים עד שנת־התקציב הבאה.

החודש, כשחושבו הסכו־מים המדוייקים המגיעים ל־שלטונות המס הגיעו ל־סכום של 10 מיליון לירות. אולם עד ה־30 באוקטובר לא הגיע לשלטונות המס מכתב מהעירייה ובו התחי־יבותה לתשלום החוב לפי הסיכום שנעשה. כתוצאה מכך הוטל עיקול על חש־בון העירייה באחד הבנקים.

(סוף בעמוד 7)

„ישראל מבקשת טילים מונחי־לייזר שעדיין אינם בשימוש אפילו בארה"ב"

„כריסצ'ן סיינס מוניטור": וושינגטון מודאגת מהלחץ של ישראל להחיש אליה נשק בכמויות גדולות; — „בחוגי צה"ל מדברים על השתלטות על מקורות הנפט"

— טלג' מאת נסים קיתי, כתבנו בוושינגטון —

פקידים בכירים של משרד־ההגנה בוושינגטון מודאגים מהלחץ הגדול במיוחד שמפעילה ישראל כדי להבטיח החשה של נשק אמריקני אליה בכמויות גדולות — מסר מוסרו המדיני של העתון „כריסצ'ן סאיינס מוניטור". כתבו המדיני של העתון בוושינגטון דיווח, שישראל דורשת טילים מונחי־לייזר מסוג שאינו בשירות מיב־צעי עדיין אפילו בצבא ה־אמריקני עצמו.

פקידי מימשל בכירים אלה ב„פנטגון" מעלים את האפשרות שישראל עלולה לפתוח במלחמת מנע, בעק־בות החלטות הפיסגה הער־בית ברבאט.

להלן נאמר ב„כריסצ'ן סאיינס מוניטור", כי פקי־די ה„פנטגון" מתארים את לחצה של ישראל לקבלת נשק אמריקני, בחודשים ה־אחרונים, „שווה, או אף ער־לה, על הלחץ שהישראלים הפעילו בימי מלחמת אוק־טובר 73".

להלן נאמר בעתון, כי כמויות אלו של כלי־מלחמה — כולל תותחים, טנקים ו־כלי רכב משוריינים בתוך זה נגמ"שים — „די בהן לא רק למלא את אובדני הציוד הישראליים מהמלח־

(סוף בעמוד 7)

מכל קצווי ארה"ב יזרמו יהודים להפגנה בניו־יורק נגד אש"ף

לראשונה תשתתף גם „אגודת־ישראל", ואנשיה ביקשו להקים „מחיצה" בין גברים ונשים

— טלג' מאת גרשון יעקובסון, כתבנו בניו־יורק —

הערבים חוששים מפני התפרצויות אנטי־ערביות אלימות בניו־יורק, לרגל הפגנת־הענק היהודית, שנועדה להערך מחר ליד בנין האו"ם.

ההפגנה נערכת ביוזמת „ועידת הנשיאים" של ה־ארגונים היהודיים בארה"ב, לאות מחאה נגד הטרור ה־ערבי ונגד החלטת האו"ם להזמין את נציגי אש"ם ל־השתתף בדיונים הפלשתי־נאי בעצרת.

בהפגנה צפויה השתתפות של 100 אלף איש. בין הנואמים בה יהיו: חברי הכנסת: משה דיין ואבא אבן, הסנאטורים הנרי ג'קסון ויעקב יעביץ ומנהיגים היהודיים שונים.

שגרירי ערב ונציגי אש"ם פנו אל מושל מדינת ניו־יורק בבקשה להעמיד את חילי המדינה במצב הכן, כדי להגן על הקונסוליות והמשרדים הערביים וכן על התושבים הערביים בברוק־לין, מפני פגיעות אפשריות מצד פעילים יהודים.

רוב הארגונים והמוסדות היהודיים יהיו סגורים מחר, כדי לאפשר לעובדים ולתלמידים להשתתף בהפ־גנה.

זו הפעם הראשונה, שגם „אגודת ישראל" באמריקה פירסמה קריאה להזדהות ל־השתתף בהפגנה. לבקשת אנשי האגודה, הוקם „מחי־צה" במעמד ההפגנה, כדי לאפשר הפרדה בין גברים ונשים.

שיא במחיר „הדולר השחור": 5.35 ל"י

— מאת משה שהם, כתבנו הכלכלי —

בהלת קניות של „דולרים שחורים" שררה ביום ו' בתל־אביב. בעקבות זאת הגיע מחיר הדולר ל־שיא של 5.35 ל"י. נראה כי בהלה זו נגרמה עקב שמועות הפיחות. מאחר ששמועות אלה התבדו, סו־חרים מצפים לכך שמחיר הדולר השחור יירד היום.

אגב, סוחרי ליליינבלום אמרו, כי מחיר הדולר עלה, בין השאר, בגלל ה־סיכון שהם נוטלים על עצ־מם נוכח הפשיטות החוז־רות ונשנות של המשטרה עליהם.

גשמים ימשכו בצפון ובמרכז

שיחה עם שר החוץ הצרפתי — עמודים 22—23

„ישראל שוב מתכוננת למלחמה"

מבצע פרסים חודש 74
★ ★ ★
תנורי חמום
מפיצי חום מרחבי
מוגש ע"י חברת „מצ"
רשימה ראשונה של הזוכים —
מחר ב„לוח הכפול"
הלוח הנפוץ ביותר במדינה.

אמבטיות!
ציפוי אמאיל במיוחד
בצבעים
(גם קערות)
טלפונים: 34322 — 33838

שטיחים
מקיר לקיר
במבחר בינלאומי עשיר
במוסטפיות ואחוריות
בוא ותראה
תקנה ותהנה
„אוהב ציון"
אבן־גבירול 20, ת"א
טלפון: 257941

לחורף
ז'קטים
חצאיות
שנל
יבוא
אקסקלוסיביים
שנידמן
...128, ת"א

מבחר מנורות סטריאו בכל מחיר בסלון הסטריאופוני
NEW SOUND
בהנהלת יהודה מוכתר רח' הירקון ... (פינת רח' אלנבי) ת"א

הלוח הכפול — ידיעות אחרונות — הארץ
המשרד הראשי: שדרות רוטשילד ... טלפונים: מחלקת מודעות ...
המחיר: יום חול: 2.00 ל"י ...

מוסד כלכלי גדול מחפש:
בחיפה
1. מחסנאים — למחסן זרעים וחמרי הדברה. ידע בשפה האנגלית הכרחי.
2. גובה מנוסה — בעל רשיון רכב.
3. פקיד מתחיל — בוגר תיכון.
4. עמילי מכס — מנוסים ומתחילים
5. מנהלי חשבונות — בעלי נסיון.
6. מכונאים לטרקטורים וציוד חקלאי
בהצעות עם פירוט נסיון יש לפנות לפי ת.ד. 295, חיפה.

שרותי חשמל ואלקטרוניקה בע"מ
לסניפנו בתל־אביב
דרושים
טכנאי טלויזיות — מעולה
מלפף מנועים — בעל נסיון
פקידה לקופה — בעלת ידע ונסיון בהנה"ח
פקידת שרות
תנאים מצויינים למתאימים
תל אביב ... ירושלים ... חיפה ... נתניה ... אשדוד ... באר־שבע ...

חברה ישראלית לאוטומובילים בע"מ
מפיצי Ford בישראל
להברתנו בתל־אביב דרושה:
מזכירה כתבנית
עברית—אנגלית
הכישורים הדרושים:
* נסיון בעבודות משרד שונות
* ידיעה מושלמת בעברית ובאנגלית
* הדפסה בעברית ובאנגלית
שעות העבודה בשלב זה 18.00—10.00
המעוניינות מתבקשות לפנות אישית למשרדנו בתל־אביב רחוב המסגר 43 לאגף כח־אדם.

למפעל תעשייתי גדול במפרץ חיפה
דרושים
* מהנדס הקמה ראשי — לעבודות הקמה של מתקנים תעשייתיים כימיים בהיקף גדול. העבודה כוללת: ניהול ותאום עבודות בשטחי הקמת המתקנים במקצועות השונים (הנדסה אזרחית, צנרת, מיכלים, מחליפי חום, מכונות, חשמל ומיכשור).
* מהנדסי מכונות — נסיון של 5 שנים לפחות (רצוי בתעשיה הפטרוכימית). נסיון בתכנון צנרת בציוד ובבעיות כח וחום. העבודה דורשת תאום עם מתכנני הנדסת דרכים, מיכשור וחשמל. ידיעה טובה של השפה האנגלית — הכרחית.
* מהנדס מכשור ובקרה — הכישורים הדרושים: מהנדס אלקטרוניקה או בקרה בעל נסיון של 5 שנים לפחות בעבודה במתקנים תעשייתיים ומערכות מיכשור ובקרה כולל שימוש במחשבים בבקרת תהליכים. ידיעת השפות עברית ואנגלית — הכרחית.
* מהנדס/הנדסאי בכיר למכרזים וחוזים — לעבודה במסגרת פרוייקטים תעשייתיים כימיים בנושא של הכנת מכרזים, חוזים ובדיקת חשבונות קבלנים. הכישורים הדרושים: נסיון בשטח הנ"ל של 3 שנים לפחות. ידיעת השפות עברית ואנגלית — הכרחית.
בדבר פרטים נוספים נא לפנות בכתב יד ובצרוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 767, מיקוד 31,000 חיפה.

צימקור אלובין (1973)
אזור התעשיה ק. ביאליק, טלפונים ...
דרושים
1. מסגר אחזקה — בעל נסיון בתחזוקת מפעל ...
2. מנהלי משמרות — בעלי רקע במכונאות או מסגרות ... התמצאות בחשמל.
3. מפעילי מכונות — להפעלת מכונות ייצור.
4. עובד ייצור — עם אפשרויות לימוד תוך ... לא קובע.
5. מזכירה למנכ"ל — בעלת נסיון בניהול משרד ... אנגלית כולל הדפסה
השכר ייקבע בהתאם לכישורים
סיכויי התקדמות טובים
על המעוניינים לפנות ישירות ...

למוסד ממלכתי לקידום מחקר ופיתוח בירושלים
דרוש
עוזר מדעי - מינהלי
בעל תואר M.Sc. או (B.Sc.) במדעי החיים
דרוש כושר ארגוני ומינהלי, יוזמה ויכולת עריכה מודעית
בעלי כישורים יפנו בכתב לת.ד. 20140 ת"א, בצרוף תולדות חיים והמלצות.

לחברת ר. שנקמן
מהנדסים יועצים בע"מ
רח' הגלבוע 13, ת"א
דרושה מזכירה
בעלת כושר ונסיון בנהול משרד, נסוח ותכתובת
ידיעת השפה האנגלית רצויה.
לפנות טלפונית לקביעת ראיון 237244—238489

1. מהנדס חשמל
2. הנדסאי / טכנאי חשמל
כישורים:
א. בעלי נסיון של 2—8 שנים לפחות בתכנון ופיקוח על ביצוע אינסטלציות ומיקוד תעשייתיים.
ב. ידיעה באלקטרוניקה תעשייתית
ג. שליטה באנגלית ו/או גרמנית.
מפעל גדול באיזור חיפה מציע עבודה טובה ומעניינת ותנאי עבודה טובים
נא לפנות למחלקת כוח אדם, ת.ד. 1371 חיפה מיקוד 31000

AVIS
„אוויס" השכרת רכב דרושים
* מכונאי - רכב
● דירוג 8 עם תעודות
לפנות אישית למוסך „אוויס" גיבורי ישראל 93 ת"א
* מנהל חשבונות
סוג ג' ● בעל נסיון של 3 שנים לפחות
לפנות בטלפון 36363 — לתלי
— תנאים טובים —

משרד התיירות
דרושים
מועמדים לניהול מזנון המשרד
רח' המלך ג'ורג' 24, ירושלים.
המועמדים מתבקשים להציע מועמדותם, לא יאוחר מיום א' בכסלו תשל"ה (17.11.74), בשעה 12.00 בצהריים, לוועדת המזנון במשרד.
בדבר פרטים נוספים נא להתקשר עם יו"ר ועדת המזנון במשרד התיירות, כל יום בין השעות 8.00—9.00.
אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

להברה גדולה ונודעת בתל־אביב
דרוש:
מכונאי אחזקה
בעל נסיון קודם באחזקת מכונות, אריזה אוטומטית וידע במערכות חשמל למכונות
המעוניינים בעבודה מגוונת במפעל חדיש ומתקדם יפנו בכתב לת.ד. 147, ת"א, בצרוף פרטים אישיים ונסיון קודם

מפעלי נייר אמריקאיים ישראליים בע"מ
למפעלנו בחדרה
דרושה
כתבנית אנגלית
בעלת נסיון, רצוי ידיעת השפה העברית.
נא לפנות למח' כח אדם, ת.ד. 142 חדרה, 38100.
נייר מעולה לכל מטרה

למפעל תעשיתי שמשרדו בתל־אביב
דרושים
1. פקידה — לגזרי הכספים (לפנות לגבי יחודית)
2. פקידה — לגבי החשבונות (לפנות למר סעת)
לפנות בטלפון 50024, תל־אביב

לקונפקציית נשים
דרושה
מודליסטית גזרנית מנוסה
תנאים טובים
כוורות מובטחת
טלפון 55419

בחור אינטליגנטי
עם רקע מסחרי וטכני
נסיון עם עובדים
בעל רכב
856490

דרוש
מנהל עבודה לבנין
בעל נסיון לעבודה בחיפה
נא לפנות טלפונית 669119, 664693 וחיפה, בין השעות 17.00—19.00

למפעל מתפתח ובעל עתיד באזור כרמיאל
דרושים:
1. בעלי מקצוע בעיבוד שבבי — כרסמים מעולים, חרטים מעולים, משחיזים מעולים
2. יוצאי חיל אויר — מכונאי מטוסים בעלי רמה, מכונאי מטוסים בעלי רמה, חשמלאי מטוסים בעלי רמה
3. עובדי ייצור — בעלי נסיון בעבודות מסגרות/צבעות
4. מחסנאים — טכני/תעופתי
5. מועמדים לקורס מבנאות (יפתח בינואר 1975)
התנאים —: בראיון אישי
למתאימים מובטחים:
* עבודה מעניינת וקבועה ...
* תנאים סוציאליים ותנאי שכר הוגנים
* 5 ימי עבודה בשבוע
* עזרה בקבלת דיור בכרמיאל
* הסעות לכרמיאל ומכנו
על המעוניינים לפנות, בכתב, למנהל כח אדם, ת"ד 119, כרמיאל לקביעת ראיון — טלפונית מספר 04—911072 בימים א'—ה', בשעות 7.30—17.00
סודיות מובטחת.

לבית חרושת בענף המזון בסביבת ת"א
דרוש/ה למחלקת היצוא
מזכיר/ה בכיר/ה
לעבודה אדמיניסטרטיבית אחראית, ידיעת אנגלית וגרמנית — הכרחית, רצויה ידיעה בהדפסה, תנאים בהתאם לכישורים.
נא לפנות לת.ד. 33157 ת"א עבור מס. 852

למוסד ממשלתי
דרושה
פקידה/כתבנית
לאחר שרות צבאי
נא לפנות לטלפון 262831 ר"ג

למוסד חינוכי בירושלים הפועל בהיקף ארצי
דרוש
אחראי למשק ולארגון
דרישות התפקיד: השכלה תיכונית או מקצועית מקבילה; יכולת התבטאות בכתב ובעל־פה; ידע ויכולת ביצוע עצמי של תיקונים בבניין ובציוד; רשיון נהיגה לרכב פרטי.
שכר: לפי הדירוג האחיד, בהתאם לנתוני המועמד.
לקביעת פגישה נא להתקשר טלפונית: 31375, 63390.
מועד אחרון להגשת מועמדות: 8.11.74.

פולברייט: סכנה חמורה ביותר למלחמה גרעינית במזה"ת

"מלחמה חדשה תזרע הרס בישראל, עלולה להביא להשמדתה וקרוב לוודאי שתגרום לעימות סובייטי־אמריקני" – מכריז הסנטור הפרו ערבי □ "האלטרנטיבה היחידה למלחמה כזאת היא הסדר מדיני, תוך ויתורים מרחיקי־לכת מצד ישראל"

— מאת סוכנויות הידיעות בפולטון, מיסורי — הסנטור וויליאם פולברייט אמר אמש, כי במזרח התיכון קיימת עתה סכנה חמורה ביותר של מלחמה גרעינית.

האלטרנטיבה היחידה למלחמה כזאת, לדעתו, היא הסדר מדיני שיושג במשא ומתן תוך ויתורים מרחיקי לכת מצד ישראל.

בנאום שנשא בווסטמינסטר קולג', בעיר פולטון, אמר הסנטור הפרו ערבי: "מלחמה חדשה תזרע הרס בישראל, ייתכן שתביא להשמדתה וקרוב לוודאי שתגרום לעימות סובייטי־אמריקני... ואין כל ספק, שהיא תגרור חרם נפט מחודש, שתוצאותיו יהיו הרות־אסון".

"על כן, שומה על ארה"ב למנוע התחדשות מעשי האיבה, לא לבדה, אלא תוך שיתוף פעולה עם בריה"מ ועם או"ם", אמר הסנטור.

פולברייט, המכהן עדיין, לתקופה מוגבלת, כיו"ר ועדת החוץ של הסנאט, אמר: "ישראל מעכבת התקדמות בשכל אשר יש בדעתה הוא, לקבל את כל הנשק והכסף שהיא רק יכולה להבטיח לעצמה מארה"ב, ובדרך זו לנסות ולסחוב את העניינים ללא קץ ולמנוע את הבלתי־נמנע..."

הסנטור הדמוקרטי מארקנסו אמר, כי שני הגרדים במזרח התיכון "מתחשים בצורה רצינית ביותר מאז מלחמת אוקטובר גד", והמומחים הנבאיים מעריכים כי האזון האיסטרטגי מישתנה ומתחיל לנטות לטובת הצד הערבי". הוא אמר, כי מצרים ומוריה חמושות עתה בטילים סובייטיים והאפשרויות הן תקפות על ערי ישראל. "ואילו ישראל, מצידה, היא בעלת כושר גרעיני, לפי דעת הרוב".

הסנטור פולברייט קרא לישראל לסגת לגבולות יוני 1967. "ישראל יכולה וצריכה להתקיים, אולם רק בגבולות 1967 ובעזרת ערובות מטעם המעצמות הגדולות, באמצעות או"ם ובעזרת חוזה אמריקני מפורש ומחייב להבטיח את קיומה של מדינה זו", הוא הצהיר.

פולברייט אמר: "זאת אנו חייבים להם (לישראלים). אך לא יותר. אין אנו חייבים להם את תמיכתנו בהמשך הכיבוש של אדמות ערביות, כולל ירושלים העתיקה והגדה המערבית הפלשתינאית. לעם הפלשתינאי לא פחות זכות למולדת מאשר לעם היהודי".

להלן הוסיף: "ארה"ב עשתה כל מה שמדינה אחת יכולה לעשות למען מדינה אחרת, ורק אנו איפשרנו לישראל להתקיים כמדינה... לא היתה זו דרישה מופרזת מישראל, כי תמורת עזרתנו היא תוותר על מורת ירושלים ועל הגדה המערבית של הירדן, כדרך הכרחית להפסקת שרשרת המאורעות אשר מאיימים בשואה על כולנו".

לדבריו, "יש מקום לסביר להנחה, כי נסיגה ישראלית מירושלים המזרחית ומהגדה המערבית, תביא להזולת מחירי הנפט. ויש סיבה עוד יותר טובה להאמין, כי אי־השגת פתרון יביא למלחמה חדשה, לחרם נוסף ולתוצאות נוראות שעלולות להתבטא בשפל כלכלי גדול נוסף, ואפילו במלחמת גוג ומגוג".

בנאום האנטי ישראלי החריף ביותר שלו עד כה, אמר עוד פולברייט, שישראל "עושה שימוש רע בידיד טוב", בלחצה על וואשינגטון לנהוג במדיניות המשניאה אותה על ארצות ערב. לדעתו, "תומכי ישראל בארה"ב והפוליטיקאים האמריקניים נתונים לשלטון של המדינה היהודית".

מאסר־עולם לרוצח יהודים ש"פגעו בסדר־היום של הגיטו"

— אך בינתיים שוחרר אדולף קימל מן הכלא ונשלח לביתו בגרמניה, "עד לבירור עירעורו"

— מאת אלפרד וולפמן, כתבנו בגרמניה —

בית־מישפט בפרייבורג, שבדרום גרמניה, פסק מאסר־עולם לרוצח נאצי, שרצח בדם קר שמונה יהודים בגיטו צ'נסטחוב בשנים 1942—3. אולם, הרוצח שוחרר מבית־הכלא עד שבית־הדין העליון ידון בעירעור על־פסק־הדין, אותו הגיש סניגורו של הרוצח.

במשך יותר מחודשיים נגולו בפני ביה"מ מעשי־הזוועה שביצע הרוצח, אדולף קימל, בן ה־60, שהיה שוטר נאצי בתקופת השואה.

חרים קופסה – ונרצח

מעדויות של יהודים מישראל, מצרפת ומאוסטרליה הוברר, כי קימל ירה ביהודים ש"פגעו בסדר־היום של הגיטו".

באחת מקרים ירה והרג יהודיה זקנה, שישבה לפני פתח ביתה. כן ירה למוות בצעיר יהודי, בתואנה כי גנב משהו. במקרה אחר הרג יהודי בירייה, מכיוון שהרים קופסה, בה רצה להשתמש כצלחת.

צעיר יהודי נוסף הרג קימל בשעת שמידיו של היהודי נפלה חבילה קטנה ומתוכה התפזרו כסף ובגדים. קימל האשים אותו בעסקים בלתי־ליגאליים וירה בצעיר בו־במקום.

משני מקרי־רצח נוספים זוכה הרוצח. "למרות שכבר עברו 30 שנה מאז", אמר השופט, בטריק, בעת מתן פסק־הדין, "הרי הוכחו ההאשמות נגד הנאשם".

"אין סכנה שיימלט..."

השופט דחה את טיעונה של הסניגוריה, כי "המעשים של קימל היו מקובלים באותה תקופה ויש להכלילם, לכל היותר, בהאשמת הריגה, שעליה חל חוק ההתיישנות".

השופט חשעים, בפסק־דינו, כי מעשיו היו בגדר רציחה, לא הריגה, ופסק לקימל מאסר־עולם. למרות זאת, החליט בית־המשפט לשחרר את הרוצח עד לדיון בערעורו בבית־המשפט העליון. בית־המשפט קבע, כי למרות שלרוצח קרובי־משפחה בשווייץ, "אין סכנה שיימלט לשם עד לדיון בערעורו".

בלא אמינות

"לא ננהל מו"מ עם המחבלים, ואין לנו על מה לדבר אתם", הכריז ראש הממשלה מר י. רבין בכנס הארצי לגיהול השבוע. ולשון עוד יותר בוטה נקט סגן ראש הממשלה ושר החוץ מר י. אלון בשיחתו עם שר החוץ הצרפתי: "אש"ף — הצהיר י. אלון באוזני אורחו הצרפתי — לאו!" ואלו שתי הצהרות ברורות שאינן ניתנות לפירושים שונים.

אלא הצרה היא, שירדה מאד מידת האמינות של מדינאינו בבורסה המדינית בעולם. מאחר שכבר אמרנו בעבר יותר מפעם אחת "לאו", וכל פעם נסוגונו מכך. די להיזכר בהכרזותינו על סירובנו לסגת בלי שלום וכו', עמדות ששינינו אותן לאחר מכן וכך הורדנו את ערך הצהרותינו בעיני אויב וידיד כאחת.

והרי אין זה סוד, שממשלתנו החדשה היא מצבור של "יונים" במידה עוד יותר רבה מאי פעם. דבר שאיננו מהווה סוד לאיש (עיין בדיוני מפ"ם מאתמול). לכן רוצים פורד וקיסינג'ר — לאחר כל הכרזותינו — "לקרבנו לרעיון המו"מ עם אש"ף למרות הכל"... זהו המחיר שאנו משלמים בעד אי הדביקות שלנו בדברינו. ורק אם נשתנה מבפנים ילמדו הבריות להעריך גם את הצהרותינו אחרות.

■

קריאתו של האלוף גבו

פניית האלוף גבו, ראש חוג "התגר" ב"עבודה", לרבין בקריאה להרהר בהקמת ממשלת ליכוד לאומית עתה היא כנראה תוצאת האכזבה מה"הרחבה" המבורחת של הקואליציה, כפי שבוצעה בשבוע שעבר. ברם, אין זו מפחית מערכה של עצם הפניה הזאת, ביחוד לאחר הצטרפותם אליה של כמה מאנשי מפא"י. כי אם חוסיין השכיל להידבר עם ערפאת אין סיבה לנו לאי־הידברות בינינו, ואם קריאת גבו תמצא אוזן קשבת אצל רבין היא תוכל גם לשמש תשובה ישראלית לרבאט.

■

חוסר טעם

אין ספק, שההתנגדות של שני חברי הכנסת, הח"כ כ"ץ מ"ליכוד" והח"כ שריד מהמערך, לעריכת מסיבה חגיגית לציון יום הולדתו המאה של הפרופ' חיים וייצמן באולמי בית הנבחרים שלנו, היא התנגדות חסרת טעם ונטולת טאקט לאומי ופוליטי.

כי גם אלה המעריכים את מקומו של חיים וייצמן בהיסטוריה החדשה שלנו בצורה פחותה נלהבת משמעריך אותה מאיר וייסגל, ידידו הנאמן של המנוח, לא יוכלו שלא להודות בכך, כי המדובר כאן באישיות מרשימה (אגב, הערכה זו שמענו במו אוזנינו אפילו מפי יריבו החריף ביותר של וייצמן — ז'בוטינסקי), באישיות שהטילה את חותמה על קורות התנועה הלאומית שלנו מאז מות הרצל ועד להקמת מדינתנו ושירתה כנשיאה הראשון של מדינה שלנו.

וכאשר מדובר בדמות כזאת עלבון הוא — עלבון לה ועלבון לנו — להתעלם מתאריך כמו יום הולדתה המאה שלה, כאילו זוהי באיכורה משום תפלה לכולנו...

ואכן, צדק מ. וייסגל באומרו, כי עצם הוויכוח על כך היה בו כדי לפגוע בנו. ויש להצטער שנמצאו חברי כנסת שנתנו את ידם לכך.

ש. הרוזנבליט (?)

"ביקור סובניארג העמיק הקרע בין צרפת וישראל"

אומרים חוגים רשמיים בפאריז, ואילו שר החוץ הצרפתי טען בשובו כי ניהל בארץ "שיחות ידידותיות"

— מלג' מאת אדווין איתן, כתבנו בפאריז —

משקיפים מדיניים בפאריז אמרו אמש, כי מיקורו בן שלושת הימים של שר־החוץ הצרפתי, ז'אן סובאניארג, בישראל, תרם רק להעמקת נוספת של הקרע בין שתי המדינות.

חוגים רשמיים מודים, שהביקור "נערך, למרבה הצער, בשעה הפחות מתאימה האפשרית". אחרי לחיצת־היד הנודעה של שר־החוץ הצרפתי עם מנהיג המחבלים, יאסר ערפאת, בביירות, ואחרי קריאתו של הנשיא ז'יסקאר ד'אסטן להקמת "מולדת לפלשתינאים".

החוגים הרשמיים אומרים, עם זאת, כי הביקור "איפשר, לפחות, להביע בכנות את נקודת־ההשקפה שלנו, ולשמוע את דעותיהם של מנהיגי ישראל".

גישה זו מוצגת לה ביטוי גם ברוב העיתונים. וכדברי הפרשנות של תחנות השידור.

העיתון "לה מונד" הכתיר את ידיעתו, בעמודו הראשון, במילים: "ביקור דרוש — אך חסר תועלת".

לדברי עיתון זה, היה ביקורו של סובאניארג דרוש כדי להבהיר, הן לערבים והן לישראל, כי צרפת תומכת בקיומה של ישראל. אולם, כאמור, היה הביקור גם חסר תועלת, וזאת "משום עשתי המעשלות כה הינוקות בדעותיהן, שאין דבר אשר יוכל לגשר בין עמדותיהן אלו".

הכותרת בעיתון "לה פיגארו" אומרת: "דו־שיח, אך לא התקרבות". ואילו עיתון־הערב "פראנס סואר" הכתיר את ידיעתו: "סובאניארג זכה להאזנה, אך לא להבנה".

כל עיתוני צרפת מבליטים את חומרת ה"נוקשות" של מנהיגי ישראל בדיוניהם עם סובאניארג, ואת יחס האיבה של הציבור שהתבטא, בין השאר, גם בהפגנות אנטי־צרפתיות.

עם שובו לפאריז, הצהיר מר סובאניארג בפני כתבי העיתונות ואנשי הרדיו והטלוויזיה, כי "המשך הדו־שיח עם ישראל וקיום היחסים הטובים איתה — אלה שני הדברים החשובים ביותר, ודו־שיח זה, אשר בו פתחנו עתה, חייב להימשך"...

בראיון לטלוויזיה אמר שר־החוץ של צרפת: "מטרת נסיעתי לישראל היתה, בראש וראשונה, להביע את רצונה של ממשלת צרפת לקיים יחסים טובים עם ישראל. שיחות ביקורי היו חיוניות וחשובות... שכן פתחנו עם ממשלת ישראל דו־שיח, וזהו שיח קונסטרוקטיבי... זה היה דו־שיח ידידותי..."

...ד. של קיסינג'ר, נאסי (מימין) משוחחת עם הקיסרית פארה, בארמון השאה בטהראן, ביום שישי. (תצלום־רדיו "אי.פי.")

השאה הפרסי: יש לחדש ועידת ז'נבה – "זה טוב מלא כלום..."

הבטיח לנקוט צעדים להורדת מחירי הנפט בשוק העולמי

מלג' מאת סמאן קרמר, המלווה את ד"ר קיסינג'ר במסעו, מיוחד ל"ידיעות אחרונות"

השאה הפרסי ושר־החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר, נפגשו אתמול עם כתבי העתונות, אולם קבלת־הפנים בארמון הקיץ של השאה.

השאה חזר, למעשה, על דברים שכבר אמר שלשום. כדבר, נכונותו לנקוט בצעדים, אשר יביאו, בסופו של דבר, להורדה במחירי הנפט בשוק העולמי. הוא סירב לומר מה יהיה מחיר הנפט בעתיד. "כי איני רוצה לגנוב את ההצגה מועידת המדינות מפיקות הנפט, שתתכנס בווינה בחודש הבא".

אולם עוזריו של השאה אמרו, כי איראן תציע בווינה הורדה ב־1.60 דולר, מהמחיר הנוכחי של 11.67 דולר לחבית.

ד"ר קיסינג'ר התייחס אף הוא לבעיית הנפט, וכן ליחסים הדו־צדדיים בין ארה"ב לאיראן — וגם הוא הביע תקווה, כי מחירי הנפט יירדו, "לטובת כל הצדדים ולמען רווחתו של העולם".

השאה התייחס לסיכסוך המזרח־תיכוני והצהיר, כי שיחות השלום יהיו קשות יותר. אם תעמוד ישראל על מדיניותה, שלא לשאת ולתת עם אש"ף. השליט האיראני, סבור שיש לחדש את ועידת ז'נבה, "כי פגישה שם, כמוה כמגע בין הצדדים, וזה בוודאי טוב מלא כלום".

אנשי העתונאים היו כרוכים למה שנאמר, אך עיניהם לא יכלו לגרוס מהאוצרות באולם הנהדר, ובעיקר מהשטיח הענקי, בגודל 18 על 12 מטר, שמחירו נאמר במלמעלה ממיליון דולר.

אידי אמין: להעביר את האו"ם לאוגנדה – "לב העולם"

"ניו־יורק נמצאת בשולי העולמית" □ "אין אוגנדה חופשית ודמוקרטית תחת מנהיגותי"

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות —

נשיא אוגנדה, הגנרל אידי אמין, הציע אתמול, כי מטה או"ם יועבר מניו־יורק לבירת ארצו. היא ניו־יורק היא "עיר הנמצאת בשולי העולם", בעוד שקמפאלה נמצאת בדיוק בלב העולם.

הצעתו של אמין שוגרה גם כלולה באיגרת מיוחדת ששלח אל אל־יריה. הוואריי בומדיין, עבד אל־עזיז בוטפליקה, יו"ר העצרת הכללית של או"ם.

באיגרתו לבומדיין כתב אידי אמין, כי ניו־יורק משתלטות המעצמות האימפריאליסטיות על או"ם, וחולשות עליו בכל התחומים. העברת המטה לקמפאלה תשרת את ענין הצדק והשוויון, כי אין זה סוד הדמוקרטיה, ההופשיות והצדקת... כיום היא אוגנדה, תחת מנהיגותי.

אידי אמין מתח גם ביקורת על פעולות האו"ם, ובעיקר מצא פגמים במועצת הביטחון. לפעול כייד לתיקון פגמים אלה ולשנות את... של או"ם "מן היסוד".

גם האנגלים...

כתב העתון הבריטי "אובזרבר" מוסר הבוקר בעתונו על תכניתם של חיל־האוויר האוגנדי, שקשרו קשר להפיל מטוסו של אידי אמין, כאשר טס לקמפאלה מביקור בסומאליה.

בסיפור המתפרסם בעמוד הראשון מסופר לבגום: "שני חטיפים המטוס של אמין בטילים ובצרורות של מיטוסים. בעת עיטורו חזרת מטופליו. תכניתם לא יצאה אל הפועל שמסלול הטיסה שלו שונה... ההתנקשות השני שנרקם נגד הנשיא על ידי אנשי חיל־האוויר האוגנדי... היה בשאי הטנה. ופרטיו נודעים רק עתה.

כפי מקורות מתימנים ביותר בחוגי הבריטי, שמשעי האכזריות הנודעים של אמין, הרחיקו ממנו רבים מידידיו ביותר, ואחרי שנודע דבר הרבה לשעבר של הנשיא, קיי, נמלט גם אמין מאוגנדה לזאיר.

נשק בלי תחמושת

עוד אומר הכתב הבריטי, כי אידי אמין לחשדן, ואינו נותן עוד אמון בצבאו, מחצית גדודיו חמושים עתה בנשק ללא תחמושת... אבל, עיקר חשדותיו הוא חיל האוויר. הנמצא תחת פיקוחו של... אנשי־הזרוע המקורבים ביותר אליו, גנרל (תת־אלוף) גוארא... שהציל את אמין. במאי השנה, כאשר ניסו המורדים לרצוח את הנשיא. ...היתה להתבצע בעת ביקורו... "סכנה". בהשתתפות אמין... המטוסים ורעיו מנוצחים... כים היו אנשים מטוסים... אולם, אמין קיבל, כאמור, מידע מוקדם... במאי. הוא שלח את... את הקושרים. וגורלם של אלה היה...

חיוך – לאחר הפסד

...שחית אלוף העולם באיגרוף במשקל כבד, ג'ורג' פורמן, שנוצח בשבוע שעבר על ידי מוחמד עלי, חובש לצון כובע של טבח במסעדת נמל התעופה... בנמל התעופה בדרכו חזרה מקינשאסה... ...ב... בה נערך הקרב בו הפסיד נגד מוחמד עלי. (תצלום־רדיו "אי.פי.")

התערער המאזן במזה"ת ועל וושינגטון לפעול"

"מבחינה עקרונית" שותף להפיסתם שר־ההגנה שלזינג'ר □ "הערבים מגלים עתה תעוזה ותוצפה המסכלת כל דו־שיח מדיני מתוקן" □ "מדיניות החלטות רבאט כמוהן כהכרזת־מלחמה על ישראל" □ "מדיניות ההיהירות המכוונת" של קיסינג'ר תביא נזק יותר משתביא תועלת □ משום כך — אומרים אלה — חייבת ארה"ב להבהיר לערבים כי לא יגישו להם "ישראל תשופה על טס של כסף" □ "מתקרב הרגע בו תצטרך ישראל לדבר עם האמריקנים בכנות"

אומרים בבירת ארה"ב — הגורסים כי ...

— מלג' מאת נסים קויתי, כתבנו בוושינגטון —

בחוגים ...ידיעות עתונאיות עיקשות מהממשל ...של ד"ר קיסינג'ר, כי ארה"ב "שוקלת ...מדיניותה לאחר החלטות ועידת רבאט", וכתוצאה מכך בוודאי תלחץ על ישראל להידבר עם ... — מובעים בימים האחרונים בוושינגטון רעיונות הפוכים לגמרי. אלה, אם ייושמו, ...לישראל ניצני אמריקני מלא וזכויות־שרות ...לקיום בתוך גבולות בטוחים.

...לרעיונות אלה: ליטו ביניהן על גבולות סופיים אשר יספקו את צרכי ...

הבטחון של ישראל. ויציגו אותם לערבים כקווים שמהם לא תהיה יותר נסיגה;

● יובהר לערבים, בצורה שאינה משתמעת לשתי פנים, כי לא תהיה הכרה באש"ם ולא תורשה הקמתה של מדינה נפרדת בגדה המערבית;

● לא יוותר מקום לספק — לא בלב הערבים ולא בלב הרוסים — שבמקרה מלחמה תדאג אמריקה לכך, שלישראל יהיו הכלים והאמצעים לקשיג נצחון מכריע.

התעקשותה של ישראל על יצירת תנאים מוקדמים כאלה לכל המשך מו"מ עם הערבים, תוך הסתמכות על תמיכה אמריקנית ברורה, עלולה להביא לעימות עם הקו שבו נוקט ד"ר קיסינג'ר, והמבוסס על "אי־בהירות מכוונת".

לפי מיטב המידע, יש לרעיונות חדשים אלה בסיס רחב בפקידות הממשל האמריקני, ויש מקום לשער כי בדרג המיניסטריאלי שותף להם עקרונית שר־ההגנה ג'יימס שלזינג'ר, שהשקפתו על המדיניות האמריקנית נמצאת עתה בעלייה.

עירעור במאזן

קו חדש זה, אם יינקט, יהיה תוצאה מהדאגה הגוברת והולכת מפני הסכנה הנשקפת לדמוקרטיה המערבית מהתעצמותו של המזרח הערבי.

רעיונות חדשים אלה, שאת ניצניהם ניתן לראות במאמרי פרשנות בעתונות האמריקנית, בעקבות ועידת הפיסגה הערבית ברבאט, מתבססים על הקביעה שחל ערעור במאזן המדיני במזרח־התיכון. החשג הצבאי המוגבל של הערבים במלחמת יום כיפור, ההשפעה האדירה של נשק הנפט וההון, והציפיות המוגזמות מקיסינג'ר — נטעו בערבים תעוזה ותוצפה המסכלות כל דו־שיח מדיני מתוקן. כפיית או"ם להכיר באש"ם והחלטות רבאט, כמוהן כהכרזות מלחמה על ישראל.

הוגי הרעיונות סבורים, כי לא ייתכן עתה המשך מהותי למו"מ אשר ד"ר הנרי קיסינג'ר חותר לקראתו, מבלי שהמאזן המדיני ישוב על כנו. ארה"ב חייבת לנטוש את מדיניות "אי־הבהירות המכוונת". מדיניות זו שרתה את מטרתה עד לנקודה מסויימת, משדחתה וטשטשה את היעימות על המתרוננות הסופיים. בין ישראל לערבים, ואיפשרה התקדמות איטית, בצעדים קטנים ומדודים.

מדיניות זו של "אי־בהירות מכוונת" שירתה גם את האינטרסים של ישראל, אך היא מיצתה את עצמה, ומעתה ואילך היא עלולה לגרום יותר נזק משתביא תועלת. היא עלולה להביא להתנפשכות גם עם הערבים וגם עם הישראלים — התלכסות שממנה ייצאו נשברים רק הסובייטים.

גם מדיניות של פוסט־מינכן דינה להיכשל. אפילו תקרב ישראל לערבים — אומרים בעלי הרעיונות החדשים בוושינגטון — לא יתרצו ערבים אלה וסתסטונותם תמיד חורבן על הדמוקרטיה הבעריבית.

לפי הקו המוצע, חייבת עתה ארה"ב לשנות את תפקידה ולהפוך ממתווכת לכוח־נגדי. היא חייבת להבהיר לערבים, כי שלום אין פירושו נצחון. ניתן להקדים לקראת הסדר של שלום בשלבים, אבל לא תהיה זו הגשמת תכנית־דו־גרים בשלבים.

3 אפשרויות

האמריקנים נדרשים להבהיר לערבים — על פי הקו המוצע — כי לא יגישו להם ישראל תשופה ומגיעת על טס של כסף. במלים אחרות, לא תהיה נסיגה מלאה עד לגבולות 1967.

בעלי הרעיונות החדשים בוושינגטון גורסים, כי ישראל פגיעה היא נטל. בעוד שישראל חזקה היא — נכס. בה בשעה יבהירו האמריקנים לבריה"מ, כי לא ירשו התערבות רוסית בכל נסיון של הערבים להדוף את ישראל אל מעבר לגבולות הבטחון, וכי כל נסיון כזה ייתקל בתגובה אמריקנית.

בעלי רעיונות אלה צופים שלוש תגובות ערביות אפשריות:

● השלמה עם העמדה החדשה ונכונות למו"מ לחשגת המכסימום של מה שניתן להשיג;

● דחיית העמדה ושיבה אל האופציה הרוסית;

● מלחמה.

האפשרות הראשונה נפסלת, השניה אינה מבטיחה לערבים יתרון, כי גם הרוסים לא הצליחו להחזיר לערבים אף שעל אדמה אחד.

האופציה המלחמתית מוצאת את מצרים בלתי־מוכנה עתה לסיבוב חדש. ואם ישקלו מלחמה, יידעו הערבים מראש — וכן יידעו זאת הרוסים — כי פל הפוטנציאל הצבאי האמריקני יתייצב מאחורי ישראל.

אם ייסתמו שלוש אפשרויות אלה, יוחזר המאזן המדיני לקדמותו ואז ניתן יהיה לבסס מו"מ מחודש עם סיכויי הצלחה יותר מוחשיים.

דיבור כנה

בעלי הגישה החדשה אומרים, כי ישראל מתקרבת עתה לרגע שבו תצטרך לדבר עם עצמה בכנות, ולדבר עם האמריקנים בכנות, כדי שהם ידברו עם הערבים בכנות. זו השעה הכשרה לכך, כי יותר ויותר עומדים האמריקנים על הסכנה הנשקפת למנהיגותם העולמית מפני כמה מיליונים של "רושבי־מדבר".

בשיחתו עם סובאניארג בביירות:

ערפאת הבטיח למנוע טרור "יפני" בצרפת

— מלג' מאת אלפרד וולפמן, כתבנו בגרמניה —

יאסר ערפאת הבטיח לשר החוץ הצרפתי, ז'אן סובאניארג, בשיחתם בביירות, כי יפעיל השפעתו על שמרוריסטים יפאניים לא יפעלו עוד נגד צרפת ...צרפתיים.

...ידיעות שהגיעו לגרמניה ...נמסר על מספר מכריו אוים, שהגיעו מביירות ...למשרד החוץ ולארצו אליו. ובהם הודיע הוא ...דגו הטרוריסטי "הצבא ...היפאני", כי יפגע ...במוסדות צרפתיים. כפי שעשו ...בשגרירות הצרפתית ...בהאג, לפני מספר שבועות. ...בקשרה להביא לשחרור ...של שמאלניים יפאניים ...הכלואים בבתי־סוהר צרפתיים. על פי בקשת סובאניארג, הבטיח, כאמור, ערפאת להפעיל את השפעתו על הטרוריסטים היפאניים לבל יפגעו עוד בצרפתים.

כתבנו בפריז מטלגרף: כהריסר יפאנים גורשו מצרפת, בעקבות פרשת לכידתם של בני הערובה בשגרירות צרפת בהאג — מוסר השבועון "לה פואן" בגליונו החדש.

בעיית המזה"ת היתה בין בדר"לב לצ'אושסקו

— מאת ישראל תומר, כתב "ידיעות אחרונות" —

בניגוד לכל חוכת הפרוטוקול ומעבר להזמנת נימוסין רשמיים, נשיא רומניה, ניקולאי צ'אושסקו, שיחה ממושכת עם שר המסחר והתעשיה, חיים בר־לב, המשיים היום את ביקורו הרשמי ברומניה.

הפגישה עם נשיא רומניה נמשכה כשעתיים וחצי, הרבה מעבר למתוכנן, והיקדשה ברובה לסיקור בעיות מדיניות, והמשבר במזרח התיכון.

בראשית הפגישה עם נשיא רומניה נסקרו מהרחבה נושאים כלכליים. אולם חלקה הגדול של השיחה יוחד לבעיות מדיניות. הנשיא צ'אושסקו מסר לבר־לב על עמדת רומניה בסיכסוך. כפי שהצטיירו במגעיו, והצביע על השקפותיו של רומניה לגבי אפשרויות הסיתורון של המשבר. השר בר־לב הציג את עמדתה של ישראל, ואת מאמציה להשגת שלום בר־קיימא, כולל עמדת ישראל בנושא הפלשתינאים.

אתמול נפגש השר בר־לב לשיחה עם שר־החוץ הרומני דימיטרסקו, בנושאים כלכליים שונים, ובין היתר נדונו אפשרויות של שיתוף־פעולה בין ישראל לרומניה במוסדות בינלאומיים, כמו הבנק הבינלאומי וקרן־המטבע הבינלאומית.

ביום ששי נחתם הסדר סוקלי המסחרי בין שני הצדדים. בשיחות הכלכליות נוסכם עקרונית על התימת...

דובר המחבלים: מלחמה חדשה – בלתי נמנעת ותפרוץ בקרוב

עתוני ביירות: עוד החודש תיכון בקהיר ממשלה פלשתינאית גולה

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות בביירות —

מלחמה חדשה בין ישראל לבין הערבים היא "בלתי־נמנעת, ויש לצפות שהיא תפרוץ בקרוב" — כך אמר אתמול בביירות הדובר הראשי של "האירגון לשחרור פלשתין", יאסר עבד רבו.

לדבריו, הפעילה ארה"ב לחץ כבד על ועידת הפיסגה הערבית ברבאט, כדי שזו תתנגד להחלטות, התואמות את תכניותיו של ד"ר הנרי קיסינג'ר. אולם, "בכוח הערבים והפלשתינאים והסירוב של העם הערבי" ...

על פי גירסתו של דובר אש"ם, הציע קיסינג'ר נסיגה ישראלית חלקית בסיני, תמורת הסכמה מצרית לאי לוחמה. ומגיעת נסיגה חלקית בגולן, ...הסכם של כניעה ...

ערכות קיסינג'ר לישראלים, כי לא ידובר על נסיגה כלשהי, מלבד כמה אזורים קטנים ליד קונייטרה.

לעומת זאת, כתב השבועון "אל הדף" בשאון "החזית העממית לשיחרור פלשתין", ארגונו של ג'ורג' חבאש, כי ועידת רבאט נהנה הסכמה להצעות של הסדר קיסינג'ר. בדבר החלטה הלקי. "ההחלטות אלו כמוהן כהסכמה מוחלטת להסדר של כניעה", כתב השבועון.

עתוני ביירות מסרו את מה, כי מנהיגות אש"ף הגיעה לכלל החלטה בישיבתה של נובמבר, ומקום מושבה ייקבע בקהיר ולא בביירות, כדי לא לגרום קשיים ללבנון.

לפי גירסה אחת, יוזר בממשלה 25—30 נציגים, רובם שרים בלי־תיק. ולפי גירסה אחרת, יוקם גוף מצומצם של 10 חברים. כמועמדים לתפקיד ראש הממשלה מוזכרים חיכמת אל מסרי, לשעבר יו"ר הפרלמנט הירדני, סולימאן אל נבולסי, לשעבר ראש ממשלת ירדן, ויראליה אל קמאוני, נשיא "הקרן הפלשתינאית".

הגרמנים לרוזנבאום: נסייע לך – בתנאי

הברון רוטשילד התייצב אישית בפני שופט־חוקר בז'נבה כדי להגיש תלונתו נגד רוזנבאום

— מלג' מאת אדווין איתן, —

הבנקאי ביכיר רוזנבאום קיבל הבטחה מאת הוגי בנקאות גרמניים כי יסייעו להפעיל מחדש את ה"א גובס דיוקל קרדיט בנק" בז'נבה, אם בית המשפט יעניק מורטוריום נוסף לבנק — אמרו מקורות המקורבים לרוזנבאום.

לדברי מקורות אלה נפגש רוזנבאום בסוף השבוע עם חוגים פיננסיים מערב־גרמניים בפרנקפורט. הללו אמרו לו, כי במקרה שבית־המשפט יאריך את הקפאת־התחבות של הבנק, הרי שהמערב־גרמנים "יעמדו בהתחייבויותיהם". מקורות במדינת הסה אמרו, כי דבר זה יהיה קל יותר אם יובהר שגם בנק או בנקים ישראליים יהיו מוכנים לסייע בידי "אינטרנשונל קרדיט בנק".

חתימה אחת

לדברי המקורות מצא רוזנבאום אוזן קשבת בהנהלת הבנק של הסה. את שהסוציאליסטים סבלו נסיגה מסויימת בבחירות שנערכו בשבוע שעבר במדינת זו, הרי עודם הסיעה הגדולה ביותר וקרוב לוודאי שהשליטה ב"הסיסה לאנדסבנק" תשוב לידיהם.

בינתיים נודע, כי תלונתה של "החברה לישראל" נגד טיבור רוזנבאום נשאה רק חתימה אחת — את זו של יו"ר החברה, ברון אדמונד רוטשילד. בנו גיטר, אחד משלושת חברי ההנהלה של החברה, הכחיש שהיה גם הוא בין החותמים.

גיטר נפגש ביום ו' עם הברון אדמונד דה רוטשילד בז'נבה, במשרדי הבנק של רוטשילד בעיר זו. לדבריו נדונו בפגישה זו "עניינים שיגרתיים" של החברה, ורוטשילד לא מסר לו כל פרטים נוספים על תלונתו נגד רוזנבאום.

השבוע – החלטה

חוגים מסחריים שוויצריים גילו לי, כי רוטשילד התייצב לפני כשבוע בעורה אישי בפני שופט־חוקר בז'נבה כדי להגיש את תלונתו. לדבריהם זהו צעד בלתי־רגיל, שכן בדרך כלל נעשות פעולות כאלה על ידי פרקליט המייצג את החברה. חוגים אלה סבורים, כי הפעם הגיש רוטשילד את התלונה אישית כדי להקנות לה משקל־יתר ולהבטיח כי הנושא ייחקר באורח יסודי.

יש לצפות כי החקירה המשטרתית, המנוהלת על ידי שופט חוקר, תתחיל השבוע. אולם מקורביו של רוזנבאום אמרו לי, כי רוזנבאום טרם קיבל כל הזמנה להופיע בפני השופט־החוקר או המשטרה. הם סבורים, שאם אמנם תוארך הקפאת החובות של הבנק, הרי יידחה הטיפול בתלונה על ידי המשטרה והשופט החוקר, כדי לאפשר לבנק להתאושש. החלטת בית־המשפט צפויה עוד השבוע.

אחר החלטות רבאט

לפני הופעתו של נציג אירגון המרצחים באו"מ, נקראים תושבי ירושלים להפגין

נגד החרפה הזאת,

בעד זכותו של עמנו לארץ ישראל, לבטחון ולשלום.

עצרת עם תתקיים בככר מנורה,

מחר, יום שני, י"ט בחשון תשל"ה

4.11.1974 בשעה 8.15 בערב.

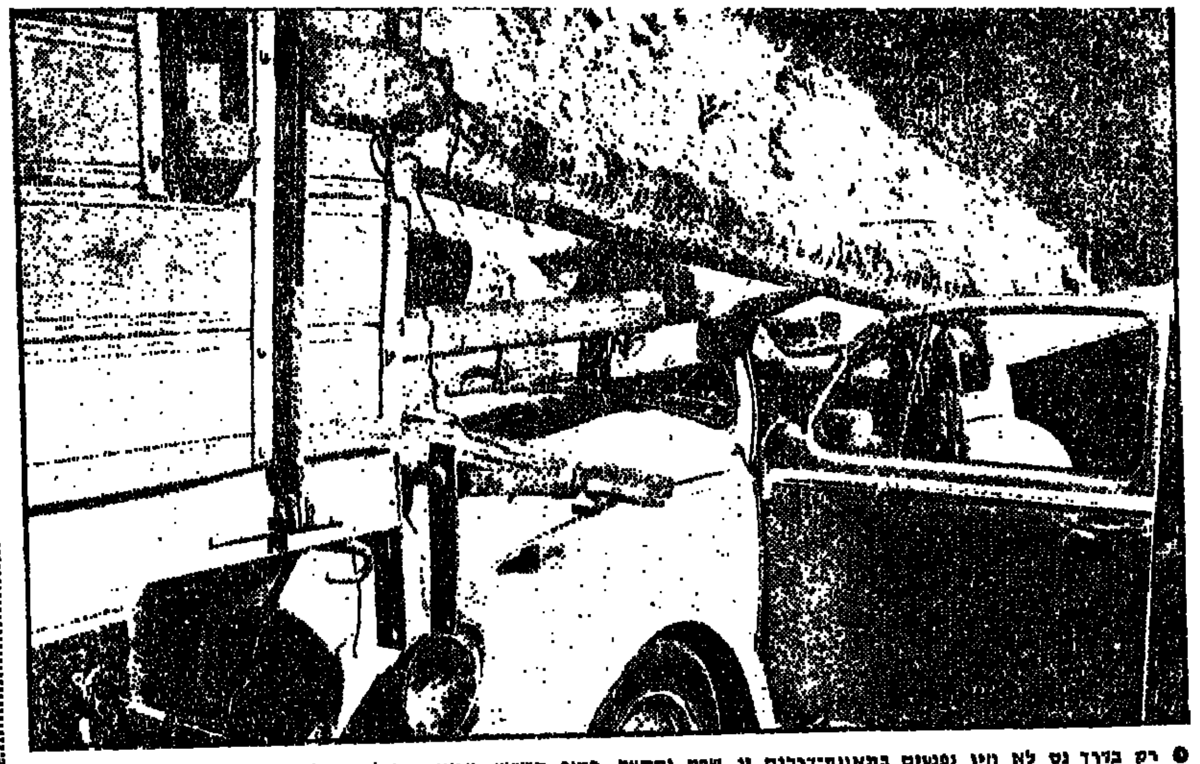
ינאמו:

ח"כ מנחם בגין	ח"כ ד"ר אלימלך רימלט
ח"כ אריאל שרון	מר יגאל הורוביץ
ח"כ שמואל תמיר	ח"כ אליעזר ליבנה

בואו בהמוניכם

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, תנועת העבודה למען ארץ־ישראל השלמה



● רק בדרך נס לא היו נפגעים בתאונת-דרכים זו, שבה נתקעה, בסוף השבוע, מכונית „פולקסווגן" במשאית עמוסת-צינורות שחנתה בקירבת צומת-נחשון. (תצלום: רבקה פינדר, „ישראל סאן")

„רבין ניסה לצרף לממשלה את הליברלים ועע"מ מהליכוד"

לדברי מזכ"ל העבודה, מאיר זרמי, שמסר על כך, לא היתה פניה ל„חרות" בגלל שבגין נהג באורח לא-קואליציאלי כלפי ממשלת-הליכוד ☐ תגובת הליברלים ועע"מ בעיקבות דברי זרמי: אין בדעתנו לפלג את הליכוד ☐ בגין: אשיב על דברים אלה בכנסת

— מאת שלמה נקדימון, כתב „ידיעות אחרונות" —

בהוסיפו שלשום בחיפה, „זרק" מזכ"ל מפלגת העבודה, מאיר זרמי, „פצצה" פוליטית.

☐ היו נסיונות מצידו של ראש-הממשלה, יצחק רבין, לבדוק אפשרות של הרחבת הממשלה, על-ידי צירוף הליברלים והרשימה הממלכתית מהליכוד — אולם נציגי מפלגות אלה השיבו בשלילה. הם, משום, הודיעו, כי אינם מוכנים לתת יד לפילוג הליכוד.

☐ רבין לא פנה ל„חרות" כי מנהיגה, מנחם בגין, נהג באורח לא-קואליציאלי כלפי ממשלת הליכוד הלאומי בה היה חבר.

לאחר פירסום הידיעה ב„שידורי ישראל" שוחחתי עם זרמי בנושא זה, והוא אמר שבעצם אין בכך כל חידוש. רבין סיפר זאת בישיבה פומבית של לשכת מפלגת-העבודה וסיעתה בכנסת, ב-3 בספטמבר, כשנדונה ההצעה בדבר צירוף המפד"ל לממשלה.

„רק חלומות"

מפרוטוקול אותה ישיבה מסתבר, כי חברים שונים שאלו שאלות, מדוע לא לצרף אחדים ממרכיבי הליכוד לממשלה.

היה זה לאחר שרבין אמר, כי בתנאים הנוכחיים טרם נוצרו הנסיבות המאפשרות הרחבת הקואליציה נוסף על המפד"ל.

חבר הכנסת דוד קורן שאל, מדוע שלא להקים ממשלת-אחדות-לאומית.

חבר הכנסת שלום לוין הציע לפנות לליכוד.

חבר הכנסת ארי אנקוריון: „הייתי מעדיף (על פני המפד"ל) אילו הליברלים של הליכוד היו מצטרפים לממשלה. אבל הם עדיין נתונים בתוך הליכוד. [...] מהליכוד".

פנחס ספיר: „מי שבונה על כך שחלק מהליכוד יצטרף לממשלה, עליך לחלומות. אם בכלל יש לזה תקווה — זה לא יקרה מהר. אני לא אוהב מי שבונה על פילוגים אצלנו; ואני מייעץ לא לבנות על כך [...]".

„לא נשבעתי"

רבין, בדברי הסיכום [...] [illegible]

אף שהדבר לא הופיע בפרוטוקול שהופץ בין חברי המפלגה, אמר לי זרמי, כי רבין אמר בפומבי שהוא שוחח עם אישים בליברלים וברשימה הממלכתית.

עם מסירת הדברים ב„שידורי ישראל" ביקשתי את תגובותיהם של ראשי הליברלים, הרשימה הממלכתית ו„חרות".

יושב-ראש הליברלים, ד"ר אליהו רימלט, אמר: „אינני יודע על פניה איזו שהיא לליברלים. אני טוען, שלו היתה כזאת — הייתי יודע על כך. כיוון שנאמר מפי מאיר זרמי שהודענו, כביכול, שבשלב זה, אנחנו מוכנים לפלג את הליכוד — אני רוצה להודיע, כי [...] בדעתנו לקיים את הליכוד בכל השלבים".

„שיחה בבריכה"

מזכ"ל הרשימה הממלכתית, יגאל הורביץ, אמר: „היתה לי שיחה מיקרית, בבריכה בבית מלון בו נפשתי, עם אדם הנחשב למקורב של רבין. היתה זו שיחה אישית, שהוסכם בינינו לשמור אותה בסוד. הוא שאל אותי, אם קיימת אפשרות שהרשימה הממלכתית תצטרף לממשלה. הודעתי שלא נפלג את הליכוד. אני חוזר ומדגיש, כי מי שמדבר על פיצול בליכוד מדבר מהירהורי לבו".

ח"כ מנחם בגין על דברי רבין מפי זרמי כי נהג בחוסר-קואליציאליות כלפי ממשלת הליכוד הלאומי, בה היה חבר: „דברים אלה אינם ראויים. בשלב זה, לתום תגובה מצידי. אגיב על כך בשבוע בכנסת, בעת הדיון המדיני. מר רבין הוא חסר נסיון בדיוני-פרלמנטרי. הוא מניח שלראש ממשלה יש זכות מונולוג — אף ייווכח בנהרה שבכנסת יש דו-שיח בעניין".

בתגובה להודעות ה"ה רימלט והורביץ אמר לי זרמי: „מסרתי עובדה. אין מה להכחיש".

אחדות העם היהודי

מחר יום ב'

יפגינו היהודים בניו-יורק - והיהודים בירושלים -

נגד החרפה של הכרת האו"ם באירגוני המרצחים

בעד זכותו של עמנו לארץ ישראל לשלום ולבטחון.

בואו בהמוניכם

הליכוד

[illegible]

מי לוחץ למ[...] שינוי ייעוד הקרק[...] של „נאות מדבר"

חבר ועדת בניין ערים בבאר-שבע טוען, כי [...] שונים מבקשים הסדרת העניין בהקדם ☐ [...] טוענים בעלי מניות במלון, כי לא ידוע להם [...] ☐ שינוי ההגדרה יעלה את ערכה במידה [...]

מאת אריה אבנרי, כתב „ידיעות אחרונות"

בפני הוועדה לתיכנון ובנייה של עיריית באר-שבע מונחת, בימים אלה, בקשה, העלולה לגרום לסערת רוחות בבירת-הנגב. זוהי בקשה לשינוי ייעודם של שטחי קרקע גדולים בסביבת מלון „נאות מדבר" — מקרקע לצורכי תיירות ונופש לאתר בנייה עירונית. המבקשת היא חברת „נאות מדבר", בעלת המלון.

מלון „נאות-מדבר", המשתרע על שטח הכולל של כחמישים דונם במבואותיה הצפוניים של העיר הוקם בראשית שנות השישים, על-ידי חברה אמריקנית, אשר קיבלה מענקים והלוואות ממשלתיים. במרוצת השנים הסתבכו ביניהם בעלי המניות. המלון שקע בחובות כבדים, והגיע עד לפשיטת-רגל. ובעיקבות זאת מונה כונס נכסים, אשר ניהל את המלון והעיד אותו למכירה.

סכום נכבד

[illegible]

על התפקיד הממונה [...] כי טעם [...] נאווי, הגיב על הפרשה [...]: „ידוע לי שהוגשה בקשה לשינוי ייעוד הקרקע, כאשר [...] אם בתוקף תפקידו [...]"

[illegible]

להקדים המס

[illegible]

„לא ידוע"

[illegible]

המשטרה תחקור מכירתה בא[רץ] של מכונית שנגנבה באירופ[ה]

— לעומת זאת, טרם נחקרו הדיווחים על כנופיה בינלאומית לגניבת [...]

[illegible]

ידלין תומך בשיתוף השמיניסטים ב„משמר"

[illegible]

● חיוך נראה על פניו של שר החוץ הצרפתי, ז'אן סובאניארג, בשיחה עם שר החוץ הישראלי, אלון, בקיבוץ, גינוסר. (תצ': [illegible])

[...] שר ישראלי [ל]א בא ללוד כדי להיפרד מסובאניארג

[...] ביקורו בגינוסר סירב בתחילה שר החוץ הצרפתי [...]פגש עם משלחת מיישובי הגליל ☐ „פגישתי עם [...] היא בעייה מדינית ובעיית היישובים שנפגעו — [...] אנושית", אמר הצרפתי ☐ אלון: „חילוקי [דע]ות בעינם — אך יש חשיבות בחילופי-דעות"

[...] שר החוץ הצרפתי ז'אן סובאניארג, אשר הגיע לישראל בקול תרועה, [...] אתמול בקול ענות חלושה. בשל קדושת השבת לא לווה צאתו בכל טקס רשמי, ושום שר ישראלי לא בא להיפרד [...]

[...] שגם עמיתי, שר החוץ הצרפתי, מרוצה במנה".

בהשיבו על שאלה אמר מר אלון, כי שר החוץ הצרפתי לא הציע את תיווכה של צרפת, ואנו לא ביקשנו זאת.

בשאלת אירגון השיחרור הפלשתינאי אמר שר-החוץ, כי זו איננה הנוסחה לשיחרור לאומי.

בהקשר זה הוסיף מר אלון: „לא כן הדבר לגבי המגעים שיש לנו, היו לנו, ויכולים להיות לנו עם הציבור הפלשתינאי, שהוא קונסטרוקטיבי, ואין לזהות אותו, בשום פנים, עם הטרוריסטים. מגע עם פלשתינאים קונסטרוקטיביים אילה החיים בשטחים המוחזקים — כן. מו"מ עם אירגוני הטרור והחבלה — לא. אנחנו סבורים שאפשר ומותר לתת ביטוי לשאיפה של הפלשתינאים לזהות עצמית במיסגרת ההסדר הסופי עם שכנינו במיזרח".

שני מפגינים

האירוע האחרון במסגרת ביקורו של סובאניארג בישראל — ארוחת צהריים מטעם משרד החוץ הישראלי במלון „אכדיה" בהרצליה, — שובש אף הוא על ידי הקרית. בצאת השר צרפתי מהמכונית, הניחו לעברו שני מפגינים, שאחד מהם קרא בצרפתית: „רוצח שכמותך!"

השר הביט בשניים בתדהמה אך לא הגיב. הוא נכנס לבית המלון בפנים זועמות. בעוד שוטרים מסלקים את המפגינים, מבלי לעצרם.

בארוחת הצהריים לא השתתף איש משרי הממשלה. היו בה רק שגריר ישראל בצרפת, אנשי שגרירות צרפת בישראל ומספר פקידים ממשרד החוץ.

בליל שבת ערכו המארחים שיט לילי על הכנרת בלווית מר אלון ורעייתו רות. ברגע מסויים נטל סובאניארג את ההגה ותוך כדי כך הזהיר את הנוסעים „להצטייד בחגורות הצלה".

טרם שעזב את קיבוץ גינוסר, בשעה 11.30, נפרדו שר החוץ הצרפתי ורעייתו בלבביות רבה משר החוץ הישראלי ורעייתו, כאשר הוא מזמינה לביקור-גומלין בצרפת.

הדו-שיח נמשך

בפגישה עם עיתונאים צרפתיים אמר מר סובאניארג, כי פגישתו עם ראש הממשלה, יצחק רבין, היתה קשה מאוד. הפגישה עם מר אלון היתה הרבה יותר קלה והשיחות התנהלו באווירה עניינית.

בראיון שהעניק לטלוויזיה הישראלית אמר שר-החוץ הצרפתי שהדו-שיח בין ממשלת ישראל וצרפת נמשך. כאשר נשאל בנושא הגבולות השיב שר החוץ הצרפתי: „אינני חושב שיש איזהבה. פשוט, לכל אחד יש דעה משלו. ידוע שאחד מיסודות עמדתנו הוא שיש להבטיח את קיומה של מדינת ישראל, וזה האומר „שדימוי", שהמדינה צריך לצאת מנקודת-מוצא מסויימת. נקודה זו, לדעתנו, היא מדינת ישראל כפי שהיתה קיימת מ-1949 עד 1967".

בתשובה לשאלה אמר שר-החוץ הצרפתי: „אינני רואה כל קשר בין שתי הבעיות הקשורות בפגישות שלי עם ערפאת ועם נציגי ישובי הגליל. הבעיה הראשונה (ערפאת) היא מדינית; ואילו הראשונה (הפגישה עם ישובי האיזור) היא טראגדיה אנושית שבה לצרפת אין חלק".

התקדמות בכלכלה

במסיבת-עתונאים שקיים בגינוסר לאחר שנפרד משר החוץ הצרפתי, אמר מר אלון, בין היתר, כי „ניתן לומר שלמרות חילוקי הדעות בינינו לבין ממשלת צרפת בנושא המדיני נשארו העינם. יש חשיבות מעשית לחילופי-דעות בדרג של שרים". „לגבי הנושאים בענייני כלכלה ותרבות ובתחום שוק המשותף, עלי לציין שהגענו להתקדמות שאני מרוצה, ממנה. אני מקווה [...]

„המרפסת עפה... ניצלנו בנס" - סיפר הישיש שביתו הופגז

תושבי קרית-שמונה, שלא הופגזו זמן רב, חשבו כי קולות הנפץ מקורם בפעולת צה"ל נגד בסיסי מחבלים בלבנון ☐ איש לא נפגע והנזקים יתוקנו עוד היום

— מאת יחזקאל המאירי, כתבנו בגליל —

רק כאשר התייצב אתמול עבו אהרן עזר בן ה-78 בבית-הכנסת בקריית-שמונה וברך „ברכת הגומל" נודע לרבים מן המתפללים כי עירם הופגזה בקטיושות, וכי עבו אהרן ניצל בנס מהפגזה זו.

אכן, הם שמעו את קול הנפץ, אבל סברו לתומם, כי היתה זו הפגזת בסיסי המחבלים על ידי צה"ל. „היה לנו מזל", סיפר עבו אהרון עזר לבאי בית הכנסת. „הקטיושה נפלה שני מטר מחדר האורחים. המרפסת עפה. זה נס מהשמים שיצאנו בחיים".

היתה זו הפגזת הקטיושות הראשונה על קרית-שמונה מזה שנה ומעלה. שלושה טילים נורו אחר חצות בליל שבת, מאיזור ה„פתחלנד". אחד הטילים פגע בביתו של משפחת אהרן עזר, בית חד-קומתי באחד מרחובותיה הצדדיים של העיר. הפגז נחת במרפסת הבית. הדיירים וזוג אורחים, אף הם קשישים, שהו אותה שעה בחדר האורחים. רשתות החשמל והמים נקרעו. זגוגי השירותים נפגעו. רסיסים עפו למרחקים, והדלת הראשית של הבית נעקרה ממקומה, יחד עם המשקוף.

„לא ידענו מה קורה", סיפרו הקשישים. „הספקנו לשכוח מהקטיושות. חשבנו שמחבלים פרצו לבית. לא שמענו יריות — ונרגענו. ראינו שהכל מפוזר ושבור. אבל, כשנוכחנו שאיש לא נפגע, היתה לנו הרגשת הקלה".

„שיתקנו מהר"

ההתפוצצות לא משכה תשומת-לב מיוחדת בקרב תושבי העיר. שכן, התושבים הניחו כי מקורה בפעולה נוספת של צה"ל נגד בסיסי-יציאה של המחבלים בגבול לבנון. משום כך גם לא ניתן אות-אזעקה, ואיש לא ירד למיקלטים.

בין דיירי הסביבה שהבחינו במתרחש היה גם הבן של עבו, יחיאל. משהבחין יחיאל כי בית הוריו נפגע, נתקף חרדה. אך, משנוכח לדעת, כי ההורים ואורחיהם נחלצו ללא פגע, רווח לו. ההורים קיבלו את פניו בחיבוקים ונשיקות. כשהאם פריחה ממלמלת בהתרגשות: „צריך להודות לאלוקים, זה גם מהשמים".

ההורים ואורחיהם עברו ללינה בבית הבן. בשעות הבוקר המוקדמות ביקר במקום ראש העיריה, אברהם אלוני.

הוא שאל את הזקנים, שהם פנסיונרים, אם רצונם בדירה חדשה ונענה בשלילה. „אנחנו לא רוצים לעזוב את הדירה שלנו", אמרו. „אנחנו מבקשים שיתקנו לנו את הבית, מהר ככל אפשר".

תזכורת רועמת

הבוקר יצאו עובדי העיריה לתקן את הנזקים בבית. ראש העיריה הורה להשלים את התיקונים עוד היום. „הזקנים כל כך חביבים וצנועים ואין בפיהם כל דרישות מיוחדות". — אמר. „אני מקווה שנשלים את כל התיקונים, והם יוכלו לחזור לדירתם".

„הפגזת הקטיושות היתה תזכורת רועמת לתושבים" — אמר עוד אלוני. „הם חששו מפני המחבלים לאחר הטבח. אבל, הם לא ציפו לחידוש הפגזות הקטיושות".

ראש העיר ציין שבתקופה האחרונה לנים רק מעטים במקלטים-הביטחון.

ואכן, נראה, כי הפגזת הקטיושות האחרונה עוררה מחדש את ליקחי העבר. „ההפגזה השפיעה על התושבים, ורבים לא נראו ברחובות. טוב שזה נגמר הפעם ללא קורבנות. אבל, על התושבים לנהוג בזהירות. אין לשכוח שאנחנו נמצאים גם בטווח הקטיושות, ולא רק בהישג ידם של המחבלים", הדגיש מר אלוני.

מחסור בחלב בדרום בגלל שביתת מחלקים

— מאת נורית ארד, כתבת „ידיעות אחרונות" —

מחסור בחלב ותוצרת חלב יורגש היום באיזור הדרומי של הארץ, בין בית דגן למצפה רמון. זאת, בגלל שביתתם של כ-30 מחלקי חלב, הקשורים במחלבת „תנובה" ברחובות.

המחלקים שהם בעלי רכב להובלת תוצרת חלב, טוענים, כי אין העמלה שהם מקבלים מספקת לניהולם. הם תבעו מהנהלת „תנובה" לקנות את רכבם ולקבל אותם כשכירים. עד לבדיקת תביעתם הם דרשו 10,000 לירות, כל אחד, על חשבון ההטבות. הם קיבלו רק 7,500 לירות.

אתמול אחרי הצהריים הציבו המחלקים את משאיותיהם במחלבה, והטמו את שטח העמסה. בכך הם מנעו כל אפשרות לחלק חלב ותוצרת חלב יסודית לדורשים.

היום בצהריים יבואו הצדדים לבירור בפני הממונה על יחסי עבודה.

2 חשודים בפרשה של דולרים „שחורים"

המשטרה מבקשת לדעת מקום הימצאם של 82 אלף דולרים

אשה צעירה ופקיד בנק ששמם נאסר לפירסום, נעצרו ביום ו' לשבעה ימים בפקודת שופט השלום בתל-אביב יהושע פרי-לבוה, כחשודים בפרשה של הסתרת 82 אלף דולרים „שחורים".

לדברי נציג המשטרה, רב-סמל יוסף רוזנברג, מכרה האשה, שעמדה לעזוב את הארץ, ניירות-ערך ב-400 אלף ל"י. לאחר התייעצות עם הפקיד רכשה 82 אלף דולר, וביקשה להפקידם בכספת פרטית בבנק. אולם, פקיד אחר גילה זאת, ודיווח על כך למשטרה.

קצין המשטרה טען, כי המשטרה, מוכנה שלא להעמיד את החשודה לדין, אם זו תגלה את מקום הדולרים ותשלם כופר בחוק. אולם, החשודה מסרבת לעשות זאת.

בבית-המשפט טענה החשודה, כי אין מניחים לה לראות את תינוקה. קצין המשטרה הבטיח, כי בעייה זו תיפתר ללא דיחוי. (ע.)

רבין ינאם בוועידת איחוד בתי-הכנסת

ראש הממשלה, יצחק רבין, יהיה מחר בין הנואמים בפתיחת הוועידה הארצית הרביעית של איחוד בתי הכנסת ב„היכל שלמה" בירושלים.

למעלה מ-1000 צירים, משתתפי הוועידה, ידונו במעמד בתי הכנסת במדינה [...]

שימו לב!

הננו להודיע בזה לצבור לקוחותינו

כי מחיר המומלץ של

„מנבו"

(קרמבו)

הוא 50 אגורות בלבד!

מנבו-פלדמן

אזור התעשיה, רחובות

ביצים מקירור - מסומנות ובמחירים מוזלים

החל מיום ראשון, 3 בנובמבר 1974, תסומנה הביצים המאוחסנות בקירור בחותמת „קירור" ותמכרנה בהתאם לגודלן לצרכנים במחיר מוזל של 8—10 אג' לביצה.

ביצים אלה אוחסנו ע"י מועצת הלול בתנאים טובים בבתי-קירור, כאשר נוצרו עודפים עונתיים בהטלה. עקב מספר תלונות, שנתקבלו באחרונה מצרכנים על טיב הביצים, הציעה „תנובה" לסמן את הביצים המאוחסנות, המוצאות לשווק, בחותמת „קירור". כנהוג עד כה, תשוקפנה ביצים אלה באופן קפדני לפני הוצאתן לשיווק.

בהתחשב בתנאי האקלים הם הננו פונים למשווקים הקמעונאים להבטיח תנאי שיווק מועדפים לביצים המסומנות בחותמת „קירור".

שתי פעולות אלה — שיקוף קפדני ותנאי שיווק נאותים במקומות המכירה — מבטיחות איכות טובה של הביצים המאוחסנות.

מרכז תנובה

רבין: מוכרחים לנצל בחוכ[...] את הנשק היהודי - הסבל[...]

יעקובי: אין שחר לדיבורים שאנו על סף פשיטת רגל □ גולדמן: [...] סיכוי ממשי להסדר ללא שיתוף פעולה בין ארה"ב לברית"מ

סבלנות היא נשק יהודי — ומוכרחים לנצלה בחוכמה, זאת אמר ראש הממשלה, יצחק רבין, אתמול, בעצרת שנערכה לציון 100 שנה להולדת וייצמן.

ראש הממשלה הזכיר כמה מרעיונותיו של וייצמן על עתיד המדינה ועל השלום עם הערבים. רבין אמר, כי וייצמן היה מציאותי. הוא ניבא עוד לפני הקמת המדינה, שהמאבק עליה יהיה קשה וממושך. הוא היה הראשון בקרב המנהיגים הציוניים שתפס כי, קיימת התנגשות בין שאיפותנו לעצמאות לבין עליית הלאומיות הערבית. וייצמן חיפש מנהיגות ערבית כדי לשכנע אותה, כי אין סתירה בין הלאומיות היהודית ללאומיות הערבית. הוא הטיף לשלום עם הערבים ותפיסתו זו נעשתה התפיסה היסודית של מדינת ישראל עד עצם היום הזה.

ראש הממשלה הדגיש בהקשר זה, כי אנו רוצים בשלום — אך לא בכל מחיר. אנו רוצים ששכנינו ילכו עמנו למו"מ ישיר, אבל נלך גם לקראת שלום בשלבים — אם זו הדרך היחידה.

בעצרת, שנערכה במכון וייצמן, השתתפו גם גולדה מאיר, יו"ר הכנסת, שרים, שופטי בית־המשפט העליון, ראשי ערים, נגיד מכון וייצמן, נשיא המכון ואורחים רבים מהארץ ומחו"ל.

יעקובי: לא נתמוטט

„אין שחר לדיבורים הנשמעים היום כאילו אנו על סף התמוטטות או על סף פשיטת רגל", אמר השר גד יעקובי, ביום ו', בהרצאתו במועדון המסחרי והתעשייתי בתל־אביב.

השר מחה ביקורת על „עודף ההצהרות הדרמטיות", המרטמטות בימים אלה. „היו לנו מצבים קשים יותר עוד לפני קום המדינה ומיד לאחריה", אמר.

יעקובי הזכיר, כי ההחלטה בדבר התעצמות צבאית ניכרת תחייב אותנו להשקיע מדי שנה 20 מיליארד לירות. לדבר זה יש משמעות עצומה למשק כולו, שכן מדובר ב־40 אחוז מהתוצר הלאומי שלנו.

שר התחבורה כפר גם בהערכות הפסימיות כאילו יאבד המשק את כושר מעורו תוך חודשיים. הוא גם דחה רעיונות להפסקת הפיתוח בגלל מצוקת המטבע הזר והאינפלציה.

ירי"ב: צריך להעריך מחדש

„צריך להעריך מחדש את כל המצב שלנו לאור תוצאות ועידת רבאט. אין צורך להיתפס ולהגיע למסקנה כלשהי לעתיד המו"מ בינינו לבין הערבים, לפני שיהיה ברור מה באמת יהיו תוצאות ועידה זו". דברים אלה אמר שר ההסברה, אהרן ירי"ב, ביום ו' ממסע בארה"ב בשליחות המגבית.

בתשובה לשאלה בדבר אפשרות של לחץ אמריקני גובר על ישראל, אמר: „מדוע צריך לדבר על לחץ אמריקני? הרי אנו מוכנים למו"מ עם הערבים. שבמהלכו נעמוד על האינטרסים שלנו ונמצה את האפשרויות. לכן אין צורך לעמוד תחת לחץ".

עוד סיפר השר, כי נמסר לו, שההתחייבויות של יהודי ארה"ב למגבית גבוהות מאלה שהיו קודם למלחמת יום הכיפורים.

בורג: חזרנו למנוע סחף

שר הפנים יוסף בורג אמר בעתון העתונאים שהתקיים בליל שבת בירושלים, כי ימים יגידו אם דברי הנשיא פורד על מו"מ עם אש"ף היו בבחינת פליטת־פה או שהוא גילה יותר ממה שרצה. השר הוסיף כי ישראל הזמינה בארה"ב נשק ב־2 מיליארד דולר ובמשטח רגיש זה יכול להיווצר לחץ.

בהצדיקו את חזרת המפד"ל לממשלה אמר השר, כי הדבר בא כדי למנוע סחף בסטטוס קוו הדתי, שנקבע עוד בידי בן גוריון.

הקיצוצים — לא בשכבות החלשות

„למרות הקיצוצים הדרסטיים בתקציבי הממשלה לא יקוצצו התקציבים למצוקה החברתית. הממשלה תקציבה 130 מיליון לירות. בעיקר בתחום החינוך וההשכלה של השכבות החלשות". דברים אלה אמר שר המשטרה, שלמה הלל, במסיבת סיום של הקורס הקדם אקדמאי „בית ברל", בסוף השבוע.

תמיר: ממשל ליכוד מיד

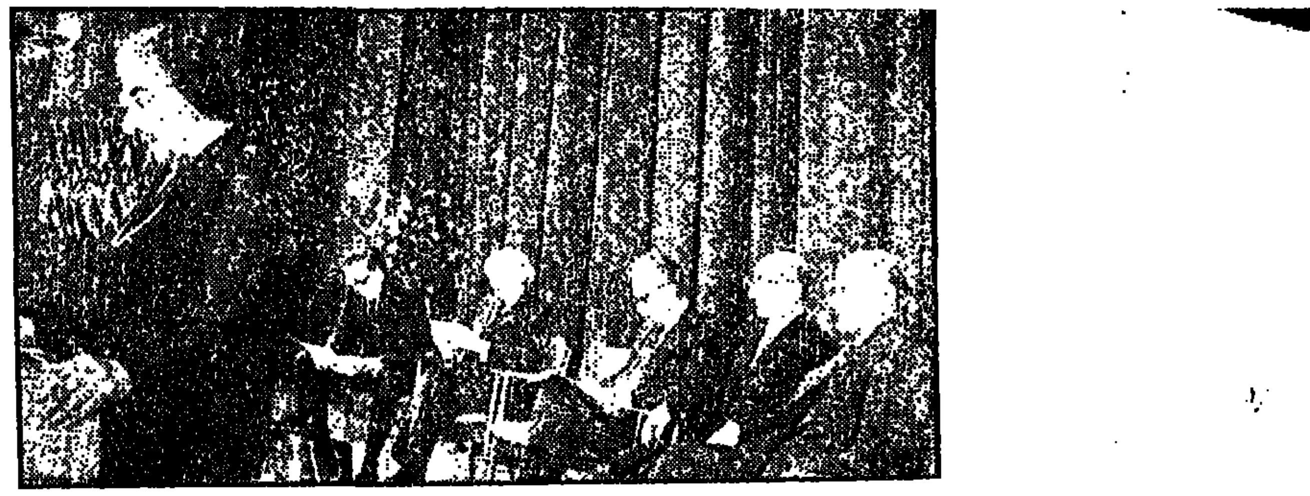
יו"ר המרכז החופשי, ח"כ שמואל תמיר, אמר בליל שבת, כי יש לגבש מיד וללא תנאי להקמת ממשלת ליכוד לאומי, כתשובת ישראל על החלטות ועידת רבאט. ח"כ תמיר דיבר בתוכנית „הטור השביעי" ברדיו.

ארנון: תוכנית חירום כלכלית

מי שהיה מנכ"ל האוצר, יעקב ארנון, קרא בליל שבת להפעיל לאלתר תוכנית חירום בכלכלה. הוא הזהיר, שאם לא ייעשה הדבר, יהיה מצבה הכלכלי של המדינה בעוד מספר חודשים ללא תקנה. ארנון דיבר בתוכנית „השבוע" בטלוויזיה. [...]

נאומי סוף השבוע

[illegible]



„וייצמן היה איש העולם, וגם בן העיירה היהודית. הוא תמיד נותר יהודי גאה, שעור לאחיו", דברים אלה אמרה אמש גב' גולדה מאיר, ברחובות, בעצרת לציון 100 שנה להולדתו של וייצמן. בתצלום: גולדה נואמת, במכון וייצמן. (תצלום: סטארפוט)

חזן מזהיר במועצת מפ"ם: „ריח מינכן עולה באפי"

המועצה קראה לממשלה להצהיר על נכונות למו"מ „עם כל גורם ערבי שיכיר בקיום ישראל ויפסיק פעולתו נגדה"

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

מועצת מפ"ם קראה אתמול לממשלת ישראל להצהיר על נכונות למשא ומתן עם כל גורם ערבי, שיכיר בקיומה של ישראל ושיפסיק כל פעולת טרור, חבלה או חתירה נגדה.

הצעה אחת, שצידדה במשא־ומתן עם אש"ף ללא תנאים מוקדמים קיבלה חמישה קולות בלבד.

החלטה נוספת מצדדת בקיומן של שתי מדינות עצמאיות וריבוניות באיזור. מיעוט העלה הצעה המאפשרת הקמת מדינה שלישית, פלשתינית, בשטחים שיוחזרו על־ידי ישראל. זו נדחתה ברוב קולות מכריע.

כן קיבלה המועצה את הצעתו של לטיף דורי בעד חזרת עקורי בירעם, אקרית ופיתחת רפיח.

במרכז הוויכוח עמדה שאלת היחס לפלשתינאים. בנושא זה ניטש מאבק חריף בין הרוב לבין האגף השמאלי, כאשר הערבים מחרימים בפועל את הדיונים. רק שני נציגים ערביים השתתפו בוויכוח מתוך כ־30 חברי מועצה.

נאומו של יעקב חזן היה המרשים ביותר. הוא הוציא ממינכן שניה המכוונת כלפי ישראל. „ריח מינכן עולה באפי", אמר המנהיג הוותיק. כן הזהיר מהלכי־רוח תבוסתניים בתוך המדינה. הוא תקף בחריפות את אלה במפ"ם שקראו למו"מ עם אש"ף בלבד — גורם היושב ליד שולחן המו"מ ורוצח ילדים. „חברים אלה בורחים מן האמת ובונים להם מגדלים באוויר, שבסופו של דבר יפלו עלינו. אנו נלחמים על עצם קיומנו, שעה שהערבים נלחמים על צורת קיומם... הם קיימים ומוכנים למו"מ עם סכין ביד לשם דקירה בבטן.... ואם תאמינו לערפאת בשידוריו שהוא מסכים למו"מ? ואם תאמינו לו על סמך הודעותיו עד היום? אנו באנו לארץ הזאת כדי לפתור את הבעיה היהודית ולא את הבעיה הערבית".

טכס זכרון
לחללי הנח"ל
במחנה נח"ל־חוף

ייערך ב־5 לנובמבר 1974,
כ' חשון תשל"ה בשעה 15.00

סדרי ההסעה:
תל־אביב — היכל התרבות, בשעה 12.30.
ירושלים — מתחנה המרכזית, ליד משרד מנהל התחנה, בשעה 12.15.
חיפה — בתחנת הרכבת, בשעה 12.00.

הורים שכולים שטרם קיבלו הזמנות — יראו במודעה זו — הזמנה אישית.

ביום שני, י"ט חשון תשל"ה (4.11.1974),
נתייחד עם זכרו הבלתי נשכח
של בעלי, אחי ואבינו היקר
אלוף **חיים בן דוד**
ז"ל
האזכרה תערך בבית־העלמין הצבאי
בקרית־שאול, בשעה 15.30.
המשפחה

במלאת שנה לנפילת יקירנו
רב"ט
נעים דוד
ז"ל
במלחמת יום הכפורים
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו
מחר, יום שני, י"ט חשון תשל"ה, 4.11.1974
בשעה 10.30,
בבית העלמין הצבאי ברחובות.
הבן, האשה, ההורים,
אחים ואחיות

במלאת שלושים לפטירתו של
בעלי ואבי היקר
אברהם קופלמן
ז"ל
תערך אזכרה ביום שלישי, כ' בחשון תשל"ה (5.11.74), בשעה 15.00 בבית העלמין בפתח־תקוה. התבורה תצא בשעה 14.15 מבית מלב"ן, רח' קפלן 12, תל־אביב וב־14.30 מרמת־גן, רחוב יוסף הגלילי 17.
פרידה ומיטי קופלמן
והמשפחה

לסמל סלמן בוזי
משתתפים באבלך על מות
אב"ך
מפקדי וחיילי יחידתך

במלאת שנה למותו של
בננו הקטן והיקר
הראל שביט ז"ל
נעלה לקברו ביום רביעי, 6.11.74
בשעה 14.30
ונתייחד עם זכרו.
המשפחה
וקיבוץ הל"ה

לדבורה גרשוביץ
משתתפים באבלך הכבד
במות
אביך ז"ל
ב. „אידלסון — ג. צפור"
אדריכלים ומתכנני ערים בע"מ
ועובדי המשרד

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו
של בעלי, אבינו וסבנו היקר
מנחם קפלינסקי
הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ח בחשון תשל"ה (3.11.74), בשעה 2 אחה"צ, מבית הלוויות העירוני, רח' דפנה 5, ת"א, לבית־העלמין בחולון.
המשפחה המתאבלת

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים
על פטירתה של אשתי, אמי וסבתנו היקרה
מכלה וולדיגר
(רפופורט) ז"ל
מקרקוב פולין
על מועד הלויה נא להתקשר 246955 ת"א.
המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
בעלי, אבינו, אחי וסבנו היקר
משה (דב) אלע[...]
(צמדינג)
הלוית תצא היום, יום ראשון, י"ח חשון תשל"ה (3.11.74), בשעה 1.30 אחה"צ, [...] רח' משה עורא 11, ת"א, לבית־העלמין [...]
המשפחה המתאבלת

בצער רב הננו מודיעים על פטירתה של אמנו, סבתנו ואחותנו
אסתר דבורה קורנובסקי
שהלכה מאיתנו בשיבה טובה
תובא למנוחת עולמים בבית־העלמין העתיק בטבריה, היום, יום ראשון, י"ח חשון, תשל"ה (3.11.1974).
הלוויה תצא בשעה 12.30 מבית הלוויות העירוני, ת"א, רח' דפנה 5, ותעבור ליד גן העיר בטבריה, בשעה 3.00 אחרי־הצהרים.
המתאבלים: בניה: אברהם ושרונה פירון, יצחק ועדירי קורנובסקי, [...]
בנותיה: דינה פירוטינסקי ומשפחתה, ברכה ומשה גרינברג, צפירה וישראל ברגמן, רות [...], נעמי ויצחק גולדשטיין, [...]
אחותה: ברכה [...]
הנכדים והנינים
[...] בבית ברנבג, טבריה.

[...]ני בתי מסייעים למחבלים [...]וצצו בכפר הלבנוני בליידה

צה"ל מסייר בכפרים מעבר לגבול ומזהיר משיתוף־פעולה עם המחבלים

[...] בתים בכפר הלבנוני בלידה, שתושביהם [...] למחבלים, פוצצו בליל שבת על ידי כוח [...] צה"ל. [...] לבנון. ערך כוח הפשיטה [...] חיפושים מבית לבית. מ־כך מסיקים, שחיילי צה"ל חיפשו בתים מסויימים בכפר, ונזהרו שלא לפגוע בבתיהם של אנשים שלא שיתפו פעולה עם המחבלים.

תושבי הבתים שפוצצו סייעו למחבלים שחדרו לפני כשבוע ליד קיבוץ יפתח. הכפר בלידה נמצא במרחק קילומטר אחד בלבד מהקיבוץ. בכפר עצמו אין בסיס מחבלים, ורק תושבים בודדים סייעו להם.

בעקבות הפיצוצים נודע, כי במסגרת פעולות המנע שנוקט צה"ל נגד המחבלים, נערכים סיורים בכפרים לבנוניים שלפי ידיעות שונות יש בתוכם משתפי פעולה עם המחבלים. עם התגברות נסיונות החדירה בשבועות האחרונים הגביר צה"ל את הלחץ על הכפרים הלבנוניים שבקירבת הגבול, כדי שיפסיקו את שיתוף הפעולה עם המחבלים.

בליל שבת גם הפגיז צה"ל את איזור דרום הלבנון, במסגרת הפעילות נגד המחבלים.

„בריחה מפוליטיקה – סגולה לאריכות ימים"

— „מגלה" שייך דרוזי בן 98 לראש ממשלת דנמרק לשעבר

ראש ממשלת דנמרק לשעבר, אנקר יורגנסן, הנמצא עתה בארץ, יצא בשבוע שעבר במיוחד מירושלים לכפר עוספיה שבכרמל, כדי להיפגש עם שייך דרוזי ישיש בן 98.

יורגנסן ערך את הביקור לאחר ששמע מהשר [...] כי סבו של כמאל מנצור, יועץ נשיא המדינה לענייני מיעוטים, מתקרב כיום לגיל 100 [...] 129 נכדים, אותם הוא מכיר אישית [...]. לשמע דבריו החליט האורח מדנמרק [...] הוא מוכרח לראותו ולשוחח עמו טרם צאתו [...] לארצו.

בפגישה בין השניים, שנמשכה כשעה, התעניין [...] לדעת כיצד עלה בידי השייך סלימאן [...] להגיע לגיל כה מופלג ולהיות עירני [...] בכל הנעשה בכפרו ואצל בני עדתו. [...] על כך ענה השייך: „אני לא מעשן, לא שותה, [...] אוויר הרים צח והולך ברגל". השיב לו על [...] מר יורגנסן: „גם אני לא מעשן, לא שותה [...] ברגל ואינני מאמין כי אצליח להגיע [...]".

[...] על כך השייך לקול צחוק הנוכחים: „טוב, אבל אני לא מתעסק בפוליטיקה". (עתיים)

שר המשפטים בלשכת עורכי־הדין:

„בעלי קרקע שתופקע יקבלו פיצוי ריאלי"

— מאת כתבנו בירושלים —

בעלי קרקעות, שהקרקעות שלהם יופקעו, יקבלו בעתיד פיצוי לפי הערך הריאלי של הקרקעות ולא לפי הערכה נומינאלית של המעריך הממשלתי, כפי שהדבר נהוג עד כה — הכריז שר המשפטים, חיים צדוק, בהיותו ביום ו' אורח לישכת עורכי־הדין בת"א.

בהתייחסו לנושא זה של הפקעת קרקעות אמר השר: „העניין באמת בלתי נסבל. יחד עם שר האוצר אני בדעה אחת בעניין זה, ויש לצפות לשינויים קרובים".

בפגישה זו נשאל השר על־ידי עורכי־הדין גם בקשר לידיעה שפורסמה ב„ידיעות אחרונות" ועל־פיה החליטו להעמיד לדין משמעתי את השופט לבני ברג, בקשר לתלונה שהוגשה נגדו על התנהגות שאינה הולמת שופט כלפי צלמת עיתונות.

על כך אמר השר: „אני זועם מאוד על ההדלפה. זהו מעשה חמור והוא נעשה בתקופה שלא הייתי בארץ. עם שובי, נתתי הוראה לחקור את ההדלפה. אם יימצא האיש שהדליף — אנקוט נגדו בצעדים משמעתיים".

נהג נהרג בתאונה — אשתו ו־2 ילדיו נפצעו

בהתנגשות חזיתית של שתי מכוניות פרטיות ליד באר־שבע נהרג תושב באר־שבע, אלי מלאך ונפצעו קשה ארבעה אנשים וביניהם אשתו של מלאך שושנה בת 25, וילדיהם ניצן ואביב.

התאונה ארעה אתמול בצהרים, כאשר מכונית שהיתה נהוגה בידי מלאך התנגשה במכוניתו של עזרי ארמסר, בן 19. כתוצאה מהתאונה נפצע גם קשה עזרי ארמסר.

[...]א"ל אורלי: ברצועה [...]וקמו אלפי פליטים

— מאת דור אפל, כתב „ידיעות אחרונות" —

[...] הצבאי ברצועה ימשיך גם בעתיד בכל [...] להעלאת רמת־החיים של האוכלוסיה [...] אולם היקף הפעולה יהיה תלוי בכך [...] שקט ובטחון באיזור.

זאת אמר המפקד היוצא של איזור הרצועה, תא"ל אברהם אורלי, במסיבת־גן שנערכה לרגל סיום תפקידו.

המסיבה נערכה בחצר מטה הפיקוד בעזה, בהשתתפות כ־300 מוזמנים. המפקד היוצא הציג את מחליפו, תא"ל דוד מימון, וסקר בקצרה את תקופת שירותו־הוא.

בראיון בגלי צה"ל ביום שישי, אמר תא"ל אורלי, כי אלפי פליטים ברצועת עזה שוקמו מאז ע"י הממשל הישראלי. מאז יוני 1967, לדבריו יש מעט פיגועים וההתארגנויות של חוליות חבלה ברצועה.

[...]מנצח איתן לוסטיג [...]בא הבוקר למנוחות

המנצח איתן לוסטיג נפטר אתמול בצהרים [...]אביב לאחר מחלה ממושכת.

[...] לוסטיג נולד בצ'כוסלובקיה. בשנת [...] באקדמיה למוזיקה [...] ניצח בבתי [...] בערים שונות [...] עלה ארצה [...] 1939 והיה מנצח [...] בפעילות מוזיקלית [...]

ביצע יצירות מהרפרטואר העולמי וכן גם ביצועי בכורה של יצירות ישראליות חשובות.

איתן לוסטיג הרבה לנצח על התזמורת הפילהרמונית הישראלית ועל תזמורת רשות השידור.

הלוויתו תצא, היום ראשון, בשעה 10 בבוקר מבית ההלוויות העירוני ברח' דפנה אל בית הקברות בחולון.

[...]ורי: יש להפסיק את [...]שלה על רכש צה"ל

[...] דרישה לשים קץ לתשלומי עמלה לסוכנים [...] על נשק הנרכש למען צה"ל, יצא אורי [...] במיברק דחוף ליו"ר ועדת החוץ והבטחון [...] יצחק נבון.

[...] קים חברה ממשלתית לרכש, שתחזיר סכומים אלה לקופת המדינה. הקשר של אישים בכירים במערכת הבטחון לשעבר לפרשה זו היא שערוריה מסמרת שיער".

[...]קול על כספי עת"א

(סוף מעמוד ראשון)

[...] הול כספי.

בכדי לשלם את משכורת חודש ספטמבר, היה נאלץ ללוות סכום של 4 מיליון לירות מאוצר השלטון המקומי. אם לא יימצא בימים הקרובים מקור שילווה לעירייה כסף בתנאים המקובלים", נאלץ לפנות בניגוד לעקרונותינו עד כה, לכל מקור שיציע לנו כסף ובכל תנאי".

„העירייה צועדת לקראת משבר והתאבדות מבחינה כלכלית", אמר אתמול חבר מועצת העירייה, נתום (מערך): „רק בחצי השנה האחרונה לוותה העירייה 105 מיליון ל"י. חלקם בתנאים בעייתיים ולפי הערכתי תאלץ ללוות סכום דומה בחצי השנה הבאה".

טילים מונחים

(סוף מעמוד ראשון)

מה באוקטובר, אלא גם לקידומם של הישראלים לעמדת עליונות צבאית ניכרת הן על הסורים והן על המצרים".

לדברי העתון, קצב האספקה „יוצר ניפוח בנשק שישראל מרכזת... וזה מערער מחשבות של אנשים חושבים (בוושינגטון) לגבי כוונות הישראלים. הדבר גורם לדאגה אצל אלה האחראים למחסני הנשק האמריקניים, שנאלצו למשוך ממלאי אמריקני, במקום שחזיה המתנה עד לייצור במיפעלים, לשם אספקה לישראל".

עוד טוען הכתב, כי האיכות שהישראלים דורשים לפעמים, מעמידה בעיות מאחר שהמדובר בכלי נשק מתוחכמים ביותר, כמו טילים מונחי־לייזר, כאמור.

הכתב רומז בצורה שקופה, כי בתוך צה"ל מדברים עתה על „יעודה ההיסטורי של ישראל", והכוונה לכך — כפי שהבינו אותה שקרדי ה„פנטגון" שלימים שוהה — כי צה"ל מתכונן לפתור את בעיית הנפט על ידי השתלטות על מקורות הנפט במזרח התיכון.

תושב חיפה ירה מאקדחו ולכד פורץ

מירדף מלווה ביריות, שערך אדם המחזיק אקדח ברישיון, הביא ביום ו' למעצרו של פורץ בחיפה.

הדבר קרה לאחר שהגב' אלקה יעקובוביץ מצאה פורץ בדירתה, שברחוב עקיבא. לשמע צעקותיה, נזעק שכנה, גרשון ויזר, ופתח במירדף אחר הפורץ תוך ירית באוויר. הוא הצליח ללכוד צעיר כבן 19, שהועבר למשטרה. חקירה העלתה, כי קודם הפריצה לדירתה של השכניה. (ע).

תוחלף דירת משפחה שנולדה לה שלישייה

משרד השיכון יחליף את דירתה של משפחת קורן בכרמיאל, לאחר שאם המשפחה, בטי בת ה־28, ילדה בסוף השבוע שלישיית בנות. השלישייה, במשקל 2.85 ק"ג, 2.45 ו־1.78 ק"ג, גרמה התרגשות בבית־החולים בנהריה, שזו לו השלישייה הראשונה מאז הקמתו. גם כרמיאל מכינה קבלת־פנים ליולדת ולשלוש התינוקות.

נעצרו שניים שאחיהם נדון למאסר עולם

חשודים באיום על עדה

שני צעירים, שאחיהם נידונו למאסר עולם במשפט רצח חיים אפרגן, נעצרו ביום ו' בבית־משפט השלום בחיפה לשבעה ימים כחשודים באיום על עדת תביעה, תוך ניסיון להניעה לחזור בה מעדותה במשפט.

שני החשודים, יצחק מזרחי ואליעזר אבוטבול, הובאו בפני שופט השלום החיפאי ר. בן־חורין. בא־כוח המשטרה אמר, כי השניים איימו על פתחיה חסון במעשה אלימות, ולחילופין הציעו לה סכום של 50 אלף ל"י, כדי שתמסור הצהרה בפני עורך־דין, שכל מה שמסרה למשטרה והעידה בבית המשפט — בשקר יסודו.

השניים הכחישו את החשד.

כזכור, בפרשת רצח חיים אפרגן נידונו למאסר עולם שלושה נאשמים. — אורי מזרחי, ציון אבוטבול ומשה דניגו — עירעורם על הרשעתם בדין עומד להתברר בדצמבר, בבית המשפט העליון בירושלים.

ההצעה להוזיל חלפים לרכב - לוועדת שרים

סחבת בדיונים בוועדת הרכב

— מאת ישראל תומר, כתב „ידיעות אחרונות" —

בעקבות הדיונים המתמשכים בוועדת הרכב הבין־משרדית על תביעת משרד־התחבורה להפחית את המיסוי על שורה של חלקי חילוף לרכב, שהוגדרו כבטיחותיים, ולהוזיל ע"י כך את מחיריהם, החליט שר־התחבורה, גד יעקבי, להביא את כל הנושא לדיון בוועדת השרים לענייני כלכלה.

כתבנו מציין, כי אגף הרכב במשרד־התחבורה מדווח לאחרונה על תופעות מרובות של שיבושים בתקינות הרכב, כתוצאה מהימנעות מרכישת חלפים בטיחותיים, לנוכח מחירם הגבוה.

הדיונים הממושכים בוועדת הרכב הבינמשרדית בהצעת משרד־התחבורה נובעים מהסתייגות מינהל הכנסות המדינה. במשרד־התחבורה מייחסים חשיבות מרובה להוזלת חלקי חילוף אלה במלחמה נגד תאונות הדרכים.

בינתיים הורה שר־התחבורה לאגף הרכב במשרדו להחמיר בפיקוח על מחירי החלפים והשירותים במוסכים ולהגיש תביעות משפטיות נגד אותם המוסכים אשר הפקיעו מחירים אלה.

ועדת הביקורת של ההסתדרות בודקת:

האם רשאית אשה לעבוד בשכר וגם לקבל פנסיה?

נבדק הסכם בין עדה גילן והסתדרות המורים

— מאת אריה אבנרי, כתב „ידיעות אחרונות" —

ועדת הביקורת המרכזית של ההסתדרות בודקת את חוקיותו של הסכם שנעשה לפני למעלה מ־20 שנה בין חברת הוועדה המרכזת של ההסתדרות, עדה גילן, לבין מרכז הסתדרות המורים, כדי לברר אם סכום הפנסיה והפיצויים המגיעים לה לפי הסכם זה — 200 אלף לירות — עונים על הקריטריונים הנדרשים ותואמים את תפקידה הנוכחי בהסתדרות, שאותו היא מבצעת בשכר.

מחוגי ועדת הביקורת של ההסתדרות נודע, כי לפני זמן מה פנתה הסתדרות המורים אל הוועדה, כדי לברר כמה סעיפים בהסכם, שנחתם בשעתו עם גב' גילן, כאשר כיהנה עד לפני כשנה כמנהלת המקצועית של הסתדרות המורים.

נקודות המחלוקת קשורות, בין היתר, בכך, שעל־פי חוקת ההסתדרות אי־אפשר להמשיך ולמלא תפקיד ציבורי בשכר (לפני מספר חודשים נבחרה גב' גילן לוועדה המרכזת של ההסתדרות מטעם סיעת המערך ואחראית על מחלקת השכונות) ולקבל בעת ובעונה אחת פנסיה.

„אני מתפלאת שהנושא הזה הגיע לעתונות", אמרה לי אמש גב' גילן. „אין לראות בעניין הזה כל מקרה חריג. את הפנסיה והפיצויים מקבלת אחרי 34 שנות עבודה רצופות, עם כל ההצמדות והתוספות. מה זה היום 200 אלף לירות במציאות הכלכלית שלנו? הרי כל עובד זוטר מקבל לאחר פרישתו רבבות לירות פיצויים".

מנכ"ל הסתדרות המורים, ח"כ שלום לוין, אמר: „אינני רואה בעניין זה כל מקרה מיוחד. אנחנו מבררים כמה סעיפים בהסכם, שנעשה לפני למעלה מ־20 שנה. גב' גילן בודקת אפשרות של היוון חלק מהכספים שמגיעים לה — וזו זכותה".

יצויין, כי החלטה של וועדת הביקורת המרכזית עלולה להיות עקרונית ולשמש תקדים לגבי מקרים נוספים בעתיד.

משלחת בת 30 חברי אירגון לוחמי המחתרת הדנית, הגיעה לביקור בישראל. המשלחת סיירה, בין השאר ב„בית הלוחם" באפקה, שם נפגשה עם נכי צה"ל שהדנים פעלו לשחרורם מהשבי הסורי אחרי המלחמה. בתצלום: (משמאל לימין) מזכיר הפדרציה הבינלאומית של איגוד החיילים המשוחררים, ויליאם קופר, שתרם 2 כסאות גלגלים לנכי צה"ל, רב־אלוף (מיל.) חיים לסקוב ושגריר דנמרק בישראל, סוון אבסן, ב„בית הלוחם". (תצלום: איכן ברונר)

שובת רעב הועבר לבית־חולים

שמעון מזרחי, בן 50, השובת רעב מזה שבועיים ליד בניין הוועה"פ של ההסתדרות בתל־אביב בתביעה להחזירו לעבודה ב„מקורות", הגיע אמש לאפיסת כוחות והועבר לטיפול בבית־החולים „איכילוב".

דב אלויד מנתניה, שנעצר ביום ו' שעבר כחשוד באיום על ראש עיריית נתניה, כשהוא מחזיק בידו רימון יד ואקדח — הובא בסוף השבוע לבית־משפט השלום ונעצר ל־15 יום.

הולך רגל, שנדרס למוות לפני כשבוע במפרץ חיפה, זוהה אתמול ע"י קרובי משפחתו כגרשון לייזרוביץ, בן 58, מחיפה.

מזכירות הסניף הישראלי של אירגון הסטודנטים היהודיים בעולם, פנתה לכל סניפי האירגון, לפעול למען שיחרורו ממאסר של צדלי ביטון מפעילי „הפנתרים".

הוועד למען הצלת יהודי סוריה פנה אתמול לראש הממשלה בתביעה שלא לוותר על שתי המחבלות הצרפתיות, אבלין בראוו ומרלין בראודלי לצרפת, אלא אם כן יסכימו שלטונות סוריה לשחרר שני צעירים יהודיים העומדים עתה לדין בדמשק.

לשכת עורכי־הדין ברבת־עמון החליטה למחוק מרשימת חבריה 4 עורכי־דין מהגדה בגלל הופעתם בבתי־דין צבאיים ישראליים.

לוטו
השבוע בלוטו-מינימום פרס ראשון
350,000* ל"י
*כפוף לערעורים

[illegible]

שר התחבורה, גד יעקבי:

„היום – צו־ריתוק לנתבים אם ימשיכו בסנקציות"

— מאת יצחק זוויג ואיתן כהר, כתבי „ידיעות אחרונות" —

„אם הסנקציות של הנתבים לא ייפסקו, אחתום בצהריים על צווי־ריתוק" — אמר אמש שר־התחבורה, גד יעקבי.

„נאלצתי להציע לממשלה", אמר השר, „להסמיך אותי לאפשר לרשות־הנמלים להפעיל צווי־ריתוק, שיבטיחו עבודה תקינה בנמלים".

אמש נודע, כי איגוד קציני הים מאיים להשבית את כל צי־הסוחר הישראלי, אם אומנם יוצאו צווי ריתוק נגד הנתבים.

על כך הגיב אמש שר־התחבורה: „אם יממשו קציני־הים את איומם, הם יביאו בכך לעימות חריף יותר עם הממשלה, מאשר הפעלת צווי ריתוק".

ובינתיים, בעיכובים השיבושים בנמלים עקב סנקציות הנתבים, הטועגים, לקיפות בסטרם.

בנמל חיפה גדלים השיבושים, ואניות אינן נכנסות לנמל ואינן מוצאות מעגן בשעות בהן נוקטים הנתבים בסנקציות.

מהנהלת נמל אשדוד נמסר, כי עקב הסנקציות של הנתבים תידחה עונת יצוא פרי־ההדר, שאמורה היתה להתחיל באמצע השבוע.

חולה, שנותח ברגלו, טוען:

„ב'הדסה' רצו 5000 ל"י; בבאר־שבע נותחתי חינם"

דובר „הדסה": נבדוק היום פרטי הטענות

— מאת כתבי „ידיעות אחרונות" —

5000 ל"י נדרש אליעזר פרח מבאר־שבע לשלם עבור ניתוח ברגלו ב„הדסה", בירושלים, וכן 200 ל"י לכל יום אישפוז. אולם, כאשר פנה לבית־החולים ע"ש סורוקה בבאר־שבע, זכה בטיפול, כחבר קופ"ח, ללא כל תשלום.

כך סיפר אתמול בנו של פרח, אשר ציין, כי אביו לקה בהסתיידות עורקים ברגלו לפני כ־7 שנים, והרי עלה החשש כי היא בסכנת כריתה.

הוא נועץ במומחים ב„הדסה". אשר, לדבריו, ציינו, כי יש לאשפזו בדחיפות.

„במישרד הקבלה", סיפר, „דרשו ממני 5000 ל"י עבור הניתוח, ו־200 ל"י לכל יום אישפוז. לא היה עימי כסף, ולמחרת הבאתי אישור־אישפוז של קופ"ח. ואז אמר לי פקיד־הקבלה, כי הוא צריך להתקשר עם הפרופסור, שהיפנה אותי לאישפוז. הוא צילצל, ואח"כ אמר לי, שאין מקום בשביל אבי במחלקה ואני צריך לחכות עד שיתפנה מקום.

„אמרתי לו", הוסיף בנו של פרח, „שהפרופסור אמר שזה מקרה דחוף, ורק בגלל הכסף לא התקבל אבי יום קודם לכן; והרי עתה הבאתי התחייבות של קופת חולים? על שאלה זו לא ענה לי הפקיד.

„חזרתי לבאר־שבע אובד עצות, אך בקריה שם אמרו לי, כי גם בבית־ח בבאר־שבע אפשר לנסות ולהציל את הרגל של אבי. ואכן, הם השתילו לו וריד, והרגל הבריאה לגמרי".

מקור רפואי בכיר בנגב אמר, כי מה שלא מובן בסיפור הוא, מדוע לא קיבל משרד הקבלה של „הדסה" את החולה, למרות שהיתה בידו הפנייה דחופה של הרופא, וכן טופס־התחייבות של קופ"ח.

דובר „הדסה" מסר הבוקר, כי במשך היום יבדוק את פרטי הטענות שהושמעו כנגד פרח כלפי בית־החולים.

„תרמאויל" תובעת העלאה של 15 אחוז

תעכב בינתיים חידוש חוזי־הסקה

— מאת משה שלו, כתבנו הכלכלי —

חברת „תרמאויל", המשרתת רבבות לקוחות בהסקה מרכזית, דורשת ממשרד המסחר והתעשיה לאשר לה מיד העלאה של 15 אחוז במחיר שרות ההסקה.

נראה כי השבוע תידון בקשה זו בוועדת המחירים הציבורית.

מנכ"ל החברה מר יצחק גולן אמר כי החברה תעבד לוח מחירים מדוייק לאחר שהאושר העלאת המחיר.

ההעלאה מוסברת בהתייקרות הדלק המשמש להסקה ומחיר השרות. בינתיים לא מחדשת חברת תרמאויל את החוזים עם רבבות הלקוחות שלה והדבר עורר שמועות כאילו אין החברה ממשיכה בשרות ההסקה. אולם מר גולן הכחיש שמועות אלה.

נראה כי „תרמאויל" לא תקבל לטיפול לקוחות חדשים בעלי תנורי הסקה. אלה יצטרכו להתארגן במסגרת ועדי הבתים ולדאוג לדלק וסידורי הסקה בעצמם.

קיסינג'ר מגיע ביום ה'

(המשך מעמוד ראשון)

נדון כבר בתקבלת מחמם־שלה האמריקנית.

על התפתחויות האחרונות באיזור, מוסר החבור כתב „אי.פי." בוושינגטון, קנת פריד, כי ארה"ב וישראל „נכנסו לעידן של אי הסכמות רציניות ושל מבוכה הדדית".

כותב פריד: „אף אחת משתי הממשלות אינה מוכנה להודות בכך בפומבי, אולם שיחות ארוכות וסודיות עם פקידי ממשל של ארה"ב ושל ישראל, חושפות חילוקי דעות בראיית הבעיות. אלה גם אלה חוזרו, כי הגורם לקרע הפוטנציאלי היתה ועידת הפיסגה הערבית בראבאט".

אחרי האופטימיות של קיסינג'ר — ממשיך הכתב — נדהמה ישראל נוכח הידיעות מרבאט, שאפילו ירדן — שלא לדבר על מצרים — „לא עשו מאמץ רציני להגביל את סמכויות אש"פ, הגם שהמלך חוסיין התרברב קודם לכן, כי „יילחם עד הסוף".

„מוטב עתה"

ישראל בחנה בשעתה את ההצעה של קיסינג'ר להפסק באי־לוחמה למעשה, ללא הכרזה פומבית על אי לוחמה — תמורת נכונותה לנסיגות נוספות בסיני.

„אולם", — כותב פריד — „משיחותי התברר לי, כי הישראלים נחושים עתה בהחלטתם לדחות את רעיון אי־הלוחמה ללא הצהרה עליה, הם טוענים, כי מוטב להילחם עתה, בגבולות כימות שום, מאשר לוותר על בטחון, ולעמוד בפני איום של השמדה מידי אויב מרושע".

קיסינג'ר עצמו ממשיך בינתיים לטעון, כי לא חלו שינוי במדיניות האמריקנית בנושא הפלשתינאי, בעקבות ועידת רבאט.

במסיבת עתונאים בטהראן אמר שר החוץ האמריקני, כי קרוב לוודאי שהוא יבוא למזרח התיכון השבוע, כדי להעריך את המצב בעקבות החלטות רבאט. מטעמו הוכחש במצרים, שקיסינג'ר עצמו, או מישהו מעוזריו, יפגש עם מנהיג אש"פ, יאסר ערפאת, או עם נציג אחר כלשהו של ארגוני החבלה.

חרף ההכחשות הללו, טוענים הבוקר עתוני לונדון ופריז, כי קיסינג'ר עשוי להיפגש בימים הקרובים, עם ערפאת.

„סאנדיי טיימס" הבריטי אף כותב, כי הפגישה עשויה להתקיים ברומא, אולי ביום ב' השבוע. שר החוץ האמריקני יימצא בבירה האיטלקית, לרגל פתיחתה של ועידת המזון העולמית.

ואילו כתב „פראנס סואר" הפריזאי, בביירות טוען, שפגישת קיסינג'ר־ערפאת „תיערך בניו־יורק או בקהיר", הוא אינו נוקב בתאריך לפגישה.

יתרות מטבע

(סוף מעמוד ראשון)

שבוע — קיצוץ התקציב. אולם, נוכח המתרחש במשק ייתכן שהודעות אלה מהוות „מסך עשן" לנושאים שיידונו למעשה.

עם זאת כבר ברור, כי הממשלה עומדת להחליט אולי כבר היום על קיצוץ דרסטי בתקציב, שיפגע בכל השירותים לאזרח. הקפאת בנית המגורים ביותר מאשר היום והקפאת אשראי בהיקף נרחב. מה שלא ברור הוא, מה יהיו הצעדים שיינקטו לגבי הגבלת היבוא ואם בכלל יוחלט על פיחות.

אין ספק, שאם לא יוחלט היום על נקיטת הצעדים הכלכליים החשובים — יוחלט עליהם לכל המאוחר בסוף השבוע.

מזג האוויר

מזג האוויר מעונן חלקית עד מעונן לפרקים. ירידה בטמפרטורות. תורגש ירידה ניכרת בטמפרטורות. תשקיף למחר דומה.

רמת הגולן — 8—16, צפת — 11—18, טבריה 16—27, חיפה — 17—24, ת"א — 17—24, עזה — 18—25, באר־שבע — 15—25, אילת — 20—33.

תלמידים לומדים להפעיל נשק, במסגרת אימוני הגדנ"ע שלהם. (תצלום: ...)

חקירת רצח החיילת נכנסה למבוי סתום

מעצרם של שלושת החשודים הוארך ב־15 יום, אולם ייתכן כי ישוחררו עוד השבוע

— מאת יוסי בר, כתב „ידיעות אחרונות" —

שופט בית־משפט השלום בחדרה, מלכיאל סלוצקי, הוציא ביום שישי פקודת מעצר ל־15 יום נגד שלושת הצעירים — שני תושבי חיפה ותושב עכו — שנעצרו ע"י המשטרה לחקירה, בקשר להירצחה של החיילת רחל הלר מ[illegible].

בא־כוח המשטרה טען בבית המשפט, כי מעצרם דרוש למשטרה, היות שטרם נבדקה האליבי שלהם כרם נבדקו, וכן משום שיש להמתין לתוצאות בדיקת טביעות האצבעות שנמצאו על תיקה של הנרצחת, על מסמכים וכן על מספר תמונות צבעוניות. „שיחרורם עלול להפריע להמשך החקירה" — אמר.

שלושת הצעירים טענו בבית המשפט, שאין להם כל קשר לפרשה וכי החשד נגדם הוא חסר שווא. השופט נענה לבסוף לבקשת המשטרה, „לנוכח חומרת העניין" והאריך את מעצרם ב־15 יום.

ממקורות מהימנים נודע לי, כי חקירת הרצח נכנסה בשלב זה למבוי סתום. למרות מעצרם של הצעירים קיימת סבירות רבה, כי הם ישוחררו ממעצרם עוד השבוע. לאחר שהעדות שהתעוררו נגדם בתחילה, התערערו במהלך החקירה.

בורג מבקש דו"ח על ההלוואות באילת

שר הפנים, ד"ר יוסף בורג, ביקש ביום ו' מהממונה על מחוז הדרום להגיש לו בדחיפות דו"ח על ההתרחשויות הכספיות בעיריית אילת.

היום יגיע לאילת סגן הממונה על מחוז הדרום, מר א' שפירא, בלוויית רואה חשבון, כדי לרכז את העדויות והנתונים ולהגישם לשר.

השר מבקש לדעת אם היו עבירות פליליות או עבירות על סדרי מינהל בקבלת ההלוואות מאיש העסקים תומר, ע"י עיריית אילת.

עשרות נחקרו ב... הפיצוץ בבית ...

החקירה במבוי סתום

— מאת שמעוני [illegible], כתב „ידיעות אח..." —

החקירות בפרשת הפיצוץ בבית ... קשה, חברת מערכת „ידיעות אחרונות" ... למבוי סתום.

עד כה נחקרו עשרות אנשים, אך ללא כל התקדמות, היכולה להצביע על זהותו של מניח לבנת־החבלה.

בהלת פיחות בגדה

שער הדינר קפץ מ־13 ל־18 ...

שער הדינר הירדני קפץ מ־13 ל־18 ... בות בהלת פיחות שאחזה בתושבי ... זו בשער הל"י היא ללא תקדים בגדה.

תוצאה נוספת של בהלת הפיחות היא הקפאת הסחורות הנמצאות במחסניהם של סוחרים גדולים בשומרון. בעקבות הקפאה זו נוצר מחסור בחנויות ובעליהן נאלצו להתרוצץ בישראל ולהביא בעצמם סחורות למכירה ללקוחותיהם.

במקביל ממשיכים סוחרים גדולים בגדה לקנות סחורות בישראל בסכומים המגיעים למיליוני לירות כל שבוע. זאת — כדי להרוויח את הפרשי הפיחות — אם יתבצע. (עתי"ם)

ההוראה לאסור ... פקידים בכירים ב...

שר־הבריאות, מר ויקטור שם־טוב, ... „ידיעות אחרונות", ... פקידים בכירים במשרד־הבריאות ... ואשקלון, נהריה וכו', ... כי נתן הוראה ...

דבריו של שר־הבריאות נאמרו בסוף השבוע בכנסת בתשובה לשאילתה של חה"כ ידידיה בארי (ליכוד), אשר הסתמך על סידרת גילויים שפורסמו בעתוננו.

גם שר־החינוך והתרבות אישר בכנסת לפני ימים אחדים, גילוי אחר ב„ידיעות אחרונות", לפיו נוהגים פקידים בכירים במשרד־החינוך־והתרבות, ואנשים הקשורים עם מכון וייצמן, להתאכסן תמורת תשלום מיוחד בבית־הנבחרות (בית־מלון המצוי בתחומי המכון). השר אמר, כי העביר למבקר המדינה...

צמיגים
תוצרת הארץ / יבוא
מ.ל.צ. בע"מ רח' חשמונאים 4 ת"א טל. 37657
שרותי צמיגים בע"מ רח' זהלת יצחק 42 ת"א טל. 284874
צמיגי רפי — חולון שד' מוגל, תחנת "פז" חולון טל. 840830
המהפך בע"מ רוממה, ירושלים, טל. 02-525747

הצעת השבוע באפנה
אקספורט
תלבושות 2 חלקים 125 ל"י
כנפונים לנשים במבצע 90 ל"י
נתניה רח' סמולנסקין 12
רמת־גן רח' ביאליק
חיפה רח' הרצל 48
תל אביב רח' הרצל 50 (קומה ב')

תור צ דקות
רחץ וסע
מתקן אוטומטי לרחיצת רכב בתוספת ווקס נוזלי
מאחורי בורסת היהלומים ברמת־גן
בבעלות רפאל הלפרין
פתוח מ־7 בבוקר עד 10.00 בלילה

נותרו 9 ימים להגרלת מגן דוד אדום
רכוש כרטיסים עוד היום

לבעלי רכב היוצאים לחו"ל
החסנת רכב בחניון סגור ומוסדר באחריות לתקופה קצרה וארוכה
בפרטים נא לפנות לחניון מוזיאון ת"א בין השעות 9.30—11.30, רח' ברקוביץ 8, ת"א, ליד בניין בית המשפט, טל. 267900, טל. 38941.

האזינו השבוע
בגלי צה"ל בשעה 23.05
לתוכנית על־החקו
שר השיכון אברהם עופר עונה לשאלות מאזינים בנושא שיכון

קורנית
מחלקת השרות
לידיעת צבור לקוחותינו באזור תל־אביב והמרכז
החל מיום ב' 4.11.1974
תועבר מחלקת השרות של חברתנו לרחוב אלנבי 95 קומה ב'
טלפונים 622942, 622941.
בכל הזמנה לשרות נא לפנות לכתובת הנ"ל.

השבוע בלוטו
מינימום פרס ראשון
350,000* ל"י
ומצטבר עד
500,000 ל"י
מחר המועד האחרון למשלוח טפסי הלוטו
* כפוף לערעורים.

יום ראשון, י"ח חשון תשל"ד 3.11.74

מרבאט — לאלג'יר: עם תום ועידת הפיסגה בבירת־מארוקו נתפנו מנהיגי העולם הערבי להשתתף בחגיגות לציון 20 שנה „לתחילת המהפיכה האלג'ירית". בין האורחים שבאו, ביום ו' לכבד בנוכחותם את הוארי בומדיין, נשיא אלג'יריה (במרכז), היו אנוואר סאדאת, נשיא מצרים (מימין) ויאסר ערפאת, מנהיג „האירגון לשיחרור פלשתין".

הבעייה העומדת כיום בפני הממשלה: התמוטטות כלכלית – או מיתון קשה

פיחות או הקפאת־יבוא לבדם לא יפתרו דבר □ התרופה היחידה, הבאה בחשבון: האטה ניכרת בפעילות המשק — שפירושה גם אבטלה □ בלימת האינפלציה — שנייה בסדר העדיפויות

— מאת דב גנחובסקי —

ראש הממשלה התפנה, סוף סוף, ממעשי מרכבה קואליציוניים וגילה כי למדינה שהוא עומד בראשה יש כלכלה ומשק. „יש" — כמעט, משום שכלכלה זו ומשק זה עומדים על סף החידלון. שעון־החול הכלכלי אינו מכיר בצרות מדיניות מחוץ ובבעיות פוליטיות מבית, והוא חדל כבר לאותת על סכנה. הוא מצוי מכבר בתחום ה„אדום", התחום בו המשק „נוסע על ריק", כשבמיכל כבר אין דלק, בשכנין החלקים הנעים אין שמן — והמנוע עובד בכוח ההתמדה, ושחיקת חלקיו גוברת מרגע לרגע.

בשלב זה נחלץ ראש הממשלה לטפל בנושא. מה חייב להיות תפקידו? אין הוא חייב למלא את מקום שריו הכלכליים, אם כי ייתכן וחלק מיזער מתפקידיו הוא להעיר לכמה מהם כי מוטב שבימים כאלה לא יטרידו את הממשלה ויבזבזו זמנה בתכניות־עתק בנות מיליארדים שהן חסרות טעם וביסוס. תפקידו העיקרי של ראש הממשלה במצב כזה הוא כפול. כלפי ממשלתו, פנימה, עליו להלום על השולחן ולקבל סדר עדיפויות — איזה מהבעיות הכלכליות אנו הולכים לפתור על חשבון החמרה באחרות. כלפי חוץ תפקידו אחר — לומר לציבור את מה שהאחרים מפחדים לומר, לצאת בפומבי ולהסביר כי הברירה שבפנינו איננה פיחות או לא פיחות, הקפאת יבוא או לא הקפאת יבוא וכדומה, אלא לאיזה סוג של מיתון אנחנו הולכים! למיתון מבוקר, בו יש למישהו מה לומר ומה לעשות, או להתמוטטות כללית, כאשר ההגה לא רק שאינו מועיל, אלא ניתק ממקומו כליל.

שתי עקומות מתארות את שתי כנפי הצבת הכלכלית הנסגרת על המשק הישראלי, כאשר לכל אחת משתיהן שני מרכיבים. הראשונה היא המצב הבינלאומי של המשק הישראלי, כשמרכיבי התיאור הם הירידה המתמדת והגדולה ברזרבות מטבע החוץ והעליה המתמדת — והגדולה — בגרעון המסחרי. השניה היא האינפלציה בבית, המתוארת על ידי עליית המחירים וגידול אמצעי התשלום. בחודשיים האחרונים עלו אמצעי התשלום בכ־12 אחוזים. רשמית, המחירים עלו רק באחוזים מעטים. פירוש הדבר: החמרה רבתי נוספת באינפלציה.

בלי לשחק הרבה במלים, התרופה היחידה הבאה בחשבון, למעט תרופות אליל למיניהן, היא מיתון. מיתון רציני וניכר — אפילו כאשר הוא מבוקר.

מיתון כזה פירושו, בראש ובראשונה — ובמיוחד מנקודת השקפתם של פוליטיקאים — אבטלה. בדרך למיתון, השאלה אותה חייב ראש הממשלה להציג בפני שריו ופקידיו, היא היכן מתחילים. האם מתחילים בנושא הקופה המתרוקנת מדולרים או האם מתחילים בנושא האינפלציה?

על הברכים?

28 שנים שמענו, השכם והערב כי הרזרבות במטבע החוץ הן סם החיים לישראל, לא רק מהבחינה הכלכלית אלא אף מהבחינה המדינית, שכן במצבנו הגיאו־פוליטי עלינו להיות מוכנים לאפשרות של העדר כל מימון, סיוע ותמיכה מהחוץ, לתקופות „אפילו" של כמה חודשים. כל מה ששמענו נכון, ונכון שבעתיים כיום. יש, למשל, פתרון „קל" לבעיית התדלדלות הרזרבות. בחו"ל אפשר ללכת, על הברכים ואפילו נמוך יותר, לוושינגטון, להחיש את קצב המו"מ הכלכלי ולקבל בתחנונים כמה מאות ואולי מיליארד דולרים על חשבון. מה יהיה המחיר המדיני שתדרוש וושינגטון; שידרוש קיסינג'ר הרואה את בנין הקלפים שלו במזרח התיכון מתמוטט; שידרוש פורד שלפחות בתת־הכרתו כבר אינו כל־כך בפינתנו — עבור סכומים כאלה? נאמר כי החסר בקופת מטבע חוץ כיום, לשנה השוטפת, הוא בסדר גודל של כמיליארד דולר. יבוא הסחורות של ישראל השנה ינוע, לפי המגמה הקיימת, בין 4.5 ל־5 מיליארד דולר. כאשר כלים כל הקיצין — מקצצים. ואם כדי לקצץ צריך להרוג מספר פרות קדושות, בעיקר את זו האומרת כי חלקו היחיד של היבוא, בו ניתן לקצץ, הוא יבוא המותרות — אז בהחלט זוהי ההזדמנות לשחוט גם אותן. מי שמשחק במשחקי מילים כמו „הקפאת יבוא", „היטל מיוחד על היבוא", ואפילו „פיחות" בלבד, אינו אלא משחק באשליות. הבעיה אינה של הקפאה. הבעיה היא של קיצוץ. והקטנת היבוא — מהר — בכדי 100 עד 150 מיליון דולר בחודש. את סדר העדיפויות הפנימי, כיצד ובמה לקצץ, זכאי ראש הממשלה לקבל משריו ופקידיו. מי שרוצה להוסיף לכך פיחות בהנחה האופטימית, כי פיחות זה יתרום אולי למשק עוד 200 או אולי 300 מיליון דולר לשנה — שיעשה גם זאת. תהיה זו — אגב — כניעה של הממשלה לחלק קולני ולא תמיד הגיוני של מערך אמצעי התיקשורת. אבל זו בהחלט כבר בעיה שולית ומשנית.

אינפלציה — וזאת צריך לזכור — היא דבר נורא, בראש ובראשונה משום שהיא מרחיקה אותנו במהירות ניתנת למדידה מאחדים מיעדינו הבסיסיים: מדינת רווחה, מדינת צדק סוציאלי, מדינה של מיסוי הגיוני ושל חלוקת הכנסות סבירה. פרט לזאת, אפשר לחיות עם אינפלציה, כאשר היא מוכרת ומודעת כבעיה מספר 2 ולא כבעיה מספר 1 של המשק ושל המדינה. יש מדינות בעולם, שחיו עם אינפלציות חמורות כמה מונים, תקופות ארוכות למדי. העניים נעשו עניים יותר, העשירים נעשו עשירים יותר, אבל המדינה המשיכה להתקיים, לעתים אפילו טוב מאוד.

אמצעי־פלא

אין זה הכרחי שאינפלציה תהיה המחיר עבור מדיניות מאזן התשלומים והשגת מטבע חוץ — או חסכון בו — בכל מחיר. לתקופות קצרות אפשר ל„שחק" נגד האינפלציה במכשירים מוניטאריים. אלה אינם עומדים כיום לרשות ישראל משום שבוזבזו או נשחקו. וזהו חלק אחר מסיפור מחדלי המנהיגות הכלכלית של ישראל. אולם בסופו של דבר, תהליך של מיתון, שתחילתו נעוצה בתוצאות היעד הראשון של מילוי קופת יתרות מטבע החוץ, יגיע גם לאינפלציה, לסחות למיתונה. כל מי שמנסה לשכנע, כי במצבה הנתון של ישראל יש איזה שהוא אמצעי קסמים שבאמצעותו ניתן למנוע מיתון, אינו אלא מטעה את הרבים, ואפילו מחטיא את הרבים. כל מה שאותם אמצעי פלא כביכול יכולים להשיג הוא דחיית הקץ. אבל, עצם הדחייה מביאה להחמרת המיתון כאשר הוא יגיע, ומגבירה פי כמה את הסיכויים, כי בדרך נס יתחלק המשק על אבן, על פי בור פתוח, ובבת־ראש ימצא את עצמו לא במיתון, אלא בהתמוטטות כללית.

הפירוש: אבטלה

כאשר אומרים לנו, כי „יש להוריד את רמת החיים" לזו של 1970, או לזו של 1965 או לכל שנה אחרת, זה נשמע מאד בלתי מזיק לפרט. הפרט יודע היטב, כי גם ב־1970 אכל טוב מאד, בהחלט לא הילך עירום בחוצות, בהחלט נסע אפילו לחוץ־לארץ וכדומה. אבל, פירוש הדבר — אם מתכוונים לכך ברצינות — איזה שהוא מיתון. ואתם יכולים להתערב „בליינד" כי כלכלנים לא יוציאו מלה זו משפתיהם: הם יגידו משהו נוסח „האטה בפעילות כלכלית". כך או כך — פירוש הדבר, אם מדברים ברצינות — אבטלה. זוהי משמעותו האמיתית של מיתון כלכלי.

אותו מיתון יכול להתחיל במדיניות של קיצוץ וצמצום פנימי, בבית — בצריכה הפרטית ובצריכה הציבורית, ומבחוץ — בקיצוצים וצמצומים בבזבוז פוטנציאל מטבע החוץ של ישראל. ההבדל בין שתי נקודות ההתחלה חשוב מאד לניתוח הכלכלי, אולם מהבחינה המעשית, מה שצריך לקבוע באיזו מהשתיים נתחיל הוא שיקול סולם העדיפויות — לא רק הכלכלי, אלא גם הפוליטי, חברתי וכל מה שתרצו — של ישראל.

בסופו של דבר, הקביעה מהיכן מתחילים להפעיל את המדיניות היא, בעצם, הלוקסוס היחיד, שנותר בידיה של ממשלת ישראל. היום היא עוד יכולה להחליט, מהו סדר העדיפויות שלה, מחר או מחרתיים, כאשר אפשרויות המיתון המבוקר תתאדינה בערפילי חלומות על קופות מלאות דולרים שהיו ואינן — אף לוקסוס זה לא יהיה בידיה. אז יוכתב לנו מבחוץ, על ידי חוקיה הקשוחים של הכלכלה, לא רק עצם קיומו של מיתון אמיתי, של שפל כלכלי עמוק — אלא אפילו קצב ההתדרדרות לתוכו, יהיה גורם מיובא, הרחק מעבר לשליטת ממשלת ישראל, המוסחת על הסעיפים.

המגאזין היומי
ח"כ חיים לנדאו „הפסטיבל הפלשתינאי" באו"ם — עמוד 10
מיכאל ששר ברכה לשולמית אלוני ולזבולון המר
ד"ר אורי רם „הישראלי המקטר" — עמוד 11
חיילי מיל. סירבו לפעול נגד המתנחלים מאת שלמה נקדימון — עמוד 13
כספים וכלכלה — עמודים 16—17
טיפול מהיר — עמוד 18
שר־החוץ הצרפתי בשיחה עם מירה אברך: ישראל וצרפת תינו אהבים בעבר — אבל ירח הדבש נגמר — עמוד 23

„הפסטיבל הפלשתינאי" באו"ם

אם לסכם את אשר העלו בדבריהם באו"ם עד כה הדוברים הערביים ותומכיהם הקומוניסטים, נמצא, כי יתבעו בעת הדיון בנושא בעצרת, להכיר בזכות העם הפלשתיני להגדרה עצמאית, לעצמאות מדינית, לריבונות לאומית ולמדינה (Statehood בלע"ז) פלשתינית.

מנין „הדלק" למסעם זה? הם מרבים לצטט דיבורים ישראליים רשמיים ו„אינטלקטואלים", את החסידים-השוטים של „פלשתינים" ו„מדינה פלשתינית" בקרבנו. ואין חסרים כאלה. כל הגלות היהודית מוצאת לה בימים אלה — כבימי מבחן בדרך כלל — ביטויה בקרב מבולבלי-אידיאולוגיה, רפי-רוח, הטוענים ליפי-נפש, המתבטלים בפני כל ליברל מזוייף, שפיו סתום כאשר בטרגדיה של יהודים המדובר. ואלה דווקא קולניים מאד ודבריהם הם הרוח במפרשי אויבינו. הם מצוטטים מיד לאחר שפתחו פיהם. כך קרה עם רשימתו של פרופסור-משפטן מלומד, שפורסמה בעת הוויכוח באו"ם בעתון ישראלי, על „זכות ההגדרה של הפלשתינאים". כעבור ימים מספר כבר נופפו בה באו"ם הערבים ותומכיהם. הם אימצו לעצמם את העיקר על זכות הערבים להקמת „מדינה פלשתינית" ביהודה ושומרון. אך לעגו לטענתו של הפרופסור, כי ישראל לא תרשה ולא תסבול — שלטון ערפאת במדינה זו. אלא תצא למלחמה. אם כזה אמנם יקום, מול „הפטנטים" היהודיים יש לגויים דרך משלהם — לקבל את המחצית ולהשלים את היתר בעצמם.

אבל, את „הדלק" העיקרי, מספקות הכרזות שרים. אם ראש הממשלה מכריז על קיומה של „בעייה פלשתינית", אם שר החוץ מודיע מעל במת האו"ם, כי קיימת „זהות פלשתינית" ויש למצוא לה פתרון והוא מניח פומבית, כי לדידה של ממשלת ישראל, הפתרון הוא בהקמת מדינה פלשתינית בשתי גדות הירדן, וגם לצורה פדרטיבית של „שתי הגדות" לא תתנגד הממשלה — מה הפלא, כי בבוא שעת ההצבעה על הזמנת נציג „אל-פתח" להופיע מעל במת האו"ם, תומכים בה 105 מדינות, 20 נמנעות ורק 4 — ביניהן ישראל — מצביעות נגד. אמנם הודיע שר החוץ, כי עם נציג „אל-פתח" לא נדבר ולא ננהל עמו כל מו"מ — אך מה ערך להכרזה זו? העיקרון קובע. אם אמנם מכירה ישראל ב„זהות פלשתינית", לא עוד בידה לקבוע מי יהיה נציגה. ואם קובעים כי נשלים עם „פדרציה פלשתינית משתי גדות הירדן", לא בידינו עוד לקבוע, כי זו תהיה מדינה אחת ולא שתים. ההחלטה היא כבר בידיה של הפדרציה.

כך משלמים את מחירו של עיוורון מדיני, חוסר שרשים לאומיים. אבדן אמונה וקיפול הדגל הציוני. וכך אמנם קובע העולם את עמדתו לגבי „נציגות פלשתינית", לאחר שממשלת ישראל סללה בפניו את הדרך, בהכירה בעיקרון.

*

בין ארבעת המתנגדים להופעת „אל פתח" בעצרת היתה גם ארה"ב. מעניין לראות את המשחק, בטרם ההצבעה. ד"ר קיסינג'ר סירב להבטיח התנגדות אמריקנית, בטרם צאתו למסעו במזרח-התיכון. ברגע מסויים התברר למשלחתנו באו"ם, כי ארה"ב תומכת בחשאי בסיכום שיתקבל ע"י „קונסנסוס" — כדי שלא תיאלץ להצביע — לפיו יודיע נשיא העצרת בוטפליקה האלג'ירי, כי סוכם להזמין את נציגי „אל-פתח", בלי שייקבע כי הוא הנציג היחיד של „הפלשתינים". „התרגיל" האמריקני התגלה בעוד מועד וסוכל. אך עד לרגע האחרון לא ברור היה איך תצביע ארה"ב, ולאחר שנודע, לא הירשה נציגה באו"ם לחברי משלחת ישראל להשתמש בעמדתו, כדי לגייס בעזרתה תומכים להתנגדות. גם לאחר שהצביע נגד, אץ השגריר סקאלי לבמה להסביר כי אין לראות בהצבעתו עמדה לגופה של הבעיה, אותה רואה ארה"ב במלוא חשיבותה והתנגדותה נובעת מן העיקרון, שרק מדינות-חברות רשאיות להופיע מעל במת האו"ם. כך נראה „הישגי" של מדיניות משרד החוץ אצל המעצמה היחידה שתמכה בעמדתנו בבעיית הזמנת „אל-פתח".

*

„הפסטיבל הפלשתיני", שהחל על-ידי יהודים בישראל, אומץ על-ידי ארצות ערב, מצא אישורו בממשלת ישראל ונתמך ע"י רוב מוחץ באו"ם. מצא כמובן את ביטויו בהחלטות ועידת הפיסגה ברבאט לאמור: „אל פתח" הוא הנציג היחיד של „העם הפלשתיני" וכל שטח ביהודה ושומרון ממנו תיסוג ישראל, יועבר לשלטון ערפאת". פרצופו של האוייב חייב להיות ברור עתה גם למוכי האשליות בתוכנו, לאלה שחשבו כי „פני סאדאת לשלום", כי בהכרזה על נכונותנו לנסיגה משטחים משוחררים נקרב את השלום. משיטת הרגל של מדיניות הממשלה ברורה.

אין להניח, כי ד"ר קיסינג'ר ישלים על נקלה עם ההחלטה. הוא ינסה ודאי להמשיך בדרך ה„סלמי", בהסדרי-שלבים וכמובן ישתדל ללחוץ על ממשלתנו, כי תסכים לנהל מו"מ עם ערפאת ולא — מלחמה ואמברגו על נפט. לעת עתה שוללת הממשלה כל מגע עם נציגי ערפאת. התתמיד בכך? בהכירי את שריה — אין לי בטחון בכך. יש כבר בתוכה חברים הממליצים על מגעים עם „אל-פתח". מכאן ועד לראשית הסחף הגדול, אין הדרך רחוקה. כל זה יתכן עד אשר נראה את תוצאות העצומה העממית בדבר עתיד יהודה ושומרון. דומני, כי אנו קרבים ליום, בו הדמוקרטיה החתומה בישראל תבטא את רצון העם ולא הביורוקרטיה.

„הפסטיבל" עוד יימשך בעצרת. באו"ם עוד יתקיים דיון מלא ב„בעיית פלשתין". אבל ככל „פסטיבל", גם הוא יחלוף.

נודה, כי הוא מסוכן מבחינה מדינית. אך אין הוא מכריע. כי ההכרעה תיפול בסופו של דבר בירושלים. העם בישראל יקבע את התוצאה.

והעיקר עבורנו היא דרך מדינית ברורה שתחלצנו מן המיצר לתוכו הכניסה אותנו מדיניות ממשלתית אומללה. ורצוי להתחיל בה כבר, גם מבמה שנזדמנה לנו באו"ם. עתה יש לצאת בתביעה ההגיונית והצודקת, המקובלת בין עמים לאחר מלחמות, או תוך מצב מלחמה בעת שהאש נצורה: ניהול משא-ומתן ישיר בין הצדדים לחתימת חוזי שלום. בהם יימצא פתרון לבעיות אשר בסכסוך. שלום אמיתי ולא „הסדרי סלמי", בהם אנו מאבדים גם שטחים, גם בטחון וגם שלום — זו הדרך בה יש לחפש וניתן למצוא את סיום הסכסוך במזרח-התיכון. זו הדרך הניתנת להסברה ולהבנה ע"י כל בר-דעת שאינו אוייב. ויש כאלה.

יש להיערך עתה בחזית המדינית בארצות-הברית, כדי להביא לשינוי הקו הקיסינג'רי במזרח-התיכון, שאינו מבטא עוד את דעת הקונגרס ואינו נתמך עוד ע"י חשובי השרים בממשלת ארה"ב. מה שחשוב לא פחות הוא, כי ראשי יהדות ארה"ב מבינים, כי דרכו של קיסינג'ר מסכנת את עתידנו ורוצים להירתם למאמץ הסברתי רחב. להכשילה ולשנותה. סנטורים רבים — ולא רק ג'קסון — חולקים על דרכו של ד"ר קיסינג'ר. יש נשיא חדש בארה"ב. הוא בראשית דרכו המדינית ורגיש מאד לדעת הקהל, וד"ר קיסינג'ר אינו עוד מה שהיה. לאחר קפריסין, צ'ילה ו„המתת הרוקפלרי" („הטיפ" הקטן" כפי שמכנים אותה בארה"ב) וכשלון ה„דיטאנט" — הפרופיל שלו ירד מאד וההתקפות עליו בעתונות תוכפות.

הסנטור ג'קסון הוכיח, ע"י מערכת יחיד למען הצלת אחינו בברית-המועצות, כי בעמידה איתנה, בהתמדה בה, גם תוך בדידות, ניתן בסופו של דבר לשנות גם את ד"ר קיסינג'ר וגם את שולחו. נלמד ממנו.

(הכותב חזר באחרונה לישראל, לאחר שהשתתף [illegible] בשליחות [illegible])

מיכאל ששר

ברכה לשולמית אלוני וזבולון המר

אף שאני משתדל להיות יהודי שומר מצוות, רחוק אני מהשקפותיהם הפוליטיות הניציות של צעירי המפד"ל ואין צריך לומר שאני סולד מדרך פעולתה הקולנית של תנועת ר"ץ והשרה שולמית אלוני, העומדת בראשה. ואף-על-פי-כן רואה אני חובה אזרחית לעצמי לברך שתי קבוצות פוליטיות אלה, על החלטתן האחרונה; האחת — שלא להצטרף לממשלה והשניה — לפרוש ממנה כתוצאה מצירוף המפד"ל לממשלה. אני עושה כן מתוך דאגה עמוקה לאמינותם הבסיסית של רבים מן העסקנים הפוליטיים במדינה. אמינות שזה מזמן חדלה להיות שטר שחייבים לפורעו.

צעירי המפד"ל — ונדמה שמדובר בעיקר בח"כ זבולון המר — מודים כי פנו אל הבוחר כשעל דגלם חרותים כמה נושאים מרכזיים לדעתם כמו: אי חלוקתה מחדש של ארץ-ישראל המערבית ותיקון חוק „מיהו יהודי". בנושאים אלה לא השיגו, בשעת המו"מ לצירוף המפד"ל לממשלה, כל שינוי משמעותי שיצדיק את כניסתם לממשלה. אי לכך לא נתפתו, כ„מנהיגיה" של המפד"ל להיכנס לממשלה ולחמם בה כסאות, אלא נשארו נאמנים לבוחריהם. על החלטה אמיצה זו, הגובלת אולי בנאיביות פוליטית, ראויים הם לברכה, אף מפי אלה שאינם מסכימים עם דרכם הפוליטית.

הוא הדין בתנועת ר"ץ. זו סבורה, לדעת דובריה, כי כניסת המפד"ל לממשלה, פוגעת בעקרונות היסוד שעליהם נלחמת תנועה זו ומכאן שהמסקנה ההגיונית והתגובה הנובעת מכך, היא פרישה מן הממשלה שבה כיהנה שולמית אלוני מספר חודשים. אשר על כן מגיעה גם לתנועה זו ברכה על הגינותה הפוליטית, אפילו ממתנגד חריף לעקרונותיה.

עד כאן הברכה. אבל כמובן שאין להתעלם גם מן ההיבט השלילי שבמצב. דהיינו: מגילויי הזלזול הבוטה של חברי-הכנסת יצחק רפאל ויוסף בורג מחד ושל השר משה קול מאידך, בציבור בוחריהם. הראשונים דוהרים אל שולחן הממשלה, במהירות הקולה, בהרכבה על זו של שור העוסק בדישה ונוח מזמן שמטו כל שיקול רציני — שבדגלו הם מנפנפים לכאורה — מ„סל הקניות" שלהם. אף שגם הם הלכו לבחירות כשהם חורתים על דגלם בדיוק אותם עקרונות מרכזיים שבשל אי-השגתם, החליטו חבריהם הצעירים שלא להיכנס לממשלה.

*

אך בכך לא סגי: יש לי יסוד סביר להניח שמלכתחילה לא נתפסו עקרונות אלה, בצורה בה הוצגו לציבור הבוחרים, כרציניים וכמחייבים על-ידי ח"ה בורג ורפאל. בלבם פנימה ספק אם סברו הם בעבר ששטחים עדיפים על שלום (לאחר שא"י המערבית לא תחולק מחדש, בשום פנים ואופן) ובוודאי שהתנהגותם בהווה מוכיחה שכך הוא. שכן אף סומא רואה כיום שאם נוצרה אי-פעם קונסטלציה שתחבל בנסיון הממשלה לוותר על שטחים תמורת שלום — או אי-לוחמה — עם ירדן, הריהי באי-הצטרפותה של המפד"ל לממשלה.

אין כל פסול בכך שיהודי — ומנהיג פוליטי ואפילו דתי — סבור שמותר, ואף צריך, לוותר על שטחים תמורת שלום. המדכא והמשפיל בפרשה הוא שאנשים אלה המתיימרים להיות מנהיגים, אינם מעיזים לגלות את דעתם האמיתית בפומבי, משום שבשל שיקולים אופורטוניסטים, עלול הדבר להזיק לעתידם הפוליטי המיידי. זו אולי התופעה החמורה ביותר בכל הפרשה המחפירה שנתגלתה לעינינו בימים אלה.

*

דבר זה נכון במידה רבה מאד גם באשר לתנועת ל"ע. עקרונותיה אינם שונים למעשה מאלה של תנועת ר"ץ. היא מנהלת מו"מ לאיחוד עם תנועה זו והיתה, בעצם, צריכה להגיע לאותה מסקנה כמו תנועת ר"ץ (הנקראת גם תנועת „שינוי"), אלא שנראה שנימוקים אישיים „כבדי משקל" הכריעו גם כאן את הכף והעקרונות הונחו בקרן זוית.

לאור זאת יש רק לקוות כי זכרונו של הבוחר לא יהא קצר וכי ידע לשלם למנהיגים ול„מנהיגים" לתנועות ול„תנועות" כגמולם ביום הקלפי.

מכתבים

האגדה על הרוב הערבי

לא פעם חוזרות ומושמעות הטענות, ההיסטוריות לכאורה, כי בארץ-ישראל חי, בתחילת המאה, רוב ערבי בצד מיעוט „של כ-100 אלף יהודים, לכל היותר". באחרונה חזר על כך צבי שילוח, במאמרו ב„ידיעות אחרונות".

על מה מתבסס נתון זה, כאשר ידוע, שהשלטונות הטורקיים לא ערכו מיפקדי-עם? אין זאת אלא שצורפו כאן רשימת „הכוללים". אולם, סוד גלוי הוא שלא כל הבאים מתפוצות-הגולה נרשמו ב„כולל" זה, ולא כולם נהגו לקבל „החלוקה". וכמובן שגם היהודים הספרדים לא נכללו ב„כוללים" ולא נהנו מן הכספים.

יוצא, איפוא, כי מספר היהודים בקרב תושבי-הארץ היה בחינת נעלם.

גם מספר המוסלמים נקבע בצורה שרירותית, על-פי הודעותיהם של המוכתרים. שרובם ככולם אף לא ידעו קרוא וכתוב...

לכן, הטענה כאילו היה בארץ בתחילת המאה רוב ערבי, אין לה על מה להסתמך. בירושלים כבר היה רוב יהודי בשנת 1856, על-פי עדותו של הקונסול הבריטי, ג'יימס פין. ואילו על המצב בארץ כולה מעניין — ומפתיע — לקרוא את קביעתו של נג'יב עזורי, ממבשרי התחייה הערבית, שכיהן כסגן מושל-ירושלים. קובע עזורי בספרו „התעוררות האומה הערבית" (עמוד 22), שנתפרסם בפאריז בשנת 1905: „מספר הערבים בארץ עלה ל-200 אלף והוא גם מספר היהודים".

אין כל סיבה לערער על מספרים אלה, כשהם נקובים מפי הפקיד והערבי, שקבע את רשימת המיסים, שהוטלו על התושבים; הורה מי ומי נקרא לדגל כדי לשרת את השלטון; היה משכיל, בקיא בהיסטוריה ואפילו בספר-הספרים (בין השאר, קבע, על-פי התנ"ך, מה היה מספר הכנענים בימי דוד המלך וכמה תושבים חיו בצור ובצידון בימי שלמה המלך...).

המסקנה: מוטב שנחדל להפריח את האגדה בדבר רוב ערבי בארץ — ונתחיל להפריכה. יש בידינו נתונים לכך.

ירושלים ד"ר יעקב הרזן

ירידה בשיעור תאונות-הדרכים

במכתבו בעניין צמצום שיעור תאונות-הדרכים הביא מר אליעזר סרי נתונים לא מדוייקים. במשך השנה האחרונה נהרגו בתאונות-דרכים 684 — ולא 767 איש. גם 683 הם מספר מזעזע של הרוגים. ואין צורך להוסיף עליהם 84 „הרוגים", שלא נהרגו, ל„משחתנו".

גם מספר תאונות-הדרכים עם נפגעים היה פחות: 14,606 ולא כ-20,000 כפי שצויין במכתב.

עם זאת, עלינו לזכור עובדה בסיסית אחת: כל המחקרים, בארץ ובעולם כולו, הגיעו למסקנה דומה: תרומת „הגורם האנושי" לתאונות-הדרכים היא הדומיננטית, וכל עוד ינהגו בכביש יצורי-אנוש, העלולים לטעות, יהיו תאונות.

מאמצינו מכוונים, איפוא, להקטנת שיעור התאונות. ואכן, בשנים האחרונות, למרות גידול צי-הרכב בנתיבים, חלה ירידה בשיעור תאונות-הדרכים.

נזכיר רק חלק מן הפעולות. בהן הוחל, או שהן נמצאות בשלבי-ביצוע: השקעות בתשתית, שיפור צמתים, תאורה לילית, התקנת רמזורים, הקמת סיירת-הבטיחות, רשת טלפונים למקרי-חירום וכו'.

כל אלה פעילויות, העולות בכסף רב, שלא לדבר על המאמצים להגברת אכיפת החוק על-ידי המשטרה והגברת נוכחותה בכבישים כגורם מרתיע.

אולם, כפי שציינו צריך עיקר הפעולה להיעשות על-ידי הנהג עצמו. שינוי דפוסי-התנהגות-הנהיגה שלו הוא תהליך איטי, לטווח ארוך. אשר תוצאותיו אינן ניכרות מיד. אך בנתוני הלישכה לסטטיסטיקה על אודות ירידת שיעור התאונות בהשוואה לשנים קודמות, מעיד כי ניצני הפעילות מתחילים להיראות עתה.

ירושלים יחיאל אמיתי, דובר משרד התחבורה

מחוויה מהנה — לחוויה מענה

בשבוע שעבר נזדמן לי לחזות בתכונות המאפיינות את הצברים — שובבנות ועליצות — כשהן הופכות להתנהגות ברברית ורעבתנית, גובלת בחוצפה.

עם כניסתי למוזיאון-ישראל, בירושלים, פרצה לפתע קבוצת גדנ"עים בתרועות-קרב. כאילו היה עליה לכבוש

יעד זה. מרגע זה הפך הביקור במוזיאון מחוויה מהנה לחוויה מענה.

פרט לרעש המחריש, נוכחתי בנסיון התלמידים לבחון את חוזקה ויציבותה של תיבת-זכוכית, שבתוכה שני פסלים יקרי-ערך. נסיונותיו של עובד-המוזיאון להדוף את ה„התקפה" נבלעו בין הזעקות וההתרוצצות. לשווא חיפשתי בין הגדנ"עים דמות, שנראתה כאמורה למלא תפקיד של מורה או מלווה.

רמת-גן ליאור גבעון

זעם השכולים — בלתי מוצדק

ערב יום-הזכרון לחללי-צה"ל, שנפלו במלחמת יום-הכיפורים, סיכם מזכיר-העיר נצרת-עילית, עם קצין-העיר ועם נציג ההורים השכולים, כי בליל לא תתקיים אזכרה באותו יום. אלא ייקבע יום אחר לאזכרה לבני-המקום, בחלקה הצבאית בבית-הקברות שבעיר.

לאור סיכום זה כמובן שלא אירגנו ולא יכולנו להיות בבית-הקברות — לא אני ולא חברי ראשי-המוסדות-במקום.

אני מבין מאוד-מאוד כאב ההורים השכולים, אך צריך לדעת, כי הענין סוכם עם נציגיהם. לכן לא היה מקום לזעם הרב... של ראש-העירייה, או מזכיר מועצת הפועלים, או כל נציג רשמי אחר, שלא מצא זמן ולא הטריח עצמו כפי שנכתב ב„ידיעות אחרונות" למחרת היום.

נצרת-עילית מנחם אריאב

אורי רפ

„הישראלי המקטר"

…כי מוכנים אפשר לקשור במונח „לקטר" השגור בקרבנו היום. …הן, והוא מקורה של המלה. הוא המלה „קוטר" ביידיש, שפירושה …ל ייל. השני, העולה על הדעת תוך כדי שמיעת מילה זו, הוא …תא קיטור", להקל על המתח. מן המונח העברי העתיק „לקטר …" לא נשאר זכר.

…הם המקטרים. הנרגנים. הרוטנים? אלה הם אנשי האמצע, מבחינת …ומבחינת ההשקפות. בתחתית החברה הישראלית מצויים מאות …הסובלים ומתייסרים, קשי יום ומקופחים, שיש להם על מה …(להתלונן — ולא להתאונן, תרתי משמע). קשיי החיים מכבידים …יום יום, ומתן ביטוי מילולי (מצומצם יחסית, כי אינם בדרך …בעלי כושר הבעה רב) הוא חלק ממאבק בלתי פוסק על הקיום ועל …של נחות חיים. ואילו בצמרת החברה הישראלית נמצאות …שונות, שעיקר עיסוקן בעשייה של ממש, שיש להן השפעה על …הללו מבקרים ביקורת במקום שהם נתקלים בליקוי, אך אינם …יכול אדם להיות, כמובן, בין המכריעים והמעצבים בתחום …ובין המקטרים בתחום אחר. באמצע נמצא הרוב הגדול של עמך …„מעמד בינוני" שאינו סובל במישרין מקשיי החיים ואינו משפיע …על הליכי החיים. הללו הם חסרי אונים מול פני מציאות, והם …ביטוי לחוסר אונם באופן מילולי.

…מבחינת ההשקפות והדעות המקטרים הם באמצע. אם נשתמש לשם …במונחים ימין ושמאל (שאין להן בעצם מובן רב בימינו ובתנאינו) …לומר כי הימין הקיצוני והשמאל הקיצוני — בשאלות סוציאליות, …מדיניות חוץ ובטחון, וכדומה — יש להם ביקורת חריפה על מה …ברבדים שונים של העשייה, אך אין זו יללה או הוצאת קיטור, …מאמץ ברור ומודע לשנות את המדיניות. האנשים המתונים, בעלי …מצדדי האידיאולוגיות האמצעיות, הם הם אשר אכולים ריטון …ללא מיקוד ברור.

…כי שייך לשתי קבוצות אלה גם יחד (ואין הן חופפות בכל מקרה) …הממסד השלטוני והחברתי. אנשים אלה אינם אופוזיציה …ובעלת קו משלה, ובוודאי שאינם מהפכנים. הם …הוא בעצם קרוב מאד ברוחו ובעמדתו לממשלת ישראל …ועמוד התווך של חיי החברה, ונציגיהם — מבחינת …וההשקפות — הם הקובעים פחות או יותר …המעשים, והמחדלים, שבתחום הציבורי. לפיכך אין זה …כאשר חוזרת בכל פעם התופעה של טרוניות וטענות …כלפי הממשלה, ועם זאת בשעת בחירות מוסיף …הזה להצביע בעד אלה שנגדם מכוונת גרגנותם. …נא את דוגמת הפער החברתי: אנשים שאינם סובלים …נעצמם, מבחינת רמת חייהם וחלקם בחלוקת העוגה, …מתרעמים עליו ומצביעים על פגמיו; וכשם שהם עצמם …אונים כלפיו, פרט להתאוננות עליו, כן בוחרים הם …הממשלות המגלות אף הן חוסר אונים כלפיו — בין השאר …משום שתיקון החלטי של מצב הפער היה פוגע פגיעה …באותה שכבה חברתית שמתאוננת עליו. המרחק …בין דעות לבין מעשים גדול כאן לא פחות מאשר בתחום …מלחמה ושלום, שבו המעשים תלויים בין השאר בגורמים …רבים שאינם בשליטתנו. למעשה מזכיר הקיטור …הישראלי בנושאי פוליטיקה, כלכלה, חברה וכו' את …הדיבורים על מזג האוויר בארצות אחרות, וממלא תפקיד …של העברת זמן ותקשורת חברתית בדומה להן. ואולי …שמזג האוויר שלנו אינו דומה לזה של אנגליה.

*

…תופעה נוספת מציינת את שכבת הביניים הזאת. כידוע …כי „המעמד הבינוני" שבדורות האחרונים הוא מעמד …עולה; מהתחלות צנועות הצליח לעלות במעלות …הכלכלה והחברה, בעיקר על ידי הנוהג לדחות הנאות …וסיפוקים לעתיד, לשם התבססות. ולהעביר חלק ניכר מן …ההנאות לעתידו של הפרט או לימי חיי ילדיו. זוהי שכבה, …שטיבה קודם כל מעלה-מעלה. אל העילית החברתית ואל …אורחות חייה. מתוך שאיפה להתקרב אליה או לפחות לחקותה. …זו שאוכלת את הציבור הזה. הרי זו הקנאה, קנאה במי שיש …לו אותם ערכים (חומריים, סגנון חיים) שאליהם נכספים …הללו בנסיבות שבהן קשה מאד להגיע אפילו אל מקצתם. …הקנאה בעשירים וברמי מעלה נשתנתה בדורות …האחרונים (מטעמים שונים, כגון אינפלציה), והפכה במעמד …הבינוני לקנאה במי שקרוב אליהם יותר, בבני מעמדם …השווים להם באורח עקרוני אך הצליחו משום מה לעלות …קצת יותר מהר, קצת יותר גבוה. והרי תמיד מה שיש לזולת …נראה טוב ורצוי יותר ממה שיש לנו-עצמנו — ולפיכך …אין מחסור באובייקטים לקנאה. זאת היא קנאה קטנונית, …צרות עין, של מי ש„נכווה מחופתו של חברו" (בבא בתרא …), בארצות-הברית קוראים לכך „להישאר במירוץ עם …משפחת ג'ונס". ואם תופעה כללית היא זאת, בכל מקום …שבו יש מעמד בינוני עולה (ואינפלציה המאיימת עליו), על …אחת כמה וכמה בישראל: כי בישראל הרי זה מעמד אמיד …חדש שצמח מלא כלום, ללא מסורת-עבר של אורחות חיים, …שקורין „נובו-רישי" (עשירים חדשים). ולא עוד אלא: …כמעט כל מי שרווח לו במדינת ישראל, הצליח בכך על ידי …שימוש שעשה בכספי ציבור, על ידי קירבתו היחסית אל …הקופה, אל כספי המגביות, אל התקציב הממשלתי, אל …הטבות של מיטיבים מטעם השלטון. כל מי שרואה את חברו …עולה יותר ממנו, מרווח יותר ממנו, חש כירסום בליבו, …משום שהוא משוכנע ש„מגיע" לו לא פחות מלחברו, שההוא …שסייעו לו „מלמעלה" הערים עליו ועקף אותו (שימו …לב עד כמה שונא הנהג הישראלי המצוי אפילו את מי …שהצליח לעקוף אותו בכביש!) ומתעלה על פניו.

*

…אך העניין אינו פשוט כל כך: מי שנתקל בקשיים …במצב בלתי-רצוי, מי שמתאמץ ואינו זוכה לכל מה שליבו …חפץ; יכול לשאת במצב זה אם יהיה משוכנע שיש תכלית …במאמציו, שיש משמעות לקשייו, ושיש דרך לפתרון. חוסר …האונים. לנוכח פני המלחמה, המסים, קשיי החיים ואי-…הבטחון (וכמובן: החום!) משרה מאווירתו על המאמצים …עצמם. הבכיינות המתמדת הסובבת על עצמה, הבחישה הבלתי-…פוסקת בתבשיל שהוקדח. היא תוצאה מתיסכול עמוק מאד: …מי שאין בו הכוח והיכולת לשנות דבר-מה, מתמלא גרגנות …ותרעומות על המצב הקיים. אך מאחורי התיסכול הזה עומדים …גורמים נפשיים מורכבים מאד.

…הריטון הבלתי-פוסק של המעמד הבינוני הישראלי יש …בוודאי על מה לסמוך. עם כל הדברים הגדולים והחשובים …שנעשים בפועל ממש בישראל, רבים מאוד העיוותים, …השחיתות, חדלון האישים והאווירה העכורה השורה בחיינו. לפעמים אתה נזכר באותה הלצה על העסקן הציוני שביקר בפעם הראשונה בארץ וחזר לקהילתו ואמר: „רבותי, כל הבלופים שסיפרתי לכם כל השנים — מתברר שכולם אמת". כך יכול ישראלי היוצא לתור בארץ ובפינותיה הכמוסות לומר: „כל ההשמצות שהשמצתי בלילות השבת, כולן נכונות" וכו'. אין מחסור באובייקטים לריטון, כאשר קיימים התנאים שבהם הריטון הוא צורך נפשי. כפי שהוסבר לעיל. אולם במקום שהעיוותים הללו ישמשו דורבן להיחלצות ולפעולה, משמשים הם רקע לבכיינות ולתרעומת, שיש בהן מידה גדושה של רחמנות עצמית. בעולם אכזרי, שבו אין איש מרחם עליך, לפחות יכול אתה לרחם על עצמך. ואגב: זאת היא תכונה יהודית נפוצה, מטעמים רבים. ידוע גם, שדווקא אמידים ומצליחים מבין היהודים בגלות נהגו להרבות בבכיינות זו. כנראה מחשש עין הרע, בעיקר עינו הרעה של הפריץ, ולא הפגינו עושרם כלפי חוץ. העשירים החדשים של ישראל מפגינים את עושרם ואת הצלחתם הפגן-היטב (כי העין הצופיה אינה של הפריץ אלא של יהודי אחר, שכדאי לנקר את עיניו), ולאחר מכן הם מסובים על רהיטי-סגנון, לוגמים ויסקי ונוגסים מעדנים, וממשיכים ליילל. על אלה אומר הפתגם היהודי: „הוא בוכה ומבשל מטעמים", או, בקיצור נמרץ: „הוא אוכל ונאנח".

הרגשת התיסכול שמרגיש הישראלי המצוי לנוכח „עולם עוין" ולנוכח הווי חיים שאין בו סיפוק ושביעות רצון, עולם שיש בו רמת חיים אך אין בו איכות חיים, ובוודאי שחסר בו טעם חיים, מוצאת את ביטויה בשלוש גישות שונות: הפחד מפני הבאות; רגש אשמה וחיפוש שעיר לעזאזל; רגש אכזבה. הבה נפתח באחרון שבאלה.

*

האויב המסוכן ביותר של תנועה היסטורית גדולה הוא הגשמתה. תנועות ליברליות ודמוקרטיות, קומוניסטיות או סוציאליסטיות, תנועות דתיות או לאומיות, יכולות להיכשל ויכולות להצליח. אך אם הן מצליחות, אין ההצלחה מלאה. לאחר חדוות הנצחון והריקודים ברחובות (שמנסים לשחזר אותם מדי שנה ביום העצמאות), לאחר המלל הרב, הנשגב והנמלץ, על המעשים הגדולים שנעשו ועל „היינו כחולמים" באים חיי יומיום אפרוריים ומלמדים אותנו בתהליך שחיקה ממושך, שהחלומות לא נתגשמו ושהכול לבסוף אחרת, שונה מן המצופה. אולי בימות המשיח יהיה הכול זוהר ואורה; בתנועות המשיחיות שבהיסטוריה הממשית משתלטת אט אט האפרוריות. אין זה דבר בלתי רגיל; אך אצלנו הרגשת האכזבה חריפה ומרירה פי כמה. לא זו בלבד שהשלום המיוחל לא בא, למרות כל מאמצי הלחימה; החברה שלנו והמדינה שלנו אינן מה שרצינו שיהיו. לא כך תיארנו לעצמנו את התוצאות. לא זה מה שרצינו לראות; זאת היא הרגשה יומיומית כלפי מצב יומיומי. ומן היללה העצובה והמרירה של הישראלי המצוי מבצבצים עדיין החלום והאידיאל שלא יצאו אל הפועל. או שיצאו אל הפועל תוך שינוי צורה מכאיב. ואם ממשיכים ליילל, סימן שממשיכים לשאת בלב את החזון שלא נתגשם. באין חזון ייפרע עם; ביש חזון ירטון עם.

ברם, תמוה הדבר שדווקא אנשים אשר בשנות המדינה זכו לחיי רווחה ולרמת חיים מעבר לחלומותיהם מלפני עשרים וחמש שנה, שדווקא שכבה חברתית שסיפורה הוא סיפור הצלחה (חומרית), היא היא המעכירה את רוחה בגרגנות זו. מאחורי ה„קיטור" עומד דבר עמוק יותר: רגש אשמה. אין הוא חייב להיות מודע; יודעים אנו על תהליכים נפשיים בלתי-מודעים, לעתים חריפים מאד. המעמד הבינוני הישראלי המתאונן על הממסד הינו שותף בעצמו לממסד; ההרגשה שהאידיאלים והעקרונות ננטשו ונבגדו, מסתירה הרגשה בלתי-מפורשת שהם הם הנוטשים והבוגדים.

(סוף בעמוד 31)

„סבוב" אחד עדיף על מלים רבות

אתה קורא את המודעות ואינך מאמין. אתה חושב כי מבקשים למשוך אותך במילים יפות ובתאורים מלהיבים - כי הנייר סובל הכל.

אנו מציעים לך לבוא אלינו לאולמי התצוגה ולעשות "סבוב" במכונית האלפא-סוד מתוצרת אלפא רומיאו. בוא אלינו, קח מכונית לנסיעת מבחן ותווכח בעצמך.

אלפא סוד רחבה במימדים, מרשימה בביצועים, עשירה בהישגים.

Alfasud Alfa Romeo

משרדי קפריש בע"מ: תל אביב: דרך פתח תקוה 19, טל' 623441. חיפה: דרך העצמאות 98, טל' 520655

תל אביב: אלפא רומאו, בכר המוריה רח' היבאייר סס 6, טל' 25221. ירושלים: מוסמוס, רח' שמעה 3, טל' 222391. באר שבע: רח' החלוץ 113, טל' 78430.

רחובות: "עידן אלפא", רח' אחד העם 5, טל' 956554. חדרה: הסוכנות, רח' הרצל 52, טל' 23353. רמת גן: אוטורם, רח' ז'בוטינסקי 38, טל' 723345.

חולון: יוסף בן יוסף, רח' הסנפירים 102, טל' 840328. חיפה: טל' 521333. חדרה: אלפא קפלן, רח' הגיבורים 78, טל' 22937.

חשוד בקבלת קבלות פיקטיביות על הובלת אבנים

נחקר חשד בדבר גניבות בסכומים גדולים, מהחברה המקימה את המזח, בנמל־הנפט באשקלון

מאת דוד אפל, כתבנו באשקלון

חשדות בדבר גניבות בסכומים של מאות־אלפי לירות מי־מיפעל הקמת המזח, בנמל־הנפט באשקלון, נחקרים מאז כשבועיים ימים.

על החקירה המשטרתית חו־טל איפול, וגם ביום שישי, כאשר הובא אחד החשודים ל־בית־המשפט, נמנעו אנשי ה־משטרה ממסירת פרטים.

החשוד שהובא ביום שישי לפני שופט־השלום צבי נדיב, באשקלון, הוא אלי שיטרית, תושב קריית־מלאכי. שיטרית, בן ה־24, חשוד בכך, שבהיותו נהג, מועסק על־ידי החברה ה־חיפנית „רמדו", להובלת עפר, הוביל גושי־סלע ממחצבות ב־הרי ירושלים אל נמל־הנפט — וקיבל קבלות פיקטיביות מתחנת־השקילה. על אבנים ש־לא הביא..

נציג המשטרה, סמל ראשון בנימין ג'יאט, טען בבית המש־פט, כי קיים חשד, שסכום ה־קבלות על אבנים שלא סופקו, מתקרב לשני מיליון ל"י (!).

שיטרית נעצר ל־15 יום ב־פקודת השופט.

נודע, כי החקירה המשטר־תית, בניהולו של סגן־ניצב יצחק רוזן, מטסה מחוז הדרום, מסתעפת לכיוונים רבים — ל־אחר שנתקבלו תלונות מחברת קצא"א („קו צינור־הנפט איי־לת־אשקלון").

האיפול על מהלך החקירה הוטל על־ידי המשטרה, כדי למנוע העלמת מיסמכים על־ידי המעורבים בפרשה.

ניהלו „בנקים" פרטיים

שני השודים בניהול „בנ־קים" לעסקים במטבע־חוץ נעצ־רו ביום־שישי.

בדירתו של קרול מאייר, ב־רחוב חברון, בתל־אביב, שהו השוטרים שש שעות וקיבלו שיחות טלפון מלקוחות, שהת־עניינו במחירי ה„דבזים" וה־זהב ושאלה, מתי יוכלו לבוא לקנות, או למכור. בחיפוש, ש־נערך בדירה, נמצאו 3,000 פרנקים שווייצריים, 30 אלף לירות, מטבעות־זהב ותשבו־גות מטבע־חוץ.

„בנק" נוסף למטבע־חוץ נת־גלה — לדברי נציג המשטרה — בחנותה של זלדה דרושקו־ביץ, ברחוב פרישמן, בת"א.

תוך כדי החיפוש בחנות, סיפר התובע, הגיעו לחנות לקוחות שונים, וביניהם אשה, כשברשותה 19 אלף לירות ש־נועדו להמרה לדולרים.

בחנות נמצאו גם שני צ'יקים, מבנקים קנדיים, בסכום כולל של 1,400 דולר.

שופט־השלום, יהושע בן־שלמה, הוציא צו נגד מאייר סקור־לת־מעצר לשבעה ימים, ונגד הגברת דרושקוביץ — ל־4 ימים.

„אפלי[...]" באוניברסיט[...]

ערביים באוניברסיט[...] אביב מצאה דרך [...] לנחות על „אפליה" כיוון שלא קיבלו [...] מקומות במעונות [...] טים, הקמנו אוהל [...] מידשאה וכאן נשב [...] ישדרו לנו מעונים [...] ביר דוברם. רק עשר[...] מכלל מאתיים ו[...] טודנטים הערביים [...] חדרים במעונות [...] טים — טענו [...] לת — והאחרים [...] לים לשכור חדרים [...] תיחם היהודים, [...] בעלי דירות יהודים [...] מוכנים לקבל אותם.

כאשר נשאל אחד [...] ניינים, מדוע הוא [...] „לכל הערביים" [...] השיב בלי להסס [...] „חרי אתם, היהודים [...] גוררים כולכם על [...] שלנו, בדירות שלנו."

פרקליט־המדינה: „אילו העיד קאפוצ'י ה[...] עלול להוסיף על יתר פשעיו גם - שק[...]

בהמשך נאום־הסיכום שלו טען ביום שישי גבריאל בך: „הארכיבישוף פעל בשירות ה[...] מתוך רצון ובנפש חפצה" □ „הטענה — כאילו פעל תחת איום — סימלי[...]

„קאפוצ'י פעל בשירות אירגון ה„פתח" מתוך רצון ובנפש חפצה", טען ביום־שישי פרקליט־המדינה, גבריאל בך, בהמשך נאום־הסיכום שלו במשפט הארכיבישוף.

בהתייחסו לסירובו של קאפ־וצ'י למסור עדות בשבועה, מעל דוכן העדים, אמר בך:

„טענת הנאשם, שהוא לא העיד, כי אינו מכיר בסמכות בית־המשפט, היא יותר בחינת תירוץ. שנות היה לנאשם לט־עון אותו, אחרי הכל, היתה הגנה במשפטו העדים נחקרו והסניגוריה ניסתה, גם בחקי־רה נגדית וגם בטיעונים מש־פטיים. להיבנות מכל טענה עובדתית ומשפטית. לכן, אם לא נכנס קאפוצ'י לדוכן־הע־דים, הרי שידע יפה, שהיה חייב או להודות במעשים, שיוחסו לו בכתב־האישום, או להוסיף על יתר הפשעים, ש־בוצעו על ידו, גם את הפשע של עדות־שקר".

לשמע דברים אלה זינק קאפוצ'י ממקומו בחמת זעם ורק בעמל רב עלה בידי סני־גורו, עורך־הדין עזיז שחאדה, להרגיעו.

„[illegible]"

פרקליט־המדינה התייחס גם לטענה אפשרית מצד ההגנה, שהמישפט בויים, או „הודבק" לנאשם. כל טענה מסוג זה היא מגוחכת, אמר בך. בבקשו לדחותה ללא היסוס, ובצורה חד־משמעית. „אדם בר־דעת־ציין ..לא יאמין ברצי־נות, שגורם שלטוני כלשהו ב־ישראל, היה מסוגל לעשות מע־שה זדוני, מושחת וטיפשי כזה".

גם את הטענה, שהעלה קא־פוצ'י בהודעתו, כאילו פעל תחת לחצם ואיומים של מנהיגי „פתח", אבו־פארס ואבו־ג'יי־האד, כינה מר בך כ„טענה סימ־לית", שקאפוצ'י כלל לא חזר עליה במשפט, ובעצם אף הס־תייג ממנה. גם סניגורו של הנאשם לא הביא כל ראייה של ממש בכיוון זה, אמר פרק־ליט־המדינה.

בבואו מלבנון לישראל. להת־קשר עם המשטרה, למסור לה את חומרי הנפץ ולבקש את הגנתה. אמר בך. „במקום זאת, חוזר הוא מספר פעמים ללב־נון, מתקשר טלפונית עם אבו־פארס, מדווח לו על הצלחת המיבצע הראשון, [...] פגישות נוספות [...] היגיי־ה„פתח", [...] צע מעשים דומים [...] כית, שהוא פעל [...] מתוך רצון ובנפש [...] עים פרקליט־המדינה.

חוטפי ארנקים חידש[...] פעילותם - בחולון

שללם ביום שישי: 80 ל"י בס[...]

מאת שבתי פירטנר, כתב „ידיעות אחרונות"

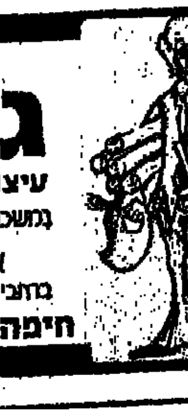
אחרי הפסקה ארוכה, יחסית, במעשי־שוד [...] נשדדו בצהרי יום־שישי שני ארנקים — אבל [...] השודדים היה עלוב: 80 לירות בסך־הכל.

בשעה 1.00 בצהריים, ברחוב יוזר 11 בחולון, התנפלו שני צעירים על לאה [...] והוציאו מידה [...] ארנקה, שהכיל 20 לירה [...] מנים. כעבור [...] רית קוגל 22, [...] דדים על [...] והוציאו [...] 60 לירות.

תיאורים של שני [...] נמסר למשטרה, [...] צליפי התיאור, [...] שהוצגו בקרב [...] המשטרה.

נעצרו שניים שהחזיקו חשיש

שני צעירים, תושבי פתח־תקווה, נעצרו בצהרי יום־שי־שי, ברחוב אינבר, כשברשותם חשיש.


טבניקום
גרפימה
עיצוב גרפי, אריזות, ביתנים לתערוכה
בהמשכת ההרשמה לקורסי יום וערב ברמה מקצועית
את בוגרינו תמצא בכל הסטודיות
ברחבי הארץ, שאל אותם בטרם תבחר בקורס המתאים לך
חיפה, הרצל 44. ת"א בן יהודה 28

בית קארו בע"מ
נוסד 1945

הפתעות מלהיבות!
קארו תרהט את דירתך בסיגנון חדיש ובצורה התואמת את מעמדך
מחלקה להזמנות מנוהלת ע"י אדריכלי פנים ידועים
פנת ישיבה בת 5 כורסאות, החל ממחיר של 3,250 ל"י עד ל־9,000 ל"י
מערכות פנות ישיבה בסלון, רגילות ומורכבות (מודולריות)
מבחר עשיר ומגוון של חדרי שינה, חדרי אוכל ומזנונים
הרוכש בחודש נובמבר פינת ישיבה רגילה או מודולרית יקבל שי חנם — שולחן תה!
בית קארו בע"מ
תל־אביב רח' דיזנגוף 99 טל: 249419, 220256

הוצא צו עיכוב יציאה מהארץ נגד אבנר תומר

— בגלל חוב למס־הכנסה ולמילווה־קליטה

— מאת צבי טל, כתבנו בחיפה —

צו־עיכוב יציאה מן הארץ הוצא, בסוף השבוע שעבר, נגד איש־העסקים אבנר תומר, ונגד מנהל־משרדו בחיפה, אברהם שפיגלגלס.

הצו הוצא בבית־המשפט ה־מחוזי בחיפה, לבקשת פקיד־השומה בעיר. לטענת המבקש, חייב תומר למס־הכנסה ולמיל־ווה־קליטה מיקדמית, המסתכ־מות בלמעלה מ־365 אלף ל"י. סכומים אלה מתייחסים לתקו־פה שבין השנים 1971 ו־1973.

את בקשתו, נימק פקיד־השו־מה בחשש, כי השניים ינסו ל־עזוב את הארץ, מבלי להמציא ערבות על הסכום.

לטענת פקיד־השומה, סירב מנהל משרדו החיפני של אבנר תומר לקבל הודעות מטעם פקיד־השומה על החוב — ולכן הוכנסו המיסמכים המתאימים לתיבת־הדואר של המשרד. מיסמכים דומים הוכנסו גם אל מתחת לדלת־דירתו של תומר, ברחוב פרויד בחיפה — אחרי שזו נמצאה ריקה.

בית־המשפט נעתר, כאמור, לבקשת פקיד־השומה. ולאחר שהוציא את הצו כמבוקש — הורה להעביר העתקים מכנו ל־נוגעים בדבר.

עיקול על חסכונותיו של סוכן הביטוח סנדו

בגלל „אובר דראפט" של 10,000 ל"י ב„בנק דיסקונט"

מאת צבי טל, כתבנו בחיפה

עיקול הוטל, בסוף השבוע, על חסכונותיו של סוכן־הבי־טוח החיפני, דוד סנדו, בקופת התגמולים „המר", שליד „בנק דיסקונט".

את העיקול ביקש הבנק לא־חר שסנדו, אשר עזב את הארץ במפתיע, נותר חייב ל־בנק סכום המתקרב לעשרת־אלפים לירות.

בעתירה נאמר, כי לסנדו חשבון עובר־ושב באחד מסניפי הבנק, ובחשבון זה יש לו משיכת־יתר („אובר דראפט") של כעשרת־אלפים לירות, להבטחת סכום זה, ביקש ה־בנק להטיל עיקול על חלק מה־כספים שהפקיד סנדו ב„תמר", והמסתכמים ב־20,400 לירות.

בית־משפט השלום בחיפה הוציא את הצו המבוקש.

ביקור הגבר — במסגרת סיורו בארץ, ביקר הסופר והמחזאי השווייצרי, פרידריך דירנמט, בהצגת מחזהו „ביקור הגברת הזקנה" — בתיאטרון הקאמרי. בתום ההצגה, לאחר שקצר תשואות סוערות מן הקהל, שוחח דירנמט, בן ה־53, עם השחקנית אורנה פורת (מימין) והבמאי יוסף מילוא. מאחורי הסופר: שר החינוך והתרבות, אהרון ידלין. (צילם: שלמה לביא)

מאסר על תנאי ל־4 חיילי־מילואים שסרבו להקים מחסום נגד מתנחלים

הסכימו לאבטח את חיילי־היחידה, שהקימו את המחסום בצומת הפונה לקריית־ארבע — נעצרו ליום אחד — והועמדו לדין בפני מפקד־החטיבה

מאת שלמה נקדימון, כתב „ידיעות אחרונות"

ארבעה חיילי מילואים, ש־סירבו להקים מחסום נגד מת־נחלים, בעיצומו של מיבצע־ההתנחלות מעבר ל„קו־הירוק", נידונו ל־21 ימי מאסר־על־תנאי. צה"ל נמנע עד כה מ־פירסום הפרשה ושר הבטחון, שמעון פרס, השיב כשעתה, כ־תשובה לשאלתי: „החלטנו לא לתת לכך פומבי, למען הרגעת הרוחות בציבור".

הארבעה, מיוצאי נח"ל־מוצ־נח, היו בסיור שיגרתי על־גבי נגמ"ש, ליד צומת הפונה ל־קריית־ארבע ניצטוו, באלחוט, להקים מחסום נגד מתנחלים — והחליטו לא להענות לפקו־דה. אחד מהם הוא קצין־מילו־אים בדרגת סגן, בנו של רב חרדי ידוע, תלמיד מתמטיקה באוניברסיטת ירושלים. שניים אחרים הם חברי קיבוץ אלון־מים, והרביעי, מיכאל אדירעם, יוצא גרעין נח"ל של בית"ר וחבר פעיל בתנועת־החרות.

מיכה אדירעם

הבנה למניעים

מיכאל אדירעם סיפר לי, כי לאחר שסירבו להשתתף בהק־מת המחסום, הוזעק למקום קצין־המיבצעים של האיזור. הוא שוחח עם הארבעה, ולד־בריו גילה הבנה מסויימת ל־מניעיהם. לאחר מכן, הורה להם להישאר על הנגמ"ש ול־אבטח את חיילי היחידה, שה־קימו את המחסום. פקודה זו מולאה. זמן מה לאחר מכן הגיע למקום מושל הצבאי של חברון — ולדברי אדירעם הודיעו לו הארבעה, כי לא יעצרו מתנחלים.

„נסענו עם המושל הצבאי לחברון", סיפר אדירעם. „הור־באנו לבניין המימשל. שם נערכו התייעצויות, כעבור שע־תיים הוציאו נגדנו צו־מעצר לשלושה ימים. הקצין הועבר למחנה־צריפין — ואילו אנו, החוגרים, הוכנסנו לתא־מעצר במחנה־שנלר בירושלים. למ־רות שהייתי עצור, הצלחתי ל־העביר הודעה על מעצרי ל־מטה־המתנחלים. עם בקשת מפורשת שלא לתת לכך פומ־בי".

רבין גילה

אדירעם סיפר עוד, כי נודע לו, מפי קצינים שונים, שה־כוונת היא להעמיד את בני־החבורה למשפט בפני אלוף־הפיקוד, או מפקד יהודה ושומ־רון. הארבעה, מצידם, הודיעו, כי יסרבו להישפט בפני אחד מהם — ויעדיפו לעמוד לדין בפני בית־דין צבאי. עורך־הדין אליקים העצני, המתגו־רר בקריית־ארבע, כבר החל להכין את כתב־ההגנה.

העצורים שוחררו כעבור יום, אולם לקראת תום תקופת המילואים, הועמדו לדין בפני מפקד החטיבה. הם כפרו באש־מה, אולם הורשעו ונידונו ל־21 ימי מעצר־על־תנאי. האר־בעה שמרו על פרשת מעצרם בסוד, וגם צה"ל הטיל עליה עד כה איפול. היה זה ראש־הממשלה, יצחק רבין, שנתן לה ביטוי פומבי בהודעתו, ב־סוף השבוע, בפני מרכז מפ"ם.

מתאבדת הקדישה גופתה למחקר

אשה בת 65, שהתאבדה ב־סוף השבוע שעבר בטביעה, הקדישה את גופתה למדע. גו־פתה נפלטה ביום שישי מן הים, על חוף־גליה במיפרץ־חיפה. סמוך למקום נמצאו בגדיה ו־בתוכם מכתב, בשפה הגרמנית, שבו היא מבקשת להקדיש את גופתה לצרכי מחקר מדעי. אמש טרם נודעה זהותה של המנוחה. (ע.)

נעצר חשוד ב־8 פריצות

שוטרי־יפו, שנכנסו שלשום לדירתו של צעיר, במושב אור יהודה, מצאו בה מחסן של סחורות גנובות. לצעיר מיוח־סות שמונה פריצות, שבוצעו באחרונה ביפו בחולון ובשכו־נת־שפירא.

אברכים הכו רכב על נהגו

אברכים ירושלמיים מצאו דרך מקורית לטפל בנהג, ש־הפריע להם, שעה שצעדו, ב־יום שישי, בהלוויה. הנהג הגיע לרחוב הנביאים ולטענ־תם — התהלך בתם. בטנדר שלה. החרדים עצרו את הרכב והפכו אותו על נהגו.

המשטרה שהוזעקה למקום חילצה את הנהג מידי תוקפיו. (ע.)

ראש עיריית נתניה בירך אתמול „הגומל"

„ברכת־הגומל" בירך אתמול ראש עיריית נתניה, ד"ר אברהם ברימנהם, בבית־הכנסת החדש בעירו.

בכך ביקש ראש־העירייה להודות לקדוש־ברוך־הוא על החילצו מסכנת מוות — בה היה נתון ביום־רביעי שעבר, כאשר במשך שלוש שעות איים עליו אחד התושבים, באקדח שלוף וברימון־יד בלתי־נצור.

בסוף השבוע הובא המאיים, דב אלדד, בן ה־62, לבית־המשפט בנתניה — ושם הוצא נגדו צו מעצר ל־15 יום, עד להעמדתו למשפט.

המשטרה נעתרה לבקשת אלדד — להרשות לו להת־ראיין על־ידי עתונאים בכלא. בכך קיימו קציני־המש־טרה את הבטחתם לאיש. כאשר החזיק בידיו את העקרה והרימון ואיים „להעלות לשמים" את ראש־העיריה ואת מהנדס־העיר — „האחראים לכך שבניית ביתו הוקפאה". (מ. דביר)

הנהג הצטיין בגסותו

נהג־האוטובוס מרדכי רוטנברג לא הצטיין בעזרת נפש, כאשר אחת מנוסעותיו נפלה ונחבלה בראשה. כאשר נתבקש רוטנברג, בן ה־27, לעצור — הוא סירב להמשיך לנסוע גם כשפנתה אליו אחת הנוסעות, אחות מוסמכת, ודרשה ממנו להורידה — סירב בעזות־פנים.

בפסק־הדין המעיים שלישום שופט־התעבורה החיפני, מרכה לינדנשטראוס, כי המעשה אינו יאה לנהג. העובד בשירות הציבור — והטיל על רוטנברג, תושב קריית־מוצקין, 750 לירות קנס, או 75 ימי־מאסר תמורתם.

תוך כך, המליץ השופט בפני המשטרה לבדוק, מדוע לא היו באוטובוס מוטות ורצועות־אחיזה עבור הנוסעים בעמידה, כפי שמחייבות תקנות־התעבורה. (ע.)

„ספיישל" אל הכלא

התייר הבריטי לסלי ראובורן התעקש, משום־מה, לסיים את ביקורו בארץ „ברגל שמאל" — ובמקום לשוב הביתה, נחת בבית־כלא ישראלי.

התייר, בן ה־25, שעמד לשוב לארצו. הזמין מונית מתחנה לנמל־התעופה בן־גוריון בלוד. כשהגיע לשם התבקש לשלם את דמי־הנסיעה, טען בפני הנהג, כי הוא פטור מתשלום בנסיעה במונית.

הנהג, שלא שמע על פטור כזה, הסיע את לקוחו ישר לתחנת־המשטרה. אבל גם שם חזר התייר על טיעונו — שהביאו, בסופו של דבר, אל ספסל־הנאשמים בבית־משפט השלום ברמלה. כאשר התעקש ראובורן לחזור על טענותו גם באוזני השופט. הסתבר לו, כי „הטורר" שלו עולה ביוקר: הוא נידון ל־12 ימי־מאסר, או 500 לירות קנס תמורתם. התייר העקשן בחר במאסר.

בתום תקופת־המאסר, הוצע לו — ליתר ביטחון — לנסוע לנמל־התעופה באוטובוס — אבל, נראה שתקופת־שהותו בכלא חיבבה עליו את ישראל. הוא חזר בו מכוונתו לטוס הביתה ונשאר לפי שעה, בארץ, לתשומת־ליבם של נהגי־המוניות. (ע.)

החולים ישלמו המחיר

מכונת־הנשמה חדישה, שסייעה עד כה לרופאי ה־מחלקה לטיפול נמרץ בבית־החולים רמב"ם בחיפה, תוחזר השבוע לחברה. שסיפקה אותה — מפני שהנהלת בית־החולים ומשרד־הבריאות לא הצליחו ליישב את המחלוקת שפרצה ביניהם על רקע פרוזאי: מי ישלם תמורת המכונה. „סרבו ונטילטור", שמחירה 70 אלף לירות? כרגיל במיקרים כאלה — אלה שישלמו את המחיר, יהיו החולים. (צבי טל)

„פרדס" מוצרי הדר בע"מ
הזוכים בתחרות „שתו מיץ פרדס":
פרס ראשון: 5000 ל"י
שוחט טובה, ביאליק 17, רמת־גן. (152,600 מילים)
פרס שני: 2000 ל"י
איתן רונן, משה שרת 69, תל־אביב (103,717 מילים)
3 פרסים בני 1000 ל"י כ"א
1. שלזינגר רחל, 434/23, שדרות (91,445 מילים)
2. מרגלית מיקי, בורוכוב 37, רמות רמז, חיפה (58,390 מילים)
3. דה־לוי אורי, כפר יהושע (55,136 מילים)
הודעות אישיות נשלחו לזוכים
100 חבילות שי ממוצרי „פרדס" הוגרלו בין כל המשתתפים בתחרות וישלחו לזוכים.
חברת „פרדס" מברכת את הזוכים ומודה לאלפי המשתתפים בתחרות.

מערכות סלון קומפלט במחירי בית־חרושת

דגם „אמבסדור"
מערכת אמבסדור
מ־3,900* ל"י
50% במזומן והיתרה בתנאים נוחים ביותר
וכן חדרי שינה ופנות אוכל
רהיטי אפרתי
תל־אביב רח' הרצל 102 טל. 824777 | תל־אביב תחנה מרכזית רחוב הנגב 4 טל. 30335 | בת־ים מגדל נחום שד' העצמאות 67 טל. 888701 | חולון ליד קולנוע ארמון כבר ויצמן 1 טל. 843636

בימ"ש דחה תביעת ארגון יהודי לאסור כניסת נציגי אש"ף לארה"ב

מיניסטריון החוץ האמריקני: לשליחי האירגון יוענקו אשרות ל־29 ימים בלבד ותנועותיהם יוגבלו לאיזור של ארבעים ק"מ ממרכז ניו־יורק

— מאת כתבי "יו.פי." ו"רויטר" בניו־יורק —

שופט פדראלי בניו־יורק דחה ביום ו' את הבקשה שהוגשה על־ידי "הליגה נגד השמצה" של מיסדר "בני ברית", לאסור על כניסת נציגי "האירגון לשיחרור פלשתין" לארה"ב.

נציגי ארגון זה עומדים להגיע לניו־יורק, כדי להשתתף בדיוני עצרת האו"ם בבעיה הפלשתינאית.

ביום ה' השיגה הליגה נגד השמצה צו מטעם בית־משפט, המורה לממשלת ארה"ב לבוא ולנמק מדוע אין לאסור על כניסת נציגי "האירגון לשחרור פלשתין" לארה"ב.

הליגה נימקה את בקשתה באומרה, שאש"ף הוא אירגון טרוריסטי. היא ציינה, כי כמה מבין מנהיגי מסדר "בני־ברית" כלולים ברשימת "הנידונים למוות" של האירגון לשחרור פלשתין.

בדחותו את הבקשה, ציין השופט הפדראלי מארק קונסטנטינו, כי בית־המשפט משוכנע, שהשלטונות האמריקניים יעשו למען הבטחת שלומם של העורים.

עוד גילה השופט, כי מיניסטריון החוץ האמריקני הודיע לו, שנציגי "האירגון לשיחרור פלשתין" יוכלו לנוע באיזור מוגבל של 40 קילומטר ממרכז מנהאטן, וכי אשרות־הכניסה שלהם יהיו בתוקף לתקופה של 29 ימים בלבד.

קיסינג'ר – "מטרניך של המאה ה־20"

— מאת כתב "יו.פי." באיסלאמבאד —

ראש ממשלת פקיסטאן, זולפיקאר עלי בהוטו, גמר את ההלל על שר־החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר, שביקר אצלו ביום ו'.

בהוטו השווה את קיסינג'ר לבארון מטרניך, מי שהיה שר החוץ של אוסטריה, והאיש שסייע בעיצוב דמותה של אירופה, בתקופה שלאחר נפוליון.

"אך מטרניך הפסיד במלחמה, ואילו אתה מעצב את מדיניות החוץ של מדינה גדולה, ללא מלחמה, שעה שארצך היא המנצחת" — אמר בהוטו לשר החוץ האמריקני.

בריה"מ שיגרה לוויין לא־מאוייש

לוויין בלתי מאוייש — "אינטרקוסמוס 12" שוגר ביום ה' בבריה"מ — על כך מוסרת סוכנות הידיעות הסובייטית "טאס".

לוויין זה הוכן לשיגור במבצע משותף של בריה"מ והמדינות הקומוניסטיות במזרח־אירופה.

36 אחוזים מנשות פורטו־ריקו עוקרו

בהאשמה זו נגד שלטונות ארצות־הברית יצא סנאטור פורטו־ריקני באו"ם

— מאת כתב "רויטר" במרכז או"ם —

דובר בשם תנועת העצמאות של פורטו־ריקו טען ביום ו', כי שלטונות ארה"ב עיקרו 36 אחוזים מנשות פורטו־ריקו, שבגיל הלידה, במסגרת של תכנית לפיקוח על הילודה.

האשמה זו הועלתה על־ידי הסינאטור הפורטו־ריקני רובן בריוס מרטינז, בהופיעו בפני ועדת הדקולוניזציה … או"ם.

הוא טען, כי ממשלת … הנהיגה בפורטו־ריקו … של תכנון המשפחה … ספר, במגמה להגיע … עד עשר שנים, … של האוכלוסיה … נוסף על כך, גם … מנשות האי.

מר בריוס, נציג … העצמאות" של פורטו־ריקו … המנהיג הפורטו־ריקני … שנאם בפני הועדה … בר.

קודם לכן הופיע … הכללי של המפלגה … ליסטית, חואן מארי … הוא דיבר בפני הועדה … ד'. והתלונן גם הוא על … בית העיקור.

שר המלחמה המצ[רי] סייר בתע[לה]

שר המלחמה המצרי … שאל אחמד איסמעיל … כר בשבת אצל הגזרת … ריים בחזית תעלת סואץ … חח במשך שלוש … המפקדים במקום.

עתוני קהיר מסרו, … קיים ביומיים האחרונים … שות מראתוניות" עם … הצבא. לדיון במצב הצב… מזרח־התיכון. הוא סקר … כן. את התכניות הצבא… בדק את יעילותו.

סר לורנס אוליביה אושפז

השחקן סר לורנס אוליביה … מנהל התיאטרון הלאומי … בריטניה, מאושפז זה … בשדהוא סובל מלקות … בית־החולים. במאמצה … מאושפז השחקן. צוין, … כי של סר לורנס, … "מניח את הדעת".

הומ… מאסר עולם ג'פרשע … נא…

פושע המלחמה … ארדולף קינל נידון … ידי בית משפט … פעמים מאסר עולם … נמצא אשם ברצח 6 … 3 נשים ממוצא יהודי … כובה שבפולין.

מפאת גילו — … הוחלט שלא לכלוא … הוא חוייב להופיע … שבוע בתחנת המשטרה … מית.

מת לי… שאו צי… מתנגד מאו…

ליו שאו צי, … עם מאו בכה … סין, לפני שהודח … נשיא ב"מהפכת התרבות" … בגיל 76 — … ד' עיתון קומוניסטי … בשנה שעברה … עית שונות. לפיהן … זו הפעם הראשונה … ידיעה על מותו … מקניסט. המקים … עם סין.

כך ייעשה לבעלי… המתיז הפרשה מסריחה

בגן־חיות בשבדיה מנסים להסיר בלוטות־סרחון מבואש

— מאת כתב "יו.פי." בשבדיה —

קהל מבקרי גן החיות בעיר השבדית ואכסיו יוכלו, מכאן ולהבא, … לכלובם של הבואשים, ולהתבונן בהם בכל אוות נפשם, בלא שיצטרכו … בקבלת מקלחת של הפרשה מסריחה.

הבואש הוא בעל־חיים קטן, שסימנו הבולט הוא — התפתחות יתרה של בלוטות פי הטבעת, המפיקות הפרשה מסריחה, ומסוגלות להתיזה למרחקים על כל מי שנראה לבואש כמתכוון לפגוע בו, או להרגיזו.

ההחלטה לשים קץ לסרחון נתקבלה על־ידי מנהל גן־החיות, בעקבות תקרית שארעה לו באחד מימי השבוע שעבר. כאשר עמד ליד כלובם של הבואשים, לרגל תפקידו.

לפתע פתאום, ניתזה עליו מקלחת ריחנית ממרחק כארבעה מטרים, והוא נאלץ אחרי־כן לקרצף את גופו באמבטית במשך זמן רב. כדי להשתחרר מ…

בעקבות זאת קיבל המנהל, … אידנסיו, את החלטתו: הבואשים … להישאר — אבל בלוטות הסרחון … להעלם.

בעקבות ההחלטה, נלקחו … ממשית לגבי הבואש הראשון … רינרי הרחיק מגופו את בלוטות … ומנהל גן־החיות אמר, כי … ייעשה בימים הקרובים גם לשבעת … שים הנותרים.

"היה זה ניתוח פשוט, שנמשך … אחת בלבד", אמר הווטרינר … לארס־אריק הלסטרום.

… הנאצי לודוויג האן, אשר היה מפקד ה"גסטאפו" בוארשה בתקופת מלחמת־העולם, … עתה בן 76, עומד עתה לדין בהאמבורג ומואשם … שילוח 300,000 יהודים מוארשה למחנות־המוות. … נראה בתצלום בהיכנסו לאחת מישיבות בית־הדין. (תצלום "אי.פי.")

"צנע" בסאן־קלמנטה

… קליפורניה: החיים בסאן־קלמנטה — ביתו של … ריצ'ארד ניכסון בקליפורניה — מתנהלים באווירה של … של כל פרוטה.

… סיפר לעתונאים, בסוף השבוע, רונאלד זיגלר — … שהיה דוברו של ניכסון בבית הלבן, ואשר נותר נאמן לו … עד הסוף. ועקר עימו מוושינגטון לקליפורניה.

… של זיגלר נאמרו לעתונאים בפתח בית־החולים בו … ניכסון. הדברים נאמרו בנימה של טרוניה קשה על … לנשיא־לשעבר. "עוד יבוא יום ותושבי ארה"ב יוודע… כלפי נשיאם־לשעבר. אמצעי־הקיום הניתנים … להערכתי, לאחוז אחד ממה ש… לאחר פרישתם", אמר זיגלר.

… כי הנשיא־לשעבר מעסיק עתה עשרה אנשים … חמש מזכירות ורופא אחד. "עלינו לנהל … בסאן־קלמנטה בחסכנות מופלגת. מאחר והקונגרס … את אישור ההקצבה הניתנת תמיד לנשיא־לשעבר עם … מן הבית הלבן", אמר זיגלר. "למעשה נותרו ב… שלנו 50.000 דולאר בלבד להוצאות הבית … לטיפול בדואר ולסידור עניניו של הנשיא… מאז פרש ניכסון מן הנשיאות הגיעו אליו 700,000 … — ואין אנו מסוגלים לטפל בהם ולהשיב עליהם. … שאין לנו צוות עובדים למטרה זו, ומשום שאין … למשלוח תשובות".

*

יום ללא רכב

… סאן־פראנציסקו: המעבירים בסאן־פראנציסקו פנו לבעלי … בעיר בבקשה להימנע משימוש במכוניותיהם ה… למשך יום אחד כשבוע — בהתנדבות. המטרה: …

… חברות־ענק עומדות בראש המשתתפים ב"מיבצע הש… הרכב" — ועובדיהן. מן המנכ"לים וכלה באחרון העובד… כבר הסכימו להשבית את ריכבם ליום אחד בשבוע … תחת זאת, בתחבורה ציבורית. "זוהי הדרך היחידה … אנו מסוגלים להפחית את תלותנו בנפט הערבי", אמר … אליוטו, ראש העיר.

… במסגרת המיבצע, נתבקשו עובדי הבנקים והמוסדות הכל… והפינאנסים בסאן־פראנציסקו להשבית את ריכבם ב… שני; עובדי שורה של חברות גדולות נתבקשו לא לנסוע … במכוניותיהם בימי שלישי; עובדי העיריה והממשלה — … רביעי; עובדי חברות הטלפון, החשמל והגאז — בימי … וכל היתר — בימי ששי.

*

התחפושת ששיכנעה

… מיניאפוליס, ארה"ב: — כמסגרת המאבק בפשע, נשלחים … מיניאפוליס לרחובות העיר כשהם מחופשים. הם … בין העוברים־ושבים, ומנסים לתפוס פושעים כ… מעשה.

… על מנת לשפר את התחזותם של השוטרים, שיגר מפקד… המקומי את כל אנשי היחידה המיוחדת לתיאטרון … שם עברו קורס באיפור.

… בשבוע שעבר יצא אחד השוטרים מן התיאטרון אל הרחוב, … תפקידו, כשהוא מאופר ולבוש כקבצן ישיש. מסתבר, … התחפושת היתה משכנעת: מיד בצאתו לרחוב ניגשו אליו … צעירים, הושיטו לו יד וסייעו לו לעבור את הכביש ב… מעבר־החציה.

*

איירונסייד בלי פרנסה

… קליפורניה: סידרת־הטלוויזיה "איירונסייד" — המוקרנת … זה שמונה שנים — עומדת לרדת מן המסך הקטן. … לאחר שסקרים שנערכו בין צופי הטלוויזיה קבעו, … ירידה תלולה בפופולאריותה של הסידרה.

… כדי כך תלולה הירידה, שכוכב הסידרה, ריימונד בר … לא קיבל עדיין כל הצעות להופעות אחרות בטל… ובקולנוע — "וייתכן מאוד שבקרוב אהיה מחוסר… אמר לעתונאים.

*

31 אחוז חיו בחטא

… ניו־יורק: סקר שנערך בקרב הסטודנטים באוניברסיטת … העלה, כי 31 אחוז מביניהם התגוררו יחד עם בן … ללא נישואים, משך תקופה של שלושה חודשים … בתקופת לימודיהם.

"… שמדאיג אותנו במיוחד", אמרה הגב' אלינור מקלין, … "הוא, כי רוב־רובם של הסטודנטים … לא גילו להוריהם על כך שהם מתגוררים עם … מצביע על כך, שהולך ופוחת יחס האמון שמצ… כלפי הוריהם".

"ילד זה ימות תוך שלושה ימים"

טלקס מאת סמן קרטר, דאקה, בנגלהדש, מיוחד ל"ידיעות אחרונות"

מבט של מוות נשקף מעיני החולות, הריקות, של הילד הקטן. הוא … אמו, איש לא יודע מיהו שם משפחתו.

אחות בלונדית יפת־תואר ליטפה בעדינות את פניו של הילד. היתה זו צעירה הולנדית, מ"צבא הישע" ההולנדי. היא באה לתת־היבשת ההודית כדי לנסות ולעזור לעניים, לחולים ולגוועים ברעב.

לטיפותיה לא הביאו לשום שינוי בהבעת פניו של אמיל. עיניו ניבטו גם הלאה באותו מבט, שכולו אומר מוות. הוא לא דיבר. רק בהה ניכחו בחלל.

"אנו מעריכים שהוא ימות תוך שלושה ימים", אמרה האחות.

"מטבחי־הדייסה"

אמיל הוא אחד מ־1.400 אנשים בתחנת ההזנה במירפור, בדאקה, בירת בנגלהדש. זו אחת משלוש תחנות כאלו, הקרויות על ידי בני המקום "מטבחי הדייסה". כל שלוש התחנות נמצאות בדאקה, בירת המדינה המוסלמית הזאת אשר זכתה בעצמאותה לפני שלוש שנים, אחרי מלחמה בין הודו לפקיסטן.

כאשר הוקמה המדינה החדשה, ממה שהיה קודם לכן פקיסטן המזרחית, צפו המומחים כי היא תיהפך חיש מהר ל"ארץ של רעבים". ל"מעמסה על סל המזון הבינלאומי" — והם צדקו.

כ־77 מיליון אנשים דחוסים במדינה שגודלה כגודל מדינת פלורידה בארה"ב. אך עובדה היא, כי אדמת בנגלהדש היא פוריה. מגדלים בארץ זו 12 מיליון טון אורז בשנה, כמות שאינה מספקת להזנת האוכלוסיה, אבל, אפשר בהחלט להרחיב את היבולים — בתנאי שהממשלה תרכז את מאמציה ליעול החקלאות.

תחת זאת אימצה לעצמה הממשלה רעיונות סוציאליסטיים, נאים כשלעצמם, אך ללא מומחים שיישמו אותם הלכה למעשה.

כמות גדולה של יוטה, המביאה מטבע חוץ, ומיליון טונות אורז, מוברחים מדי שנה להודו. שם מקבלים מחיר גבוה יותר עבור סחורות אלה.

שוחד לאשה

דילול אוצרות הטבע של המדינה מתאפשר בגלל השחיתות שפשתה במשרדי הממשלה. בכל הדרגים. שייך מוג'יב אל־רחמן, "ג'ורג' וושינגטון של בנגלהדש" וראש ממשלתה, לא קיבל אולי, אישית, שוחד — אבל שמועות עקשניות אומרות כי אשתו כן קיבלה שוחד, ולגבי ראשי המימשל האחרים — אין שום ספק שהם מושחתים.

אחרי שלוש שנות מלחמה ומימשל כושל, באו השטפונות הנוראים והציפו … שלישים משטחיה של בנגלהדש. גשמים אלה השמידו חלק ניכר של יבולי הקיץ של האורז.

דיפלומטים זרים בדאקה מעריכים, כי מיליון אנשים עלולים לגווע ברעב, או במחלות … בתת־תזונה.

תחנות המזון. כמו זו של מירפור, אשר בה גוסס הילד אמיל, דומות בכל דבר למחנות־ריכוז. חיילים מקיפים אותן, תת מקלעים ביד. רובים על הכתף. זו של מירפור שימשה בעבר בית חרושת לסבון — עם חצר ענקית. הרעבים באים ברובם מאזורים כפריים. הם באים בסירות, ברכבת וברגל. רובם מוצאים את הצלתם במקום זה, והם מבריאים אחרי שבועיים־שלושה במחנה. הם חופשיים לעזוב גם מוקדם יותר. בכל עת שירצו — אך אם יעזבו, לא יורשו לשוב למקום. והם מבכרים להישאר כמה שאפשר יותר כדי לזכות במזון השיבתן היום.

הם ישנים על ריצפת העפר של בית החרושת לסבון לשעבר. שלוש פעמים ביום הם מסתדרים בטורים ארוכים כדי לקבל את מנת המזון: אורז מעורב בגרעינים אחרים, … בתוספת ביסקויטים וחלב, שמכינים מאבקה ומעשירים בגליקוזה.

מדי בוקר מסתדר תור של כ־4000 אנשים ליד המירפאה. הם סובלים ממחלות עור, מחום גבוה, משלשולים או מטיפוס. רוב החולים הם ילדים, שקיבותיהם התנפחו בצורה מבהילה, או זקנים.

בקומה העליונה של אחד המיבנים מצוי בית חולים של המחנה, ובו 32 מיטות. בין המאושפזים בו גם הילד אמיל. אחיו בן ה… ואמו, הנמצאת בחדר אחר כי היא חולה בחולירע.

הרופאים והאחיות מ"צבא הישועה" ההולנדי עושים כמיטב יכולתם. אך חסרות תרופות, וגרוע מכל — אין סוגי מזון רצויים, כאלו שהיו מחישים את החלמת הרעבים.

"אתמול מתו שניים ואחד מת הבוקר", אמרה האחות ההולנדית. "רוב המיתות הן מחולירע ומצהבת. אך יש גם רבים המתים מרעב, כי מאמצינו אינם יכולים כבר להצילם..."

סין — ב"מועדון הנפט"

סין הקומוניסטית הצטרפה "למועדון המדינות מייצאות נפט" — כאשר סיפקה לפיליפינים מישלוח ראשון, (125,000) חביות של נפט גולמי. חודשיים לפני המועד המוסכם ביניהן.

סין שומרת בסוד כמוס את כל הנתונים על תפוקת נפט בשטחה. אך מן העובדה שהסינים הקדימו את משלוח הנפט לפיליפינים יש המסיקים כי עתודות הנפט של סין גדולות מן המשוער במערב.

מו"מ על מכירת נפט סיני גם לאוסטרליה התנהל בעת ביקור סגן ראש ממשלת אוסטרליה, ד"ר קירנס, בפקין.

אמצעי התקשורת של סין הזכירו לאחרונה שדה נפט גדול שנתגלה בשנגלי, בצפון־המדינה. ונאמר גם שיונח צנור נפט משדה זה אל חוף הים. מן העובדה שהסינים החלו להתענין ברכישת ובניית מיכליות מסתבר, ששדה־נפט זה הוא גדול באמת ויאפשר לסינים יצוא נפט בקנה מידה גדול.

בנק אגוד לישראל בע"מ

הנמנה על קבוצת בנק לאומי

עומד לשרותך במתן יעוץ מהימן המבוסס על ידע ונסיון בנקאי מקיף.

בכל אחד מחמשה־עשר סניפינו תמצא יחס ותשומת לב אישיים משולבים עם יתרונות השרותים של בנק גדול

בנק אגוד לישראל בע"מ — UNION BANK OF ISRAEL LTD

תל־אביב * רמת־גן * פתח־תקוה * ירושלים * חיפה * נתניה * חדרה * רחובות * באר־שבע * אשדוד

פרסום: ד"ר יעקבסון

אתה שואף שעתיד משפחתך יהיה מובטח תמיד

אתה מעונין שילדיך יקבלו כל מה שאתה מתכנן עבורם

אתה רוצה לחיות על רמה נאותה גם אחרי צאתך לגימלאות

תל"ם - תכניתנו החדשה לביטוח משלים, תעזור לך להשיג זאת.

תל"ם - מיועדת למבוטחים בקרנות פנסיה מקיפה.
תל"ם - תשלים את הפנסיה שלך בעת פרישה ע"י סכום הוני צמוד.
תל"ם - תשלים את קיצבת הנכות ע"י תוספת פיצויים חדשיים צמודים.
תל"ם - תשלים את הקיצבה לאשה ע"י סכום ביטוח ניכר צמוד.
תל"ם - תשלים את הקיצבה לילדים ע"י קיצבה חדשית צמודה.

בקש פרטים נוספים או דאג שנציגך בועד העובדים יעשה זאת.

מגדל־בנין 40 1934-1974 בראש הביטוח בישראל

בנג'ניאל

מכוניות אמריקניות התייקרו ביותר מ־20 אלף ל"י

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

התייקרות גדולה, של 20 אלף ל"י ויותר למכונית, חלה במחירי מכוניות פרטיות משנת הדגם הבא, בהון המיובאות מארה"ב.

המחירים מעודכנים למכוניות ההדמות מספקת בשלב זה רק חברת „מכשירי תנועה", היבואנית של „דודג'".

מכונית מדגם „ואליאנט" עם מזגן עולה 91.500 ל"י לעומת 70 אלף ל"י למכונית מדגם 1974. מכונית מדגם „דארט" עולה 81 אלף ל"י (לעומת 73 אלף ל"י). מחיר המזגן — כ־7000 ל"י. הדגם היקר יותר, „קורונט", מיובא רק לפי הזמנה מיוחדת ומחירו כ־105 אלף ל"י.

מסוכנות „פורד" בארץ נמסר שלשום, כי עדיין אין מייבאים כלל מכוניות מדגם 1975, אלא לפי הזמנה מיוחדת. עם זאת אושר שצפוייה העלאת מחירים ניכרת. מכונית כמו הדגם „גראן טורינו", למשל, עולה עתה 111 אלף לירות לעומת 78 אלף למכונית משנת הייצור 1974.

גם בסוכנות „ליאו גולדברג", המייבאת את „שברולט" ו„ביואיק", מתוצרת „ג'נרל מוטורס", אין עדיין לוח מחירים מעודכן למכוניות מדגם 1975, אבל הודגש ש„צפוייה העלאה רצינית".

וולבו: מכרנו מחצית ההקצבה

מאת כתב „ידיעות אחרונות"

חברת „מאיר", סוכנות „וולוו" בארץ, מכרה כבר כ־50 אחוז מן ההקצבה השנתית שלה מביה"ח, המסתכמת בכ־1500 מכוניות — זאת מסר בשבוע שעבר מר ישראל קז ממנהלי הסוכנות. ההאטה הקיימת בשוק מוצרי הצריכה עדיין אינה מורגשת לדבריו בשיווק המכוניות של הסוכנות.

ה„דטאנט" מספק בישראל תעסוקה לעולי בריה"מ

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" בירושלים —

ה„דטאנט" בין ארה"ב לבריה"מ, וההסכמים השונים שנחתמו בין שתי מעצמות־העל מספקים פרנסה לעולים מבריה"מ הנקלטים בארץ.

מסתבר, כי היחסים המתפתחים בין ארה"ב לבריה"מ מחייבים גם ניירת רבה — תזכירים למיניהם, תחשיבים שונים, תוכניות, הצעות וכדומה. בארה"ב מחפשים עתה מתרגמים טובים מאנגלית לרוסית לניירת זו, שכמותה בגו עליה תלויה.

בחיפושים אחר מתרגמים טובים מאנגלית לרוסית הגיעו גם לישראל. בארץ נרכש נסיון מסויים בתירגומים במסגרת „מפעל תרגומי מדע", אלא שהמדובר בתירגום בכיוון ההפוך, מרוסית לאנגלית. מר שלום סלע הקים באחרונה חברה מיוחדת לתירגומים, בה מועסקים כ־10 מתרגמים, בעיקר עולים מבריה"מ, העוסקים בתירגומים טכניים ומדעיים מאנגלית לרוסית, לפי הזמנות מארצות הברית. עד כה קיבלה החברה לתירגומים הזמנות עבודה בהיקף של 150 אלף דולר. החברה מחפשת עתה עוד כ־60 מתרגמים, מבין העולים, כדי להעסיקם בעבודות אלה. וגם משרד הקליטה מוכן לעזור בנושא זה.

מסתבר, כי ישראל עשויה להיות מרכז חשוב של שרותי־תירגום מרוסית לאנגלית ומאנגלית לרוסית. ואם תמשיך רוח הדטאנט לנשב עשוי עוד הביקוש לגדול במידה ניכרת.

ירת „צמודים" חדשים ירדה אוקטובר למיליון ל"י בלבד

...ות קצר־מועד נמכרו בשבוע שעבר רק ב־4.8 מליון ל"י

— מאת כתבנו הפיננסי —

...התישם של מילווה קצר מועד, אינם קוסמים לציבור. למרות העלאת התשואה ... זה ב־1.75 אחוז, הרי מתוך האמיסיה השבועית של המלווה החדש בסך כולל ... מיליון ל"י, נמכרו בשבוע שעבר ב־4.8 מיליון ל"י בלבד.

...בינתיים כשהמילווה היה בשיא הפופולריות שלה, הונפקו איגרות בסכומים של 40—50 מיליון ל"י לשבוע. מאז שהחלו התהליכים האינפלציוניים של עליית המדד, נצטמצמו המכירות במידה ניכרת ובשבועות האחרונים היו ההנפקות כ־3 מיליון ל"י לשבוע. שיפור התנאים הגדיל, איפוא, בינתיים את המכירות עד ל־1.8 מיליון ל"י לשבוע.

בחוגי „בנק ישראל" מקווים לגידול במכירות בשבועות הקרובים, כאשר תודעת המלווה החדש תחדור לציבור.

בינתיים נמשך גם השפל בהנפקת איגרות־חוב ממשלתיות צמודות למדד.

בחודש אוקטובר כולו הונפקו איגרות חדשות בפחות ממיליון ל"י (!) זאת לעומת כ־175 מיליון ל"י ביולי.

בכך הוחרפה המגמה של הירידה במכירת ההנפקות החדשות. באוגוסט נמכרו איגרות חוב ב־30 מיליון ל"י ובספטמבר בשני מיליון בלבד. הירידה במכירות מוסברת בעליית התשואה של האיגרות הצמודות הנסחרות בבורסה, שהפכה את הרכישה במקור מ„בנק ישראל" לבלתי־כדאית.

בשוק הכספים

זרים משתלטים על תעשיית צרפת

חברות זרות שולטות בשישית מן התעשיה הצרפתית ומעסיקות כ־11 אחוז מפועליה.

לפי דו"ח רשמי פועלות כיום בצרפת 980 חברות זרות, שלהן 339 אלף עובדים. באזורים מסויימים מציעות חברות זרות, בעיקר אמריקניות, לפחות אחת מכל שתי מישרות חדשות.

לפי חישובי פרופ' מיטל:

שנה האחרונה חל "יסוף של 8 אחוזים בל"י

— מאת ישראל תומר —

...הממשלה לקבוע שער חליפין אחיד לכל ענפי המשק ... 6.5 ל"י לדולר. למעשה אין זה פיחות. אם פשוט ... בחשבון את כל תמריצי־היצוא והיטלי־היבוא, הרי ... האפקטיבי גם כיום הוא 6.5 ל"י לדולר".

...הועלתה על־ידי פרופ' שלמה מיטל, מאוניברסיטת ... ביום עיון שאורגן על־ידי אגף התקציבים של משרד ... לזכרם של עובדי האגף, שנפלו במלחמת יום הכיפורים: עוזי מילר, ברי חזק, מיכה גלעד וגד בונה. ביום העיון ... גם כלכלנים בכירים של מישרדי הממשלה, בנק ישראל ... להשכלה גבוהה. גם שר האוצר, מר יהושע רבינוביץ ... להרצאתו של פרופ' מיטל, בקשר למדיניות ... של הממשלה, החליף הערות עם יועצו הכלכלי ... אך לא הגיב בפומבי על ההצעות. פרופ' מיטל ... עוצמת האינפלציה בישראל. לעוצמת האינפלציה בעולם, ... בשנה האחרונה בשיעור של 17 אחוז. „משמעות הדבר ... הישראלי בוצע ב־1973 בפועל י ס ו ף — הלירה במקום ... מה פלא, שבמחצית הראשונה של 1974 עלה הגרעון ... התשלומים במידה ניכרת".

השער האפקטיבי של הל"י

...הדגיש, כי המחיר של מטבע־חוץ חדל לשמש אמת־... לכדאיות היצוא והיבוא. והתוצאה היא בזבוז רב של ... חוץ.

...מיטל ערך חישובים לגבי שער החליפין האפקטיבי ... הלירה הישראלית והגיע למסקנה, כי שער זה עלה מ־4.10 ... בשנת 1968 ל־6.17 ל"י לדולר ב־1973 ו־6.5 ל"י כיום. ... 1973 היה שיעור העליה בשער החליפין האפקטיבי ... יותר לעומת קצב עליית המחירים בארץ, כך שבפועל ... למעשה פיחות הלירה. לפי אותם חישובים עלה בשנים ... 1972—1968 השער האפקטיבי של הלירה הישראלית כתוצאה ... תמריצי היבוא והיטלי היבוא בשיעור של 38 אחוז — ... האינפלציה, שנוצר בישראל. לעומת ההתייקרות ... הסתכמה בכ־13 אחוז. המיפנה לרעה חל דווקא בשנת ... כאשר שער החליפין האפקטיבי של הלירה הישראלית ... בתשעה אחוזים (מ־5.66 ל"י ל־6.17 ל"י לדולר) אולם ... האינפלציה בישראל היה באותה שנה 17 אחוז — ... בפועל בוצע בשנה האחרונה ייסוף הלירה הישראלית ... של שמונה אחוזים.

...מיטל הציע עוד לקבוע שיעור אחיד של מס ערך ... להנהיג שיטה של „מס הכנסה שלילי" שתבטיח הכנסה ... לבעלי הכנסה נמוכה ולהציע להסתדרות לא לוותר ... תוספת היוקר, אלא לקבל מעין תשלום דחוי של תוספת ... הצמדה ותשלום ריבית.

...שלה — המתווך הפיננסי הגדול במדינה

...התייחסו לבעיית האינפלציה. החוב הפנימי של הממשלה ... מתח פרופ' אפרים קליימן מן האוניברסיטה ... בירושלים ביקורת חריפה ביותר על מדיניות הממ־... אשר מצד אחד מגייסת כספים מידי הציבור באמצעות ... צמודות למדד, ומצד שני מעניקה ביד רחבה ... מסובסדות ובלתי צמודות לשכבות שונות באוכלוסיה. ... כל מי שחייב כסף לממשלה זוכה כתוצאה ... האינפלציה למתנה מקופת האוצר, בשיעור של רבע עד ... מן הכסף הזה במשך שנה אחת. הדבר החמור הוא, ... זו אינה נרשמת בתקציב המדינה ואין שום אומדן ... כמה כסף חייבים לממשלה, הפועלת כמתווך פיננסי ... ביותר במדינה".

הפתרון לבעיית טייסי אל־על ונישומים אחרים במצב דומה

— מאת ד"ר אמנון רפאל —

הסערה, שקמה בציבור בעקבות ההחלטה לעגן בחוק את המיסוי־ללא־מיסוי של צוותי האוויר של „אל־על" כבר שככה. ידיעות שונות גונבו לעתונות על הדרכים, בהן חושב האוצר לפתור את בעיית צוותי־האוויר, באמצעות תקנות מיוחדות.

מה חדש במכבש המס

הפתרונות שהוצעו עד כה מדברים על „נכוי הוצאות" מסויימות משכרם של צוותי האוויר, כך ששכרם „נטו" לא יפגע. אין צורך לומר, כי „הוצאות" אלה אינן הוצאות של ממש, וכי פתרון כזה יתבסס על פיקציה מוחלטת.

דומה, כי על־מנת לעגן בחוק הסדר מיוחד למסוי צוותי־האויר יש להשקיף על הבעיה מזווית קצת אחרת: צוותי האויר, דיפלומטים ישראליים ועובדים של חברות ישראליות בחו"ל מרוויחים מטבע זר, אשר עם תירגומו ללירות ישראליות „מקפיץ" את מקבלי השכר לשעורים השוליים הגבוהים של מס הכנסה הישראלי. מי שמקבל למשל, בארצות הברית משכורת של אלף דולר, נראה כמי שקיבל 4,200 ל"י. והו שכר גבוה בישראל — בעוד שאלף דולר בארה"ב אינם בגדר שכר מופרז, אלא צנוע מאוד. יוצא אם כן כי, מי שמשתכר במטבע זר, נאלץ לעשות בו שימוש בחו"ל, מחוייב במס הגבוה מהמס שמן הנכון היה להטיל עליו.

„תוספת חו"ל"

לתופעה זו היו אנשי האוצר ערים, והם נקטו במספר פתרונות לגבי עובדים ישראליים בחו"ל, בעיקר ע"י שימוש בתוספת חו"ל הפטורה ממס ישראלי, לפי הסדר אדמיניסטרטיבי מיוחד.

הפתרון לבעיית מיסוי הכנסות צוותי האויר חייב לדעתי לכלול גם נישומים אחרים הנמצאים במצב דומה. אין הצדקה להפלות בין צוותי האוויר לנישומים דומים אחרים. יודגש, כי פרט לעובדה שנישומים אלה מרוויחים מטבע זר, קיים עוד מכנה משותף ביניהם: הכנסותיהם נובעות ממתן שרותים אישיים מחוץ לגבולות המדינה.

פטור חלקי

נראה לי, כי ניתן לפתור את בעיית צוותי האוויר ועובדים ישראליים אחרים בחו"ל ע"י קביעת פטור־חלקי ממס ישראלי לגבי הכנסותיהם. פתרון זה ידרוש שינוי בחוק, הקובע כיום, כי שכרו של עובד המועסק בחו"ל על ידי חברה ישראלית חייב במס ישראלי לתקופה של ארבע שנים (או

(סוף בעמוד 31)

השמועות הגבירו את זרם הקונים של מוצרי חשמל

— מאת משה שלו —

הידיעות והשמועות על „צעדים דרסטיים", בהם עומדת הממשלה לנקוט בתחום ...לה, הביאו לקראת סוף השבוע גל של קונים לחנויות לדברי חשמל.

...לדברי בעלי החנויות, עימם ... התחלקו הקונים ל־... אוכלוסיות:

... חלק טוען, כי הקונים באים ... מבוהלים לחנויות, ורוצים ... מיד מכונת־כביסה או ... טלוויזיה, „לפני שיתייקרו כתוצאה מפיחות";

... בעלי חנויות אחרים אמרו ... כי יש אמנם התעוררות־מה ... אולם לאחר כל כך ... „מרגלים לכלליים" ב־... העלאת מיסים שוב אינם מתרגשים.

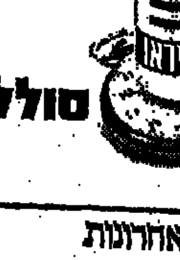
לדברי מר יוסף פרץ, בעל סלון לדברי חשמל במרכז חולון, הביאו השמועות קונים אל החנות. „אם ביום רגיל מכרנו באחרונה שנים עד שלושה מכשירי חשמל רציניים (מקלט טלוויזיה, מכונת כביסה, מקרר) הרי בימים האחרונים קפצה עקומת המכירות ל־10 מכשירים ליום ויותר". סמי בתחום מכירות היה

בשיחה עימי מר אריה פרומן, מחברת „אבדין" ברחוב אבן־גבירול בתל־אביב, הוא אמר כי המצב רחוק מאוד מלהגיע את דעת המוכרים. המצוינים במשבר קשה. מספר מר נתן פליק, בעל חנות לדברי חשמל בתחנה המרכזית: „באים יותר אנשים, אבל הם נכנסים, מתעניינים, שואלים מה יהיה, מפתחים ויכוח כלכלי, אבל בסופו של דבר כמעט ולא קונים דבר".

גם כאן סוללות תדיראן

בסוללת תדיראן למכשיר הצבאי המורכב ביותר ולפנס הכיס ולטרנזיסטור, מושקעים אותם ידע ונסיון שנרכשו בעשרות שנים של מחקר ופיתוח.

תדיראן



סוללות תדיראן ליותר זמן

נמשכת עליית ה„זהובים" במרכז ההתענינות – מטבעות „וייצמן" ו...

— מאת חיים לנגבכן —

מחזור העסקות במטבעות זכרון היה גם בשבוע האחרון גדול יחסית, המשיכו לעלות בצורה תלולה, לא מעט בזכות ההיצעים המצומצמים.

עיקר הביקוש היה למטבעות זהב. את המטבעות לזכרו של וייצמן ממש קשה להשיג, חרף מחירם הגבוה. נראה, כי צפויה עלייה נוספת למטבע זה, שהונפק ב־1962. סידרת וייצמן מורכבת משני מטבעות בערכים נקובים של 50 ל"י ו־100 ל"י. מחזורם 6,203 יחידות מכל ערך נקוב. הסידרה עלתה בשבוע 450 ל"י (לשני המטבעות).

התאוששות מוקדת גם את מטבע „שלום", מנקודת השפל של כ־1800 ל"י לפני כשבועיים עלה מחירו ל־2,600 ל"י, עם נטיה כלפי מעלה. יודעי־דבר סבורים, כי יד ספקולטיבית מעורבת בכך. מבטיחה מאוד שוב היא הסידרה של הכ"ה למדינה, על אף המהדורה המוגדלת, המגיעה ל־18,750 עותקים. זוכה הסידרה לביקוש מוגבר, ומחירה עלה בשבוע האחרון.

ההתעוררות בענף מורגשת בכל סוגי המטבעות. אך בעוד שמטבעות רגילים ניתן להשיג בכמויות גדולות, הולך וקטן מספר מטבעות הקישוט הנמצאים בשוק. עבור סוג זה של המטבעות נדרש מחיר גבוה יותר, ותמיד נקל — אם נמצא מי שיציעו. יוצא דופן משמש מטבע „בן יהודה", הרגיל והקישוט. מהם קיימים היצעים גדולים, עד שבין הסוחרים הם נסחרים מתחת למחיר הנומי־

לקראת ... יחריף המ... בתיירות

המשבר ... שהחל בעקבות ... ניה, יימשך ... יחריף בשנת ... פרסם בשבוע ... פריז הארגון ... ולפיתוח.

תעשיית התיירות ... למדינות רבות ... מרכזי של מטבע ... כח האינפלציה ... הכלכלית העולמית ... סים כיום יותר ... אר בבית או ... קצרים יותר — ... קומות פחות יקרים.

אולם מסתבר ... נפגעו מאוד ... רות הנחשבות ... יוגוסלביה, למשל ... מדת ב־32 אחוז ... 1973, ובספרד ... גיע ל־20 אחוז.

הכנסותיה של ... תחום זה ... לפחות בהשוואה ...

סוכמו המלצות לעידוד השק... הון בספנות

מאת כתב „ידיעות ...

המלצה להקל ... גיוס ההון ... ספנות בארץ ... הוגש לשר התחבורה ... על־ידי ועדה מיוחדת ... כדי לבחון את ... הספנות הישראלית.

המלצות הועדה ... למדיניות עידוד ... ענף הספנות ... דים שונים בתחום ... מיסוי, וגיוס ההון ...

שר התחבורה ... בימים אלה עם ... הספנות הישראלית ... יביא לאישור של ... לעניני כלכלה ... לפיתוח הספנות ... ברבית והמלצות ... הולכות בעקבות ... הספנות, המקובלת ... אירופה, ובעיקר ... מניה, דנמרק ...

גל חדש של אינפלציה פוקד את יפן

קצת מנחם, אולי ... שלא רק אנחנו ... האינפלציה. על ... לית כיפאן עוברת ... של עליות מחירים ... — והשינויים ... מוצרי־חשמל ... אחוז; משלוח ... — 47 אחוז; ... בסיסי במטבח ... אחוז, ובשיעור ... תעריפי התחבורה ... אחיד. כל זאת ... מכויימת של רציפה ... מחירים, שנמשכה ...

בעקבות האינפלציה ... האשראי פסקה ... בניה של דירות ... המלון באזורי ... על ירידה של 60 ... סה.

אבל עדיין ... חות למצרכי ... במחירים ... רות בית ... חפר באחרונה ... מקומית הציעה ... נת הפירות ... יותר מ־1300 ל"י ... שך העונה יש ... רים יירדו ל־250 ...

הקונים הם ... המשרתות לקוחות ... בק־הוצאות ...

● סניף נוסף של „בנק ... כה בעיצום ... איזור התעשיה ... סת היהלומים ... מגיע ל־15 מטר ... מפעיל בנק ... ארץ.

מטבעות ומדליות

המטבע		סוג	ערך ההנפקה	המחיר בשוק
מטבעות כסף (הערך — 5 ל"י)				
העשור	1958	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	18	[illegible]
ישבו בנים לגבולם	1959	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	18	[illegible]
הרצל	1960	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
בר־מצווה	1961	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
„הנגב"	1962	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
ימאות	1963	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
מוזיאון ישראל	1964	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
הכנסת	1965	רגיל	10	[illegible]
		מקושט	20	[illegible]
עם ישראל חי	1966	רגיל	12.50	[illegible]
		מקושט	25	[illegible]
אילת	1967	רגיל	12.50	[illegible]
		מקושט	25	[illegible]
מטבעות כסף (הערך — 10 ל"י)				
הנצחון	1967	רגיל	[illegible]	[illegible]
		מקושט	80	[illegible]
ירושלים	1968	רגיל	[illegible]	[illegible]
		מקושט	42.50	[illegible]
שלום	1969	רגיל	25	[illegible]
		מקושט	80	[illegible]
שלום (ק)		רגיל	25	[illegible]
מקוה ישראל	1970	רגיל	25	[illegible]
		מקושט	80	[illegible]
עתירות מדע	1971	רגיל	25	[illegible]
		מקושט	80	[illegible]
סומן במגן דוד		רגיל	25	[illegible]
שלח את עמי		רגיל	80	[illegible]
	1971	מקושט	[illegible]	[illegible]
התעופה הישראלית		רגיל	80	[illegible]
	1972	מקושט	[illegible]	[illegible]
כ"ה למדינה		רגיל	40	[illegible]
	1973	מקושט	[illegible]	[illegible]
בן־יהודה		רגיל	60	[illegible]
	1974	מקושט	[illegible]	[illegible]
פדיון הבן		רגיל	20	[illegible]
	1970	מקושט	60	[illegible]
פדיון הבן		רגיל	25	[illegible]
	1971	מקושט	60	[illegible]
פדיון הבן		רגיל	80	[illegible]
עם מגן דוד		מקושט	80	[illegible]
	1972	רגיל	80	[illegible]
פדיון הבן		רגיל	[illegible]	[illegible]
	1973	מקושט	[illegible]	[illegible]
פדיון הבן		רגיל	50	[illegible]
	1974	מקושט	[illegible]	[illegible]
מטבעות חנוכה				
חורה אור	1958	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
דגניה	1959	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
סולד	1960	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
וישלך נפשו	1961	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
חנוכיה איטלקית	1962	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
חנוכיה מרוקנית	1963	רגיל	2	[illegible]
		מקושט	4	[illegible]
חנוכיה רוסית	1972	רגיל	20	[illegible]
		מקושט	40	[illegible]
חנוכיה בבלית	1973	רגיל	20	[illegible]
		מקושט	40	[illegible]
מטבעות פורים				
חצי שקל	1961	רגיל	1	[illegible]
		מקושט	2	[illegible]
חצי שקל	1962	רגיל	1	[illegible]
		מקושט	2	[illegible]
מטבעות זהב				
הרצל	1960	רגיל	[illegible]	[illegible]
ויצמן	1962	מקושט	150	[illegible]
		מקושט	[illegible]	[illegible]
בנק ישראל	1964	רגיל	100	[illegible]
		מקושט	250	[illegible]
נצחון	1967	מקושט	800	[illegible]
ירושלים	1968	מקושט	800	[illegible]
שלום	1969	מקושט	850	[illegible]
שלח את עמי	1972	מקושט	420	[illegible]
כ"ה למדינה	1973	50 מקושט	240	[illegible]
		100 מקושט	425	[illegible]
		200 מקושט	925	[illegible]

צור

קופת תגמולים לחקלאים

ליד התאחדות האכרים ובנק לאומי בע"מ

ניתנת בזה הודעה כי

האספה הכללית השנתית של החברה

תתקיים ביום ראשון, 17 בנובמבר 1974, בשעה 1 אחה"צ, במשרדי הקופה, שדרות רוטשילד 19, ת"א, לשם המטרות הבאות:

1) לקבל את הדין־וחשבון הכספי ליום 31 במרץ 1974 ואת הדין־וחשבון של המנהלים ושל רואי החשבון עליו;
2) למנות רואי חשבון;
3) לבחור בחברי המועצה;
4) לטפל בכל ענין אחר של החברה אשר יש לטפל בו באספה כזאת.

חבר הרשאי להיות נוכח ולהצביע, רשאי למנות בכתב בא־כח אשר יהיה נוכח ויצביע במקומו; בא־כח חייב להיות בעצמו חבר בחברה.

בפקודת ההנהלה

יחזקאל שחר, מנהל

תל־אביב, 3 בנובמבר 1974

רימון

קופת תגמולים לעצמאיים ולעובדים שכירים

ליד בנק לאומי לישראל בע"מ

ניתנת בזה הודעה כי האספה הכללית השנתית של החברה תתקיים ביום ראשון, 17 בנובמבר 1974, בשעה 3 אחה"צ, במשרדי הקופה, שדרות רוטשילד 19, ת"א, לשם המטרות הבאות:

1) לקבל את הדין־וחשבון הכספי ליום 31 במרץ 1974 ואת הדין־וחשבון של המנהלים ושל רואי החשבון עליו;
2) למנות רואי־חשבון;
3) לבחור בחברי המועצה;
4) לטפל בכל ענין אחר של החברה אשר יש לטפל בו באספה כזאת.

אם לא יהיה מנין חוקי תוך שעה לאחר המועד שנקבע לפתיחת הדיון באספה, תדחה האספה ליום ראשון, 24 בנובמבר 1974 ותתקיים באותה שעה ובאותו מקום והחברים שיהיו נוכחים באספה זו יחשבו כמנין חוקי.

חבר הרשאי להיות נוכח ולהצביע, רשאי למנות בכתב בא־כח אשר יהיה נוכח ויצביע במקומו; בא־כח חייב להיות בעצמו חבר בחברה.

בפקודת ההנהלה

יחזקאל שחר, מנהל

תל־אביב, 3 בנובמבר 1974

מטבעות בן גוריון

מ ז ה ב

אם רצונך לרכוש אותם עכשיו כדי להבטיח קבלתם ביום ההנפקה עשה את העיסקה איתנו. תוכל לבטוח בנו כי אנו „פירמה" עם מוניטין בינלאומי בכל הקשור במכירה, בקניה ובהשקעה במטבעות. ישתלם לך להתייעץ עם „המצטיינים" במסחר הזה מאז 1963

הגלריה הישראלית למדליות ולמטבעות

תל־אביב, רחוב מנדלי 2, טלפון 220648
מ־9.00 עד 13.00 ומ־16.30 עד 19.00

רשות השידור

מכרז מס' 5.74

הארכת מועד

רשות השידור מזמינה בזה

הצעות לתכנון וביצוע של מערכת אנטנות

(גלים בינוניים ות"ג) בבית השידור, רחוב חלני המלכה, ירושלים.

בדבר פרטים נוספים נא להתקשר עם מהנדס תכנון מערכות, טלפון מס' 02/228161, בין השעות 08.00—15.00.

ההצעות צריכות להגיע לרשות השידור, בנין הוטי ירושלים, חדר מס' 36, שכונת רוממה, ירושלים, לא יאוחר מיום 18.11.1974 (במקום 30.10.1974), שעה 12.00. על המעטפה יש לציין „מכרז מס' 5/74 — מערכת קליטה".

אין רשות השידור מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה אחרת.

האם אתה מעוניין לעזור לנו בהסברה מדינית למען ישראל?

המדרשה ליחסי ציבור בינלאומיים שליד **המועצה הישראלית ליחסים בינלאומיים**, פותחת בסדרת הרצאות שמטרתן לעדכן ולהכשיר פעילים בהתנדבות בנושאי הסברה מדינית, אירוח ועיצוב דעת קהל.

בוגרי המדרשה מיועדים לשמש פעילים בהתנדבות בתחומים הנ"ל במסגרת המועצה, אגודות הידידות בין ישראל וארצות חוץ, ומוסדות ציבור ביחסיהם עם גורמי חוץ.

נושאי הסדרות: יחסי ישראל ערב, הפרובלמטיקה היהודית ציונית, המדינה והחברה הישראלית, דרכים ואמצעים לעיצוב דעת הקהל.

סידרה ראשונה: **יחסי ישראל ערב**

19.11.74 — הרצאת פתיחה „הסכסוך הישראלי־ערבי, הרקע הכללי", פרופ' אקצין, שעה 17.30.

25.11.74 — „מדינות ערב, הפלשתינאים וישראל מאז 1948", מר דן שפטן, מכון שילוח, אונ' ת"א, 17.30.

2.12.74 — „היחסים הבינערביים והבינאיסלאמיים", ד"ר איתמר רבינוביץ, ראש מכון שילוח, אונ' ת"א, 17.30.

9.12.74 — „התפתחות שאלת הייצוג הפלשתינאי", מר י. נבו, מכון שילוח, אונ' ת"א, 17.30.

19.12.74 — „סכסוך ישראל ערב מאז מלחמת יום הכיפורים", פרופ' שמעון שמיר, ראש ביה"ס להיסטוריה, אונ' ת"א, 17.30.

על המעוניינים להרשם במשרדי המועצה, רח' החשמונאים 88, קומה ג', חדר 16, כל יום בין השעות 11.00—13.00, טל. 268726.

הרמס
מדרשה למזכירות ומינהל
נמשכת ההרשמה לקורסי יום או ערב
פקידות מזכירות הנה"ח
בפקוח משרד העבודה
חיפה הרצל 44
ת"א בן יהודה 28

נגנב תיק

(ג'יימס בונד)
עם מסמכים מחברת הכט פלוטניק בחדרה.
בתיק נמצאו מסמכים הטובים רק לבעליהם. המוצא יתקשר טלפון 063 — 22726
פרס מובטח בסך 5000 ל"י
סודיות מובטחת

מול הקריה בתל־אביב
325 מטר בשכ"ח
קומה שלמה, מעלית משאות מתאימה לכל מטרה. תנאים נוחים.
פרטים: סימן בע"מ [illegible] אלנבי 113 — [illegible]

[illegible] הארוכה
אל הרישום בטאבו

בשנת 1961 קנתה גברת נילי אורגד דירה מחברת „גד", ברחוב סנקט 33 בקרית־אונו. במשך תשע שנים התגוררה בדירתה זו, אך לא הצליחה להעביר אותה על שמה בטאבו, זאת למרות שעשתה נסיונות לא מבוטלים. ולא רק היא לא הצליחה במשימה, אלא גם כל שכניה באותו בנין ובבניינים סמוכים אליו.

בתחילה, כתבה לנו גברת אורגד, הוסבר לשכנים שיש סכסוך בין חברת „גד" לבין המועצה המקומית קרית־אונו. לאחר מכן נטען, שיש סיכסוכים בין מינהל־מקרקעי ישראל לבין חברת „גד". בסיכום, נאמר להם, מאחר שלא נעשתה פרצלציה (חלוקת הקרקע) אין כל אפשרות להעביר את הדירות בטאבו.

תשע שנים, כאמור, נמשכו הנסיונות מצד השכנים. באחרונה, פירסמה גברת אורגד מודעה בעתון ובה הודיעה על כוונתה למכור את דירתה. נמצא קונה, שהדירה מצאה חן בעיניו והוא פנה לעורך־הדין שלו ליעוץ. עורך־הדין שבדק את מצב הדירות הזהיר את הקונה, בשפה שאינה משתמעת לשתי פנים, שהדירה אינה רשומה על שם גב' אורגד ואין סיכוי שתרשם בקרוב — ולכן הוא מייעץ לו שלא לגעת בדירה.

גב' אורגד המיואשת פנתה למדורנו עוד בחודש מרץ השנה. מאז ניהלה רבקה גושן מ„טיפול מהיר" התכתבות ענפה עם גורמים רבים, שכולם בוחשים בקדירת הטאבו הישראלי, על גבם של אנשים שרכשו דירות יקרות במיטב כספם. רק בימים אלה נסתיים העניין לשביעות רצון הכל.

תחילה פנינו למועצה המקומית בקרית־אונו. בתשובה שמענו ממהנדס המועצה, אדריכל אילן פרוינד, ש„תכנית החלוקה (פרצלציה) המעודכנת והנכונה לאזור אושרה על ידינו עוד בשנת 1967. ביצוע הרישום על שם הדיירים איננו קשור עם המועצה המקומית קרית אונו", כתב האדריכל.

מי אחראי?

מר י. פינצק, מהחברה לבנין „גד" כתב לנו ש„הוא מתפלא על התלונה", שכן יועציה המשפטיים של חברת „גד" עשו את כל ההכנות והצעדים המשפטיים להעביר את הדירות על שם הדיירים. אולם בגלל דרישת מינהל־מקרקעי־ישראל לבצע רה־פרצלציה (חלוקה מחדש) ורישום שטח הגובל עם בית המתלוננת, אין המינהל מוכן לאשר העברת הדירות על שם הקונים. „יעצנו לדיירים לתבוע מהמינהל שלא יקשור שני נושאים זה בזה", כתב מר פינצק.

מר יוסף עוזיאל דובר מינהל־מקרקעי־ישראל כתב לנו, שהעברה בטאבו אינה יכולה להעשות „כל עוד אין חברת „גד" ממלאת את התחייבויותיה כלפי הדיירים ו־איננה מאפשרת למינהל לרשום כל דירה ביחידת רישום נפרדת".

לאחר סיבוב ראשון של התכתבויות, שנמשך עד חודש אפריל השנה, עמדנו במצב ההתחלתי: כל גוף מתנער למעשה מהאחריות ו־מטיל אותה על הגוף האחר.

חזרנו ופנינו למינהל־מקרקעי־ישראל והעברנו להם תשובתה של חברת „גד", לפיה אין האחריות למחדל חלה עליה.

בתשובה על פנייתה הנוספת של רבקה גושן למינהל־מקרקעי־ישראל ובקשתה למנוע סחבת נוספת השיב לנו הפעם מר פ. אילני, האחראי לביקורת ומעקב ש„על חברת „גד" להכין מפות לצורכי רישום בהתאם לתכנית בנין ערים מאושרת. לאחר אישור המפות הנ"ל על־ידי המינהל והועדה המקומית המחוזית לבנין עיר, נעשה כמיטב יכולתנו למען זירוז פעולות הרישום בלישכת רושם המקרקעות", כותב מר אילני.

היה זה בחודש יולי, ארבעה חודשים לאחר שהתחלנו בהתכתבות. וזו הפעם הראשונה ששמענו גישה חיובית ורצון לקדם את הבעיה. מדוע לא נתבקשה חברת „גד" להכין מפות במשך תשע השנים האחרונות? על כך לא היו לנו תשובות באותו שלב.

„סיבוב שלישי"

העברנו, איפוא, את תשובתו של מר אילני לחברת „גד". ואף למכותבים האחרים בפרשה. ב־19 ביולי קיבלנו מכתב נוסף מהמהנדס של קרית־אונו, מר אילן פרוינד, המתפלא על התשובה. „המפה לצורכי רישום למגרשים הנ"ל היא תכנית חלוקה מספר 7 של קרית־אונו. המפה אושרה על־ידי הועדה המקומית ביום 13 בדצמבר 1967, אושרה על־ידי מינהל־מקרקעי־ישראל בתאריך 12 בינואר 1968 ואושרה על־ידי הועדה המחוזית לבנין ערים בתאריך 29.4.68.

„ההעתקים החתומים על־ידי הועדה המחוזית נמסרו לחברת „גד" לצורך הסדרת הרישום ומאז לא ידוע לנו על המשך הטיפול", סיים מר פרוינד.

בשלב זה היו לנו כמה שאלות: ראשית, מה קרה בחברת „גד" מאז? שנית, מדוע התשובות שאנו מקבלים מהמינהל אינן כוללות את כל המידע הדרוש? מצאנו שעם כל מכתב נוסף מתגלה עוד קטע של מידע חדש.

בחודש אוגוסט השנה התחלנו בסיבוב שלישי של מכתבים אל כל הגורמים.

חברת „גד" הודיעה לנו, שהעבירה את החומר לבדיקת היועץ המשפטי שלהם. רק ב־30 באוגוסט השיבו לנו מחברת „גד": „מינהל־מקרקעי־ישראל הסכים לבצע את החלוקה כפי שהיא מופיעה בתיק משנת 1961, כלומר, לחלק את החלקה ל־9 חלקות משנה. ששתיים מהן מהוות חלקים של מגרש ספורט ו־בית־ספר, שאמורים היו להיות מוחכרים למועצה המקומית קרית־אונו. אלא שכיום, לאחר שכל הפעולות בתיק החלוקה נסתיימו והתיק בשל לרישום — מסרב המינהל להחכיר את החלקים הנ"ל למועצה וטוען כי יחכירם רק כאשר באותו מעמד יוחכרו יתרת שטחי בית־הספר ומגרש הספורט. מכתבים רבים בנדון נשלחו למינהל מקרקעי ישראל", כתב לנו מר פינצק. „אך עד היום טרם נתקבלה הסכמת המינהל לחתום על שטרי חכירת המגרשים כמחוייב מתכנית החלוקה שאושרה כאמור על־ידי המינהל בזמנו.

„מאידך", ממשיך מר פינצק מ„גד", „מסרב משרד רשם המקרקעין לרשום רק חלק מהמתחייב ממפת החלוקה ולהמתין עם החכרת שתי החלקות הנ"ל עד אשר יוחכרו יתרת החלקים של מגרש הספורט ובית הספר כדרישת המינהל".

בקשת סליחה

העברנו, איפוא, את חוות דעתה של חברת „גד" שוב למינהל־מקרקעי־ישראל — וסף כבר הגענו לחודש אוקטובר. כל אותה עת אין גב' אורגד — שפנתה אלינו, כזכור, במרץ — יכולה למכור את דירתה הישנה בקרית־אונו ולהעביר את הבעלות על שם הקונה.

ממר אילני מהמינהל, קיבלנו תשובה ב־11 באוקטובר והפעם היה תורנו „להיות נדהמים": „עם קבלת צילום מכתבה של חברת „גד" הובהר לנו לצערנו, כי בתגובותינו הקודמות התייחסנו מחוסר נתונים מוזים למקרה אחר ואתך הסליחה", כתב מר אילני, לגברת גושן.

ביורוקרטיה? חוסר תשומת לב?

על כל פנים לאחר עיון מעמיק בתיק הוברר לו למר אילני, שלא ניתן יהיה להחכיר למועצה את הקרקע הגובלת בביתה של גברת אורגד כמובטח למועצה. וזאת משום שהשטח כבר הוחכר ל־49 שנים לחברת העובדים הכללית. השטח הוחכר לחברת העובדים לאור המלצתו של ראש המועצה הקודם בקרית־אונו, מר י. כהן, וכל העיסקות האלה נעשות כל אותן שנים למעשה על חשבון הדיירים הבודדים. התוצאה הסופית היא, שתושבי הבתים הללו בקרית־אונו, שאינם יודעים מכל העיסקות האלה, אינם יכולים להעביר דירותיהם בטאבו.

טיפול מהי[ר]

מאת נורית ארד

מר אילני הבין ... חבו לערך על ... לשכנע את ... מית קרית־אונו ... חביעתה לשפה ... לפתור את הבעיה ... בעיה הנ"ל ... הבעיות החמורות ... כותב מר אילני ... אחרי שבעה ... תמימים.

בימים אלה ... סה להמונה ... גד וכתבה לנו ... היא ניגשה ... הביאה אתה ... העניינים של ... הטאבו הסכים ... זאת „העברה ... אורגד נתבקשה ... ל"י בידי עורך־דין ... נת הדירה שלה ... ההעברה כאשר ...

*

לו היינו רוצים ... שטותיהם של ... נו בבעיות ... בהעברה בטאבו — ... מצע צר מדי. ... שוה אחד העוסקים ... כים למצוא פתרון ... מהיר.

*

מדריך הטלפון הגיע באי[חור]

כאשר נכנסה ... דית אבני, מ... 15 בבני־ברק ... ההרוב לביתה ... מהלקים מדריכי ... יים לכל מי ... לבר ממשרד ... ית אבני שהיא ... פין וזכאית לקבל ... יינה, חיכתה יותר ... לקבלת האישור — ... איחר לחניק.

לפיכך, שלחה גברת ... מכתב למשרד התקשורת ... ביקשה לקבל את ... היא המתינה יותר ... יים ולא זכתה ל... פנייתה. לאחר מכן ... מדורנו וביקשה ... להשיג מדריך טלפון ...

העברנו את מכתב ... נה לדובר משרד התק... ב־5 באוגוסט. ל... דובר בנושא לא ... זכתה גברת אבני ... רק ב־20 בספטמבר ... משרד התקשורת ... את מדריך הטלפון ... לביתה.

*

המשכורת שולמה לאחר... שנ[ה]

בסוף חודש אוגוסט ... שוחררה שרה ברקאי ... רות־יקבע, בדרגת ... קידה האחרון בצבא ... בסים ההדרכה ... שחרורה הבטיחו לה ... שלושה חודשים ... את החשבון הסופי ... מגיע לה מצה"ל — ... לביתה.

בינתיים פרצה ... יום הכיפורים ... פים נדחקו. באותו ... קרן־זווית. בחודש ... קיבלה שרה ברקאי ... תמורת עשרה ימי ... בלבד. חשבון סופי לא ... יקבל — עד שפנתה ... רנו. בחודש ספטמבר ... וגם לא תשובות על כל ... תיה למתי"ש. היא ... ונסעה לשלישת הכנסת ... לשעבר, שהבטיחה ... למענה — אך גם ... של השלישה לא ... כאמור פנתה שרה ... למדורנו בתחילת ... טמבר. העברנו את ... לדובר צה"ל. סגים ... לן: מלשכת הדובר ... את תלונתה של שרה ... נמצאה כי עוד בחודש ... טובר 1973 נשלחה ... המחאה על סך 651.27 ...

ההמחאה חזרה למתי"ש ... כפי הנראה בגלל ... משובשת. המחאה שניה ... נשלחה — הוחזרה ... למתי"ש ולכן הוחלט ... אה עד שתיורש. ... כאשר נדרשה ההמחאה ... פים רבות על ידי שרה ... קאי — לא היה מי ש... מה קרה. עכשיו ... בירור יסודי — הוסדר ... וההמחאה נשלחה לכתובת ... המעודכנת של שרה ברקאי.

כמה שאלות אישיות לזוג צעיר

* האם אתם מחפשים ביטחון כלכלי?
* האם ברצונכם לחיות במסגרת חברה צעירה ודינמית אשר רוצה לשתף אתכם באתגריה?
* האם ברצונכם להעניק חינוך מעולה לילדיכם?
* האם שניכם רוצים לעבוד ולהתמחות במקצוע המתאים לכם?

אם תשובתכם לשאלות אלה היא - כן - הרי שהקיבוץ יענה לכם על שאלות אלה כבר מרגע הצטרפותכם. קיבוצים רבים מחכים לכם.
אם יש לכם שאלות, ובודאי יש והן רבות. בואו אלינו לשיחה מלב אל לב ולהיכרות אישית יותר.

המחלקה לקליטה - איחוד הקבוצות והקיבוצים תל־אביב, רחוב דובנוב 10 טלפון 250231(03) הקבלה בימים א', ב', ד', ה', בשעות 15.00-8.30 ויום ג' בשעות 13.00-8.30 • חיפה, רח' החרוץ 45, מועצת הפועלים, טלפון 641781(04) הקבלה ביום א' בשעות 12.00-10.00 ויום ג' בשעות 12.00-9.00
המחלקה לעליה וקליטה - הקיבוץ הארצי השומר הצעיר תל־אביב, רח' ליאונרדו דה־וינצ'י 13 טלפון 255133-51(03). הקבלה בימים א-ה בשעות 15.00-7.30 • חיפה, הדר הכרמל, רח' הרצל 16, (בית הקרנות) טלפון 668220(04) הקבלה ביום א' וביום ה' בשעות 13.00-9.00 • ירושלים, רח' המלך ג'ורג' 14 טלפון 22640(02) הקבלה ביום ב' בשעות 11.00-9.00 • באר שבע, רחוב יד ושם 16 הקבלה ביום ה' בשעות 13.00-9.00
ועדת הקליטה - הקיבוץ המאוחד תל־אביב, רחוב סוטין 27 טלפון 245271(03) • חיפה, רחוב י.ל. פרץ 37 הקבלה ביום א' ויום ג' בשעות 12.00-9.30 • ירושלים, בית ההסתדרות רחוב שטראוס טלפון 225361(02) הקבלה ביום ב' בשעות 17.00-16.00
מופץ ע"י הועדה הבין־קיבוצית לקליטה ומחלקת הארגון בהסתדרות

חברת־הכנסת נוזהת קצב (מימין) מספרת על פגישתה עם ג'יימס אבו־ראזק (משמאל), הסנאטור האמריקאי ממוצא לבנוני, הידוע בהשקפותיו הפרו־ערביות ● „היא האורחת שלי!", קרא הסנאטור לעבר עמיתיו, אוהדי־ישראל, שתמהו על קבלת־הפנים הלבבית שערך לח"כית ישראלית

— מאת ח"כ **נוזהת קצב** —

... כי הגעתי לארה"ב, כאורחת משרד־החוץ האמריקאי, ... לפני משלחה הענקית של ארצות־הברית — ולצידה, רשימה ... של אישים ידועי־שם בה. נתבקשתי להצביע במסמך על ... בהן יש לי רצון לבקר, וברשימה — על האישים עמם ... עניין להיפגש.

... לקשי, לא קבעו לי מאר־ ... מוגדרת, כדי לא ל־ ... דבר שאינו לרוחי. ... עורך תוכנית ליום ... כדי שמנך לא יבור־ ... אמרה לי מי שעס־ ... בהכנת התוכנית. אשה שו־ ... שליצידה ישבו נציג ... האמריקני והאדם ... ללוותני למשך כל תקו־ ... בת חודש הימים. ... המשיכה: „למחרת בבור־ ... לך פגישה עם ה־ ... ג'יימס אבו־רזיק. הוא ... הדגיש, כי ישמח מאד ל־ ... סנאטור".

... את ההצעה ברצון — ... הנימוס המחייב אור־ ... אלא למען האמת. ... עניין לתהות על קנק־ ... סנאטור ממוצא לבנוני ... הידוע בהשקפותיו הפרו־ ... ערביות.

„אהלן וסהלן"

... למחרת בבוקר המתין לי ה־ ... סנאטור — כבן 45, חייכן ונעים ... — בלשכתו המרווחת. ... קיבלני בלבביות ובאדיבות ... „אוכל לקבלך בברכת ... אהלן וסהלן". שיחה של ממש ... לי לנהל בערבית, משום ... כבר נולדתי בארה"ב — ... הורי הם ילידי לבנון", אמר ...

... פתחנו בשיחה על „הסיכויים ... לקיום בשלום במזרח התי־ ... (כך הוגדר נושא השיחה ... התוכנית). הדגשתי, כי ישראל ... — ותשאף תמיד — ל־ ... שלום. סיפרתי לו כי התנסיתי ... מעשית למען הדו־קיום ... ובשלום בין שני העמים. ... אני מאמינה שאכן יהודים ... יוכלו לחיות וליצור ... יחד. אף כי דרוש זמן כדי ... להכשיר את הקרקע להכרות ו־ ... בין הדדים. הוספתי, שאנו ... לשלום שיבטיח את ... בטחוננו וקיומנו, ולכן לדידנו ... זו בעיה של רצון בשלום ... שאין עליו כל עוררין — ... השאלה היא, איזה שלום ... יבטיח לנו הצד שכנגד.

„עם מי נשב?"

... הסנאטור אבו־ראזק הציג את ... דעתו בנושא בביטחה: „אנ... מעוניין בשלום שיבטיח את ... שאיפותיהם של הפלשתינאים ... עם שסבל דיכוי, מפני ש... אין לו מדינה, ושום שלום לא ... כל עוד לא תהיה לעם זה ... מדינה, שתיקבע על פי רצונו ... ותפתרו את הב־ ... עיה".

... „הבה נבהיר קודם כל סוג־ ... אחת, לפחות, בנושא דיי־ ... אמרתי. „עם מי מה... ... 'פלשתינאים' מתכוון אתה ש־ ... נשב? עם 'אש"ף'. עם ערבי ... יהודה ושומרון או עם אלה ה... ... שנים במקומות אחרים?".

... תשובתו היתה פסקנית: „כ... ... המדובר היום על 'פלשתינ... ... אים', ברור שהם רוחשים אמו... ... ל'אש"ף'".

— „אש"ף", פירושו — מחי־ ... קת מדינת ישראל!"

— „מדוע את חושבת כך?" ... שאל, מופתע כלשהו.

— „האם קראת את 'האמנה ... הפלשתינאית', לפיה חותרו ... 'אש"ף' להקמת מדינה פלשתי־ ... נית ליהודים שהיו בארץ לפני ... 1917? המובן לך, שמשמעותה של מדינה ערבית שבתוכה ייוותר מיעוט יהודי, פירושה ה־יחיד הוא: חיסול מדינת ישראל? בטוחה אני, שאין כוונתך לכך!".

נאית במקומה של ישראל. בה יואיל בטובו להתיר זכות ישי־

— „לא", ענה בהחלטיות. „אני, כמובן, בעד קיום מדינת ישראל".

„היה לך רע?"

— „אם כן, הבה נסיר את „אש"ף" מעל הפרק", טענתי. „כי זוהי כוונתו הבלעדית: חיסול מדינת ישראל".

— „ישנם פלשתינאים מכל הסוגים: „אש"ף", פלשתינאים בגדה המערבית ונוספים בארצות אחרות", היתה תשובתו המחמקת של אבו־ראזק. אשר הוסיף לאחר רגע: „את אמרת שהגעת לישראל כפליטה (אני השתמשתי בשיחה זו במכוון במונח „פליטה", ולא „עולה"), וכי פירוש „האמנה הפלשתינאית" הוא, שעליך יהיה לשוב לעיראק. האם היה לך רע שם? אני שמעתי שהיהודים בעיראק רוו רוב נחת ונהנו ממעמד גאות. מתי, למעשה, התחלת להרגיש שם רע?".

ירדתי לסוף דעתו. הוא התכוון לרמוז, כאילו הורע מצבי בארץ הולדתי רק לאחר שקמה מדינת ישראל. לכן העמדתי את הדברים על דיוקם.

העוזרת מירושלים

— „סנאטור אבו־ראזק הנכבד", השבתי לו. „להווי ידוע לך, כי בעיראק היה לי רע מאז היותי בת שש. אני זוכרת כיצד בלכתי לביה"ס בגיל זה, היו הילדים רודפים אחרי, רוגמים אותי באבנים וקוראים לעברי בבנאי: „יהודיה!.. יהודיה!..". וכל בוקר הייתי מגיעה לביה"ס נפחדת ומבוהלת, כשדמעות זולגות מעיני. כך הרגשנו שם, ידידי הסנאטור, למרות כל העושר והמעמד שהיה לנו בעיראק".

פניו של איש שיחי הסמיקו.

(סוף בעמוד ?)

פנים חדשות לאבקות הכביסה העדינה
„קלין שמפו" ו„בין שמפו"

עכשיו תמצאי את קלין שמפו ואת בין שמפו בעיצוב חדש
ומיוחד במינו של מיכלי פלסטיק אטומים - וזה לא רק ענין של יופי. האריזה החדשה אינה פגיעה לרטיבות.
סוף סוף מדובר באבקות איכות גבוהה מאד, כל גרגיר שווה זהב וכדאי לשמור עליו.
מוצר של קלין ארוז עוד יותר טוב.

פרסום גלבלום

משרד החקלאות

עקרת הבית!

המבצע להוזלת מוצרי החקלאות נמשך.

להלן לוח המחירים המוסכם ל־3.11 — 9.11.74

ירקות

	לצרכן: ל״י לק״ג
עגבניות משובחות + 25	1.25
בצל + 10	1.55
בצל ארוז	1.65
תפוא״ד בתפזורת*	1.30
תפוא״ד (אריזה 2 ק״ג)*	1.60
חצילים + 15	1.25
פלפל ירוק כהה	1.45
גזר	1.15

פירות

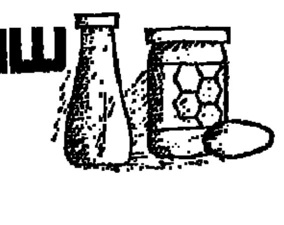
אגסים ספדונה גודל 5.5	2.55
גרנד אלכסנדר ממוין 6.5	2.95
גרנד אלכסנדר ממוין 6.0 (חיפה, ירושלים)	2.15
דלישס זהוב 6.0	2.80
דלישס זהוב 6.5 (חיפה, ירושלים)	3.30
בננות	3.00

דגים

כסיף	5.50
בקלה — 4 יחידות בשקית	6.50
בקלה — פרוס אחיד	7.75

עופות

תנועוף, טנא, עוף מיוחד מעולה	8.50
פטם צעיר מוכן לבישול	7.20
רבעי הודיות מוכן לבישול	7.20
הודיות שלמות	7.20
שוקיים וירכיים — הודיות	8.00



שונות

ביצי קרור מוחתמות

	אגורות
סוג 1	0.20
סוג 2	0.18
סוג 3	0.16
סוג 4	0.14

* מועצת הירקות הוציאה לחנויות השרשרת בירושלים וחיפה כמות מצומצמת של תפוא״ד מזן „דזירה", בעלי איכות מיוחדת במחירים הקבועים.

משרד החקלאות

חליפות־חלל לנ...

מאת עדה הוז

ניסוי מהפכני במיכשור תמיכה למשותקים, המזכיר במראה: חליפת חלל (בתמונה למטה) יקל על חייהם של נכים בישראל

לראשונה מזה חמישים שנה חל חידוש מהפכני במיכשור־תמיכה למשותקים. בימים אלה עורך מרכז השיקום ב־מרכז הרפואי תל־השומר, ני־סוי במכשיר למשותקים ב־דמות חליפות, המבוססות על עקרון בלון־אוויר. קל יותר ללבשן, הן חוסכות את מש־קל מכשירי־הברזל והן מעני־קות אפשרות עמידה והליכה (בעזרת קביים) גם לאותם חולים, שקודם לכן לא הש־תמשו במכשירי תמיכה בשל קשיים וסירבול בלבישה ו־בשימוש, וחייהם עברו עלי־הם בישיבה. אין ספק שחלי־פה זו מהווה פתח לחידוש בכל התפיסה של סדים־מכשירים.

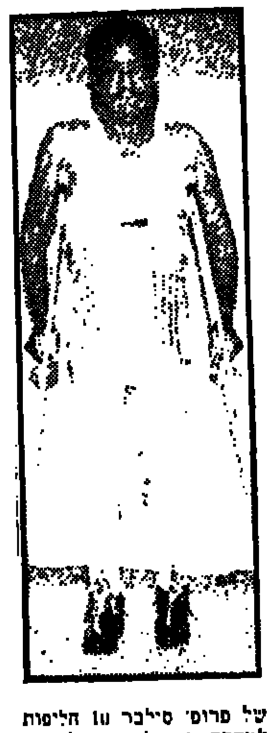
תמיכה טובה

לפני שנים אחדות נפצע טייס ניסוי צרפתי בהתרס־קות מטוסו ונשאר משותק. חברה צרפתית שהמציאה או־תו זמן חליפת פלאסטיק פנ־אומטית (המבוססת על ניפוח אוויר) ומזכירה במראיה את חליפת החלל — ניסתה או־תה על גופו של טייס הניסוי. התברר כי החליפה שימשה לו תמיכה טובה ואיפשרה לו הליכה, בעזרת הקביים, ללא הקשיים שהיו אופייניים ל־תמיכה בסדים.

לאחר ניסויים נוספים הח־ליטו היצרנים לעניין גורמים שונים בתגליתם החדשה. בין היתר הגיעו גם לישראל ו־הציעו למרכז השיקום לרי־כוש את החליפות. מגלה ד״ר רפאל רוזין, מנהל מרכז ה־שיקום בתל־השומר: „אומנם קיבלנו חליפה כזו מצרפת, אך מצאנו בה חסרונות וכיוון שידענו כי בארה״ב יש חלי־פות כאלה משופרות יותר — התחלנו את הרומן שלנו עם ארה״ב".

ואומנם, שמע החליפה ה־צרפתית הגיע אל פרופ׳ מו־ריס סילבר בארה״ב, שהוא רופא שיקומי ראשי בבי״ח בירד. ס. קולר, ניו־יורק, ה־שייך לבי״ס לרפואה של ניו־יורק. לפני שנה וחצי יצאו פרופ׳ סילבר ומנהל המחלקה שלו, הפיזיותרפיסט הראשי מילטון ביילי לפאריז, ללמוד מקרוב על פעולת החליפה.

הם ליקחו עמם חזרה את ה־רעיון, וחברת ״.).[.]. האמ־ריקנית קנתה את הפטנט מ־הצרפתים והחלה לייצר את החליפות בשיפורים ותוספות שונות. החברה נתנה לביה״ח



של פרופ׳ סילבר 10 חליפות למחקר כדי לעמוד על יעי־לותן. לאחר ניסוי של שנה הוחלט לייצר את החליפה ה־פנאומטית לשימוש פאראפלגיים (נפגעי עמוד השדרה) ובמקרים אחרים של שיתוק, אך לא בכולם, כיוון שיש מקרים בהם אין היא מתאי־מה.

משרד הביטחון, שכאמור, התעניין בחליפות אלה, הז־מין ארצה צוות בן שלושה פיזיותרפיסטים שיערך גם את המחקר בארה״ב — פרופ׳ סילבר, מילטון ביילי ורנה בינון. רצייתו של הנפסת שלנו למדע בניו־יורק. השו־הה שם זמנית. הם שהו כאן שבועיים בהביאם עשר חלי־

...

שיתוף ...

קצב ...

לשובע - בעשר לירו...

קורה לעתים שהאדם רעב, בצהרי היום ורוצה לאכול דבר מה טעים וזול. יש מספר מסעדות המספקות צרכים אלה. בשבוע האחרון אכלתי ב... מהן בירושלים ובאחת — בתל־אביב.

בירושלים זו מסעדה שנקראת „כובע". פעם היתה זו המסעדה הקואופרטי... סטודנטים, חברי קיבוצים, פועלים — היו אוכלים כאן בסכום נמוך מאוד ... אחידה. האווירה השתנתה כנראה מאז, וגם האנשים. חברי הקיבוצים נעלמו ... פועלים אין רואים כאן יותר, הסטודנטים אוכלים ב־ וודאי במקומות אחרים. הקהל הוא פקיד ורבגוני של צהרי יום בירושלים.

המנות כבר לא אחידות. אפשר לבחור בדוכן של הגשה עצמית, בין שניצל ויבאי, לפלפלים ממולאים, ל־תרנגולת צלוייה. שלוש המנות גדולות מאוד, מלוות בהרבה מחית תפוחי־אדמה ובהרבה גזר. אפשר לשביע כאן בקלות. בפלפל הממולא לא קימצו בבשר והשניצל לא שימש כאן, כבמקומות אחרים, כמילוי דק לשכבות של בצק. אמנם בתבלינים אין מרבים כאן, גם לא במלח ובפלפל, ובוודאי שלא ברטבים (פלפל מילא יכול, למשל, לקבל טעם מיוחד במינו כשהוא טבול ברוטב טעים של עגבניות), אך המנות הגדולות מחפות על חסרונות כאלה. בעשר לירות אפשר לאכול כאן מנה עיקרית ומנה אחרונה (פודינג, ג׳לי, או רסק תפוחי עץ), ולצאת שבע לחלוטין.

בתל־אביב מיועדות מסעדות השירות העצמי בעיקר לתיירים. הצם סועד בסטקיית. סטקייה נציפה שקטה וסימפטית מצאנו בכיכר מלכי ישראל, במקום מוצל, מאחורי שלט גדול, עליו כתוב „קמבו". מה פירוש השם, לבעלי המקום פתרונים.

מה שמושך בסטקיית כזאת, מלבד הניקיון והשקט, הוא שהסלאטים השונים מונחים מאחורי זכוכית, על הדלפק, ואפשר להביט בהם ולבחור מתוכם. בחרנו בסלאט פלפלים חמוצים־מתוקים טעימים להפליא. ולאחר מכן אני — במרק ירקות עשיר בכל הירקות האפשריים ובתי הקטנה בסטיק ואורז. הסטיק היה דקיק במיוחד, לעומת זה השישליק שלי מלא את הצלחת כולה. היווה גם משימה בלתי אפשרית לאחר המרק העצירי. קינחנו בבלינצ׳ס עם גבינה, ושילמנו 24 ל״י.

לוקולוס

האיש שבא לס...

היוך מוזמנות להרצאה והדגמה של ערבי גבינה מתוכן ההדרכה של תנובה:

תל־אביב, שד׳ שאול המלך 8, קומת קרקע באולם הישיבות של מרכז תנובה.

ההרצאה וההדגמה בכל יום ב׳ בשבוע בשעה 16.30

ייעוץ והדרכה להכנת מסיבות ביתיות

תנובה-מרכז

טובה ארן

מח׳ לקידום מכירות טלפון: 256451,269129

החבחר הגדול ביותר

גם ללא מסים

באולמי התצוגה שלנו נמצא המבחר הגדול ביותר של מכונות־כביסה, תנורים, פריג׳ידרים, טלויזיות, שואבי אבק מערכות־סטריאו וכו׳.

מגדולי בתי החרושת בעולם

מחלקה מיוחדת עומדת לרשות פטורי מיסים ועולים חדשים

אוניברסלי בע״מ

תל־אביב, רח׳ אלנבי 75, טל. 624741

חיפה, רחוב הרצל 8, טל. 667516

קריאה מהנה בשבועון „לאשה"

...ה חדשה בתחום החינוך:

...רט – במקום ספר טוב

בעקבות חדירתה של הטלוויזיה לכל בית ירדה פלאים כמות הספרים שהנוער קורא ● במקום ללחום בתופעה, מנסים אנשי חינוך להפיק ממנה תועלת ● בימים אלה נערכים ניסויים להחדיר „מקצוע הקולנוע" לבתיה״ס העל־יסודיים בישראל כאמצעי לשפר ההבעה

— מאת הדסה מור —

...כבר הרבה מחנכים ... על העובדה, ה־... לכשעצמה, כי רמת ... וכמות הקריאה, ... פלאים בקרב בני ה־... בעקבות כניסתו של ... הטלוויזיה לבתים. ... אינו מתעלם מן ... העובדתית, ש־... ומבוגרים מעדי־... לשבת אל מול אקרני ... והקולנוע ולצ־... סרטים, מאשר לק־... ספר.

... אי־אפשר ללחום ... מסויימת, מוטב ... להפיק ממנה את מירב התועלת. לפיכך, החלו ... רבות, ולאחרונה אף בישראל, להשתמש במדיום ... כאמצעי הוראה — ההולך ותופש מקום ... במעלה — בעיקר בכיתות של חטיבת הביניים ... לילדים טעוני טיפוח. ישנם אף מספר בתי־... תיכוניים בארץ בהם לומדים את מקצוע הקולנוע, ... במעגן־מיכאל ובכפר־סבא.

... ניסיונות להחדרת הקולנוע לביה״ס העל־יסודי, ... צוות מיוחד מטעם נ.ט.ע. שליד אוניברסיטת תל־... בראשותה של הלגה קלר, תלמידתו של אוטו ... המשמשת כיום גם כמורה לקולנוע בביה״ס ... במעגן־מיכאל.

חשיבה יוצרת

... המגמה המונחת מאחורי החינוך באמצעות ...

... אנחנו מודעים להנחה הרווחת, שצפייה ממושכת ... ובטלוויזיה עלולה לגרום לפסיביות בלמידה ... חשיבה יוצרת ופעילה. אולם בניסויים שלנו ... רוצים להפריך הנחה זו. ואחת המטרות שהצבנו ... היא, לשבור את הפסיביות של התלמיד ולהביאו ... ויזואלית באמצעות סרט הקולנוע", אומרת ... קלר.

... הדרכים לכך היא, שלאחר הקרנת הסרט בפני ... (סרטי־איכות אמנותיים, בני חצי שעה, ואף ... לא סרטי ילדים"), נערך דיון מקיף עם התלמידים ... המטרה הראשונה בעצם קיומו של הדיון ... הזדמנות להתבטאות חופשית של תלמידים, ... כלל לוקים ביכולת הבעתם, בכתב ואף בעל־פה.

חושים מפותחים

... בהלך הדיון מופגנת תערובת של דעות ורגשות, ... עוברים להעלאת חוויות וזכרונות משלהם. באמ־... השאלות שאנו מפנים אליהם, אנחנו משתדלים ... לראייה המודעת שלהם, שהיא היפוכה של ... סביבות" אומרת הלגה קלר.

... טבעי הדבר, שהניסוי נערך על־ידי נ.ט.ע., העורך ... בשטחי הוראה שונים עבור תלמידים טעוני ... בחטיבות הביניים. אולם המגמה הכללית היא, ... את מקצוע הקולנוע לכל ביה״ס העל־יסודיים ...

... הנער טעון הטיפוח, החושים מפותחים הרבה יותר מאשר הצד האינטלקטואלי שלו. זוהי הסיבה שה־קולנוע עונה על יכולת תפישתו, משום שבאמצעות הסרט אנחנו עוסקים יותר בתחום הריגשי ולא בודקים את תפישת העובדות וכושרו של הילד לרכוש יידע, כפי שהדבר נעשה בדרך הלימוד הפורמאלי.

יחסי אנוש

בימים אלה, נערך הניסוי בקרב כ־100 תלמידים, שלפניהם מציגים חמישה סרטי איכות ידועים. לאחר הקרנת הסרטים נערך הדיון, אותו מקליטים ברשמקול, ובאמצעות ההקלטות בודקים את ההתקדמות המודעות אצל התלמיד.

„בעיקר — אנחנו עומדים על יחסי האנוש המוצגים בסרט", אומרת הלגה קלר ומוסיפה, שמאחר שהקולנוע מטפל באדם וביחסים בין בני האדם, הרי שאי־אפשר להכנס לתחום הערכים החיוביים דווקא, מכיוון „שכמעט ואין סרט שאין בו אלימות, ואין טעם שלא להציג את האלימות, שהיא חלק מיחסי האנוש".

כדי להפיק את מירב התועלת משעורי הקולנוע, יש צורך גם להכשיר מורים מיוחדים לקולנוע. מסתבר שבארצות רבות, ארה״ב בעיקר, אין כמעט סמינר למו־רים שאינו מכשיר מורים לקולנוע. ואילו בארץ — כמעט ואין סמינר כזה, פרט לסמינר „אורנים".

רעיון ובעייה

כאמור, הטענה שהקולנוע בא על חשבון קריאת ספרים וההתעניינות בספרות בכלל, אין לה אחיזה במציאות, לדעת הלגה קלר „מאחר שממילא כבר לא קור־אים", על־פי מישאל שערכה בקרב תלמדייה בשעורי הקולנוע, מצאה, שפחות משליש מן התלמידים קוראים בכלל ספרים. כאן בא הקולנוע למלא את החלל שנוצר.

מובן שאפשר לחלוק על השקפה זו, שהרי אלמנטים רבים המצויים בספר טוב אינם יכולים לבוא לידי ביטוי בסיפור הקולנועי. אולם חוסר זה, אפשר בהחלט למלא כאשר, לאחר הסרט, מביאים את התלמיד לערוך ניתוח ספרותי ליצירה הקולנועית: נותנים לו לשחזר קטעים מן הסיפור, מבקשים ממנו לתאר את הדמויות המוצגות ומכוונים אותו לתאר רעיון או בעייה שמופיעים בסרט. כל האמצעים הללו מפתחים אצל התלמיד, לא רק את יכולת הבטוי ואת המודעות הוויזואלית, אלא גם את ההבנה הספרותית, כפשוטה וכמשמעה.

מה לעשות נגד שקרנים?

— מאת לאה אתגר —

כיצד לטפל באנשים המשקרים לך? זו אינה שאלה פשוטה, שכן היא מהווה חלק ממיכלול השמירה על יחסים טובים עם הזולת.

כאשר אנו יודעים שמישהו משקר לנו, אנו מתמלאים כעס. באם השקרן מתמיד בשקריו, גובר זעמנו ובדרך כלל אנו מחליטים לנתק את קשרינו עימו. „אין זו תמיד ההחלטה הנכונה", סבורה ד״ר גלוריה ...ה, מן המכון הניו־יורקי לפסיכיאטריה. ד״ר קלר מנתחת, איפוא, את הבעיה:

הכעס על השקרן גדול בדרך־כלל, לא רק בגלל השקר עצמו אלא מופנה גם כלפי עצמנו. בדרך כלל אנו טוענים: „איך הרשינו לו לשקר לנו", או „איך אפשרנו לו לסדר אותנו בצורה כזאת". בשני המקרים, נפגעת גאוותנו העצמית.

בכל מיקרה בו נתקלת באדם המשקר לך, עצור לרגע וחשוב: „מה בעצם עושה לי השקר?" „האם נגרם לי נזק כלשהו מסיפורו של השקרן? האם התכוון לפגוע בי, או, אולי, שיקר כדי ליפות את האגו שלו?"

כמעט כל בני האדם, בלא יוצא מן הכלל, נוהגים להשתמש בשקרים הקרויים „שקרים לבנים". אלו הם שקרים קטנים שכמעט והפכו למקובלים בחברתנו. „השקר הלבן", כמעט סמל של הזמנים המודרניים, מטרתו ליפות, לנפח ולהרשים את אישיותו של המשקר, או להשיג מטרה של נימוס דיפלומטי.

*

בכל מיקרה, כדאי שתדע להבחין: „שקרים לבנים" החוזרים ונשנים, הופכים לשקרים ממשיים ואינם מקובלים עוד כפי שעשויי שקר אחד בודד וקטן. אין שום טעם, איפוא, להתעלם משקר שמטרתו להונות אותך או לגרום לך נזק.

כאשר אתה בטוח שמדובר בסוג שקר הפוגע בך והמכוון נגדך, כדאי שתשוחח על כך עם האדם המשקר. שיחה אינה פירושה הטחת האשמה בפרצוף. במקום זאת, מצא לך דרך מתיחה נעימה: נמקיפות ובנימוס הסבר לשקרן כי אתה מודע למצב האמיתי, והעמד אותו מול העובדה שבעצם. לא היה כל צורך בשקר שלו.

באם השקרן ממשיך לשקר, מותר לך להיות תקיף יותר. הסבר לו בצורה חד־משמעית, כי אינך מוכן לקבל שקרים ממנו וכי הדבר יפגע במערכת היחסים ביניכם.

כאשר מדובר באדם שאינו חשוב לך ואינו יקר ללבך, כדאי שתנקוט בצעדי התגוננות ברורים: עליך לדאוג לכך שהאמת תוודע לנוגעים בדבר, ושבשום פנים ואופן לא יגרם לך נזק ממשי.

איך עשוי העיסוי?

כתבת „לאשה" ביקשה עבודה במכון־עיסוי והיא מספרת ממקור ראשון מה באמת מתרחש שם ולמה נתכוונים ב„מסאג׳ ספיישל"

*

ריטה גור, אשת הרמטכ״ל:

„חלמתי על בעל שיפתח לפני עולמות גדולים..."

„לאשה פותח בגליון זה בפירסום בכורה בלעדי בישראל של הרומאן המדהים ביותר במאה העשרים ישר מצמרת רבי־המכר בארצות־הברית

ספרו של הרולד רובינס

הפיראט

על רקע המאבק הישראלי־ערבי מתחוללת עלילת־מתח בל־תיאמן (אך לקוחה כולה ממציאות החיים) של נפט וסמים, מיליונים ודם, מחבלים ומרגלים, תשוקות אפלות ויצרים שאין לבלמם. הסיפור דוהר בשפע אירועיו מניו־יורק לתל־אביב ומבירות לכוויית — וכל עמוד עוצר נשימה!

22 כתבות * 2 סיפורים
6 טורים אישיים * 13 מדורים

„לאשה" - השבועון המועדבן אותך!

שינוי

תנועה להתחדשות חברתית ופוליטית

מזמינה את חבריה ואוהדיה

לכנסי בחירות והסברה

להלן מועדי הכנסים:

מקום	תאריך ומקום	שעה
ירושלים:	4.11 „בית אגרון", רח׳ הלל 37.	בשעה 20.00
רמת השרון:	5.11 מקלט ציבורי, שכ׳ ליטא, רח׳ יצחק אלחנן.	בשעה 21.00
רמת־גן גבעתיים:	6.11 „בית האזרח", רח׳ ביאליק 42 ר״ג.	בשעה 20.00
ק. אונו והסביבה:	7.11 „בית בשלסקי", רח׳ רינגים (ליד הבריכה)	בשעה 20.30
רחובות ראשל״צ:	10.11 אולם „מונה" רח׳ ויצמן, רחובות.	בשעה 21.00
חיפה:	11.11 „אולם ה־120", יפה נוף 120.	בשעה 20.00
בת־ים:	12.11 אולם „הוד", העצמאות 62	בשעה 20.00
באר־שבע:	14.11 „הצריף", רח׳ הפלמ״ח 127.	בשעה 20.30
הרצליה:	17.11 „בית האזרח", רח׳ דוד בן־גוריון 7.	בשעה 20.00
תל־אביב־יפו:	18.11 אולם „בני ברית", רח׳ קפלן 10.	בשעה 20.00

הפסק לדבר - התחל לעשות הצטרף לשינוי

פרטים נוספים: על לוחות המודעות או במרכז: בן־יהודה 97 ת״א טל׳ 03—235698.

הישראלי – אלוף העולם ברכישת כרטיסי־הגרלה

□ גרמניה המערבית — בראש מבחינת ההיקף

□ בארצות־הברית — השיטות המשוכללות ביותר

מאת בינה ברזל

המשתתף הטיפוסי במשחקי־המזל הי־ישראלים, שייך למין החזק, נהנה מהכנסה בינונית ומהשכלה ממוצעת. המניעים העיקריים הגורמים לו להרים את התרומה השבועית או החודשית ל„פיס", ל„לוטו" או ל„טוטו", מתחלקת לשלושה גורמים עיקריים:

● המניע החומרי: הוא נהנה מן הסיכוי והאפשרות לזכות ברווח גדול תמורת השקעה נמוכה.

● המניע הערכי: הוא מאמין, כי אדם חייב לנסות את מזלו בחיים.

● המניע הפסיכולוגי: רצונו לחוש ב־עתח ובציפיה שבמשחקי המזל, וכן בסיפוק שבניחוש נכון של חלק מן התוצאות.

בישראל, בה אסורים משחקי־המזל ב־חוקי חוק מנדטורי, יש לבעלי יצר ההי־מור מסלול חוקי מאושר: מיפעל־הפיס ובצידו הלוטו והספורטוטו.

על דמותו של איש ההימורים היש־ראלי והאפשרויות העומדות בפניו, סיפר החודש לעמיתיו — מנהלי מיפעלי הגר־לות ממשלתיות בשישים ארצות יו"ר הדירקטוריון של מפעל הפיס הישראלי, מר יצחק אורן. ההזדמנות לדווח על מימצאי מחקר, שערך המיפעל על ההייח־סות הישראלי למיפעלי־הגרלות, ניתנה למר אורן בקונגרס העשירי של מנהלי מיפעלי־הגרלות ממלכתיים, שנערכה ב־קוויבק שבקנדה בחודש שעבר. מר אורן, שנבחר בהזדמנות זו להנהלה העולמית של האירגון, ואף נתבקש במהלך ההצב־עות להרים ידו לטובת הנציג הטוניסי, כדי לאפשר לו לתפוס גם הוא מקום בוועד העולמי של מנהלי המיפעלים, מס־ביר כי מטרת האירגון היא בעיקר מתן הזדמנות להחלפת דעות ולימוד שיטות וגישות חדשות לנושא משחקי־המזל. כן קיימים נושאים שונים, שיש להסדירם, כגון טיפול במקרים בהן מדינה אחת מוכרת פיס במדינה אחרת, על כל ה־כרוך בכך.

● משיכה

נושאים שתפסו מקום בפגישה האח־רונה היו הפרסום והמיכון. גם גובה הפרס הגדול הוא נושא להשוואה בין מדינות. שעה שישראל צעדה בשבוע שעבר את צעדה הראשון אל הפרס הגדול בן חצי מיליון לירות ישראליות, הרי קורצים ב־ארצות־הברית פרסים בני מיליון לזוכה הגדול. סיפורו של פרס בן מיליון, ה־מוענק במדינת מסצ'וסט, יכול להעיד על תיחכום שיטות ההגרלה ושכלולן, בארץ בה ההימורים אסורים כמעט בכל המדי־נות; ואולי דווקא משום כך יש למיפעלי־הפיס של המדינות משיכה כוו גדולה בין החושבים.

יצחק אורן

לטובת הנציג הטוניסי

שיטת ההגרלה במדינת מסצ'וסט בנויה על אפשרות של זכיה במקום. דוגמת ה־זוטא הישראלי, כשמספר נוסף באותו כרטיס ממשיך להגרלה הגדולה. דוגמת הפיס הישראלי. בהגרלה המיידית יכו־לים תמורת דולר לזכות בסכום נכבד. כשאיסוף אותיות המצטרפות לשם ה־הגרלה כבר יכול לזכות את האוסף בסכום השווה לעשרת אלפי ל"י. ומכאן הדרך לזכיה בהגרלה הגדולה במיליון הדולר, שהענקתם היא מיוחדת במינה: הזוכה מקבל פנסיה חודשית בסכום כמה אלפי דולר לחודש למשך כל חייו. גם אם זכה וחי מעבר למספר החודשים, ה־יכולים לכלות בתשלומים חודשיים מיליון דולר, הוא ממשיך ומקבל את התשלו־מים החודשיים מעבר למיליון הדולר ה־ראשונים. בהם זכה לפני שנים. על שיטה זו שמעו משתתפי הקונגרס. כמו גם על העובדה, כי במקום הראשון מבחינת היקף מיפעלי־הפיס בעולם, עומדת גרמ־ניה המערבית; בעוד שהישראלי עומד בראש מבחינת ההוצאה הכספית הממוצ־עת לפיס 50–60 ל"י לאיש לשנה.

מר אורן היה אחד מארבעה נציגים, שנשאו הרצאה על מיבנה המיפעל באר־צותיהם. והוא דיווח על עזרת הפיס הישראלי להקמת מיפעלי הגרלות באר־צות אפריקה, ועל מסחרי ממלכת ההגר־לות הישראלית. המפיקה 400 אלף כר־טיסי־הגרלות מדי שבוע. שמהם נמכרים למעלה מ־90 אחוז. הכנסות מיפעל הפיס בשנה האחרונה היתה 31.7 מיליון לירות. ירידה של 3 מיליון לעומת השנה הקודמת. סיבות הירידה הם שתיים:

● המלחמה והשלכותיה

● הוצאת הזוטא מן המשחקים. שסילקה עמה חלק גדול בתחושת ההימור שבקניית כרטיס. הנושא כבר מספר זוכה או מפסיד בחובו.

● ירידה

מידת ההשתתפות של הישראלים ב־משחקי מזל נבדקו בסקר מיוחד, שערך המיפעל בשנת 1974. התברר, כי 58 אחוז מן האוכלוסיה הבוגרת משתתפת במשח־קי־המזל, הכוללים פיס לוטו וטוטו; כ־שעוד 4 אחוזים משתתפים רק בלוטו, ו־5 אחוזים נוספים משתתפים רק ב־ספורטוטו. כלומר, בשנה בה נבדקו ה־מספרים, השתתפו 67 אחוז מן האוכלו־סיה הבוגרת בצורה זו או אחרת ב־משחקי־ההגרלות.

תכיפת המישחקים אף היא נבדקה. כ־שבין המשתתפים בלוטו, למשל, באותה שנה היו 40 אחוז שרכשו כרטיס מדי שבוע, 32 אחוז — אחת לחודש, ורק 27–28 אחוז רכשו כרטיסים „מפעם ל־פעם". אותו מצב השתקף בספורטוטו, כ־ש־35 אחוז מן המשחקים קנו טופס כל שבוע, 38 אחוז לפחות אחת לחודש ורק 27 אחוז „מפעם לפעם".

הסקר בדק אספקטים נוספים — בי־ניהם ההקבלה בין ההכנסות והתעסוקה להשתתפות במשחקים — ונמצא כי כמו בארצות אחרות, יורדת ההשתתפות ב־משחקי־המזל עם העליה בהכנסות; כש־היא גבוהה יותר אצל שכירים מאשר אצל עצמאיים. ובין עירוניים — יותר מאשר בני מושבות וכפרים.

במיפעל הפיס בארץ, הצועד אל שנתו ה־23, עדיין מתלבטת השיטה „מפעם לפעם". אילם בארצות בהן הפיס הוא בן מאות שנים — כמו בשוודיה וב־דנמרק — שלטת הספרנות. השיטות החדשות המעניינות ביותר מומצאות ב־עיקר בארצות־הברית. שבה צועד הפי־רסום יד ביד עם מומחי אוניבר־סיטאות, כדי לשפר לשכלל ולקלוע אל לב יצר־ההימור השוכן בקרב כל בן התמותה.

ימים ספורים [...] לישראל ניהל שר־החוץ הצרפתי, ז'אן סובאניארג, בפאריז שיחה [...]ית לב על כוס קפה עם כתבת „ידיעות אחרונות"

„ישרא[...]פת תינו אהבים בעבו[...] ירח הדבש נגמר"

[...]סים בינינו צריכים להיות ידידותיים - אבל [...]חים ומאופקים יותר • לאמי קראו [...]פלן, אך אינני יודע אם אביה היה יהודי..."

מאת מירה אברך

הליפתו כהה, קונס־[...] רין כותנתו הצחורה [...] מסורת ה„קיי ד'אורסיי" — [...] חוץ הצרפתי, ישב לו [...] כניחותה כבורסת [...] קביסה, וצילב רגליו, [...] עשן סיגריות „ג'יטאן" [...] חלל החדר המרווח.

נפגשנו בפאריז על כוס [...] זה ימים ספורים לפני [...] הרשמי בישראל; ימים [...] ההיסטוריות עם מנהיגי [...] סר עראפאת. אין תמה, [...] מנושאים אישיים לבעיות [...] חזרה לנושאים אישיים.

מאחר שבור סובאניארג [...] בבנה סוגיות „בידעות", [...] עמדת צרפת בסכסוך [...] ביחסים עם ישראל, [...] פת, הבטחתי שלא [...] השיחה, אלא לאחר [...] תיי המדיניות בארץ.

להלן תוכן השיחה, [...] קלות:

אני: האם כבר ביקרת ב[...] (לפני הביקור הנוכחי, [...] כו"ל).

סובאניארג: כן, ביקרתי [...] סים אירה (לשעבר שגריר [...] ישראל — מ.א.). נדמה לי [...] לפני שנתיים, או אולי שלוש...

אני: כיצד התרשמת?

סובאניארג: הארץ מצאה חן [...] הכרתי את האיזור הזה, הייתי [...] הת־כון בימי המלחמה העולמית.

אני: מתי זה היה?

סובאניארג: עם כוחות „צרפת החופשית".

אני: כן, בלבנון... יש דבר [...] שים אותי בביוגרפיה שלך: [...] שאביך נהרג בידי הגרמנים [...] בזמן המלחמה הראשונה — מ.א.) [...] בהיות מורה קשה (ולתרבות [...] תהיתי מה משך אותך אל [...] אחרי מה שקרה לאביך, מאחר [...] יצאת למלחמה נגד הגרמנים, [...] נתמנית כשגריר ארצך בגרמניה [...] יש בשהו הקשור בגרמניה [...] עליך?

סובאניארג: כן, אין ספק [...] הקאריירה שלי, גורלי, היו קשורים [...] ברלין, בגרמניה... למעשה, גרמניה [...] תה קשורה בכל הקאריירה שלי [...] אולי אחת הסיבות, שבגללן [...] שר־החוץ.

אני: כן, אבל יתכן שכל זה [...] כתוצאה מבחירה.

„על ישראל להשלי[...] עם המציאות בעול[...]"

סובאניארג (בהרהור): זה [...] גורל וגם בחירה. בהיותי צעיר [...] שלחה אותי אמי לגרמניה, ללמוד [...] מנית.

אני: אגב, זה מזכיר לי. [...] היה נלי קפלן, האם אביה היה יהודי [...]

סובאניארג: אינני יודע... אינני [...] דע...

אני: קפלן, זה שם יהודי, [...] שם של כהן...

סובאניארג: אינני יודע... אין [...] מושג...

אני: ... עמדת צרפת ידועה [...] אל ולערבים כאחד. אם כן, למה [...] ביקורך? פשוט כדי לומר לישראל [...] אשר אתה חושב?

סובאניארג: אין לשכוח עובדה [...] סית: זה ביקורו הראשון של שר־החוץ [...] צרפתי בישראל. את יודעת, מצרה [...] הישראלים היא, שהם עם רגשני [...] תי אומר אפילו חסר־הגיון. מי שאוהב [...] בעדם במאת האחוזים — הוא נגדם [...] עליכם להסתגל למחשבה, שהעולם [...] מורכב מלבן ושחור... יש גוונים [...] צים. ועל הישראלים להשלים עם [...] אית מסויימת בעולם. הנפט, הערבים [...] מאת מיליון הערבים — זה הוא [...]

[...]ה נוספת, לא פחות חשו־ [...]ל המעצמות הגדולות ב־ [...] בטחון ישראל.

[...] הישראלים אומר להם, [...] עם העובדות; וכש־ [...] ערפאת, גם לו אמרתי, ש־ [...] ציאותי ולהשלים עם עוב־ [...] הוא לא ירשה הגשמת [...] מדינה פלשתינאית מיר־ [...] לא יתכן.

[...] בעצמנו את בעיות המז־ [...] אינו מסוגלים לעשות דבר [...] מסוגלים לדבר בהגיון. [...] עושים — פשוט. לדבר

[...] שאנחנו בלתי הגיו־ [...] שצרפת איכזבה אר־ [...] מדינה אחרת, משום [...] קרובה אלינו. כפי שזכור [...] צרפת שפנתה אלינו ב־ [...] את פייר ז'ילבר, מי [...] צרפת בישראל, צועד ב־ [...] העצמאות שלנו, וישרא־ [...] ה„מרסלייז". עליך להבין, [...] היום לאשה. לאשה ש־ [...] חושבת שאתם, הצרפתים [...] בוגדני.

„[...]לדבר בהגיון [...]שני הצדדים"

[...]: זה נכון מאד, וזאת [...] להסביר: עלינו לקיים [...] יותר מפוכחים, יותר [...] שווה קשה. אבל העוב־ [...] תינינו אהבים — וזה [...] לא מהימן... זה היה מוט־ [...] עבור מדינה כמו צרפת. [...] אינטרסים כה גדולים בעולם [...] יודעת, שפוליטיקה היא [...] מציאותי קר. יש לנו [...] גדולים בעולם הערבי, זו [...] בא אליכם, אני אומר [...] שאני אומר לערבים: אל [...] שתבחר ביניכם. אל [...] מצרפת. כשם שאינכם [...] מקיסינג'ר. למעשה, אינ־ [...] האמריקנים לבחור. ממ־ [...] אינה מבקשת מקיסינג'ר, [...] מדיניות התקרבות שלו [...] מדיניותנו הסעודית...

[...] אבל האמריקנים היו הידי־ [...] לימינו במלחמת הכיפו־ [...] שאיש אינו יכול להא־ [...] כוונותנו...

[...] (מדליק לנו שני ג'יטא־ [...] אני יודע... היחסים בין [...] צריכים להיות טובים, [...] ידידותיים. עליכם לדעת, ש־ [...] נגמר — בא לקיצו. גם ה־ [...] צריך לבוא לקיצה. כוונתי ל־ [...] תקופה של אי־אמון.

[...] רק חייתם נוקטים עמדה [...] אינך יכול להגדיר עמ־ [...] ישראליות.

[...] אינכם נייטראליים. אנו [...] אנו מנסים לדבר ב־ [...] שני הצדדים, [...] אבל אינכם נייטראליים.

[...] (בנימה מבוכה): לא, [...] שעמדה לטובת ה־ [...] מודה בכך. בהחלט לא. [...] מוכנים לצדד בערבים, [...] ואת בגלוי... לא עשינו

אני: בעבור לערפאת, אתה שר־החוץ המערבי הראשון, שנפגש עמו. איזה רושם הוא עשה עליך?

סובאניארג: קשה מאד לקבוע, ל־אחר שיחה בת שעה. הוא דיבר בקול רך מאד. הוא מעורר רושם של אדם ביישן מאד. אבל, אין חשיבות להתרש־מות אישית מאדם; שהרי יתכן שהוא עשה מאמצים כדי להיראות כך בעיני... התרשמתי יותר מן העובדה, שהוא קיבל כמה מהדברים שאמרתי לו. אמר־תי לו: אם אתה רוצה לסייע לעצמך, עליך להיות מציאותי ולא לדבר בצו־רה מעורפלת על תוכניות אסטרטגיות גדולות, שלא ניתן להגשימן. והוא השיב לי: הנה, הסתלקנו ממדיניות „ה־כל או לא כלום".

ראי, אין חשיבות גדולה למה שהוא אמר, או למה שקרה, החשוב הוא, ש־ניסיתי להבהיר לו, כי יש לראות את תמיכתנו בעניינו של העם הפלשתינאי, לאור עמדתנו כלפי מדינות האיזור. זו הנקודה הבסיסית.

אני: כשניסית לשכנע אותו, שיס־תלק ממדיניות „הכל או לא כלום", האם סבור אתה, שהוא אכן השתכנע?

סובאניארג: לא, מובן שלא... בוודאי שלא! אבל לפחות העמדתי אותו על המצב המציאותי. מדיניות חוץ אין פירושה לשכנע אנשים, אלא להעמיד אותם על המציאות לאשורה.

אני: אתה יודע, ערפאת תמיד מז־כיר לי את הילדים הקטנים מבית־ה־ספר, שנהגו לקרוע כנפיים של פרפרים או להטביע חתולים... האכזריות של החלשים...

סובאניארג: מצד שני, עליך להו־דות שהאנשים האלה (הפלשתינאים), נתונים, מבחינה מסויימת, באותו מצב כפי שהייתם אתם ב־1947. הם שוא־פים לאיזושהי „מולדת".

אני: הם אינם שואפים לאיזושהי מולדת. הם רוצים את פלשתין כולה. כאשר חולקה ארץ ישראל, ב־1947, השלמנו עם המצב. על כורחנו.

„אינני אופטימי לגבי פתרון כולל"

סובאניארג: זו בעיה קשה. זה נכון... משום כך אינני אופטימי ביחס לסי־כויים להגיע לפתרון כולל. עלינו לפ־עול להשגת „דטאנט". אם אנו מסוג־לים לכך, בוודאי שאנו רוצים להוסיף ולתרום לכך.

אני: ישבת אתו ושוחחת אתו (עם ערפאת) — האם אתה מאמין באמת ובתמים, שהאיש שצווה לרצוח ילדים במעלות, להרוג דיפלומטים בחרטום, לטבוח בדם קר משפחות שלימות ב־קרית־שמונה... דברים ששום ארגון טרור בעולם לא עשה...

סובאניארג: כפי שאמרתי בלבנון, הדרך היחידה להטות אותם מדרכי אלימות — ואת יודעת שאלימות נובעת מייאוש — הדרך היחידה לשים קץ ל־אלימות, היא להניע אנשים ליטול על עצמם אחריות.

אני: האם אתה מאמין אישית, שזו תוצאה של יאוש — או, שמא יש כאן חישוב בדם קר?

סובאניארג: אינני יודע... גם יאוש יכול להיות הסבר הגיוני להתנהגותם. אינני חושב, שזה יהיה מועיל, אם נתחיל לדון במכלול הבעיה הישרא־לית—ערבית. אינני סבור שזה יהיה מועיל.

לדעתי, הכרחי שנצביע על עובדה, המוכרת לכל אחד, בכל העולם. כפי שאמר ז'סקר (נשיא צרפת), קיימת יישות פלשתינאית. זו עובדה. לא אנח־נו יצרנו אותה. זו לא המצאה צרפתית, כשם שצרפת לא המציאה את הפלשתי־נאים. אלה עובדות של החיים הבינ־לאומיים. ואנו גם נצביע על דבר פשוט: לא ייכון שלום בטוח, אלא אם כן יעשה משהו לפתרון הבעיה (הפלשתינאית).

„איננו מעודדים את הפלשתינאים"

אני: האם אתה מאמין, שערפאת יעניק שלום תוך בטחון?

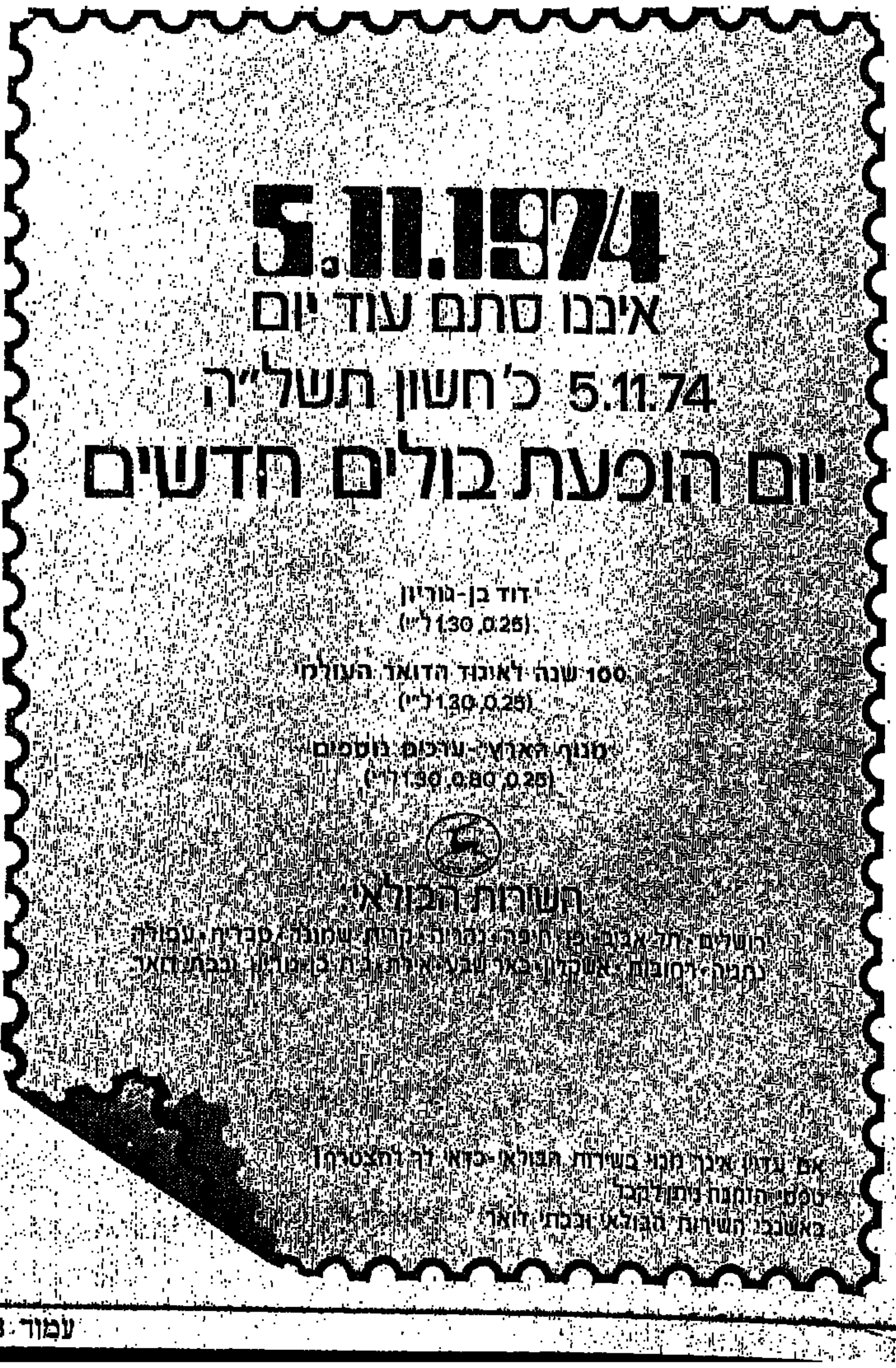
סובאניארג: איני מאמין במאומה. מדיניות בינלאומית אינה עניין של אמונה. היא עניין להתייחסות לעובדות — ואלו הן העובדות. מה שאנו כן מא־מינים היום, שכל הצדדים הנוגעים ב־דבר חייבים להתחשב בעובדות אלה. אל תשימו אותנו במצב כאילו אנו חיי־בים לפתור הבעיה. אנו פשוט לא יכו־לים!

אני: אבל אתם מעודדים את ערא־פת!

סובאניארג: איננו מעודדים איש. ראשית, אנו סבורים, שיש לפתור את הבעיה, או לפחות להתחיל ולפעול ב־כיוון זה. שנית, אם נווכח שהבעיה תפתר, במסגרת הסדר מזרח־תיכוני, אינני רואה מדוע לא נקיים מגע עמם (הפלשתינאים). זה אשר נוגע להצבעה שלנו באו"ם. (בעניין הזמנת אש"ף ל־דיון הפלשתינאי) אגב. (בהבעת נצ־חון), אילולא היינו מצביעים בעד ה־החלטה, אזי היא היתה עוברת ברוב של 103 במקום 104...

שר־החוץ ז'אן סובאניארג

„מדיניות בינלאומית אינה עניין של אמונה — אלא התייחסות לעובדות"



„ניקוי ראש" בסכנת ניקוי

הסידרה תועלה על שולחן-הדיונים של המליאה — לבקשת גב' זועבי. המוחה נגד השמעת קללות בתוכניות ה"ה

שר־ההסברה אהרן ידלין יעקב ... של תוכנית „ניקוי ראש", בעת סיור שיערך בבית־הטלוויזיה ביום ו' הקרוב. הוא יצפה בצילומי התוכנית באולפן, ויקבל הסברים על התהליכי כתיבת ההומור והכנתו לשידור.

על התוכנית „ניקוי ראש" בכללה — ייערך דיון מקיף בישיבת מליאת רשות־השידור, ביום א' הבא, לבקשת חברת־המליאה אינעים זועבי (רעייתו של ראש עיריית־נצרת ח"כ סייף א־דין זועבי). גב' זועבי מוחה נגד שידור דברי ניבול פה וקללות בערבית בתוכניות הסידרה — „וזה בשעה שאנחנו מחנכים את הילדים להימנע מלשון כזו". כן ציינה, כי בפיה טענות נוספות נגד התוכנית — אותן תעלה בעת הדיון.

■

„תמרי" ייעלם בסוף דצמבר

עם תום הקרנת הסידרה לילדים „הצריף של תמרי", בכיכובו של יוסי גרבר — בסוף דצמבר — תועלה במקומה על מסך־הטלוויזיה (בימי ב', בשעה 18.00) סדרת־בידור מקורית חדשה בשם „ראש כרוב", בה יטלו חלק: קובי אושרת, רותי גבון, מנחם עייני, אלי מגן, יעקב נגר, חנה לסלו ואורי נדיר.

תוכנית־בת של „ראש כרוב", בשם „ניצני כרוב", תצורף במרוצת הזמן לסידרה־האם — ותשודר מדי פעם באותו זמן ובאותה מיסגרת. במישדר „ניצני כרוב", שייוחד למערכונים ולשירים מפרי עטם של ילדים — ישתתפו בני־נוער, חברי החוג שליד המחלקה לתוכניות ילדים ונוער בטלוויזיה.

מאחר ששתי התוכניות החדשות מיועדות לילדים בני 10 ומעלה — נותרה הטלוויזיה בלא מישדר מקורי לגילים 5—9, שנהנו עד כה מהסדרות „הצריף של תמרי" ו„אות־אות־אות". לדברי אסתר סופר, מנהלת המחלקה, נערכים עתה אנשיה להפקת סידרה חדשה לגילאים אלה.

■

מחלוקת בין גבר לגרושתו

„אני מתייחס להוצאת פסק־דין על מסך־הטלוויזיה אולי באחריות רבה יותר מאשר הייתי מתייחס במיקרה מישפטי אמיתי", אמר הרב איסר פרנקל — אב־בית־הדין הרבני של תוכנית־הטלוויזיה „שורת־הדין", שתשודר מחר. הרב, שבמציאות אינו מכהן כדיין — הדגיש כי הוא ער לעובדה, שמאות אלפי צופים בוחנים את פסק־הדין הטלוויזיוני.

התיק המישפטי (הדימיוני), שיובא בתוכנית־מחר, עוסק במחלוקת שבין גבר לגרושתו: האשה מבקשת להוציא מן הארץ את בנם, עם נישואיה בשנית לצעיר יהודי אמריקני — אולם אבי־הילד (נשוי מחדש גם הוא) תובע לאסור את הוצאת הילד מישראל. האם ישקול בית־הדין אך ורק את טובת־הילד — או יביא־בחשבון גם את אהבת־ישראל? :.

■

„קפקא" לא זכה בגביע

הדיון בעירעורה של בלה ברעם על אי־הכללת סרטה „פראנץ קפקא" בתחרות פרסי רשות־השידור תשל"ד (הוא נדחה מהמירוץ בתחום הדראמה בטענה, שאינו שייך לקאטגוריה זו) — נסתיים בשבוע שעבר בהחלטה, כי הסרט הוא בחזקת תעודה — אך אינו ראוי לפרס.

את הפרס בתחום הדוקומנטארי קטף יוסי גודארד, עבור סרטו „חידה" (על הפאלאשים).

מי ומה

● ד"ר משה פלדנקרייז (משמאל), מי שהעמיד את בן־גוריון בזמנו על הראש — יעשה זאת לכל המדינה: הוא ידריך את המאזינים בתרגילי־התעמלות מיוחדים — בתוכנית שבועית חדשה של גלי־צה"ל, שתחל ביום ד' הקרוב.

● סדרת־מותח טלוויזיונית בשם „תיק בטיפול", תתפוס — החל ב־17 בנובמבר — את מקומה המתפנה של סדרת־זוטות „הקוסם". גיבור הסידרה החדשה — בדמותו של השחקן אנטוני קוויל (משמאל) — הוא בלש פרטי.

● הזמרת אילנית (משמאל), המגישה כשדרנית (אחת לחודש) את התוכנית „ציפורי לילה" של גלי־צה"ל, תוסע אור ליום א' הבא — הישר מן האולפן אל נמל־התעופה, משם תמריא לפסטיבאל־הזמר הבינלאומי של טוקיו.

● תוכנית־הבידור „פיאנו עין־בר" של ראלף עינבר (משמאל), בהשתתפות אילנית, מיכל טל, עדנה גורן וירדני ארזי, שמועד שידורה נדחה מה־14 באוקטובר בו חל יום־הזיכרון לחללי מלחמת יום־הכיפורים — תוקרן בשבוע הבא.

● דן שילון (משמאל) הוזמן בשבוע שעבר לכהן כחבר בוועד האיגוד העולמי של שדרי ומפיקי תוכניות־ספורט טלוויזיוניות. ההזמנה באה מעם יו"ר הוועד, מר אלק וויגס — המבאי והמפיק הראשי של תוכניות־הספורט ב„בי.בי.סי.".

בלה ברעם
סרט תעודי

הרב פרנקל
פס"ד במיבחן

יוסי גרבר
סוף סידרה

אינעים זועבי
טענות נוספות

קומאר דואן במחול הודי

מרתק וכובש

הרקדן ההודי קומאר דואן הוא — אזרח ישראלי, כואז עשרה שנים, ואף שירת בצה"ל. קומאר אינו אלא כינוי הבימה שלו — ואילו „דואן" הוא התואר הנלווה לחשוביו בתחום המחול ההודי. שמו האמיתי — רן שנער, ואם כי אינו הודי במוצאו — היא יליד דרום־אמריקה — הרי את אמנותו ינק מן המקור, הודו, לשם הגיע בגיל חמש.

בתוכנית־היחיד שלו, הכוללת שלושה סוגים של מחול הודי, הוכיח קומאר דואן — גמישות מופלאה ב„שפת" הידיים והאצבעות, וכל סיגנון ריקודו — עז־קצב, אך גם עדין ומתוחכם — היה מרתק וכובש.

✶

בד בבד עם הארות והערות בעברית (מפי נערה נ.סארי" בשם רבקה נוימן־יוסספאי), הדגים הרקדן את „תרגומם" לתנועות של המושגים — פרח, ירח, ים, נהר, ציפור או עץ. בעיקבות ההסברים ולצלילי מוסיקה הודית מקלטת, הגיש קומאר דואן לצופיו — באלטים סיפוריים, אשר כללו את כל הסמלים שהדגים קודם־לכן.

ריקודי־המיקדש, שביצע בהמשך הערב — נתגלו כמעניינים עוד יותר. כאן הפכה עבודת־הרגליים למסובכת יותר — וכל גופו נע בתנוזות, שנשלטו בצורה מדהימה.

✶

מטרתו המוצהרת של קומאר דואן היא להציג את האמנות העשירה שהובאה ארצה על־ידי יהודי־הודו — ולהפכה לידועה ומוכרת. בימים אלה הוא סובב עם תוכניתו ברחבי־הארץ, מופיע בקיבוצים ובמושבים ומגיע מפעם לפעם גם לערים הגדולות.

תוכנית־הסולו שלו, הנמשכת שעה ומחצה — לא רק מלהיבה את הקהל, כי אם מגבירה את תיאבונו לעוד ועוד.

דורה סודין

גל א'

12.00 חדשות.
12.05 שיר ופיזמון.
12.15 שידורים לתלמידים בבתי־ספר יסודיים.
12.35 „רסיטל" — עם ה־פסנתרן אלכסיס וייסנברג. סזאר פרנק: פרלוד, פוגה ווריאציות; סטראווינסקי: שלוש תמונות מתוך „פטרושקה".
13.05 „קונצרט צהריים". סזאר פרנק: „הצייד המכושף"; לקליר: קונצ'רטו לכינור; רספיגי: „ארני רומא".
14.10 לאם ולילד.
15.05 „רדיורע".
15.30 סדרות למורים ולתלמידים לבתי־ספר העל־יסודיים.
15.50 ספר חדש — סקירה.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „מוסיקה ויוה". הונגר: רביעיית כלי־קשת מס' 2; סאטי: שלוש נעימות לסופראן ופסנתר; נונו: „דז'אמילת בופאכה". לסופראן־סולו; ארתור גלברון: ואריאציות לפסנתר ולתזמורת.
17.10 „מוסיקה ליום ראשון". ג'אקומו פוצ'יני: מיסה לסולנים, למקהלה ולתזמורת.
18.05 „על אנשים ומספרים".
18.30 „עם ישראל חי".
18.50 עזריה אלון מספר על נוף הארץ (שידור חוזר).
19.00 חדשות ו„היום הזה".
19.25 קלאסי וקל.
19.50 פרקי היום בתנ"ך.
20.05 „מאולמי הקונצרטים שלנו" — התזמורת הפילהרמונית הישראלית, בניצוחו של זובין מהטה. מוצארט: קונצ'רטו לפסנתר; צ'ייקובסקי: סימפוניה מס' 4.
21.35 „אכני האחמול" (שידור חוזר).
22.05 „המסך עולה" — „בת־הים הקטנה", מאת הנס כריסטיאן אנדרסן. ערך וביים: מיכאל אוהד. מגישה: חנה מרון.
23.05 „מוסיקה קאמרית". שומאן: רביעייה לכלי־קשת; פרטוס: „מאקאמת" לחליל ורביעיית כלי־קשת.
00.10 „רגע של שיר".

הגל הקל

12.00 חדשות.
12.05 „במיקצב יוצר".
12.30 שירים משלנו.
13.05 „בחצי היום" — פיו־

מונים וחדשות.
14.10 „לי ולך" — ה... ברכה (עד 15.52).
15.52 „על רגל ...", מנוחים ופוסטים ...
16.10 „רגע של עב...
16.11 „מיצעד ... חלועזיים" (עד ...
16.30 „בחיקוה ... חרמון".
17.55 „תמרור".
18.45 „היום בספורט".
19.00 עיקר החדשות (... ה').
19.05 נעימה ...
21.00 רשת הג...
21.05 „לטעמי" — ... דה אילן, סגל ... הסברת (שידור ...
22.05 „סמני ערב"
23.05 „אורח לחצ... רים שלא נס... (01.00

גלי צה"ל

12.00 חדשות.
12.05 גלי־צה"ל — ... צהריים.
12.25 „כוכב בנ... יגאל כשן.
12.55 „כוכבים ו... פינתו של עמוס ...
13.05 מערכונים ...
13.55 הודעות לחיילים.
14.05 „שתיים עד ... עם אלי גורליק ... (16.00.
16.05 „עם מלחין ... ליאונרד ברנשטיין.
17.05 גלי־צה"ל — ... ערב.
17.40 „פיזמונים לסו...
17.55 „מה נשמע" ... דורי חיום בגלי־צה"ל
18.05 „שיח חיילים" — אמצעי התקשורת ... חנה זמר.
19.05 „רדיו־ספורט" מגאזין לעניני ספורט (21.00).
21.05 שנות הסאה — ... (שידור חוזר).
22.00 חדשות.
22.05 „כרצונכם" — ... נים ומערכונים לפי ... שות.
23.00 חדשות.
23.05 „על הקו", ... נתן דונביץ.
23.53 „שיחת חצות", ... תו של יוסי ... „הביקורת בתיאטרון".
24.00 חדשות.
00.05 גלי־צה"ל — ... חצות.
00.30 „ציפורי לילה" ... יורם ארבל (עד 01.00).
01.00 חדשות.
02.00 „מיבזק ידיעות".
02.05 „שעה קטנה של ... מות".
03.05 „פיזמונים אל ... השחר" עם מני פאר (05.58).

טלוויזיה

17.30 חדשות.
17.32 „הקוף ואני": „ההצגה הגדולה" (אנגלית, תרגום עברי־ערבי. לילדים).
18.00 „לפה כובע" — עלילות בריהה. פרק שני: „הדב המדבר" (לילדים).
18.30 קיצור החדשות (ערבית).
18.32 „סמי וסוסו": „צלילי המוסיקה. כיצד מעתקפת המוסיקה בתמונות. בתכנית — קטעים מתוך „קרנבל החיות", שיר בהיך המחזמר „צלילי המוסיקה" ועוד. מפיקה: אסתר סופר. במאי: אנ־סואן סאלח (ערבית. תירגום עברי).
19.00 סרט דוקומנטרי — „חות ענת אמון": „אמנות ואמנים". שמות מעשים של אמנים מצריים ידועים כיום. מאחר ולא נהיג היה לחתום על היצירות. הם נחשבו כבעלי מלאכה יותר מאשר כאמנים. ואפילו את פסל האשה היפה בעולם — נפרטיטי — אין יודעים בי פיסל. (אנגלית. תירגום עברי־ערבי).
19.30 חדשות ויומן השבוע (ערבית).
20.00 „עלם ועל־מה" — שבועון לנוער.
20.30 „מבט לחדשות".
21.00 „תעודה" — „מיותר האדם" — סידרה בת 13 פרקים העוקבת אחר התפתחות האדם, מנקודת מבטו האישית של ד"ר יעקב ברונובסקי. פרק

שני: „קציר העונות". ... פרק זה עוסק ... במעבר שעשה האדם ... חיי נוודות ... קבע, המשתקפים ... לאות. לצורך ... סרט נודדים ... ואנשי צוותו ... שבצפון, דרך ... אסיה המרכזית, ... יריחו, אשר על ... המלח. (אנגלית, ... עברי־ערבי, נ.כ.כ.)
21.50 „הקוסם": ... המוות" אנגלית. ... עברי־ערבי).
22.40 ספטקו של יום ... חדשות.

בטלוויזיה הלימודית

12.00 אנגלית ה'.
12.20 ייעוץ ותכנון ... מי מכיר.
12.40 סרטוס ט' — ... קטע ישר.
13.00 ביולוגיה ט' — ... רונים ופעילויות ...
13.25 שחמט — ...
16.00 תמונות בתערוכה ... בתיה עוזיאל ... דות של הצופים ... ביותיה.
16.15 אנגלית ח'.
16.36 שחמט — ...
16.55 תיקו, עבודות ... „חבורה" — ... עודי.
17.04 „הספק השלי... מושגי הספק ... השימוש בנשק ...

לכל תכנית
ZENITH
טלוויזיה

הערב בבתי הקולנוע

תל-אביב-יפו

9.30—7.15—4.30
...צפון: „הזהרו אנחנו עצבנים"
...: „הרוצחים"
...: „העוקץ"
...: „מגרש השדים" 9.30 ,7 ,4.30
...: „פרפר"
12, 2.15, 4.30, 7, 9.30
...: „מעגל האהבה"
...: „אמריקן גראפיטי"
...: „סליחה..."
...: „מיבחקי חתול" „שמי ריקו פאפאליאו" 9.30 ,7.15
...: „הבוטר מתחתן" 7.15
„השוחד" 9.45
...: „הלב המצויץ"
...: „בית התשוקות"
...: „ירח של נייר"
...: „מגרש השדים"
...: „הכל למען סיט"
...: „אהובתי השפחה"
...: „כל אגרוף בדולר"
10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
...: „תיבת האלימות"
10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
...: „יחסים בצמרת"
...: „צ'רלי ותצי"
...: „הצמד"
...: „צ'רלי וחצי"
...: „משחקי בולוש" 4.30, 7, 9.30
...: „השקעת קרני גאמה על ... החתול"
10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
...: „אכשם לוהטים"
...: „שני גברים בעיר"
...: „24 שעות של מתח"
...: „כוכב פרא"
...: „זראדוז"

תכור: „תשוקתה של בתולה" 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30

חיפה

9—7—1
אורה: „פרפר"
אורלי: „הזילה הגדולה"
ארמון: „ירח של נייר"
אוריין: „מירלה רוצה סיפוק"
אורדן: „פרפר" 9 ,6.30
אמפי: „הזהרו אנחנו עצבנים"
חן: „הדיקטטור הגדול"
כרמל־גנים: „חתיכת איש"
מוריה: „לפקה"
מירון: „דו־קרב הזהב"
עצמון: „מגרש השדים"
פאר: „צ'רלי וחצי"
רון: „הכל למען סיט"
שביט: „עד שהגט יפריד בינינו"

ירושלים

9—7—4
אדיסון: „ההובבת"
אוריון: „מגרש השדים"
ארנון: „חמים וטעים"
אורנע: „זכרונות"
אורגיל: „נודניק עם רשיון"
הבירה: „נשואה ומתפרפרת"
חן: „תרוצה בגליפה האדומה"
ירושלים: „אהבת החיים"
מיטשל: „השיטה האמריקאית"
סמדר: „הדיקטטור הגדול"
עדן: „שוגרלנד אקספרס"
רון: „ירח של נייר"

ר"ג-גבעתיים

9.30—7.15
אירדע: „אין עשן ללא אש"

אורלי: „למי צלצלו הפעמונים" 7
„החולים בצמרת" 4
ארמון: „הארי חכיים"
אואזיס: „משחק המינים"
גל־אור: „כך היינו" 9.30 ,7.15
„הרפתקאות בחלל" 4
הדר: „סידני וגינוס"
לילי: „אוכפים לוהטים"
רמה: „בית הרוחות"
רמת־גן: „בולשת ניו־יורק ד'"
שביט: „פרפר"

אור יהודה

גולן: „רבי יצחק" 8

אשדוד

9.30—7.15
אולימפיה: „נער הטלפון"
אשדוד: „הגוף"
אסתר: „ברנשים קשוחים"
דגון: „צ'רלי וחצי"

אשקלון

9.30—7.15
אסתר: „הכל למען סיט"
חן: „היום, אתמול ומחר"
מאור: „מעל עץ תלוי"
רחל: „חיות וחן למות" 8.30

באר-שבע

קרן: „נשים בכלובים" 9.15—7

בת-ים

9.30—7.15
אורנים: „אנקה גבמים"

בת־ים: „לפקה"
סביון: „כלה ממין זכר"
עצמאות: „קוראים לי אף אחד"
רמת־יוסף: „אונטי" 9.15—6.45

הרצליה

9—7
דוד: „גבר עם כבוד" 9.15—7
דגניה: „ליידי קרולין לאמב"
היכל: „גורלה של אשה יפה"
תפארת: „ישנוני"

חדרה

גן־זהר: „שחר של אהבה" 9.15—7.15
חוף: „נוה המחד" 7.15

חולון

9.30—7.15
ארמון: „אונטי" 9.30—7
מגדל: „ליל כלולותיו של ד"ר דניאל"
סבוי: „חופשה עד חצות"
רון: „השיטה הספרדית"
רינה: „שני גברים בעיר"

כפר-סבא

חן: „כך היינו" 8.30

לוד

תרבות: „פיט וטילי" 9.15—7

נס-ציונה

נוה: „עינים גדולות" 8.30

נתניה

אסתר: „שלום לחסידה שלום" 4.30, 7, 9
יגיל: „טורפת הגברים" 9—7
סטודיו (פתוח): „המשאלה שבלב" 9—7
סטודיו (סגור): „הזהרו, אנחנו עצבנים" 9—7
שרון: „ירח של נייר" 9.15—7

נתיבות

שביט: „צ'ארלי וחצי" 7.30

פתח-תקוה

9.15—7—3.30
הדר: „אבו אל בנת"
היכל: „לפקה"
שלום: „שלושת העוקצנים"

פרדס-חנה

דקל: „קוראים לי אף אחד" 8.30—6.30

ק. אונו

אור־און: „כולם חיו בגיו" 7.15

קרית מלאכי

9.15—7
בידור: „ברק, דרקון ורעם"
חוד: „הארטיסטים בסופר־מרקט"

קרית-שמונה

חרמון: „שגינו לנצח" 6

„הסימפוניה הארוטית" 8.15
שניר: „אבו אל בנת" 8.30

קרית חיים

8.10
בית־העם: „הצוקץ"
היובל: „זהר בדשא"

קרית ביאליק

סביון: „הצוקץ" 9 ,6.45

קרית ים

ניצן: „שלושת העוקצנים" 5, 8.45

שדרות

חן: „המקצרצנים" 8.45 ,6.15

ראשל"צ

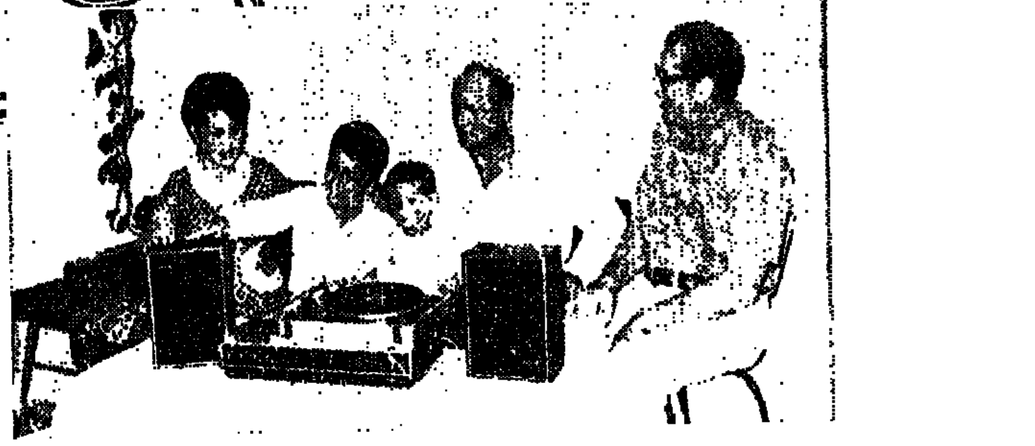
8.15—6.30
נעמן: „הוות במרסיי"
ראשון: „צ'רלי וחצי"
תפארת: „אבו אל בנת"

רחובות

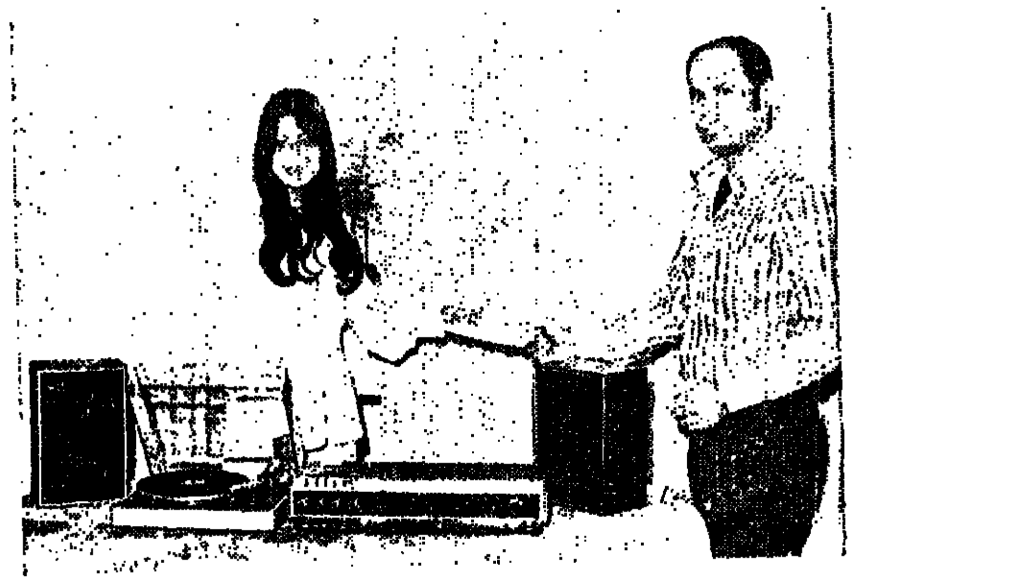
8.30
בית־הפועלים: „קריזי ג'ו"
הדר: „הארטיסטים בסופרמרקט" 6.30, 8.45
חן: „שלושת העוקצנים"

רמת השרון

גיל: „איזה מין עוזרת" 8.30



משפחת ליפשיץ משיכון חיסכון 44/21 צפת, זכתה במערכת סטריאו בהגרלה שנערכה ב־23.9.74. נוימן — נור א. שטרנטל, נציג בלובנד תלנוה, מעניק את הפרס.



גברת **אילה טפר־גיא** משד' אשכול 22/14, ירושלים, זכתה במערכת סטריאו בהגרלה שנערכה ב־9.10.74. נוימין — מר א. חלה, נציג בלובנד תלנוה מעניק את הפרס.

בשתי ההגרלות, שנערכו ביום 23.9.74 וביום 9.10.74, זכו — 202 משתתפים בפרסים:

מערכת סטריאו „פיליפס" — דוד ליפשיץ, צפת; אילה טפר־גיא ירושלים. **טרנזיסטור** — ויינשטיין שושנה, פתח־תקוה; חיות אסתר, ירושלים; מטילדה גרינשפן, קרית אתא; ירון ישראלי, נהריה. **שעון יד** — חיים ברוניק, רחובות; יוסי רבנישתי, ירושלים; סופר מזל, הרצליה ב'; יהודית חושי, פתח־תקוה. **אוהל לשפת הים** — אילנה מעוז, חיפה; מלכה חנון, ירושלים. **מיקסר יד** — זאב בר־אב, גבעתיים; חלווני אסתר, תל־אביב. **מצלמה „ויוה"** — קון מלכה, חיפה; יוסף צבי, חיפה. **מטחנת קפה** — רחל מונטיאם, כפר גלים; שלומית צנובסקי, אילון. **צידנית** — נימה דיקובסקי, בת־ים; חיה נוסבאום, תל־אביב.

כ"כ זכו משתתפים נוספים בפרסים: תקליטים, ספרים, עטים צבעוניים, מבחר מוצרי בלובנד תלמה.
רשימה מלאה של שמות הזוכים נמצאת במפעלי בלובנד תלנוה, חיפה. כל הפרסים ישלחו לבתי הזוכים.

בזאת נסתימו ההגרלות הדו-שבועיות. הגרלות נוספות תערכנה ביום ב' 25.11.74 וביום ב' 30.12.74

מערכת סטריאו בשווי של כ-5000 ל"י ועוד 100 פרסים

כל שעליך לעשות: שלח 2 שקיות ריקות של חומוס תלמה "עלא כפק" אל: בלו־בנר תלמה ת.ד. 10010, מפרץ־חיפה. צרף פתק עם שמות 4 ממוצרי תלמה. בהצלחה!

תלמה

מופעי תיאטרון ★ בידור ★ מוסיקה

אגוד האמרגנים והמפיקים בישראל

הגשש החיוור — אופסייד סטורי
עכו „גן־עדן" מחר 4.11
קרית־ים „ניצן" 5.11
ראשון לציון 6.11 — 7.11
רחובות „בית העם" 11.11
ירושלים 12.11 13.11 14.11
חולון „רינה" 22.11

זאב רווח — אסיר 00
תיאטרון „פרוי" מציג
אשדוד „אשדוד" יום ג' 5.11 ב־9.30
תל־אביב „בית החייל" יום ד' 6.11 ב־8.30
חולון „ארמון" יום ו' 8.11 ב־9.15
כרטיסים: „עתיד" 31688 ובמשרדים

יהודה ברקן — נשבר לי...
תיאטרון „פרוי" מציג
הצגות ה־100
קרית שמונה „שנור" מחר יום ב' 4.11 ב־9.00
גבעת אולגה „גל" יום ג' 5.11 ב־9.00
עפולה „קולירון" יום ד' 6.11 ב־8.30
כרטיסים: „עתיד" 31688 ובמשרדים

אתי גרוטס — עליזה חזרתי
לוד „אורלי" מחר יום ב' 4.11 ב־8.45
תל־אביב „נחמני" יום ג' 5.11 ב־8.30
חדרה „חוף" יום ד' 6.11 ב־8.30
נתניה „אסתר" יום ה' 7.11 ב־9.15

זכור להזמין כרטיסים בטלפון בקופת התיאטרון בערב ההצגה

מוישה ונטילטור
יעקב בודו בקומדיה האקטואלית
בת־ים „בת־ים" יום ד' 6.11 ב־9.15
הרצליה „דוד" יום ו' 8.11 ב־9.45
יפו „אלהמברה" כוכ"ש 9.11 ב־9.00
אשדוד „אשדוד" יום ג' 12.11 ב־9.00

חותנת עליזה ומזיזה (שירים)
בהשתתפות: ערנה פלידל, אברהם כוהן, חנה לסלו
חולון „רינה" יום ו' 8.11 ב־9.45
גבעתיים „שביט" יום ו' 15.11 ב־9.45

ההנאות הקטנות שבחיים — ערב שירי ברטולד ברכט
שירי אלוני, יוסי פולק, בני אמדורסקי
תל־אביב „צוותא" הערב יום א' 3.11 ב־9.00
יום ו' 8.11 בחצות
יום ה' 14.11 ב־9.00
טלפון קופת צוותא 250156/7

הייידה יפו! — ראובן בהיתום
קומדיה מוסיקלית עם משוגע לכדורגל
רחובות „בית העם" 4.11
ת"א „בית החייל" 5.11
יפו „אלהמברה" 6.11
פרדס חנה „דקל" 7.11
נהריה „חוד" 8.11
ירושלים „בית העם" 9.11
פתח־תקוה „שלום" 11.11
הפצה: „עתיד" 31688 ובמשרדים

אריה אליאס — זורבה היווני
עם: גיטה לוקה, מאיר ינאי
תל־אביב „נחמני" מחר יום ב' 4.11 ב־8.30
יום ד' 6.11 צה"ל
ת"א 7.11 כל הכרטיסים אזלו
חיפה „אורה" יום ו' 8.11 ב־9.15
כרטיסים במשרדים

פרסום בבקין

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

לוח מודעות שבועי

קונצרט למנויים מס' 1

ליאונרד ברנשטין, מנצח

סולנים: **אוסוואלדו טורן,** טנור
וילי הפרנס, בריטון

תכנית:
ברנשטין: „הדיבוק", סויטה (בכורה ישראלית)
בטהובן: סימפוניה מס. 3 „אירואיקה"

תל־אביב, היכל התרבות — 8.30 בערב

סדרה 6.	יום שלישי	5.11.1974
סדרה 7.	יום רביעי	6.11.1974
סדרה 8.	יום חמישי	7.11.1974

קונצרט למנויים מס' 2

אלדו צ'קאטו, מנצח
אידה הנדל, כנרת

תל־אביב, היכל התרבות — 8.30 בערב

סדרה 1.	יום רביעי	20.11.74
סדרה 2.	מוצ"ש	23.11.74
סדרה 3.	יום ראשון	24.11.74
סדרה 4.	יום שני	25.11.74
סדרה 5.	יום שלישי	26.11.74

ירושלים, בנייני האומה, שעה 8.00 בערב
סדרה 1. יום חמישי 21.11.74

מחר, יום ב', 4.11 צוותא ב־9.00 בערב

כרטיסים להשיג בהרנד, קסטל, יתד דיזה הסוכנים ובערב ההצגה בקופת צוותא, טלפון 250156—7.

האנסמבל הקאמרי הישראלי

לוח הופעות חודש נובמבר

2.11 — יהוד — קונצרט למנויים מס' 1
4.11 — קרית־ים *
6.11 — כרמיאל *
7.11 — עשרת *
16.11 — פתח־תקוה
* במסגרת רשת הקונצרטים.

קונצרט מיוחד
המנצח: **אבי אוסטרובסקי**
הסולן: **יצחק שולדמן** — כינור
יצירות מאת:
מנדלסון, פרוקופייב, מרדכי סתר, מוצארט.
מוזיאון תל־אביב
אודיטוריום ע"ש רקנאטי
מוצ"ש 9.11 בשעה 8.30 בערב
כרטיסים: „אוניון" ובקופת המוזיאון
למנויים תלוש הנחה מס' 102

קונצרט למנויים מס' 2
המנצח: **נועם שריף**
הסולנים: **רמה סמסונוב** — מצו־סופראן
סמדר שור — אבוב
אלי חפץ — קלרינית
גיורא רפאלי — קרן
שרה צור — בסון
נועם שריף: „לפני השער האפל" ביצוע בכורה (על פי שירי דוד פוגל)
מוצארט: סימפוניה קונצרטאנטה ק. 297 לאבוב, קלרינית, קרן, בסון ותזמורת.
היידן: סימפוניה מס' 95 ב־דו מאזור
דה פליה: „האהבה הקוסמת" מוסיקה לבאלט.

15.11 — **גבעת חיים**
תל־אביב „בית החייל"
17.11 — **סדרה ראשונה**
18.11 — **סדרה שניה**
20.11 — **סדרה שלישית**
21.11 — **חיפה** „אודיטוריום חיפה"
23.11 — **ירושלים** „תיאטרון ירושלים"
25.11 — **רשפון** — קונצרט למנויים מס' 1

כרטיסים:
בתל־אביב: באנסמבל הקאמרי, רח' אבן גבירול 103 ובערב בקופת בית החייל.
חיפה: במשרד „גרבר" ובערב בקופת האודיטוריום.
ירושלים: במשרד „כהנא" ובערב בקופת התיאטרון.

התיאטרון הלאומי הבימה
הו, הו יודית — הערב 3.11 • מחר 4.11
מסע ארוך — הערב 3.11 • יום ד' 6.11
משחק חתולים — מחר 4.11 • יום ג' 5.11
תמונה — יום ג' 5.11 • יום ה' 6.11

התיאטרון הקאמרי תל אביב
השחף — הערב 3.11 • מחר 4.11
שליש מסיבות — יום ג' 5.11 • יום ה' 7.11
בקור הגברת הזקנה — יום ג' 12.11 • 13.11 — יום ה' 14.11
בקרוב: חיים חיים

התיאטרון העירוני חיפה
משפחת טוט — יום ג' 5.11
התקוות האחרונות של ...
פיצ'ר ... 7.11 ...
פילבסטר 8.11 ...

התיאטרון העירוני חיפה מציג:

משפחת טוט

„משחק נשובח". („ידיעות אחרונות", בועז עברון)
„חויה תיאטרונית אמיתית". („שידורי ישראל", אליקים ...)
„צוות שובה לבי". (שידורי ישראל, דוד אלכסנדר)

יום ג', 5.11 • יום ד', 6.11 • יום ב', 11.11 • יום ג', 12.11 • יום ד', 13.11

סטקיה מובחרת לכל הגילים
צומת אבו כביר
100 מטר לכיוון חולון
פתחנו סטקיה בסגנון חדיש
הנבחר שלנו כולל: סטיקים ונטעמי גריל שונים, סלטים למינוחם
כל זה משולב בכמת תבשילים טעימים מאד ובשיטת השירות העצמי
חבל לבזבז זמן בסיפורים אנו מזמינים אתכם לבקר אצלנו ומבטיחים שנשתדל לא לאכזב.
פתוח מ־6 בערב עד מאוחר בלילה.
לסועדים בואריה עם אגוזים על חשבון הבית עד ה־10 בנובמבר
להתראות בפונדק הדקלים

רוג'ר מור
בסרטו החדש
ששווה **זהב**

גולד
סוזנה יורק
ריי מילנד
ברדפורד דילמן
בקרוב: תל־אביב, ירושלים, חיפה, באר־שבע

צוותא
ב־9.00: „ההנאות הקטנות שבחיים"
שירי ברכט בשירים ופזמונים
עם: שירי אלוני
יוסי פולק ובני אמדורסקי
תל־אביב

אלברט. ד. מטלון ושות. בע"מ
סרטו של דינו דה לורנטיס (פרמונט)

לי ואן קליף
טוני לה ביאנקו
הצמד

הצגת בכורה ארצית
בקולנוע „סינמה 1" תל־אביב
4.30 — 7.15 — 9.30

יד יצחק בן־צבי

השבוע ב־יד יצחק בן־צבי
ירושלים

יום ראשון, י"ח חשון תשל"ה — 3.11.74
19.00 — **סמינר על ירושלים לתקופותיה** — באנגלית
„התכניות להקמת בית המקדש, מרד בר־כוכבא ויסוד האליה קפיטולינה" — ד"ר משה ד. הר
יושב ראש: ד"ר גרשון לוי
בשיתוף המחלקה לתרבות, עירית ירושלים

יום שני, י"ט חשון תשל"ה — 4.11.74
סמינר ערי הקודש
„האר"י הקדוש — תולדותיו, משנתו והשפעתו לדורות" — ד"ר דוד תמר
„ספרות המוסר והדרוש בצפת" — מר מרדכי פכטר
בשיתוף עם המחלקה לתרבות, עירית ירושלים

יום רביעי, כ"א בחשון תשל"ה — 6.11.74
השתלמות מורים
„הישוב היהודי בירושלים במאה הט"ז" — ד"ר דוד תמר
„חיי הכלכלה בישוב היהודי בירושלים" — פרופ' שמואל אביצור
בשיתוף עם הועדה המשותפת להשתלמות עובדי הוראה, משרד החינוך והתרבות

יום חמישי, כ"ב חשון תשל"ה — 7.11.74
ירושלים
סמינר שנתי ברוסית — הישוב היהודי בארץ ישראל לדורותיו
„תקופת המלכים — בית ראשון" — פרופ' מיכאל הלצר
בשיתוף עם המשרד לקליטת עליה
המועצה הציבורית למען יהדות ברית המועצות

תל־אביב
הישוב היהודי בארץ ישראל לדורותיו — סמינר שנתי
„התקופה החשמונאית" — מר אריה קינדלר
בשיתוף עם האגף לתרבות ונוער, עירית תל־אביב־יפו

אוניברסיטת בר־אילן
בית־הספר לחינוך מודיע על
טכס הענקת מילגה
מן הקרן
ע"ש חיים רוטפלד הי"ד
לסטודנט בבית"ס לחינוך שנפל במלחמת יום הכיפורים
שיתקיים אי"ה ביום שלישי, כ' בחשון תשל"ה, 5.11.1974, בשעה 15.00
במכון הפדגוגי שבבנין בית־הספר לחינוך בקרית האוניברסיטה.

קיבוץ רגבים מודיע
תנוכת חדר האוכל אשר עמדה להערך
ביום שלישי, 5.11.74,
נדחית
עד להודעה חדשה
עם המוזמנים הסליחה

השבוע במוזיאון תל־אביב

תערוכות

מוזיאון תל־אביב (שד' שאול המלך 27)
אולמות הגרפיקה — **לסר אורי** — רישומים והדפסים, תערוכת צילום (מתנת מלון הילטון).
אולם מאיירהוף — אמנות ישראלית.
אולם יגלום — אימפרסיוניזם, אכספרסיוניזם ופוסט אימפרסיוניזם.
אולם מס. 3 — סוריאליזם, פוסט קוביזם ואמנות מופשטת.
אולם זקס — תערוכה מיצירות אמנים יהודיים (מאוספי המוזיאון). ציורים מהמאות ה־17 וה־18 (מאוספי המוזיאון).

התערוכה: בעקבות העת העתיקה — ציור סיני משושלת מינג וצ'ינג (מאוסף ארל נורס ורעייתו) תיפתח בחודש הבא במוזיאון תל־אביב ובשיתוף עם מוזיאון ישראל).

ביתן הלנה רובינשטיין (רח' תרס"ט 6)
שובל — ציורים ורישומים
התערוכה תינעל במוצאי־שבת 9.11
הספריה לאמנות ע"ש הלנה רובינשטיין (שד' שאול המלך 27)
פתוחה בימים א' ב' ד' ה': 10—16; יום ג' 10—13 ו־16—19; יום ו' 10—13.
שעות הביקור בשני הבניינים:
ימים א' ב' ד' ה': 10—17; יום ג': 10—13, 16—22; מוצ"ש 18—22; יום ו' 10—14.
תקליטים, ספרי אמנות, פלקטים וקטלוגים — להשיג בכניסה למוזיאון.

סרטים
מוצאי־שבת, 9.11 ב־19.30
מתוך הסידרה „תרבות" של קנת קלרק
1. האדם — כמרכז העולם, ביקור במרכזי תרבות הרנסאנס.
2. הגבור כאמן
האמנים הגדולים מיכאל אנג'לו, רפאל, לאונרדו דה־וינצ'י ואמנותם במרכז הרומאי.
הכניסה לסרטים חינם למבקרי המוזיאון בערב זה.

קונצרט
בשיתוף עם עירית תל־אביב, האגף לתרבות, נוער וספורט
יום ג' 5.11 ב־20.30 — „בינות העולים"
ויקטור יורן — צ'לו
ליד הפסנתר: **ויקטור דרביאנקו**
ולנטיני (סונטה במי־מאז'ור), באך (סויטה לצ'לו סולו בדו־מינור), גיבריורן (סונטה „תפילתו של ישו על הר הזיתים") שנברג (קונצרטו של נוון).
מאורגן בשיתוף עם הסוכנות היהודית (המח' לעליה ולקליטה) משרד הקליטה (המח' לקליטה חברתית), התאחדות עולי בריה"מ.
כרטיסים לארועים בקופת המוזיאון, לקונצרטים, גם ב„אוניון", רחוב דיזנגוף 118 תל־אביב.

התזמורת הסימפונית חיפה
HAIFA SYMPHONY ORCHESTRA
חיפה רחוב מבזור 50 טל. 641973

קונצרט למנויים מס' 3
אודיטוריום חיפה שעה 20.30
מנצח: **ש. פרידמן**
סולן: **ג'רלד רובינס** (פסנתר — ארה"ב)

תכנית:
י. היידן — סימפוניה מס' 55
דדריוס מיו — בריאת העולם
רולף ליברמן — סוויטה על 6 שירים שווייצריים
ל.ו. בטהובן — קונצ'רטו לפסנתר מס' 5 „הקיסר"
סדרה ראשונה — יום א', 24.11.74
סדרה שניה — יום ב', 25.11.74

קונצרטים לילדים:
יום ד', 13.11.74, בית"ס הריאלי בחיפה
יום ה', 14.11.74, בית"ס הריאלי בחיפה
יום ה', 28.11.74, בי"ס ליאו בק בחיפה
יום ו', 29.11.74, בי"ס תיכון בנוה־שאנן
כרטיסים בודדים אפשר להשיג במשרדי תזמורת סימפונית חיפה, רח' מבזור 50 ובקופת האודיטוריום בערב הקונצרט.

המכללה — התדרשה למיהול
מיסודה של ... והסתדרות

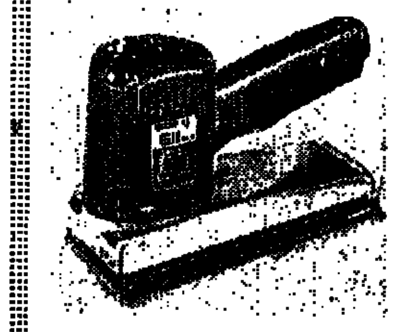
נמשכת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"ה

א. לימודי־ערב אקדמיים
בחוגים:
● **מינהל ציבורי**
● **מינהל עסקים**
● **ראיית־חשבון**

ב. לימודי־תעודה
מינהל ● בנקאות ● — קורס דיפלומה, השקעת בניירות־ערך ● ביקורת פנימית ● תכנות ותכנון — עיבוד־נתונים אוטומטי ● ניהול נכסים ושמאות ● ניהול שיווק ● ניהול כוח־אדם ● תמחיר ● מזכירות רפואית ● תעמלנים רפואיים ● גרפולוגיה במינהל ● פרסום ויחסי־ציבור ● מעבדה לשונית ● וקורסים שונים בתחומי המינהל ●

חיילים משוחררים זכאים לפטור משכר לימוד, בהתאם לחוק.

פרטים והרשמה בשלוחות המכללה:
ירושלים — בית־הפקיד, מטריק 10, טל' 02-66380
תל־אביב — המכללה למינהל, אלנבי 113, טל' 03-624462
חיפה — בית־הפקיד, מאיר 44-46, טל' 04-524103
באר־שבע — המכללה למינהל, חשלום 18, טל' 057-78706



STANLEY
מלטשת ויברטור
2 מהירויות, בידוד כפול
הבי דוטי H. D.
מיסבים כדוריים

מחיר לחודש נובמבר במקום -.530 -.480 ל"י

שי חינם! מקדחה ¼ בידוד כפול!!!

מפיץ ראשי: **מיבר טולס,** ת"א, רח' עמק יזרעאל 32, טל. 829762

להשיג: ברגל, ת"א, דרך פ"ת 8; **גולדשטיין,** ת"א, הרצל 72; **גולדמן,** יפו, רחוב 330 מספר 9; **ורשבסקי,** ירושלים רחוב יפו 42; **אדיר,** נתניה, רח' ויצמן 3; **חירש,** פתח־תקוה, רחוב שטמפר 23; **גולדרייך גליק,** חיפה, רחוב יפו 50; **ריזק ראיף,** נצרת; **אוניברסל טכניק,** הרצליה; **מאיר שלמה,** איזור תעשיה, אשדוד.

מועדון 77
הערב ב־10.00
ישראל גוריון
הופעה מיוחדת
מחר המועדון סגור
תא, בן יהודה 77
טל. 230000

בנין משרדים למכירה במרכז תל־אביב
3 קומות 1600 מ"ר
כולל: 75 משרדים — 2 אולמות
(אפשרי רק קומה אחת)
טלפון: 623073.

לוטו
השבוע בלוטו-מינימום פרס ראשון
350,000* ל"י
*כפוף לערעורים

מכון ישראלי להשכלה
מישלב
ביד התחכי להרבות ולחנוך

נמשכת ההרשמה
לכיתות ערב או בוקר למבוגרים
בגרות ומוקדמות
פתיחת כיתות 10.11.74

פרטים והרשמה:

תל־אביב	: ויצמן 53, טל' 263185, מ־8—1 לפנה"צ, 5—7 אחה"צ
ירושלים	: בית־ספר כי"ח, רח' כי"ח פינת אגריפס, 5—7 אחה"צ
חיפה	: שבתאי לוי 26, טל' 520797, 10—8 לפנה"צ, 6—4 אחה"צ
חולון	: בית־ספר רביבים, רח' השומר, 5—7 אחרי־הצהרים
צפת	: בית־ספר ממלכתי א', רח' הפלמ"ח, 5—7 אחה"צ
נס־ציונה	: מועצת פועלי נס־ציונה, 4—6 אחרי־הצהרים
רעננה	: מועצת פועלי רעננה, 4—7 אחרי־הצהרים
טבריה	: עירית טבריה, 8—10 לפני־הצהרים

הכנס הארצי ה־13 למינהל ציבורי

א. הכנס הארצי ה־13 למינהל ציבורי יתקיים בקרית האוניברסיטה בירושלים בימים 18—19 במרס 1975.

ב. מוזמנות בזה הצעות לארגון הכנס.
ההצעה תכלול את השירותים הבאים:
1. שירותי מזכירות, הנהלת חשבונות, רישום, משלוחים וכדו'
2. שירותי דיילות בימי הכנס
3. פירסום ויחסי ציבור
4. הדפסות (כולל הדפסת תכנייה)
5. פריטים שיחולקו למשתתפים
6. ציוד מתאים כולל שילוט וקישוט.

ג. בכנס ישתתפו בהתאם למשוער כ־800 איש.

ד. את ההצעות יש להגיש להנהלת הכנס הארצי ה־13 למינהל ציבורי לפי הכתובת: ירושלים, ת"ד 776 עד יום ו', א' בכסלו תשל"ה — 15 בנובמבר 1974.

ה. פרטים נוספים ניתן לקבל בכתב או בטלפון 39241—02.

ו. אין הנהלת הכנס מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה יותר או הצעה כלשהי.

משה מאירי
בשם הנהלת הכנס

משרד האוצר
הלשכה לעניני פיצויים אישיים מחו"ל
הגשת תביעות על נזקים ברכוש באירופה המזרחית לפני 31.12.74

לפי החוק הרפרציוני — Reparationsschädengesetz — הגרמני ניתן להגיש תביעות על נזקים ברכוש שנגרם לנרדפים שהשתייכו לעם הגרמני.

פיצויים ישולמו בעיקר עבור נכסי דלא ניידי, מפעלים, ציוד, עסקים וכיוצ"ב, אך לא עבור מטלטלי בית.

החלק העיקרי של תביעות אלה הוגשו עד סוף שנת 1970 לפי הוראות של חוק שווי הנטל — Lastenausgleichsgesetz — ולכן, הכוונה עתה לקבוצות הבאות בלבד:

1. בעלי רכוש אשר לא היו תושבים בשטחי הגרוש הגרמני או חגרו לפני הכיבושים ותביעותיהם הקודמות נדחו סופית עקב חוסר מקום מגורים כאמור.
2. בעלי רכוש שהיגרו אחרי 31.12.1952 מהגוש המזרחי, והשתייכו בשעתו לעם הגרמני.
3. בעלי רכוש שנכסיהם לא הוחרמו ע"י מעשי הרדיפות, אלא הולאמו עקב המשטר הקומוניסטי.

לאור התקופה הקצרה להגשת התביעות אפשר להגישן בצורה מקוצרת, בה יצויינו פרטי הרכוש אשר עבורם דורשים פיצויים.

על המעוניינים לפנות בהקדם לעורכי דין המטפלים בתביעות אלה או משרדי „אורי". הבקשות חייבות להגיע לפני 31.12.74 למשרד המוסמך בגרמניה המערבית לפי הכתובת:
Ausgleichsamt, 28 Bremen, Faulenstr. 68
West Germany

טפסים ניתן להשיג בלשכותינו:
● בירושלים, משרד האוצר, חדר 720
● בתל־אביב, מגדל שלום, קומה 24
● בחיפה, דרך העצמאות מספר 23

עירית רמלה
מכרז פומבי מס' 11/74
להקמת
4 מקלטים
במקומות שונים בעיר

עירית רמלה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים מורשים בהתאם לחוק להקמת 4 מקלטים במקומות שונים בעיר.

התוכניות ותנאי ההכרזה, מפרטים ורשימות הכמויות אפשר לקבל במשרדי מח' ההנדסה של העיריה בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 150 ל"י (מאה חמישים ל"י) אשר לא יוחזרו.

המעונין להשתתף במכרז יגיש לעירית רמלה שני עותקים הצעות מחירים על גבי טפסים שיומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום במעטפה סגורה למזכיר העיר רמלה עד יום ראשון ג' בכסלו 17.11.74.

הצעה שתשא חותמת דואר עם תאריך מאוחר יותר לא תובא לדיון.

על המציעים לצרף לכל הצעה ערבות בנקאית בשיעור של 5% מערך ההצעה לתקופה של 3 חודשים להבטחת קיום ההצעה. אחרת היא לא תובא לדיון.

המחאות פרטיות או שטרות לא יתקבלו כערבות.

רשאים להשתתף קבלנים מורשים בלבד ועליהם לצרף העתק מהאישור על כך. את ההצעה יש להגיש בהת־אם לתנאי המכרז בלבד וכל שינוי בתנאים אלה עלול לגרום לביטולה. העיריה רשאית לפצל את העבודה בין שני קבלנים. תנאי התשלום כמפורט בתיק המכרז.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, ומשאירה לעצמה את הזכות לערוך מכרז חוזר כראות עיניה.

ח"כ א. אבוחצירא
ראש העיריה

רמלה, 30.10.74

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי „שרונים"
הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

[illegible]

(חתום) **א. חיון**, יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
מידע על קרנות למילגות

מרכז הקרנות במינהל החינוך מבקש ממוסדות ארגונים וגופים ציבוריים, המעניקים מילגות לתלמידים במערכת החינוך, לשלוח אלינו פרטים על הקרנות הפועלות מטעמם.

הפרטים המבוקשים הם:
1. שם הקרן
2. מען הקרן
3. שמות הנאמנים, חברי הועדה ויו"ר הקרן
4. הסכום השנתי העומד לרשות הקרן
5. לאיזו אוכלוסיית תלמידים מיועדות המילגות
6. קנה־המידה לקביעת הזכאים
7. מיעד חלוקת המילגות

הואילו לשלוח את המידע המבוקש למר ש' אבטליון, מנהל מרכז הקרנות, מינהל החינוך, משרד החינוך והתרבות, ת"ד 292, ירושלים.

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי השרון־הדרומי
הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, אישרה תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מפורטת מס' שד/100/".

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: גוש 6450 חלקה 22 — מושב ירקונה. ההודעה על הפקדתה יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1221, תשכ"ו, עמ' 99.

התכנית האמורה בצורה שבה אישרה אותה הועדה המחוזית, ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה השרון־הדרומי וכל המעונין רשאי לעיין בה, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

א. חיון, יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

כ"א באב תשל"ד — 9.8.1974

המועצה המקומית אור־יהודה
מכרז מס' 74/31 בדבר
סגירת מרפסות בגני־ילדים

1. המועצה המקומית אור־יהודה מזמינה בזה הצעות מקבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.
2. טפסים להגשת ההצעות בצירוף מפרט טכני וכתב כמויות ניתן לקבל אצל מהנדס המועצה בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 20.— ל"י.
3. את ההצעות יש להגיש למזכירות המועצה [illegible] מעטפה סגורה שעליה יצויין מכרז מס' 74/31 [illegible] לא יאוחר מיום 10.11.74 בשעה 12.00.
4. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בלבד בשיעור [illegible] מגובה ההצעה. אחרת לא תובא ההצעה לדיון.
5. תנאי תשלום: [illegible] עד לגמר העבודה [illegible] תשלומים חודשיים רצופים בתוספת רבית [illegible]
6. על הקבלן המשתתף במכרז להמציא תעודה [illegible] הקבלנים ולפי חוק רישום הקבלנים [illegible]
7. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה [illegible] ביותר או כל הצעה שהיא.

יצחקי מנשה, ראש המועצה

25.10.74

מרחב תכנון מקומי — הגליל העליון

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הצפון, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, הגליל העליון שבקרית שמונה הופקדה תכנית מפורטת הנקראת תכנית מפורטת מס' 1777 — מושב רמות נפתלי, ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: גושים [illegible]

1. מטרת התכנית: קביעת מערכת דרכים, אזור מגורים, אזור מסחרי, אזור מלונאות ואירוח, אזור מלאכה, שטח ספורט ונופש, בניני צבור, שטח פרטי פתוח ושטח לבית קברות.

כל המעוניין בשינוי התכנית, רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס הועדה המקומית שבמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

י. קניג
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הצפון

מעונינים לשכור דירה

אופקים, אשדוד, אשקלון, באר־שבע, בית שמש, בת־ים, גבעת שמואל, הרצליה, הוד השרון, חולון, חדרה, טבעון, ירושלים, כפר־סבא, כפר־אתא, כרמיאל, חיפה והקריות, לוד, מגדל העמק, עכו, נצרת עלית, נהריה, נס־ציונה, נתיבות, נתניה, פתח־תקוה, קרית גת, קרית אונו, רעננה, רמת־השרון, ראשון לציון, רחובות, שדרות.

תקופת השכירות לשנה, עם אופציה חד־צדדית של הסוכנות היהודית לשנה נוספת. שכר הדירה משולם מדי־חצי שנה מראש, וצמוד למדד המחירים לצרכן בשנה השניה. שכ"ד פטור ממס הכנסה במסגרת התנאים הקבועים בחוק.

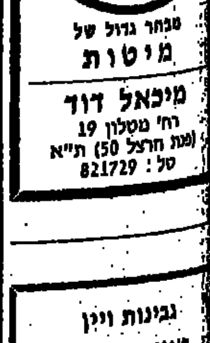
מספרי הטלפון של המטה להשכרת דירות הם: —

תל־אביב	:	03־252302—3
ירושלים	:	02־222597
חיפה	:	04־642451

הספקה מיידית!

EUROPA 75
במחיר מיוחד עד 25.11.74

ארונות קיר
גדלים שונים



מבחר גדול של
מיטות

מיכאל דוד
רח' מטלון 19 (פנת הרצל 50) ת"א
טל: 821729

גבינות ויין
באוירה נעימה
„פונדק ג'יפה"
דיזנגוף 269
משעה 21.00 עד 01.00

ועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז ירושלים
הודעה לצבור בדבר הפקדת תכנית מפורטת
[illegible]

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי רמת־גן
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת
[illegible]
17.10.74

עשה זאת בעצמך עם „הגיבור השקט" של בלאק אנד דקר

„הגיבור השקט" של בלאק אנד דקר יעשה ממך גיבור בבית... מפני שהוא מאפשר פתרון מיידי לכל עבודה ביתית, בדרך קלה, מענינת ועקב הבידוד הכפול - גם בטוחה*
„הגיבור השקט" יעשה ממך גיבור בבית מפני ש„הגיבור השקט" של בלאק אנד דקר הוא יותר ממקדחה הוא „לב" של מערכת, הנותנת לך עוד 20 כלים שמושיים עם האביזרים הזולים של בלאק אנד דקר.
„הגיבור השקט" מכסה את הוצאות הקניה כבר לאחר העבודה הראשונה.

רק החודש 10% הנחה בחנויות המפורטות מטה!

* נבדק ואושר ע"י מכון התקנים
אחריות לשנה

Black & Decker

תחנת שרות תל־אביב
רח' מרדכי 50 (מול הסינרמה)
טל 38658 — 36811

להשיג בכל חנויות הכלי־בו של הכושביר [illegible]

יעוץ והדרכה חינם

תחנת שרות חדשה בירושלים
רח' יפו 210 טל 02-523448
פתוח כל היום

אל בלאק אנד דקר רח' מרדכי 50, תל־אביב
נא לשלוח לי פרוספקט חדש 1975
שם ______
כתובת ______
י"א 3.11

בחינות בגרות
טכניכון
תיכון לאכסטרנים
נפתחות כיתות חדשות
מוקדמות + ובגרות
ערב־בוקר־בכתב
אפריל 75 — אוקטובר 75
* עזרה במתמטיקה ובאנגלית למתקשים.
* חלק מספרי הלימוד ללא תשלום.
* תלמיד אשר לא יעמוד בבחינות, רשאי להמשיך את לימודיו חינם עד להצלחה.
* סידור מיוחד ליוצאים למילואים

בכל מקום בארץ
פרטים והרשמה: 1-9 לפנה"צ, 4-7 אחה"צ

בכל מקום בארץ פנה אישית או בכתב ל ת.ד. 24124 ת"א	תל־אביב רח' מלכות 7	רמלה רח' וורדאו 4	רמת־גן רח' ז'בוטינסקי 41	חיפה רח' בלפור 5
	חולון רח' סוקולוב 48	פתח־תקוה רח' ההגנה 17	ירושלים רח' אגריפס 8	רחובות רח' יעקב 3

לימוד חינם לחיילי מילואים משוחררים

מכרז פומבי

בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שירות העובדים) תשכ"ב—1962, מכריזה בזה המועצה האזורית אשכול על משרה פנויה כדלקמן:

מכרז מס' 17/74

1. תואר המשרה: רכז לעניני בטחון ושירות חרום.
2. דרגת המשרה: דרגה י"ג — י"ד של הדירוג האחיד.
3. שעור המשרה: משרה מלאה.
4. תאור התפקידים: מרכז את הטיפול והתיאום בבעיות הבטחון ושירותי החרום של המועצה האזורית.
5. נתונים אישיים הדרושים למילוי המשרה: בוגר קורס קציני צה"ל או משטרת ישראל, בעל כושר ארגון, הפעלה וביקורת. בעל יכולת ניהול משא ומתן. בעל כושר הבעה בכתב ובעל־פה. בעל רשיון נהיגה.
6. דרישות מיוחדות למילוי המשרה: העובד יידרש לעבוד בשעות בלתי שיגרתיות.

בקשות למכרז יש להגיש להנהלת המועצה עד יום 15.11.74
טפסים להגשת הבקשות אפשר להשיג במשרדי המועצה ובמנהלים המחוזיים וחנכתיים של משרד הפנים.

בכבוד רב — **אשר צימבלובסקי**, ראש המועצה

המוסד לביטוח לאומי מודיע:

ביטוח נכות

הופעל בראשית אפריל 1974

עד כה נכללו בחוק הביטוח הלאומי רק נכים שנפגעו בתאונות־עבודה או בפעולות איבה. מעתה מופעל ביטוח נכות — שיכלול את מרבית הנכים — כולל אלה שחלו במחלות ממושכות, והם בגילים שבין 18—65.

מי נכלל בחוק החדש?

השלב זה הוא מתייחס **לנכים החדשים** — נכים חדשים הם אלה שנעשו נכים אחרי 31.3.70 ונכים שמלאו להם 18 אחרי 31.3.70. (לנכה חדש נחשב לפי החוק מי שאיבד לפחות מחצית מכשרו להשתכר כתוצאה מנכותו, או כתוצאה מנכותו אינו מסוגל להשתכר כדי מחייתו). החל באפריל 1975 ייכללו בחוק בהדרגה גם הנכים הוותיקים.

מה הן זכויות הנכה?

החוק החדש מעניק בשלב זה לנכים שני סוגי גימלאות:

קיצבה חדשית: גודלה 20% מן השכר הממוצע במשק, בתוספת לבן הזוג ולשלושת הילדים הבכירים.

שיעור הקיצבה שיקבל הנכה תלוי בשלושה גורמים: דרגת הנכות שלו, מספר הנפשות התלויות בו וגודל ההכנסות האחרות שיש לו.

שיקום מקצועי: נכה שעקב נכותו או מחלתו אינו מסוגל לעבוד בעבודתו הקודמת או בעבודה מתאימה אחרת זכאי, בתנאים מסויימים, לשיקום מקצועי על חשבון המוסד לביטוח לאומי.

מי שסבור שהוא זכאי לגימלאות לפי החוק החדש — יפנה נא לסניף המוסד לביטוח לאומי שבמקום מגוריו ויגיש שם את תביעתו.

אינפורמציה נוספת אפשר לקבל בשירותי האינפורמציה בטלפון:
ירושלים — 228968, 224798
תל־אביב — 256348, 258148

אנא זכור! זכויותיך במוסד לביטוח לאומי מותנות בכך ששלמת דמי ביטוח באופן סדיר!

המוסד לביטוח לאומי

חינם לזמן מוגבל!!!

בית־הספר להתכתבות מציע:
(תמורת דמי משלוח עבור הסעיפים הבאים)

1. **ספר לימוד בכתבי הקודש** (בשפה העברית או האנגלית)
2. **קורס בכתבי־הקודש בהתכתבות,** באחת מהשפות הבאות: עברית, אנגלית, רוסית, צרפתית, רומנית, הולנדית, ספרדית.
3. **כתבי הקודש** (באחת השפות מסעיף מס' 2)
4. **ספר דניאל לאור ההיסטוריה של עם ישראל** (בשפות עברית, אנגלית, או רוסית בלבד)
5. **תחיית ישראל — מלאכים ודבורים נלחמים עבור ישראל ב־1948** (חוברת באנגלית).
6. **תיבת נח נמצאת בתורכיה!!!** (חוברת באנגלית).

בבקשה להמציא לנו את דמי המשלוח עבור הזמנתך ל.א.ת.ר קבלת המשלוח.

לפנות בכתב: ת.ד. 10255 ירושלים

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי חיפה

הודעה בדבר
אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז חיפה החליטה באישור של המנים לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא תכנית מס' חפ/1212 א' תל־עמל חליסה גוש 10872, בין דרך נו"ש ורח' עמל. שינוי לתכנית חפ/1212 תל־עמל חליסה גוש 10872 בין דרך נו"ש ורח' עמל, שהודעה על הפקדתו פורסמה בילקוט הפרסומים 1882 תשל"ג, עמ' 692.

השינוי האמור בצורה שבה תועדת המחוזית אישרה אותו הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה — חיפה. כל המעוניין רשאי לעיין בו ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

נפתלי אילתי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז חיפה

ילקוט הפרסומים 2049
ח' בתשרי, תשל"ה, 24.9.1974

פטרולגז

נתניה — שמואל־הנציב 18

מבצע טלויזיות
בחודש נובמבר

כל הקונה טלוויזיה בחודש נובמבר מהמלאי הקיים יקבל הנחה בסך 400 ל"י מהמחירון הרשמי

אל תחמיץ הזדמנות בלתי חוזרת!

אזרח יקר

שמירה על איכות חיים אינה רק מניעת עשן ושמירה על כלניות.

איכות חיים היא גם מעורבותך האישית למניעת השמדתם של הטלפונים הציבוריים והבטחת יכולתו של מי שאין לו טלפון להזמין רופא בלילה.

משרד התקשורת
המח' ליחסי ציבור

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי רמת־גן

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

[illegible]

מועצה המקומית לתכנון ולבניה מחוז ירושלים

הודעה לציבור בדבר תכנית בנין ערים

[illegible]

הסנאטור הפרו־ערבי והאורחת מישראל

(סוף מעמוד 10)

לחלצו ממבוכתו עוזרתו הצעירה, ששהתה כל בפגישתנו. היא התערבה בשיחה, בהעירה: „ראי קצר. אני התגוררתי בירושלים שנים אחדות אחרי ששת־הימים, וראיתי במו־עיני כיצד דיכאתם את בעורת העיר — זה נראה טבעי. במצב כזה, שהאחד יסבול".

„אני יכולה לסתור את דבריך", השבתי לה. יחד עם חברותי ממועצת הפועלות, יהודיות וער אחרי מלחמת ששת־הימים, כמעט מדי יום ביומו ירושלים. ביקרתי בבתי משפחות ערביות שם, ונוצרו רעות והבנה. הדבר הפתיע את הערבים עצמם, כי של הישראלי היה מעוות בעיניהם, כפי שהוא משובש אבל בהכירנו בגישתנו האנושית וההברתית, נהם האמונה שאכן נוכל לטפח יחסי שכנות טובה. משפחות ערביות ממזרח ירושלים, מיהודה ושומ עזה", הדגשתי. „ביקרו במשך השנים אצל וראו שישראל יצרה טיפוס חדש של אדם גאה, ישראלי, לעומת הפליטים בארצות ערב, שהוחז אותו זמן במחנות. וכל זאת — למרות העובדה מאז הקמתה מאות אלפי פליטים יהודים מכל

ישראל חיים אתנו בהבנה ובידידות, ומאמינים עולם אתנו. כיצד, אם כן, תוכלי לעוות כל־כך את — שאלתיה לבסוף, כשאני זונחת את הטון שליווה את דברי בתחילת השיחה.

ניסה לשכך את הרוחות שנתלהטו במקצת. בקולו ובהבעתו החייכנית, אך אני הוספתי להכביד עליו. לי לשאול אותך: האם אתה עצמך אינך, קודם יהודי?"

שאני אמריקאי, קודם כל — אמריקאי!". באה החד־משמעית.

כך", המשכתי לשאול. „האם הקמתה של מדינה בקונסטלציה הנוכחית, שמובנה, לדעתי, הוא הר הרוסית באיזור, אינה מדאיגה אותך, כאמ

מתייחס לשאלה הפלשתינאית כאל שאלה אנו הסנאטור.

קיומנו שלנו", עניתי. „הוא שאלה אנושית, ופת הבעיה הפלשתינאית אינו יכול לבוא על חשבון קיומנו".

שנאלץ להפסיק את השיחה מאחר שהגיע זמנו בכליאת הסנאט, החליט לעשות לגבי מחווה. יותר מרצון טוב. הוא פנה אלי ואמר: „גב' קצב, להצבעה".

השבתי שאלה ליציע הדיפלומטים, כמקובל. בעוד לאולם ההצבעות. אך מסתבר, שאבו־ראזק הכין שרבים הגדירוה כ„אירוע היסטורי". הוא סיכם הכית, שאוכל להיכנס עמו לאולם הסנאט ואשב שעת ההצבעה.

נואת לא הסתפק. הוא רצה, כנראה, להפגין בפני ידידי בסנאט, להם הוא ידוע כפרו־ערבי, גישה פשרנית ישראל — וכך ניגש עמי אל חברי הסנאט והציגני כחברת־כנסת מישראל ו„אורחת שלי היום".

סנאט ידידותיים — ביניהם קנדי, יעבץ, מק־גוורן — נעצו בנו עיניים מופתעות ועננו בחכיכה: „מדוע אורחת שלך — ולא שלנו?"

אבו־ראזק הגיב בסיפוק: „היא אורחת שלי, ותשב היום לצידי".

שכבר ידעתי את שמות האישים עמהם אמורה להיפגש על־פי התוכנית, חייכתי ואמרתי: עומדת להיות גם אורחת שלכם".

„הישראלי המקטר"

(סוף מעמוד 11)

הם חבורת „אנשים יפים", חלוצים לשעבר, לשעבר, חולמים לשעבר, יוזמים לשעבר (ובניהם אלה, שקיבלו את המנטאליות מאבותיהם). שהתמכרו הזמן לערכים שונים לגמרי מאלו שעמהם יצאו האומר: לא זו המדינה שציפיתי לה. אומר בהסתר עצמו: לא זה האדם שרציתי להיות. וכל החש רגש אשמה נסתר, אי־סיפוק מעצמו, נזקק הזולת אל אחרים, נזקק להשלכה. לפרויקציה הפסיכולוגים). הוא צריך שעיר לעזאזל שישא עוונותיו — הם, ולא אנחנו. אך הרגשת האשמה כמה, משום שהם הם תמיד אנחנו, אנחנו תמיד. מורכב מאלה שמקטרגים עליו (לרוב בהקשרים המרמה במס הכנסה מקטרג על בטלנות והפקיד המתרשל מקטרג על מפירי החוק). את המימסד, את עצמם הם מלקים. השותף עבירה מקונן על העבירה, אך אינו חדל להיות הוא לכוד במלכודת של עצמו. ועל כן הרגשת האנונים מרה פי כמה.

*

לבסוף: הפחד. אכן יש ממה לפחד. עתידנו אינו הוא תלוי ברצון הטוב של הזולת. חרב המלחמה מעל ראשינו. תמורות כלכליות מכאיבות אורבות הכותל. חיי השאננות והרווחה אינם כה בטו מאליהם. והרגשה נסתרת מקננת בלב עלולה להתרגש עלינו. אפשר להיחלץ ול לעמוד על המשמר ולעמוד בפרץ; אולי זה לא בכל מקרה. אך מי שעושה אינו אוכל חרדה. מי שאוכל חרדה ואין בו העוז לפעול. והוא שורק באפילה. ושמא ה„קיטור" הישראלי שריקה באפילה? החנקה במלים של חרדה שבלב?

ישראל זקוק לפעולה. פעולה נמרצת ונבונה. זה תפקידה של ממשלה. אך תפקידה גם להנהיג ולזכות בתמיכתו על ידי שתראה לו דרך כיצד לפתרון בעיותיו. הממשלה זקוקה לתמיכת הצי לא בבחירות, אלא בשעת עשייה. והציבור להרגשה שיש תכנית, יש עוז רוח. יש נכונות בתולדות רומא העתיקה מסופר הסיפור על של הקאפיטול, שהרגישו בהתקרב האויב לשער לילה ופרצו בגיעגוע קולני אשר העיר את שנמר על משמרתם, והללו הצילו את העיר. הישראלי יודע היטב לגעגע כאווזים. האם יש שומרים ערניים?

בעיית טייסי „אל־על"

(סוף מעמוד 17)

במקרים מסויימים ללא הגבלה בזמן) מיום צאתו את הארץ. לדעתי מן הדין לפטור סכום מסוים מהכנסתם של עובדים אלה ממס ישראלי. ולהטיל מס רק על אותו סכום שמעבר ל־סכום הפטור. כך, למשל, ניתן לקבוע, כי עובד ישראלי ה־שוהה שנה בחו"ל יהנה מפטור ממס ישראלי בגין עשרים אלף הל"י הראשונות של משכורתו. ויתחייב במס רק בגין הכנסתו העולה על סכום הפטור. בדרך זו נשאיר בידי העובד בחו"ל הכנסה סגויה במטבע זר, כדי מחייתו ותשלום מסי המדינה בה הוא עובד.

את בעייתם של אנשי ציוותי האוויר ניתן לפתור ע"י מתן פטור חלקי, אשר ישקף את משך שהותם בחו"ל במשך שנת המס. לדוגמה: אילו נקבע ה־פטור ל־20 אלף ל"י לשנה, ונמצא, כי טייס שהה בחו"ל במשך 73 יום בשנה, יוגבל הפטור ל־4,000 ל"י (הטייס שו־הה בחו"ל במשך חמישית מ־השנה ולכן זכאי רק לחמישית הפטור). השימוש בדרך הפטור ובחלוקתו לפי מספר הימים בו שוהה הטייס בחו"ל מונע את הצורך בשערים פיקטיביים של מטבע־חוץ, ובשמוש בסיקציה של הוצאות. יתרה מזו: אכנס. השיטה המוצעת אינה פותרת בדיוק אריתמטי את הבעיה. אך ההגיון הפנימי שלה מבוסס על מציאות כלכלית מסויימת.

פתרון הבעיה בדרך המוצעת מחייב את תיקון פקודת מס הכ־נסה ע"י הכנסת. נראה, כי בעיה כה סבוכה אכן ראויה לדיון מיוחד בבית המחוקקים. ואינה ניתנת לפתרון קל באמצעות צו זה או אחר.

אף אם ציוותי האוויר של „אל־על" לא יבואו על סיפוקם המלא כתוצאה מההסדר המו־צע, מן הראוי שיקריבו קורבן כלשהו תמורת עיגון הסדר שכ־זה בחוק על בסיס מציאותי, ותמורת הכללתם בקטגוריה רחבה יותר של נישומים, ה־עומדים בפני בעיה דומה.

טכניקום

נמשכת ההרשמה לקורסי יום וערב
בפיקוח משרד העבודה

אלקטרוניקה
טלוויזיה
כולל טרנזיסטורים

שרטוט
בנין וארכיטקטורה · מכונות · עיצוב פנים

לימוד חינם לזכאים לפי חוק חיילים משוחררים
מעבדות וחדרי שרטוט לעבודה מעשית

תל אביב בן יהודה 28 · חיפה הרצל 44

מכללת בית ברל
מזמינה
לטקס הפתיחה
של שנת הלימודים
תשל"ה

אשר יתקיים ביום ה', 7 בנובמבר 74' בשעה 19.30, באולם הגדול בבית ברל.

היום, יותר מתמיד
אתה ראוי לאחגר בחיים

אם אתה שואף למקצוע מעניין
הצטרף לצוות יועצי ביטוח חיים
של

ארדט

נכשירך בקורס שיפתח בקרוב
מועמדים בעלי השכלה תיכונית
יפנו אל

ארדט

המחלקה לביטוח חיים
ת"א, שד' רוטשילד 49, טלפון 614673-4

רדיו זוסמן

המומחה שלך
KEF
מערכות הגברה · טלוויזיות
טל. 254234
חיפה, רח' מוריה 107

ערבי מטעמים במלון אכדיה

מטעמי דגים

מדי יום שני תוכלו לחגוג ממטעמי דגים מיוחדים. לאור נרות, כשמוסיקת רקע מוסיפה נופך מיוחד לאווירה הרומנטית שבמקום, יעמוד לרשותכם מבחר מנות ראשונות במזנון חופשי, מבחר דגים, מבחר מנות אחרונות, קפה, יין, במחיר אחיד של —.45 ל"י לאדם, כולל מיסים.

מדי יום רביעי — ערב צלי־אש.

רצוי להזמין מקומות מראש בטלפון: 938555 (03)

מלון אכדיה, הרצליה, חוף הים

„שריך סוררים וחברי גנבים כולו אוהב שוחד ורודף שלמונים"
(ישעיהו פרק א')

יצחק רפאל - התפטר!!
אנו שובתים רעב!!

בואו להזדהות עמנו אל מול משכן הכנסת ביום ראשון ושני, 3-4.11.74 כמחאה על צרופו לממשלה של יצחק רפאל.

ועדת חקירה מיוחדת שמונתה ע"י ראש הממשלה המנוח אשכול בראשות השופט גולן, קבעה מפורשות, כי היה פגם במעשיו ובהתנהגותו כסגן שר הבריאות דאז, בהיותו שותף למעשה שהוכרז ע"י ביהמ"ש על כל ערכאותיו כעבירה על „החוק לתיקון דיני עונשין עבירות שוחד תשי"ב—1952".

יצחק רבין - האם זה השינוי?

גד פלר
יוסי יוסיפוב

חברת החשמל לישראל

מכרזים

החברה מזמינה בזה הצעות לייצור / אספקת כמפורט לחלן:

מספר המכרז	הנושא
9687	עמודי תעלה והארכות
9688	עמודי זוית והארכות
9689	עמודי זוית והארכות

לקבלת טפסי המכרזים ופרטים נוספים יש לפנות אישית החל מהיום בשעות 09.00—13.00 למח' מכרזים חיפה, המשרד הראשי, ליד תחנת הכח החדשה, או בכתב לפי הכתובת: חברת החשמל לישראל בע"מ, אגף האספקה והאחסנה, מח' מכרזים, ת.ד. 10 חיפה.

על ההצעות למכרזים הנ"ל להגיע עד ליום 7.11.74 למשרדנו הראשי בחיפה אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

השתמש בחשמל בתבונה

לוטו

השבוע בלוטו-מינימום פרס ראשון

350,000* ל"י

*כפוף לערעורים

פרקי היום בתנ"ך

המשנה היומית

הדף היומי

ההלכה היומית

דירות

• בהרצליה, דירות 3, 4 חדרים [illegible]

• בראשל"צ בית חדש 4 חדרים, 3 דירות + מעלית, ליחידים מלא, מטבח דנאר, דירות תצאית, הרצל 60. [illegible]

וילות ובתים

• בהרצליה פיתוח באיזור אקסקלוסיבי וילות ומשקים פרטים על אלינים טלפון [illegible]

• הרצליה פיתוח — להשכרה וילה, לא מרוהטת, 3 חדרי שינה + מרפסת [illegible]

• ארמון ברמת השרון [illegible]

קבלנים מציעים

[illegible]

דירות למכירה

[illegible]

דירות בשכר חודשי

[illegible]

דירות מרוהטות

• 2 חדרים בבית דו משפחתי + חצר ביהוד טלפון [illegible]

• מבשאוו בצפון ת"א בית [illegible]

חדרים מרוהטים

• אל תתאמץ! ללא דמי תיווך! תמצא במהירות את הדירה או החדר שאתה מחפש "ידיעות-דירות", 242077. דיזנגוף 222.

• ללא תיווך, חדרים ודירות "תיווך", חולצים 1, ככר המושבות.

ביקוש דירות

• רו"ח 27 — רוצה לשכור [illegible]

מגרשים

• בהרצליה פיתוח — חיפה ביותר — הורסנות 223039 (מ-9—12).

• ארמה דרושה עד 30 קמ"ש מאזור [illegible]

משרדים

• באזור השרון, מגרש צמוד [illegible]

אולמות

• כיתנים לתעשיה ברעננה להשכרה בכל הגודלים ת"ד 228 בגבעתיים.

מחסנים

[illegible]

מבני תעשיה

• אולמות תעשיה להשכרה מ-300 מ"ר עד 900 מ"ר באזור [illegible]

חנויות

[illegible]

עסקים

[illegible]

הלוח הכפול
הלוח הנפוץ ביותר במדינה

הצעות עבודה

• למשרד מהנדסים בת"א דרושה מזכירה לאחר שרות צבאי [illegible]

• דרוש נהג בעל רשיון ג' לעבודה קבועה טל' 477062.

• דרושה פקידה כללית אחרי צבא לעבודה במשרד [illegible]

• דרושה בחורה לטיפול בילדים [illegible]

[illegible]

מבצע פרסים - חורף 1974

הנהלת הלוח הכפול בשיתוף עם חב' "מץ", נוכריזות על מבצע פרסים חדש בין מפרסמי הלוח הכפול — לקראת החורף:

תנורי חימום חשמליים

תרמולופטר — מפזר חום מרחבי

בכל יום יוגרלו:

תנור חשמלי
150 ל"י במזומן

בימי ששי

2 תנורים חשמליים
200 ל"י במזומן

ההגרלה תערך מדי יום ביומו בפיקוח רואה-חשבון ותפורסם בלוח הכפול למחרת היום.

הלוח הכפול הלוח הנפוץ במדינה

מכוניות

• טאונוס סטיישן [illegible]

• פג'ו 404 [illegible]

• פרנסה בטוחה! מכונית משחרית מגורה [illegible]

[illegible]

אופנועים וקטנועים

• ספרינט 1000 יד ראשונה במצב מצוין [illegible]

השכרת רכב

• ב"ארר" פרטיות וטנדרים [illegible]

ביקוש רכב

[illegible]

רוצים לקנות

[illegible]

מציעים למכירה

[illegible]

תורנות רופאים לפי המקומות

תל-אביב
• ד"ר הר-אבן, אפשטיין 6, טל [illegible]
• מד"א, טל' 101; 614333, רופא כל לילה משעה 8 בערב עד 7 בבוקר, המבקר החולים בבתיהם.
• מד"א הרצליה, טל' 101, 981333.

ירושלים
• הזמנת רופאים במקרים דחופים כל ערב עד למחרת ב-7 בבוקר טל' 101 [illegible]
• ער"ן — עזרה ראשונה נפשית [illegible]

חיפה
• ריפא תורן במגן דוד אדום, טלפון [illegible] קבלת חולים מכבי עד 7 בבוקר.

• אשדוד טלפון 22222.
• בתיים טלפון 863333, 878187.
• נוה דן טלפון 781111.
• הרצליה טלפון 981333.
• חולון טלפון 981333.
• לוד טלפון 962133.
• נתניה טלפון 3333.
• ערד טלפון 057-97222.
• פתח-תקוה טלפון 912333.
• קרית אונו טלפון 781111.
• רחובות טלפון 951333.
• ראשון לציון טלפון 943333.
• תל-אביב טלפון 101.

תורנויות בתי חולים

תל-אביב
• הדסה (פנימית וכירורגית).

ירושלים
• הדסה (ילדים, כירורגית, עיניים), שערי צדק (פנימית, נשים).

חיפה
• רמב"ם.

תורנות בתי מרקחת

• בנגרשוב, בוגרשוב 60, טל. [illegible]
• שלמה המלך, שלמה המלך 78, טל. [illegible]

ירושלים
• עזה, עזה 15, טל. 38262 [illegible]
• איתן, בן-סבאי 6, טל. 62880 [illegible]
• בלסם, רח' צלאח א-דין [illegible]

חיפה
• משיח, ק. גלויות 42, טל. 663058 [illegible]

גוש דן
• נתניה: המגן, הרצל 24, טל. 22243 [illegible]
• פתח-תקוה: פישביין [illegible] 911541
• רמת-גן ובני-ברק: [illegible] 793483
• בת-ים: עזרא, בלפור 135
• חולון: אחוה [illegible]
• אילת: [illegible]

מקררים

[illegible]

טלויזיה

[illegible]

הלבשה

[illegible]

מכונות גילוח

[illegible]

תריסים

[illegible]

חיות בית

[illegible]

הלואות

[illegible]

כלי נגינה

[illegible]

הלוח הכפול ירושלים

דירות למכירה

[illegible]

עסקים

[illegible]

הצעות עבודה

[illegible]

הלוח הכפול ירושלים
למשרד הראשי
דר. ה.
כתבנית
נשיונל
בכבר פרטים נא לפנות לטל. 241111 למנהל המנגנון

קלאות

[illegible]

שרותים

• דנא בע"מ עבודות שפוץ הריסים בניה חדשה [illegible]

בולים ומטבעות

• בהנים תקבלו את המחירון החדש לבולי ישראל — "מרכז הבולים" [illegible]

לוח חיפה

עסקים

[illegible]

הצעות עבודה

• דרושות בסיגנר למכבסי נשים, תנאים מצוינים [illegible]

מכאניות

[illegible]

שונות

[illegible]

צילומים

• אתות תמונות צבעוניות מהיום למחר "ורד" [illegible]

עירית חולון

משרות פנויות

1. מנהל מחלקת עבודות באגף ההנדסה

הכישורים: מהנדס מוסמך — נסיון של 5 שנים לפחות בעבודות ציבוריות (מים, ביוב, תיעול, כבישים וכו'); הכרת תנאי הארץ; ידיעת השפה העברית על בוריה; כושר הבעה בכתב ובעל-פה; כישור ונסיון קודם בניהול מחיש עם יחידים ומיפי דות; ניהול ופיקוח על צוות עובדים.
הדרגה תקבע בהתאם לכישורים.
המעוניינים יפנו בכתב יד למזכיר העיר עד 15.11.74 ויצרפו קורות חיים, תעודות והמלצות.

סודיות מובטחת

2. עוזרות לגננות

לתפקידי מחליפות בגני הילדים העירוניים.
המעוניינות תפנינה אישית לאגף לחינוך בבנין העיריה חדר 123 בימים ב' וד' בשעות 4—6 אחר-הצהריים.

3. שרתים

לצורך ביצוע עבודות נקיון בבתי הספר העירוניים.
המעוניינים יפנו אישית לאגף לחינוך בבנין העיריה חדר 122 בימים ב' וד' בשעות 4—6 אחר-הצהריים.

פ. איזון, ראש העיר

דרושים
שומרים
לעבודה בטחונית באשדוד.
לפנות לחברת "משמר"
1) שער ג' נמל אשדוד
2) דרך הנצחון 7/2 שכ' שמשון אשקלון
3) הפלמ"ח 83 באר-שבע
4) בלפור 9 תל-אביב

אלקטרה
לסניפנו בחיפה
דרוש
מנהל חשבונות
בעל נסיון
להתקשר טלפונית 04-640000 או 04-640009 למר חוון.

לחברה ליבוא
בתל-אביב
דרושות:
1) קופאית
2) פקידה כללית
3) מרכזנית ל-3 קווים
שעות העבודה: 8—4
לפנות טלפון: 250312, 250313, 263040

למשרד שמאי ביטוח
דרושה
מזכירה
מנוסה
* עברית על בוריה והדפסה
* ידע באנגלית יתרון.
שעות עבודה מ-7.30—15.00
תנאים טובים למועמדת המתאימה
טלפון 03-623521

דרוש
מדפיס אופסט עצמאי
על מכונת 2 צבעים "רולנד"
תנאים מצוינים
דפוס א. ירום בע"מ
תל-אביב, טל. 252590, 268840
— סודיות מובטחת —

NCR
לחברתנו בתל-אביב
דרושים נערים
לעזרה בעבודה טכנית ושליחויות
גיל 14—17
אנו מציעים עבודה יציבה ותנאים טובים.
ללומדי תיכון ערב תינתן עזרה בשכר לימוד מטעם החברה.
נא לפנות למנהל המשק טלפונית 281151 קו פנימי 246. בין השעות 16.00—18.00.

אלקטרה
לסניפנו בירושלים
מחלקת מעליות
דרושים:
• מרכיבי מעליות
• חשמלאים
• מסגרים
• מבונאים
• עוזרים למקצועות הנ"ל
לפנות לרח' הלוי הלכה 8 טלפון 02—221669

רב בריח מנעולי בטחון
דרושה
מזכירה
ידיעת השפות עברית ואנגלית הכרחית
הדפסה בשתי השפות
שפות נוספות יתרון
תנאים טובים למועמדת המתאימה
לקביעת ראיון נא להתקשר:
85 37 91, 85 44 58

דרוש
מהנדס תעשיה וניהול
הכישורים: בעל תואר ראשון בהנדסת תעשיה וניהול; נסיון מעשי בתכנון, של שנתיים לפחות; ידיעת השפה העברית והאנגלית על בוריין.
התפקיד: חבר בצוות תכנון מסופי מכולות.
הערה:
• מקום העבודה — תל-אביב.
• חובת מגורים בת"א רבתי.
• המועמד יועסק למשך שנה אחת על-פי חוזה אישי מיוחד, עם אפשרות להארכה.
• תנאי השכר ייקבעו לפי כישורי המועמד.
מועמדים המעוניינים במשרה הנ"ל, יפנו בכתב בציון קורות חיים, לרשות הנמלים, ת.ד. 20121, ת"א 61200, עבור כח-אדם.

למשרדנו בתל-אביב
דרוש
מנהל חשבונות
סוג ג'—ד'
תנאים טובים לאדם המתאים
מלון הסלע האדום, אילת
טל. 03—446288, 03—456342

נציבות שירות המדינה
מודיעה על
תיקון למכרז פומבי מס' ג/917
למשרת
קצין מטה לעניני פנים
למרחב שלמה
בדרגה ט"ו—ט"ז אחיד
במשרד הפנים, אופירה
הדרישות: השכלה תיכונית בצרוף 6 שנות נסיון, ידיעת השפה הערבית הכרחית, דיבור, קריאה, כתיבה.
מועמדים יפנו בבקשותיהם על גבי טופס 2115, לנציבות שירות המדינה, בנין משרד הפנים, באר-שבע.
היום האחרון להגשת בקשות הוא: 12.11.74 (כ"ז חשון תשל"ה).

למפעלי דיור לעולה בפרדסיה
דרוש
איש אחזקה
הכישורים הדרושים:
מסגרות מעולה • ידע בטיפול במכונות • ידע ונסיון בניהול צוות
המעוניינים יפנו למפעל או טל. 053—98407

דרוש/ה
מהנדס/ת קונסטרוקציות בנין
בעל/ת נסיון של 3 שנים
לטל. 451342, ת"א בין 15.00—18.00

דרושה
פקידה
לעזרה במנהלת חשבונות
אחרי שרות צבאי
"דרויפוזי", הירקון 55 בני-ברק
טל. 787112/3

לחברה בת"א
דרוש/ה
עוזר/ת למנהל חשבונות
לפנות טל. 54650 בשעות 8.00—14.00

מכרז פומבי

בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שירות עובדים) תשכ"ב — 1962 מכריזה בזה שהמועצה האזורית גדרות על משרה פנויה כדלקמן:
מכרז מס' 1974—43
1) תואר המשרה:
רכז לעניני בטחון ושרותי חרום.
2) דרגת המשרה: י"ג—י"ד בדרוג אחיד.
3) שעור המשרה: משרה חלקית (0.5 — משרה).
4) תיאור התפקידים: נתונים אישיים והדרישות למילוי המשרה כמוגדר בחוזר המיוחד של מנהל הכללי במשרד הפנים מיום 19.9.1974.
5) פרטים נוספים ועל דרישות מיוחדות למילוי המשרה — לפנות למשרדי המועצה האזורית גדרות, ד.נ. עמק שורק.
בקשות למכרז יש להגיש להנהלת המועצה עד יום 15.11.1974. טפסים להגשת הבקשות, אפשר להשיג במשרדי המועצה ובמינהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.
נעים נחום, ראש המועצה

לביח"ר יצהר דרושים
I. B. M. נקבנית
(מכונה 129) שעות העבודה: 7.30 עד 14.00 או מ-14.00 עד 20.00
נסיון של 3 שנים לפחות
נהג למשאית דיזל
תנאים טובים למתאימים
נא לפנות לטל. 252444, או לת.ד. 823, תל-אביב

דרושה מזכירה

הכישורים הנדרשים:
* ידע בהנהלת-חשבונות
* כושר התבטאות בכתב ובע"פ
* הדפסה במכונת-כתיבה

תנאים טובים למועמדת מתאימה

חברת גורן
רח' שלבים 20, יפו טלפון 828520.

למשרד רואה חשבון בסביבת תל-אביב

המעסיק עשרה עובדי בקורת (לתיקי בקורת בלבד)

דרוש:

רואה חשבון צעיר
כשותף

לפנות בכתב יד בציון פרטים מלאים אודות הכשרה ונסיון קודם לת.ד. 23031 תל-אביב (עבור: „רואה חשבון")

לחברה לייצור ושווק מוצרי צריכה

דרוש

מנהל חשבונות

עצמאי סוג ד'
עם נסיון של 3 שנים
בעל ידיעה טובה בעברית
ידיעת אנגלית יתרון
מקום העבודה: במשרד הראשי בת"א

לפנות בכתב יד בצרוף פרטים מלאים לת.ד. 14187, תל-אביב

לחברה קבלנית לבנין בחיפה

דרוש

מהנדס בצוע

עם נסיון של מספר שנים
תנאים טובים

לפנות לת.ד. 1541, חיפה
— סודיות מובטחת —

דרוש

איש שרותים לתנורים

טלפון 854695, 855992

ל„אריצח" דרושים
יוצאי חיל האויר
עם רכב + ידע טכני.
רווחים מצויינים
טל. 950061 רחובות

דרוש
לחברת תעופה
שליח
אחרי שרות צבאי
לפנות טל. 297211
תל-אביב

למפעל מתכת גדול באזור תל-אביב

דרושים

מנהל מחלקת אספקה

הכישורים הדרושים:
* בעל נסיון בשטח האספקה (רצוי טכנית)
* הכרת השוק.
* כושר אירגון וניהול צוות עובדים.

אחד מחסנאי

לפנות בכתב-יד בפרטים מלאים לת.ד. 14254 ת"א.

באזור נתניה
דרושים
שומרים
עם/בלי נשק
תנאים טובים
טל. 914830

למשרד אדריכלים
דרוש/ה
שרטט/ת
טלפון 412867

דרושים
למפעל מתכת בתל-אביב
1. חרטים
2. פריזריסטים
3. רתכים-צבעים
טל. 820811

מלונות DAN

למלון דן כרמל חיפה

דרוש

פקיד משכורת

נא לפנות למנהל המינגנון במלון טל. 04—86211

לפרוייקט גדול בחוץ-לארץ
דרושים
עובדים במקצועות הבאים:

■ מהנדסי בנין
עם נסיון של כ-15 שנה בעבודות ביצוע ובהיקף גדול.

■ הנדסאי בנין
עם נסיון של 8—10 שנים בעבודות ביצוע בהיקף גדול.

■ מנהלי עבודה
עם נסיון של 10—15 שנות עבודה, לפחות, בעבודות ביצוע ובהיקף גדול.

■ אנשי אחזקת ציוד בנין מעולים
עם נסיון כמכונאים בעבודות ביצוע, בעלי ידע במערכות.

למשרות הנ"ל דרושה ידיעה טובה בשפה האנגלית.
למועמדים מתאימים — תנאי שכר טובים

המעוניינים יכולים להתקשר בטלפון 622211 (חברת „רסקו") מחלקת כח-אדם בין השעות 10.00—12.00 ובין השעות 13.00—15.00.

סודיות מובטחת

דרוש

צלם

לעבודה באזור ת"א
* בדבר פרטים נא לפנות לד.צ. 1068, רס"ע צוקר יצחק, או טלפון: 03-692917, עבור „צלם".

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

דרושה אחות מוסמכת

עם 3 שנות נסיון מקצועי
אחראית למרפאה מקצועית
איזורית לוד

עדיפות תנתן לבוגרות קורס הוראה ומנהל בסיעוד או קורס מוכר בבריאות הציבור.
— התנאים בהתאם לכישורים —
לפנות למרכז קופ"ח ת"א רח' ארלוזורוב 101 „מדור מכרזים"
מרכז קופ"ח

לחברה ציבורית ארצית

דרוש/ה

עוזר/ת למנהל
היחידה ליחסי ציבור

הכישורים הדרושים:
* ידיעת השפה העברית על בוריה וידיעה טובה באנגלית;
* השכלה תיכונית;
* כושר מגע עם קהל;

המשכורת הכוצעת: י"ג—י"ד בדירוג האחיד.

בהצעות יש לפנות לפי הכתובת: ת.ד. 7045, היחידה לכוח אדם.

מועצה מקומית קרית-מלאכי

מכרז ע/11/74

בהתאם לסעיף 11 לצו המועצות המקומיות (שירות עובדים) תשכ"ב—1962, מכריזה בזה המועצה המקומית קרית מלאכי על משרות פנויות כדלקמן: —

א) מהנדס המועצה

הדרגה: בהתאם לכישורים.
תאור התפקיד: אחראי על תכנון וביצוע עבודות פיתוח, אחזקת נכסים, רישוי ופקוח על הבניה.
הכישורים: מהנדס בנין רשום.

ב) מנהל המחלקה הטכנית

הדרגה: בהתאם לכישורים.
תאור התפקיד: נהול צות עובדים, אחראי על אחזקת מוסדות ונכסים שבבעלות המועצה, פיקוח על הבניה הציבורית והפרטית, בדיקת תכניות בניה והגשתם לועדת בנין ערים.
הכישורים הדרושים: טכנאי או הנדסאי מוסמך.

ג) מנהל המחלקה לתברואה ורשיונות

הדרגה: י"ד—ט"ו בדירוג האחיד.
תאור התפקיד: נהול צות עובדים, רישוי ופיקוח של העסקים ואחראי על כל עניני התברואה בישוב.
הכישורים הדרושים: תברואן מוסמך, או בוגר שנה שניה בביה"ס לתברואנים.
הצעות למכרז יש להגיש לא יאוחר מיום 10.11.74.
טפסים להגשת המועמדות ניתן להשיג במזכירות המועצה או במנהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.

דוד אזבג עבודי, ראש המועצה

בית הספר התיכון בבית השיטה

מעונין

במורה

לספרות, תנ"ך ולשון
במשרה מלאה או חלקית
לשנת הלימודים הנוכחית

נא לפנות מיידית לטלפון 065—81762

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל

מודיע על המשרות הבאות הפנויות במרכז המחשבים

משגרת קלט/פלט

הכישוריות הדרושות: השכלה תיכונית... עם קהל; ידיעת השפה האנגלית.
הערה: העבודה הינה במשמרות.
מספר המשרה: מר.טח.ה/17

במדור שרותים מינהליים

דפס אופסט

הכשירויות הדרושות: דפס אופסט בעל נסיון במכונות מולטיליט; שליטה בשפה העברית ... השפה האנגלית.
הערה: העבודה הינה במשמרות.
מספר המשרה: שמ.ה/26

מועמדים מתאימים העונים לדרישות ... בציון קורות חיים, נסיון קודם ומס' ... א' 17.11.74 אל אגף כח אדם קרית הטכניון מיקוד 32,000.

מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ

מודיע על המשרה הפנויה הבאה ביחידה לקידום פרוייקטים:

עוזר לממונה על קידום פרוייקטים

הכשורים הדרושים: —השכלה גבוהה (... /כלכלה); — רקע תעשייתי ונסיון מקצועי ...; — ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריה; — ידיעת שפות נוספות (רוסית, רומנית); — מגע עם קהל וכושרות צבור.

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב ... קורות חיים פרוט ההשכלה והנסיון ... בנגנון, מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ, הטכניון חיפה 32000, עד יום ו', ... מספר המכרז 144/74.

למכרות נחושת תמנע בע"מ

דרושים:

* מהנדס מכונות
בעל נסיון באחזקה ובנית מתקנים.
* הנדסאי חשמל
עם נסיון, רצוי גם ידע במערכות ... אלקטרונית, לעבודות אחזקה ופתוח ... חדיש.
* מסגרים מכניים
* מסגרים רתכים
* מכונאי דיזל צ.מ.כ.
* חשמלאים מוסמכים.

מועמדים מתאימים יפנו לראיון בכל יום ... בין השעות 0900—1300 ו-1600—1800, למשרדי החברה בתל-אביב, הקריה, ... קול ישראל), מצויידים בפנקס מלואים ... שחרור מצה"ל.
למועמדים שיתקבלו יינתן דיור כדלקמן: רווקים — חדר בתנאי מלון. בעלי משפחות — דירת שרות.

למפעל גדול בדרום

דרושים

* רתך מסגר
רצוי בוגר בי"ס מקצועי ... מסגרות—רתכות, מרכז ... במצפה רמון.

* מכונאי דיזל
רצוי בוגר ביה"ס מקצועי ... מכונאות, מרכז העבודה ...

רשיון נהיגה חיוני
דיור במקום מובטח.

נא לפנות לת.ד. 5046 אשקלון.

לחנות רהיטים גדולה ומפוארת

דרושה

מוכרת

... הדרושים:
... בשפה העברית
... נאה
... מינימלית בהנהלת חשבונות

... 229573 ת"א בין השעות 9.00 בבוקר ... 1.00 ומ-4.00 עד 7.00 אחר-הצהרים

חברת נפט

... בדחיפות מועמדים למשרות:

מנהל/ת חשבונות

רצוי נסיון של מספר שנים.

מזכירה-כתבנית

... היטב בשפות עברית ואנגלית.

... מבטחים תנאי עבודה מצויינים
מקום העבודה בת"א.

... מתבקשים להתקשר אלינו טלפונית ... 37934 אל מר גוניק, או בכתב בצרוף ... חיים לת. ד. 20115 תל-אביב.

אדימק
מכניקה מתקדמת בע"מ

... מענינת ורב גונית, בעבוד שבבי מדוייק

דרושים:

1. חרטים
2. כרסמים

מקום העבודה: נהריה
למתגוררים באיזורים אחרים תוסדר הסעה סבירה.
תנאים: בהתאם לכישורי המועמד. ... צעיר, אפשרויות התקדמות רבות, אוירה טובה.
... מתבקשים לפנות בכתב אל ת.ד. 291 נהריה.

לטבע חברה לתעשיה פרמצבטית וחימית למזרח התיכון בע"מ

דרושים

כתבנית
אנגלית - עברית
למשרה מלאה השולטת היטב בשתי השפות.

כתבנית אנגלית
... שפת אם, עם ידיעה בעברית, ... משרה.
... המתאימה מובטחים תנאים ...
... בכתב, בצרוף קורות חיים ... קודם, ל-ת.ד. 1142, ירושלים

משרד החינוך והתרבות
אגף הנוער

לאגף הנוער במחוז הצפון

דרוש מנחה

לעבודה עם מדריכי נוער וקהילה
במושבים של המועצה האזורית מעלה הגליל.

היקף העבודה — משרה מלאה.
הכישורים הדרושים — הכשרה ונסיון בחנוכיית עובדי נוער ועבודה סוציאלית.
עדיפות תינתן לבעלי נסיון בעבודה עם נוער במושבים.
צורת ההעסקה תיקבע בעת הראיון.

המעוניינים יפנו בכתב, לאגף הנוער, משרד החינוך והתרבות — נצרת עילית עד ה-10.11.74 בצירוף תולדות חיים ואישורי השכלה ונסיון.

לחברת וריאן אלקטרוניקס בע"מ
קרית ויצמן / רחובות
טל: 957021

דרושים

1) **2 מהנדסי שדות - Service Engineers**
לציוד מדעי
רצוי בעלי נסיון במכשור מעבדתי:
* N. M. R.
* MASS SPECTROMETER
* SPECTROPHOTOMETER

2) **מנהל מחלקת רכש ויבוא**
אחראי על יבוא ויצוא וניהול המחסן.
רצוי עם ידע בסיסי בהנהלת חשבונות.
שליטה מוחלטת בשפה האנגלית.
(יבוא בחשבון גם אדם מבוגר).

נא להתקשר לטלפון מס' 957021 או לכתוב לוריאן אלקטרוניקס בע"מ, קרית-ויצמן רחובות ולפרט קורות חיים ונסיון בעבודה.

חברה קבלנית גדולה לבנין

מחפשת

סמנכ"ל למינהל

כאים בחשבון רק הצעות רציניות הכוללות תולדות חיים
סודיות מובטחת

לפנות לת.ד. 21095 ת"א עבור „סמנכ"ל"

למפעל ליצור חלקי חילוף בתל-אביב

דרוש/ה

מנהל/ת חשבונות

סוג ג'—ד' עם 2—3 שנות נסיון
למשרה מעניינת
תנאים טובים למועמד/ת המתאים
טלפונים: 33108, 32176

עסים
בע"מ

דרושים

לבורנטים

לעבודה במשמרות.
נא לפנות למפעל
דרך ז'בוטינסקי 35 רמת-גן.
טל. 721226.

מפעלי ניר אמריקאיים ישראליים בע"מ

למפעלנו בחדרה דרושים לעבודה מעניינת

במחשב חדש

העובד בשיטת Multibatch ו-mesharing

* מנתחי מערכות
בעלי נסיון
* מתכנתים
בעלי נסיון
* מפעיל מחשב

נא לפנות אל מחי כח אדם, ת.ד. 142 חדרה, 38100

ניר מעולה לכל מטרה

לחברה ליצור בטון מוכן

דרוש בבאר-שבע

מנהל מפעל

בעל יוזמה וגישה מסחרית, בגיל 36 עד 40.
רצוי בעל רקע הנדסי / תעשייתי בענף הבניה ונסיון בניהול צוות עובדים,
שפות עברית ואנגלית

נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים, ובציון תנאי השכר המבוקשים לת.ד. 3686 ירושלים.

למשרד רואי-חשבון

דרושה

כתבנית עברית

לחצי יום
הדפסה אנגלית רצויה
טלפון: 623577

דרושה

פקידה כתבנית

3 שנות נסיון.

להתקשר אופיר—רונן, מהנדסים בע"מ
טל. 239711, 227752.

למפעל תעשייתי דרושה

מפעילת „נשיונל 32"
500 — N. C. R. או/ו

לעבודה במשמרות
תנאים טובים למתאימה

להתקשר לטלפון: 824261 קו פנימי 341 לנורית

לחברה ציבורית

דרושות

כתבניות

אפשרות למשרה חלקית
(לפחות 5 שעות ביום)
תנאים טובים למתאימות

המעונינות מתבקשות לפנות בכתב בציון מספר טלפון לת.ד. 7037 — מיקוד מס' 61070, למספר 25.

דרושים

לקראת פתיחת מוסכנו המשופץ למשאיות דיזל, בהרצליה

מנהל - עבודה
* בעל נסיון בתפקיד דומה * בעל ידע ונסיון ברכב דיזל * בעל תעודה מסמכה

מכונאי - רכב
* בעל נסיון ברכב דיזל
— תנאים טובים ואפשרויות קידום —
* סודיות מובטחת

מועמדים העונים לדרישות הנ"ל מתבקשים לפנות טלפונית למנהל כח-אדם בטלפון 03—30866

סוכנות מכוניות לים התיכון בע"מ

FIAT

מגדל-בנין
חברה לביטוח בע"מ

סניף ירושלים דרושים
* חניך לשליחויות
* חניכה לפקידות כללית ותיוק

גיל 17 — 15

למתאימים ינתנו תנאים טובים ומשכורת מיבד
נא לפנות למשרד, רחוב הסורג 2, ירושלים
טלפון 232471

למשרד לעמילות מכס בחיפה

דרושים

פקידים ופקידות

בוגרי גימנסיה לעבודה פקידותית

נא לפנות בכתב יד. לת.ד. 436, חיפה

למפעל תעשייתי בענף המתכת באזור חיפה

דרוש

מנהל חשבונות

עם נסיון בתעשיה
רצויה ידיעת השפה האנגלית

לפנות בכתב לת.ד. 7206 חיפה
או טלפונית 04—512262

למפעל מתכת בתל-אביב

דרושים:

* מסגרים
* שרטטים
* מחסנאי
מתחיל

— גיל אחרי צבא —

לפנות אישית „רפאלי" רח' הכרמל 12, תל-אביב. טלפון: 51953, בין השעות 08.00 עד 16.00.

למפעלי „אלחוט" נתניה

דרוש

מנהל יצור אלקטרוניקה

כישורים: הנדסאי אלקטרוניקה או הנדסאי יצור עם רקע אלקטרוני. נסיון בניהול יצור אלקטרוני לפי MIL—SPECS
המשכורת תקבע בהתאם לכישורי המועמד
נא לפנות בכתב לכח-אדם ת.ד. 248 נתניה
סודיות מובטחת

במוסף הספורט

בעמוד 2:

ליברפול נוצחה בליגה האנגלית

*

ההתאחדות מחכה להחלטת פיפ"א

בעמוד 3:

סודות מחדר־ההלבשה

*

כך ניצח מכבי בדרבי התל־אביבי

בעמודים 4—5:

יותר שיבעת המשחקים בליגה הלאומית

*

הפועל ת"א ניצח בדרבי הנוער

בעמוד 6:

"הסקציה" הפתיעה את מרמורק

בעמוד 7:

עכו ניצחה 0:5

*

ליגות ב'

בעמוד 8:

חורף של כדורסל — הפסטיבל האירופי נפתח השבוע

*

כדורסלני גבת/יגור ניצחו בליגה את אליצור

*

ר"ג מערערת בעניין קורנבליט

● הפעל ראשון לכפר־סבא

● הפועל חיפה — הקבוצה היחידה שלא נוצחה — בפיסגת הטבלה

● מכבי ניצח בדרבי הת"א

● רק 13 שערים הובקעו

● בשבת הבאה — דרבי־תחתית — נוסף של ת"א — בית"ר — הפועל

אוננה ,דיבר' פעמיים

...אתמול. משה אוננה, החלוץ הטרכזי, הבקיע פעמיים את שער הפועל כפר־סבא, ...עד אתמול את כל הנקודות. בתמונה: אוננה הצוחל (בתווך) מחייך מאוזן ...לידי אוהדים יפואים, עליזים אף הם כמובן. (צילם: יוסי רוט)

חיפה — אין כמו יפו

...אוננה קטע אתמול את סידרת ההצלחות של הפועל כפר־סבא. לאחר מאזן ... עד אתמול — נכנעו יצחק שום וחבריו בראשון־לציון לשני שערים של ... (2:0) ונאלצו להיפרד מהמקום הראשון.

...הליגה הלאומית על־... הראויה לכך יותר ...היחידה שלא נוצ־ ...הפועל חיפה. ...של הקפטן יצחק ...נוסף של מלך־ ...דב בנדט — מול הכח ר"ג בגבעתיים — הע־לו את קבוצתו של יעקב גרונדי־מן למקום הראשון עם מאזן כו־רשים של 11 שערי־זכות (ל־עומת שניים־חובה).

לחיפה ולכפר־סבא 8 נקודות כ"א. ובמרחק של נקודה מהן — שלוש קבוצות: הפועל באר־שבע (0:0 בבית עם שמשון), הפועל פ"ת (1:2 מול בית"ר ת"א ב"בלומפילד" — שער נצחון של יחזקאל סיני, בדקה ה־72) ו־בית"ר ירושלים (0:0 בחדרה).

אכן, אתמול שוב הופיעו בית"רי ירושלים בחדרה, אבל הפעם במגרש הפועל. שבעה ימים קודם־לכן חר־פיעו הכדורגלנים הירושל־מים במגרש מכבי בחדרה, במשחק ה"ביתי" עם הפועל באר־שבע (0:0), והשבת הם חילצו נקודה במשחק החוץ עם הפועל חדרה. הישג מר־שים עד כה לקבוצה־ללא־בית.

בדרבי התחתית של תל־אביב הכניעו המכבים את הפועל 0:2 (משעריהם של אורי סלים ו־בני טבק) והותירו את חניכיו של הארי גיים שקועים בתחתית עד צוואר. אבל דרבי־התחתית האמיתי ייערך בשבת הבאה, בין בית"ר ת"א (מקום אחרון, אפס נקודות) להפועל ת"א (מקום לפ־ני־אחרון, נקודה אחת).

אתמול הבקיעו בית"רי ת"א שער־בכורה, אבל לכלל צבירת נקודות, עדיין לא הגיעו.

שתי הקבוצות המקדימות את הפועל ובית"ר ת"א — בני־יהודה ומכבי פ"ת — פגשו את־מול לפנה"צ בגבעתיים וסי־מו בתיקו 1:1, לאחר שיצחק דרוקר הפ"ת הישווה בדקה ה־75 בבעי־טת 11 מ'.

הן לופה, מכבי נתניה, התאר־שה בנצחון מפתיע קטעה על הפועל ירושלים — 0:1. בבירה, מאזן־השערים אתמול היה ה־דל ביותר בעונה הנוכחית: 13 בלבד.

בשבת הבאה

בית"ר תל־אביב — הפועל תל־אביב, הפועל חיפה — בית"ר ירושלים, הפועל כפר־סבא — מכבי נתניה, בני־יהודה — הכח רמת־גן, מכבי פתח־תקוה, הפועל חדרה, ה־פועל ירושלים — מכבי יפו, הפועל באר־שבע — מכבי תל־אביב, הפועל פתח־תקוה — שמשון תל־אביב.

דרוקר משווה ל־1:1

בלם מכבי פ"ת יצחק דרוקר, שולח למינה את כדור העונשין מ־11 מ' מול בני־יהודה (1:1). השוער יעקב רודיק רק יכול לחשקיף על הכדור במעופו לרשת. (צילם: עוזי קרן)

...המחזור

(3—3—4)

...אלון (מכבי ת"א);
...מימון (באר־שבע);
...בר (מכבי נתניה);
...כהן (הפועל חיפה);
...שאלם (הפועל פ"ת);
...אנגלנדר (הפ' חיפה);
...(מכבי ת"א);
...עוש (הפועל חדרה);
...טלבי (מכבי ת"א);
...אוננה (מכבי יפו);
...יאנג (הפועל חיפה).
...עוד (וקיבל ציון 7) ...ארואטי (מכבי יפו). ...את הספיק ליתואל ...ארגז ציון 6 כדי ...של המחזור.

VOLVO

...טוקיה פ"שה
...אליפות הג'ודו

...ידיעות ספורט— ...הודיעה שלשום, כי ...לא יוכלו להשתתף ...תקציביות — ...אירופה בגוון לנר־ ...החודש בישראל. ...נבחרות הנוער ...לאליפות. גילאי ...כרליביא, דני לי־ ...סצ'יק, גדי קדם ...גילאי 18—21: ...אברהם מידלר, ...ציון קדם, משה פר־ ...שאול, משה ארנון ...קשאר.

...יאיר נוסובסקי רק יכול ללוות במבטו את הכדור המפתיע (משמאל בחוץ) ששלח לשער חלוץ מכבי יפו משה אוננה (אינו נראה) ...נוסובסקי מופתע גם חבלם הכפר־סבאי יורם עור (משמאל). (צילם: יוסי רוט)

הכדורגל מתקנא בכדורסל

השבוע טוב ייפתח אצלנו, כמדי עונה בעונה, הספ־טיבל האירופי בכדורסל. מחרתיים תארח גבת/יגור את גלאטאסריי הטורקית — בגבעת קוראיך — ויום לאחר־מכן תופיע ביד־אלי־הו "סומא" וינה — מול מכבי ר"ג — בגבעת למח־זיקות־גביע.

תהיה זו רק המנה הראשונה בסעודה הדשנה המתכה הי־עונה לחובבי הכדורסל הי־שראלי. את המנה העיק־רית תגיש, כמובן, האלו־פה, מכבי ת"א, אשר שוב, תנסה להעפיל לשלב חצי־הגמר האירופי.

הופעתם של הכדורסלנים בגביעי אירופה הסכה בש־נים האחרונות לאטרקציה המעמט־עיקרית של הס־פורט הישראלי. לנוכח בי־זודנו הגובר והולך בזירות העולמיות הפך הכדורסל למקור תקווה אולי יחיד של הגאווה הלאומית. הצ־לחת בחוריו של חמו צור תרמה להעלאת יוקרתו של ענף זה בישראל.

*

כנגד ניצב לו מבוייש קמעה — ואולי אף מתקנא — הכדורגל שלנו. מרוכן מס־2 באיצטדיון "אריאמר" הוא נזרק כמעט כליל מ־אסיה, ועסקני הענף מת־דפקים עתה על שערי אי־רופה, אשר מי יודע אם ייפתחו. הנבחרת הלאומית חסרת תעסוקה כמעט ל־גמרי, וגם אין לדעת מה טומן בחובו העתיד. חוב־בי־הכדורגל נאלצים, אי־פוא, להסתפק במשחקי־הליגה, שרובם — זולת למאבק־הנקודות המלוות אותם — אינם מסוגלים להעניק הרבה.

במצב־דברים זה היה זה אך טבעי אם חובבי הכדורגל היו מבקשים "העברה" ל־כדורסל. אבל מי שמכיר את כל אותם אוהדים "שרופים" ו"משוגעים" יו־דע, כי בשבילם — אין תחליף לכדורגל.

לכן — ולו רק למענם — נקווה כי גם הברעטים — ולא רק הקולעים — יזכו לתחייה.

יהושע ילין

אתמול בליגה הלאומית

● בבלומפילד: מכבי תל־אביב — הפועל תל־אביב 0:2 ...

● בבלומפילד: הפועל פתח־תקוה — בית"ר תל־אביב 1:2 ...

● בגבעתיים: הפועל חיפה — הכח רמת גן 0:2 ...

● בראשון לציון: מכבי יפו — הפועל כפר־סבא 0:2 ...

● בחדרה: הפועל חדרה — בית"ר ירושלים 0:0 ...

● בירושלים: מכבי נתניה — הפועל ירושלים 0:1 ...

● בבאר־שבע: הפועל באר־שבע — שמשון תל־אביב 0:0 ...

● בגבעתיים: בני־יהודה — מכבי פתח־תקווה 1:1 ...

LONGINES

טבלת הליגה הלאומית
(לאחר המחזור החמישי)

	נצח'	תיקו	הפס'	שערים	נק'
1. הפועל חיפה	3	2	—	11—2	8
2. כפר־סבא	4	—	1	8—5	8
3. הפועל פ"ת	3	1	1	8—5	7
4. באר־שבע	3	1	1	4—1	7
5. בית"ר י—ם	3	1	1	5—3	7
6. שמשון ת"א	2	2	1	6—2	6
7. מכבי יפו	2	2	1	6—4	6
8. הפועל י—ם	2	1	2	5—3	5
9. מכבי ת"א	2	1	2	5—5	5
10. מכבי נתניה	2	1	2	6—7	5
11. הכח ר"ג	1	3	1	4—6	5
12. הפועל חדרה	1	2	2	4—6	4
13. בני־יהודה	—	3	2	2—6	3
14. מכבי פ"ת	1	1	3	3—8	3
15. הפועל ת"א	—	1	4	2—8	1
16. בית"ר ת"א	—	—	5	1—9	0

לא לכל אחד יש שעון לונג'ין
אבל מי שיש לו שעון לונג'ין אינו כל אחד

סורינוב בגרמניה - גרסהוף ינסה להסדיר לו קבוצה

— מאת פנחס זהבי —

יוסף סורינוב, שוער בית"ר ירושלים, שקיבל שיחרור בינלאומי, פתח אתמול בסידרת שיחותיו עם גורמי כדורגל בגרמניה. סורינוב, שיצא לגרמניה ביום ו', נפגש אתמול לשיחה בת שעתיים עם מנהל בורוסיה מנשנגלארבאך, הלמוט גרסהוף.

המנהל הגרמני אמר לשוער הישראלי המצטיין, כי יהיה מוכן ליטול על עצמו את גי־הול המו"מ עבורו עם קבוצות־צמרת גרמניות ואף נקב בסכום של 200 אלף מארק שסורינוב יוכל לקבל כדמי־חתימה ל־תקופה של שנתיים.

ביום ה' הקרוב, לאחר מש־חקה של מנשנגלארבאך עם ליון במסגרת גביע אופ"א, יחל סורינוב להתאמן תחת הדרכתו של הנס ויסויילר. קבוצה בני־רוסיה לא תוכל לקלוט את סורינוב מאחר שהחתימה כבר שני כדורגלנים זרים. סורינוב יתאמן גם בקבוצת פ.צ. קלן, שמאמנה הוא זלטקו צ'יוקוב־סקי.

הניחוש הנכון
מוגש ע"י יצהר

1.	מכ' ת"א — הפ' ת"א	1
2.	ב. יהודה — מ' פ"ת	X
3.	הכח — הפ' חיפה	2
4.	הפ' י־ם — נתניה	2
5.	ב' שבע — שמשון	X
6.	יפו — כפר־סבא	1
7.	חדרה — בי' י־ם	X
8.	בי' ת"א — הפ' פ"ת	2
9.	קרית־אתא — חדרה	2
10.	...הרצל' — ...ל	X
11.	הרצליה — ...	1
12.	...ר — נתנים	X
13.	חולון — ראשל"צ	X

זה נהדר זה יצהר

אוולאי — אלוף הבוגרים והנוער

יוסף אוולאי מהפועל חולון זכה אתמול באליפות הבוגרים והנוער של הפועל בטניס־שולחן במחוזות דן ותל־אביב. באליפות שנערכה בחולון השת־תתפו 85 טניסאי שולחן. יוסף אוולאי גבר בגמר הבוגרים על פאול פסטרנק מפתח־תקוה 0:2 (14:21, 9:21). במקום הש־לישי סיים יצחק וכריאס מחו־לון.

באליפות גילאי 18, זכה אוולאי שגבר בגמר על יעקב בורן מרמת־גן 0:2. בגמר הנ־שים נצחה רות מתחיו מחו־לון את אילנה קוליר מגבע־תיים 1:2.

ל־ Metz איכפת שתזכה במוצר הטוב ביותר

לכן אנו ממשיכים במבצע
כל שני זוכה
עד ה־30 בנובמבר

בקנותך אחד ממוצרי האיכות של METZ בתקופת המבצע: טלויזיה, מכונת כביסה, מקרר, תנור בישול ואפיה או מדיח כלים, אתה עשוי לזכות באחד משני הפרסים — חינם:

* עגלת תה METZ בשווי כ־300 ל"י
* מעמד STAND מיוחד לטלויזיה מץ בשווי כ־300 ל"י

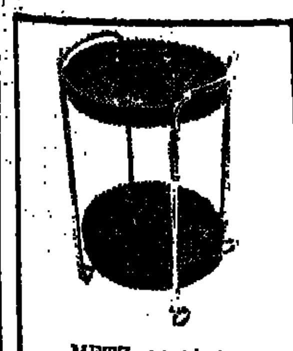
ובהתאם למסורת ההטבות הבלעדיות שמעניקה חב' METZ ללקוחותיה, אם יש לך כבר מוצר איכות אחד של METZ ותקנה מוצר שני בתקופת המבצע — תשתתף בהגרלה מיוחדת בה כל שני זוכה **בכורסת טלויזיה METZ בשווי כ־600 ל"י — חינם!!**

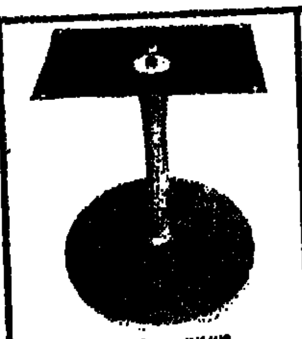
ההגרלה תתקיים ב־25 בדצמבר בפיקוח עו"ד החברה, רואה־חשבון החברה ונציג משרד הפרסום של METZ ובה ישותפו לפי תקנון המבצע, הקונים בחודש נובמבר.

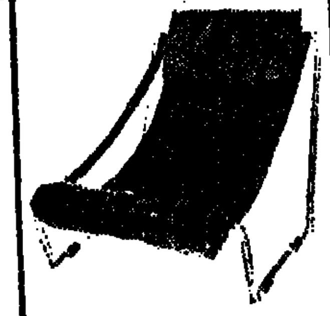
זכור, בקנותך מוצר איכות של METZ — אתה זוכה בכל מקרה:

* במוצר ללא מתחרים בשכלולים, באמינות ובעיצוב.
* בשרות היעיל והמסור של METZ בישראל.

הצטרף גם אתה אל רבבות לקוחותינו המרוצים בכל רחבי הארץ.


עגלת תה METZ
בשווי כ־300 ל"י חינם!


מעמד (Stand) מיוחד לטלויזיה METZ
בשווי כ־300 ל"י — חינם!


כורסת טלויזיה METZ
בשווי כ־600 ל"י — חינם!

אמץ את Metz

להשיג בחנויות המובחרות:
פיקס - אחים
נתניה, רחוב הרצל 51, טלפון 23449

תצוגה מתמדת ומכירה רק בסיטונות:
בני־ברק, רח' מודיעין 19, טל. 799114.
חיפה, רח' הרצליה 3, טל. 660032.
באר־שבע, רח' החלוץ 102, טל. 71410.
אשדוד, סוכנויות דרום, רוגוזין 31.

מעבדות אזוריות לשרות METZ
● איזור תל־אביב והמרכז: בני־ברק, רח' מודיעין 19, טל. 03-799111.
● איזור חיפה והצפון: רחוב שבתאי לוי 17, טלפון 04-523027.
● איזור באר־שבע והדרום: רחוב החלוץ 102, טלפון 057-71410. שרות לטלויזיות: באר־שבע, רחוב החלוץ 117, טלפון 057-74110.

איפסוויץ' עצרה את ליברפול — לידס במקום ה־19

שעה שקבוצת הכדורגל האנגלית איפסוויץ'־טאון ניצחה בעירה את המובילה, ליברפול 0:1 — ובכך יצרה מאבק פתוח בצמרת הליגה הראשונה — נחלה האלופה לידס יונייטד הפסד ביתי נוסף בשרשרת כשלונותיה (0:1 לדרבי) ונסוגה למקום ה־19 בטבלה.

שער של בראיין טלבוט באיפסוויץ' שש דקות לפני ה־סיום, קטע לקבוצתו סידרה בת שישה משחקים ללא נצחון והנחיל לליברפול את הפסדה הראשון בשמונת משחקים. ליברפול, מחזיקת הגביע, נותרה בראש עם יתרון בן נקודה, שעה שחל חילוף בדירוג של עוקבותיה. איפסוויץ' עלתה למקום השני, עם 20 נקודות, מספר שווה לנקודות, שצברה הרביעית, מנצ'סטר־סיטי, והשלישית אברטון. לשלוש הקבוצות האחרונות משחק עודף בהשוואה לליברפול.

הבינלאומי הסקוטי ג'ון קונלי כבש אתמול בבעיטת־עקב את שערו הראשון העונה בשורות אברטון, מול מנצ'סטר סיטי. אברטון הגדילה את יתרונה ל־0:2 חמש דקות מן הסיום, מרגלי גארי ג'ונס.

פראנסיס לי, חלוץ־העבר של נבחרת אנגליה, הצעיד את קבוצתו החדשה, דרבי, לנצחון ביתי על האלופה לידס יונייטד, עשר דקות לפני סיום המשחק — 0:1. נסיגתה של לידס למקום ה־19 בטבלה עוררה דאגה אצל המנהל, ג'ימי ארמפילד, שקיווה כי ההופעה המוצלחת של נציגי לידס בנבחרת אנגליה, ביום ד', בעת הנצחון על צ'כוסלובקיה (0:3), תביא לשיפור בקבוצתו. במשחק, שהיה נוקשה מאוד, נרשמו בפנקסו של השופט רוג'ר דייויס וברוס ריוק מדרבי; טרי יוראת וטרי קופר מלידס.

ארסנל הלונדונית לא הפסידה זה השבוע השני ברציפות ואתמול סיימה בתיקו ביתי 0:0 עם וולבס. אבל ארסנאל נותרה במקום ה־21, שכן גם מקדימתה, טוטנהאם, השיגה נקודה — 2:2 בסטוק. סטוק הובילה 0:1 ע"י ג'ף סאלמונס, עד שג'ים דנקאן, הרכש החדש של טוטנהאם מדאנדי הסקוטית (עלה 1.5 מיליון ל"י), הפך את המינוס ליתרון, בשני שערים שכבש, תוך חמש דקות. ג'ימי גרינהוף מסטוק השווה את התוצאה.

קווינס פארק ריינג'רס הלונדונית ממשיכה להתאושש. הקבוצה זינקה למקום ה־16, לאחר נצחון ביתי על קובנטרי 0:2. סטאן באולס, הבינלאומי האנגלי, קבע 0:1, דקה לאחר פתיחת המחצית השניה, דון ג'יוונס, חלוץ נבחרת אייר, שכבש ביום ד' שלושער בנצחון של ארצו על בריה"מ 0:3, השלים בנגיחה.

צ'לסי היתה הקבוצה הלונדונית היחידה, שנוצחה אתמול, 2:0 בבירמינגהאם. משעריהם של בוב האטון וקנדאל. לאחר השער הראשון הציפו צופים את המגרש וסולקו בידי השוטרים.

בראיין רובסון, סטוארט בואם וגראהם פאדון הובילו את ווסטהאם לנצחון ביתי על מידלסברו 0:3.

ג'ון סאמלס כבש את שערו ה־50 במשחקי הליגה והקנה ללסטר סיטי נצחון ביתי על ברנלי, 0:1.

ג'ון טידור כבש את שער הנצחון 0:1 של ניוקאסל על לוטון, האחרונה בטבלה. שפילד יונייטד גברה על קרדיף 1:2.

בליגה השניה כבש סטיוארט פירסון, חלוצה של מנצ'סטר־יונייטד, שלושער במחצית הראשונה של משחק הנצחון על אוקספורד — 0:4. ל"יונייטד" יתרון מבטיח בן חמש נקודות בהשוואה לשנית בטבלה, נוריץ', שסיימה בתיקו 1:1 עם ברומיץ'.

בסקוטלנד השיגו שתי ה"גדולות", ריינג'רס וסלטיק, נצחונות לפי הסדר על סט. ג'ונסטון 1:2 ועל אברדין 0:1. תוצאות אחרות: דאנדי — קלייד 1:4; היברניאן — מורטון 0:5; אייר — הארטס 3:3. הטבלה: 1. ריינג'רס 18 נק'; 2. סלטיק 16; 3. אברדין 14.

סוף השבוע בכדורגל הבריטי

הליגה האנגלית

1.	ליברפול	16	10:22	21
2.	איפסוויץ'	16	10:20	20
3.	אברטון	16	17:22	20
4.	מנצ'סטר סיטי	16	18:20	20
5.	סטוק	16	20:25	18
6.	מידלסברו	16	10:22	18
7.	דרבי	16	22:21	18
8.	שפילד יונייטד	16	27:21	18
9.	ניוקאסל	15	20:20	17
10.	ווסטהאם	16	25:28	16
11.	בירמינגהאם	16	23:24	16
12.	ברנלי	16	25:24	16
13.	וולבס	16	17:16	15
14.	לסטר	14	18:18	14
15.	קובנטרי	15	20:30	14
16.	ריינג'רס	15	17:15	13
17.	קרדיף	16	10:14	13
18.	צ'לסי	15	25:10	12
19.	לידס	15	17:10	11
20.	טוטנהאם	15	23:10	11
21.	ארסנל	15	20:15	10
22.	לוטון	16	23:13	9

מפה ומשם — מכל העולם

באסט יכבב בהונג־קונג

ג'ורג' באסט, בעבר כדורגלנה של מנצ'סטר יונייטד, חתם על חוזה הופעות בליגה המקצוענית של הונג־קונג, ויופיע בשורותיה של קבוצת ריינג'רס.

בשבוע שעבר הוכיח באסט, כי כוחו עדיין ברגליו, שעה שהוביל את ותיקיה של קבוצת ווסט ברומיץ' אלביון לנצחון 1:2 על הקבוצה הנוכחית. 12 אלף צופים חזו במשחק, שהכנסותיו הוקדשו לג'ף אסטל, הבינלאומי לשעבר של אלביון.

כדורסלני ריאל פתחו בנצחון

הליגה הספרדית בכדורסל נפתחה בנצחונות של האלופה, ריאל מאדריד, על מטארו 74:115 ושל יובנטוס בדאלונה על הוספיטלט 61:94. קבוצה שניה מבדאלונה, "עיר הכדורסל", ס.כ. בדאלונה, גברה על ימק"א מאדריד 73:74.

סטוווירס — מקצועני

וילי סטוווירס, הכדורסלן הבלגי הוותיק, הושעה זמנית על־ידי קבוצתו, אלוסט, לאחר שחתם על חוזה מקצועני עם הליגה המקצוענית החדשה באירופה. בלעדיו נוצחה אלוסט 103:93 ע"י אנטוורפנה בליגה. המובילה, מאלין, ניצחה 85:87 את מולינבייק והפסידה 88:73 לבוס ליר.

כדורידני מצרים הושעו

הוועד האולימפי של מצרים השעה לשנה את נבחרת הכדוריד, גברים ונשים, של ארצו, בגלל פרישתן משלבי הגמר של גביע־אפריקה. ההשעיות תמנע מן הנבחרות להשתתף במשחקי הים־התיכון, שייערכו בקייץ הבא באלג'יריה.

נצחון לפריבורג בליגה

קבוצת הכדורסל השווייצרית פריבורג, יריבה אפשרית של מכבי תל־אביב בגביע־אירופה לאלופות, ניצחה במיסגרת הליגה של ארצה את סטאד־פריאנסה ז'נבה 72:84. פריבורג תופסת את המקום השלישי בטבלה, עם מספר נקודות שווה למובילה, לוגאנו.

עלי יתרום להקמת בית־חולים

מוחמד עלי, אלוף העולם באיגרוף, משקל־כבד, יתרום את ההכנסות מן הקרב הבא שלו להקמתו של בית־חולים, לפי התיכנון של אליה מוחמד, מנהיג ה"מוסלמים השחורים". חוכת הדחיה אליה משתייך עלי. בכך הזים עלי את השמועות, כי בדעתו לפרוש מהזירה: "את ההכנסות מן הקרב הבא, בסך של 10 מיליון דולר, אקדיש לבית־החולים של אליה מוחמד, בשיקאגו", אמר עלי.

מכונית זו למכירה בהזדמנות!

פרנסה בשפע עם המכונית המסחרית

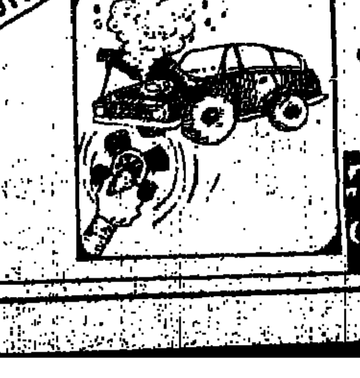
קומר

- מנוע חזק וחסכוני 1725 סמ"ק
- נפח ארגז 5.5 קו"ב ל־1250 ק"ג
- תא נהג מפואר ל־3 נוסעים
- דלתות אחוריות ודלת צדדית.

המכונית חדשה לגמרי — במחיר מיוחד!

אפשר לראותה אצל מר שפירא, רח' ריב"ל 26 ת"א (קרסו בע"מ)

הפתרון-מכון לרדיאטורים "יוסף"



● ניקוי ותיקון רדיאטורים לכל רכב ● התקנת רדיאטורים חדשים ומחודשים ● שטיפת מער' הקירור בציוד משוכלל ● שרות מהיר ואחראי.

מכון לרדיאטורים יוסף
יפו, דרך בן־צבי 11 א'
(מול קופות בלומפילד)
טל. 829893

זוהי נבחרת־הכדורגל של "ידיעות אחרונות", שערכה בליל־שבת את הופעת־הבכורה בטורניר קט־רגל שנערך בכפר שמריהו. נבחרת העתון נוצחה בחצי הגמר בידי נבחרת כפר שמריהו שזכו לבסוף בבכורה. בטורניר נטלו חלק גם שתי קבוצות בנות, ובהן השידור, "חדשות הספורט" ושופטי הכדורגל. את ערב־הכדורגל המוצלח אירגן משה דווידובסקי. בתמונה (מימין לשמאל, עומדים): חיים רוזנבאום, יצחק ברויד, ילין, נח קלינגר, פנחס זהבי, (כורעים) אליעזר איבצן, אילן כפיר ואיתן עשות.

לאחר פגישה עם שר החינוך והתרבות

רק אחרי דיון פיפ"א ברומא תיקבע ההתאחדות את מדיניותה

— מאת אברהם בן־שלום —

עד לדיון בערעור על החלטת־החרם האסיאנית ושיבוץ הבתים הקדם־אולימפיים בפיפ"א (ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל), לא תקבע ההתאחדות לכדורגל את עמדתה הסופית בשאלת ההשתייכות הגיאוגרפית הרצויה לה.

הוועדים של פיפ"א ידונו בערעור הישראלי ביום רביעי ברומא ולמחרת תערך שם הגרלת הבתים למאבקים הקדם־אולימפיים.

בפגישה שהתקיימה בסוף השבוע בין משרד החינוך לבין ההתאחדות לכדורגל הוחלט... שרצוי לא לקבל כל החלטה לפני ההתפתחויות הקרובות בפיפ"א.

שר החינוך והתרבות, מר אהרון ידלין, אשר אחרי משחקי טהראן, גרס כי למרות החרם האסיאני חייב הכדורגל הישראלי להאבק על מקומו ביבשת. נסוג כבר מעמדתו הנפסקנית. בפגישה עם מזכירות ההתאחדות הסתפק כבר מר ידלין בהמלצה בלבד, שלא להרבות בדיבורים על המאמצים להתקבל לאירופה, כי הדברים יכולים רק להחליש את הסיכויים למימושה של מגמה זו. שר החינוך הדגיש כי הדלת לאירופה אינה פתוחה עדיין בפני הכדורגל הישראלי ומכל מקום, חייבים למחות ולערער על החלטת־החרם שהתקבלה בטהראן.

הועברו הוראות

דיעה דומה השמיע יו"ר ה־התאחדות מר מנחם חלר אשר עמד במיוחד על הסכנה שהנבחרת הישראלית עלולה להשאר ללא תעסוקה רשמית אם לא תוכה לשיבוץ מתאים במאבקים הקדם־אולימפיים. אפשרות בלתי־רצויה זו תיווצר אם ישבצו אותנו בבית אסיאני נגד יריבים שלא ירצו להופיע נגדנו. או בבית "מיוחד" (עם נבחרות אוסטרליה וניו־זילנד) שבו לא נוכל לקיים משחקים על בסיס של ביתיות בגלל המרחקים הגיאוגרפיים. משום כך עדיפה לישראל אירופה על אסיה, אלא אם כן נוכח ל־ בית אסיאני עם נבחרות ידידותיות כימו להתמודד איתנו.

הוראות ברוח זו הועברו כבר למר עזריאל מילצ'ן, סגן יו"ר ההתאחדות, שניהל באחרונה מגעים עם ראשי פיפ"א באירופה ונמצא כבר ברומא.

תיגבורת למילצ'ן

מר מילצ'ן יקבל השבוע תגבורת בכל הקשור למגעים הבינלאומיים. בעקבות יציאתו לאירופה של מר יהודה ליליאן, יו"ר הוועדה לקשרים בינלאומיים בהתאחדות. מר ליליאן המריא אתמול לגרמניה בשליחות מרכז הפועל וינצל את נסיעתו כדי להבהיר את עמדותיה של ההתאחדות בפני ראשי הכדורגל בגרמניה ובהולנד. הוא ינסה עוד להבטיח את ביקורה של הנבחרת האולימפית הגרמנית בארץ בינואר והופעת נבחרת הנוער ההולנדית בטורניר הבינלאומי שלנו בסוף החודש הבא.

בפגישה עם משרד החינוך דובר גם על בעיות האבטחה במגרשי הכדורגל והודגשה הדאגה לכך ששלטונות הבטחון אינם ערים לסכנה הקיימת, כאשר מידי שבת מתרכזים אלפים ורבבות צופים באיצטדיונים השונים ברחבי הארץ. מר ידלין הציע להתאחדות להורות לצופים שלא לבוא למשל עם תיקים למגרשים כדי להקל על הביקורת, והועלתה האפשרות כאנשי "המשמר האזרחי" המתארגן ביישובים השונים ינוצלו לשירות אבטחה במגרשי הכדורגל.

פגישה עם הלל

כאשר לבעיה הישנה וכאורבה, של אבטחת כוחות משטרה במגרשים תמורת תשלום, סרבס כי ההתאחדות תקיים פגישה עם שר המשטרה, מר שלמה הלל, בה ישתתף גם שר הכלכלה. ההתאחדות לכדורגל, כן נוכח מר ידלין בטורניר הנוער הבינלאומי, כל שנה.

שופטי הכדורסל מתל־אביב התפטרו מוועדות האיגוד

שופטי הכדורסל באזור תל־אביב החליטו אתמול, בתום אסיפה מיוחדת, להתפטר מכל הוועדות בהנהלת איגוד השופטים בצעד מחאה נגד יו"ר האיגוד יצחק פיסטינר.

נציגי תל־אביב, שלהם שני־שות חמורה כלפי פיסטינר, לא ישתפו יותר פעולה עם הנהלת האיגוד, עד שהיו"ר יתפטר — כתביעתם. יתפטרו כל חברי ההנהלה, יוכל היו"ר לעבוד לבדו. מכל מקום, נראה שהמאבק באיגוד השופטים יימשך.

באסיפה הסוערת, בה השתתפו כ־60 שופטים, נבחרה ועדת פעולה בת חמישה חברים, שתייצג את עמדות אנשי המשרוקית באיזור ת"א לפני נשיאות איגוד הכדורסל ותדרוש את התפטרותו של פיסטינר.

דובר איגוד השופטים, ברוך שומינר, הסביר אמש שהיו"ר לא נבחר בידי נציגי ת"א ולא יתכן שקומץ שופטים יכפה את דעתו על הרוב, ויתלה תנאים להנהלה. שומינר הסביר עוד, שגם אם

שלושה נעצרו כחשודים בתקיפה

משטרת ראשון־לציון עצרה אמש שלושה אנשים, כחשודים בתקיפה, בסיום משחק הכדורגל בין ס.ב. נס־ציונה והפועל מרמורק (0:1) אתמול.

בסיום המשחק הותקפו אחדים משחקני מרמורק והתפתחה קטטה רבתי בין שני מחנות האוהדים. בקטטה נפגע שוטר, שופט המשחק, גם רבינוביץ' ר־ כמה כדורגלנים ממרמורק.

מבצע משותף של ידיעות אחרונות עם בירה גולדסטאר

כמה גולים יהיו השבוע?

"בירה גולדסטאר" ו"ידיעות אחרונות" מזמינים אותך להוכיח את כושר שיפוטך:

ציין במשבצת המסומנת למטה, משמאל, את מספר השערים שיובקעו במחזור הקרוב של משחקי הליגה הלאומית.

גזור ושלח לת.ד. 9177, תל־אביב.

בין אלה שיקלעו למטרה יוגרלו מדי שבוע בשבוע שלושה פרסים:

1) שעוניד יקר ערך
2) ארגז בירה "גולדסטאר"
3) מערכת כוסות לבירה

מחזור מס' 6

תן לגבר גולדסטאר

המירוץ של רוזן — והדוקטור

— מאת פנחס זהבי —

...אנשים — כולם ממחנה מכבי — היו עדים לדרמה שהתרחשה בעת ההפסקה, שנמשכה כ־20 דקות, במשחק הדרבי התל־אביבי. שעה שכדורגלני הפועל ת"א, ...לו אותן ו־19 אלף הצופים המתינו בקוצר רוח לשובם של המכבים, התנהל ...לבשה, בקומה השניה שבבלומפילד, מירוץ נגד הזמן, שהוכתר בסופו של דבר ...מלאה ואיפשר לקפטן צבי רוזן ליטול חלק במחצית השניה.

...המעשה החל בהתנגשות רגילה בין רוזן ליחזקאל חזום. רוזן נשאר שרוע על ...המשיך להתייסר מכאבים גם לאחר הטיפול הרפואי. לעיתים נראה היה, שרוזן ...לפני סיומה של המחצית הראשונה, אך הקפטן המצטיין "משך" בסבלנות עד השריקה, שלגביו היתה גואלת.

בדרכם לחדר־ההלבשה הודיע רוזן למאמנו יצחק שניאור, כי לא יוכל להמשיך. "קרעתי שריר. שמעתי כיצד הוא נקרע" — הבהיר רוזן, עוד לפני שרופאו, ד"ר פואד נסים ערך בדיקה. אבחנתו של ד"ר נסים היתה שונה: "זהו מתח שריר ותו לא", ד"ר נסים החליט להזריק ברגלו של רוזן ...אולם כאשר נותרו פחות מ־5 דקות לתחילת המשחק, התברר שתיקו של הרופא מצוי במכוניתו.

...אוטוסר התל־אביבי הנודע ניהר למכוניתו ובמקביל פנו מנהלי מכבי לשופט ונתלו ...את פתיחת המחצית השניה בדקות ספורות. איתן חשיב בלאו מוחלט, ביניהם ...הדקות, שחקני הפועל חזרו לשדה, השופט איתן התייצב גם הוא במרכז ...הלבשה של מכבי התנהל המירוץ נגד הזמן, שעליו סיפרתי כבר בתחילה.

...של דבר: רוזן עלה לשחק, ניהל בהצלחה גמורה את הגנתו ושמר על ...הקודות היקרות, שהעניקו את היוקרה כולה למכבי. כדורגלני מכבי זכו, איפוא, ...גם במענק כספי — 150 ל"י. מענק זה יילך ויתפח בהתאם לקצב הנצחונות של הקבוצה התל־אביבית.

...את הקטע על מכבי באחד מגיבורי המשחק — בשוער הצעיר גדעון אלרן, ...השוער בן ה־18 שתיחלף את מיכאל קדוש בן ה־34, יזכה בתגמול נאות להצלחתו: ...ההרכב הראשון. אין פירוש הדבר שמיכאל קדוש איבד את מקומו בקבוצה התל־אביבית, אבל במכבי ת"א אומרים כי הוא יצטרך לחזור, כדי לכבוש מחדש את מקומו.

...ות / ...רי־ההלבשה

...לה מכוניתו של גיים

..."יחסים" המיוחדים בין הרי גיים, המאמן האנגלי של הפועל ת"א, לבין אוהדי ...ה תפסו כבר מקום קבע במדורנו. סיפור השבוע שייך לגיים ולמכוניתו, או יותר ...לסקים שגרמו אוהדים מאוכזבים למכוניתו של המאמן.

...לאחר המשחק ניתן היה לחזות בקצין משטרה, בדרגת רב־פקד, כשהוא מעניק ...עזר לגיים ולאדוארד סגל, מזכיר הפועל ת"א. המזכיר והמאמן הוסעו מהאיצטדיון ...סגל חורד ברחוב צדדי וגיים קיבל "טרמפ", עד למכוניתו הפרטית. הוא מצא את ...אבל לא כפי שהשאיר אותה. היא היתה חבולה וניכר שיד זדונית טיפלה בה.

...המקרה הזה הודיעה רעייתו של גיים, ג'ואן, כי לגבי דידה נסתיים ה"רומן" ...לה והפועל ת"א. "הפעם נפגעה מכוניתו של הרי, מחר הוא יחזור חבול בראשו. אני ...לשוב הביתה" — דברי ג'ואן גיים.

...מגלה מרגיש שהקרקע חחלה לבעור. גיים עדיין שומר על קור־רוח אנגלי והדברים ...נודע אמש: "אני מבין את אכזבתם של האוהדים, אולם אנוכי הוא המאוכזב ...אני יכול להסכים לכל, אבל לא לאלימות — סיים גיים שחזר והבהיר, כי מוכן ...תמעה כספית, שתביא להתרה הדדית של חוזהו.

..."פטנט" של יפו לנסיעה לחו"ל

...וזו סוד שבמכבי יפו אין משלמים בעונה זו מענקי־נצחון, אולם קברניטי הקבוצה ...מוכן טובה וחינוכית לשכם לשחקנים תמריצים עבור מאמץ ונצחונות, וכל זאת ...הלוגת מתקנון התשלומים של ההתאחדות לכדורגל.

...על פי הסיכום, שהושג בסוף השבוע בין ההנהלה לשחקנים, תוקם קופה משותפת, ...כולה למבצע שיגור מכבי יפו לחו"ל בתום העונה. הכספים יוזרמו על־ידי ...והשחקנים בדרך הבאה: עבור נצחון תשלם ההנהלה 100 ל"י לכל שחקן (כלומר ...לי ביחד) ומחצית הסכום בעד תיקו.

...הצד האחד של ההסכם. במקרה של הפסד ישלם כל אחד מהשחקנים 100 ל"י, ...מהמשכורות החודשיות. כדי למנוע אי־הבנות התחייבו מנהלי מכבי יפו את השחק־...ל התחייבות בדבר הקיזוז ממשכורותם...

...ורות האף" לאלון בן־דור

...אוהדי הפועל באר־שבע פשטה השבוע שמועה על מו"מ הנותנחל כביכול, ...הכלם הפיאור התהיר, שלמנה ניניו, שהושעה על־ידי הבוס־הכל־יכול־של־מכבי־יפו, ...ניצאני.

...קצרה העלתה אפשרות שהסיפור הוצף בכוונה תחילה ע"י גורמים באר־שבעים, ...לצרך זו ל"הוריד את האף" לאלון בן־דור. הרקע לנסיון המפתחו של בן־דור: תביעות הכספיות במו"מ המייגע שהוא מנהל ביממים אלה עם ראשי אגודתו.

...משיך בן־דור להופיע לאימוני הפועל באר־שבע ולמשחקים. ביום ששי נעדר ...מהאסיפה הקבוצתית, אולם הופעתו אתמול למשחק וסירה את החשש מפני ...סיעוני של הכדורגלן המצטיין.

...א הכנסות בדרבי — 155 אלף ל"י

...אלף כרטיסים נותרו אתמול אחה"צ מיותמים בקופות איצטדיון בלומפילד ביפו, אולם ...זו לא היה, כדי למנוע השגת שיא חדש בהכנסות במשחק־דרבי — יותר מ־155 ...ל"י, השיא הקודם, שעמד על 136 אלף ל"י, נרשם בדרבי התל־אביבי הגדול, שנערך ...החולפת.

...הקודם נמכרו אומנם כל הכרטיסים, אולם מאז ועד לדרבי אתמול הועלו כידוע ...אילו היו נמכרים כל הכרטיסים היה נקבע מאזן כספי נדיר במשחקי הליגות ...— 184 אלף ל"י.

...החברה, כי מברי הפועל ומכבי תל־אביב אינם מרוצים מההכנסה הכספית הנאה. ...של קופת מכבי יפו אין במה להתבייש, מכבי יפו לא רק שוכת בשתי נקודות ...המפתיעות, אלא שצבר הכנסה כספית נקיה בסך 25 אלף ל"י. ההכנסה ...עוד יביאו לכך, שיפו תבקש לאמץ את המגרש בראשון־לציון לדורי דורות.

...הלל: רודיק לא יוצב בשבת הבאה

...סבורו, כי בבני־יהודה מתכוונים לעבור לסדר היום על מעשהו של השוער יעקב ...— טועה. "חטא" במיוחד היה אתמול מאמנו של השוער גבה הקומה, יוסף מהלל. ...הודיע מאמן בני־יהודה: "רודיק לא יוצב בשער בני־יהודה בשבת הבאה. שוער ...לבצע שטות כזו — כמו פניה בשחקן יריב עשר דקות לפני הסיום ובשעה ...מובילה 0:1 — מקומו אינו בשער" — הטיח מהלל הנרגז והנסער.

...להכחיר, שהוא מתכוון ברצינות למה שהוא אומר, הוסיף מהלל כי יחל לאמן ...את שוער המשנה רוני וסרשפרונג במגמה להכשירו למשימה בשבת הבאה. ...חיים ב־טל מוסיף. כי כל שחקני בני יהודה והנהלתם היו שותפים לדעה ...של רודיק ראוי לעונש חמור. רמי סולמי, קפטן בני־יהודה, שלא שותף במשחק ...פציעה, סיפר כי בשבת החולפת אירע מקרה דומה, אלא שהשופט התעלם ...של רודיק ביוקטור סרוסי הנתניתי. "הזהרנו את רודיק מספר פעמים שלא ...על מעשה זה, אולם לשווא" — סיים קפטן בני־יהודה.

...רוזים לא מנעו השתוללות

...כדורגלני מכבי נתניה זכו אתמול בנצחון־חוץ נאה נגד הפועל ירושלים, אולם נאלצו ...על נצחון בהמתנה למשך יותר מ־45 דקות, עד שחולצו ע"י אנשי המשטרה ...בקטמון.

...יעקב: רווח מסר לאחר פעולת החילוץ, כי לכדורגלני נתניה ולשופטים שלום, ...ונתמו והיציאות מהמגרש באבנים, ספסלים ושברי־עצים, אך בפעולה מוצלחת של ...יצאו, השופטים והמשטרת ללא פגע" — סיפר פקד רווח, שהוסיף כי הצעיר ...שנראה משליך אבנים על מכונית השוטרים נעצר לחקירה. מסתבר, כי הכרוז ...הנהלת הפועל ירושלים לפני המשחק לא מנע את ההשתוללות האוהדים. ...ירושלים חזרו לעומת זאת מרוצים מחדרה, לשורות הירושלמים ישוב דני נוימן, ...אתמול "סולחה" עם מאמנו משל פורטל ויו"ר האגודה, אליעזר ריבלין. (דם בראל)

...ולר חוזר — רומנו "נשבר"

...אוהדיו של מרדכי שפיגלר יוכלו לחזות באלילם החל מהשבת הקרובה. שפיגלר, ...והחלים כליל מפציעתו, חבטיח בשבוע שעבר להוכיח לכל ה"מספידים", כי טרם ...את המלה האחרונה ★★★ משה ("קישי") רומנו הבקיע אתמול את שער הבכורה ...העונה, שהיה גם שער הבכורה של בית"ר ת"א. רומנו המאוכזב לאחר ההפסד ...השוער "החזיר לי את בטחוני, אולם שער הנצחון של מ"ת שוב שבר אותי" ★★★ ...הדרה עומד חשבת בסימן תיקו ("...בנים, במחלף השבוע נולדו בחדרה שלושה יורשים ...באבא אבנר, אברהם סלי ושלמה דהאן. מזל טוב.

בני טבק (משמאל) מבקיע את השער השני לזכות מכבי בדרבי התל־אביבי אתמול ב"בלומפילד" עם הפועל (0:2). מימין: בלם הפועל חיים פרנקו. (צילם: אהרון יוסלביץ)

דרך־הטבק לשער השני

סלימן הוכנס - והוביל את מכבי ת"א לנצחון

— מאת חגי קרן־צבי —

הפקק של בקבוק השמפניה נשלף עוד במגרש עצמו. המשקה התוסס נשפך על הראש — ולגרונותיהם הניחרים של כדורגלני מכבי תל־אביב. הם ליגמו אתמול את יריביהם מהפועל שיעור מאלף בתורה של הבקעת השערים, כאשר כבשו שניים תוך תשע דקות (72—79), וניצחו 0:2 ב"דרבי" העירוני.

"...זה עלה לנו בבריאות", אמר בסיום מאמן מכבי, יצחק שניאור. שעה שחניכיו התהוללו בחדר ההלבשה. אט־אט עלה החיוך גם על שפתותיו של המאמן. ברור מדוע: שחקניו ניתקו סידרה של שני הפסדים רצופים בנצחון, שהקנה להם גם יוקרה עירונית.

שניאור זכאי למחמאה, על הצורה שבה ניהל את משחקם של חניכיו. 20 דקות לאחר פתיחת המחצית השניה, במצב של 0:0, כאשר הנהיגו המכבים את המשחק, הציב שניאור את אורי סלימן, ובכך התווסף לקבוצה המכבית מימד של תנופה, זריזות ורעננות.

שבע דקות לאחר שעלה לשדה, קיבל סלימן, בן ה־20 — משוחרר צה"ל, שיתחיל לעבוד בעמילות מכס — הזדמנות להבקעה, והוא הצדיק את האמון, שנתן בו מאמנו. התקפת מכבי, שסבלה עד כאן מליקוי בשולי המסיים, התנהלה מצד ימין, במהירות ובבטחון. מאיר נימני, אחד הבודדים במכבי שהיטיב לשחק גם במחצית הראשונה, מסר את הכדור לרחמים טלבי.

טלבי ה"זקן" משך אליו את הגנת הפועל, והגיש את הכדור לסלימן, שניצב יחיד בצד הימני של השער. סלימן בעט שבזוית והכניע את אריה בז'רנו, דווקא בפינה הקרובה לשוער.

סלימן המאושר לא ציפה, בוודאי, לכניסה כה מוצלחת לשדה. אבל במהרה, נכון לו ולחבריו עוד רגע של שמחה.

התקפת מכבי התוססת והיוזמת שאפה לנקום עתה את עקרותה מן העבר הלא רחוק. ושוב היה זה טלבי, הוותיק, שהניע אותה לצירוף, אשר הוליד את השער השני (דקה 79). הוא קלט את הכדור ברחבת ה־16 של הפועל, ובהטעיית גוף, הסיט את הכדור לכיוונו של דרור ברינר. המרכזי המכבי השתחרר משומרו יעקב אקחיין, ליטף את הכדור, ואיפשר לו להגיע במסע רצוף לבני טבק, החייל בן ה־18 השלים את המיבצע בבעיטה לשער החשוף למחצה.

המכבים עשו זאת. בחולים במחצית השניה מיפנה קיצוני במשחק, העובדה, שידעו להתעלות על עצמם, ברגעים הקריטיים של ה"דרבי", גילתה את הסוד הנסתר־גלוי, כי כדורגלניה מסוגלים לשחק טוב יותר, מאשר בהופעותיהם עד לקרב העירוני.

המשחק, שנערך באיצטדיון מלא על גדותיו, הוכיח, כי חובבי הכדורגל היו מוכנים להעניק אשראי לקבוצות מכבי ו־הפועל, הגם שהן מדורגות במקומות ה־10 וה־15 בטבלה. מעולם לא נערך ה"דרבי" התל־אביבי, כששתי הקבוצות התל־אביביות ממוקמות כה נמוך בטבלה. אבל חרף נתון זה היתה האוירה במגרש קרבית־מחושמלת.

אבל, התוצאה של המשחק היתה אכזרית במקצת עבור קבוצת הפועל, שיכלה להתייצב בתום המחצית הראשונה ביתרון מבטיח. דווקא כדורגלני הפועל, שכמהו לנצחון בכורה העונה, הם שהיקנו לתחילת את מימד המתח שבה, ברמה הטובה ובסיגנון היפה, שהציגו במחצית הראשונה.

תודות לחזרה המוצלחת של הקשר עמי אדמוני, שהיה הטוב בשורות הפועל אתמול וכן לבטחון שהפיח משה מורדקוביץ בהתקפה של הקבוצה, יצרו כדורגלני הפועל משחק התקפתי, יזום ונמרץ לעבר שער מכבי, במטרה ברורה: להשיג יתרון.

גם המיבנה הטאקטי של קבוצת הפועל הותאם למגמה התקפית. כדורגלני הפועל נעו ללא היסוס קדימה, בהטילם עד כמה שאפשר יותר שחקנים לעבר שער מכבי.

תוך הפעלת סיגנון פשוט, וניצול נבון של החולשה בהגנה המכבית, חדרו חלוצי הפועל לרחבת ה־16 של מכבי, תוך הערמה במשחק ראש על שומריהם. בשלבים אלה, הרגישו פייגנבוים וחזום בנוח, מול שומריהם. דוד קרקו וירון עוז, חלוצי הפועל הגישו איש לרעהו כדורים נגיחים, מאוד נוחים להבקעה. אבל חזום ופייגנבוים המנוסים נאלצו להצדיע למיבצעיו של גדעון אלרן, שוערה הצעיר (19.5) והגבוה (1.86 מ') של מכבי.

במשחק הבכורה שלו, בו הופיע כשוער בכיר, הדף אלרן הבלונדי את הכדורים, והרחיק לא אחת כדורים מוגבהים. תוך שהוא מתקן את השגיאות של מגיניו ובלמיו. הודות לאלרן, נשאר השער של קבוצתו נקי.

חוסר האוניס בהגנת המכבית, במחצית הראשונה, הגיע לשיאו (דקה 37), כאשר הגיח יהודה ליגנקר לכדור לחלוף מעל ראשו. פייגנבוים הגיע למצב בעיטה, אבל הוא החמיץ את השער — ואת ההזדמנות הגדולה ביותר של קבוצתו במשחק.

עוד בתחילת המחצית הראשונה, שמטו כדורגלני הפועל בהדרגה את יוזמת המשחק, ושערים ניצל תודות לנגיחה של חיים פרנקו, שהרחיק כדור קרן של יהודה גרגיר. הנסיגה בשורות הפועל, הבהירה, כי הקבוצה לא השתחררה עדיין מן המשבר, וכי אין בכוחה להנהיג את הקצב בצורה יציבה. עתה גם נואשו שחקניה ואיבדו את מירצם נוכח ההזדמנויות שהוחמצו.

המכבים עלו לפתיחת המחצית השניה תוך הכרה ברורה, כי שיפור קל בשורותיהם יעניק להם נצחון. שיפור זה חל בהגנה, אצל הקפטן צבי רוזן, שנעשה לפתע פעיל ומתענין במתרחש, חרף הפציעה, שספג במחצית הראשונה. שוב ראינו את רוזן בלתי מתפשר, שש לנגוח, מנהיג את ההגנה, ואינו מניח לאחרים למלא את תפקידו.

היתה זו נקודת־המיפנה במשחק, שהניבה התקפות של מכבי, בסיועם של יהודה גרגיר ומאיר נימני הניידים. בר־נור ונימני קיבלו הזדמנויות הבקעה. אולם בר־נור בעט את הכדור לגופו של בז'רנו, ונימני — לחוץ.

הקבוצה המכבית פעלה כהלכה, תוך הנעה מהירה של הכדור והצגת משחק מחושב, מתוכנן ומהיר. בהתארשויות זו, רב היה גם חלקו של טלבי. וכאשר עלה לשדה אורי סלימן, הרענן והדינאמי — נסללה הדרך לנצחונם של המכבים.

מכבי ת"א	2 (0)
הפועל ת"א	0

שערים: סלימן (72), טבק (79).

● מכבי תל־אביב: אלרן (7); ליגנקר (5), רוזן (8), קרקו (6), בלו (6); עוז (6), יהודה גרגיר (6), מ. נימני (7); טלבי (7), ברינור (6), טבק (6). כן שיחקו סלימן ויעקב גרגיר.

● הפועל תל־אביב: בז'רנו (6); עסיה (4), רחמינוביץ' (6), אקחיין (5), מרנקו (5); אדמוני (6), גולדשטיין (5), חזום (6), טורדקוביץ' (5), פייגנבוים (6), מסרי (4). כן שיחקו לפרדון ולנדאו.

● השחקן המצטיין: רחמים טלבי.

לוטו

השבוע בלוטו-מינימום פרס ראשון

350,000 ל"י*

*כפוף לערעורים

התאחדות לספורט בישראל

אליפות אירופה בג'ודו

היכל הספורט, יד אליהו, ת"א
בימים חמישי, ששי, שבת
14—16 בנובמבר, 1974

התחרויות יחלו בשעות 10.00, 16.00, 20.30
כרטיסים במחירים 3 ל"י, 5 ל"י, 8 ל"י
להשיג במשרדי הדרן, ת"א, אבן גבירול 90, טלפון: 248767 וביתר משרדי הכרטיסים.
בזמן התחרויות בקופות "היכל הספורט".

ISRAEL 74 ישראל

אוננה חיבל ב„מוביל הארצי"

— מאת גיורא זר —

נם קבוצת הפועל כפר־סבא, שהובילה עד אתמול את הטבלה הלאומית, במנוצחות. משה אוננה, באחד ממשחקיו המוצלחים ביותר בליגה הלאומית, היה הכדורגלן שסחף את כל חבריו הצעירים, בקבוצת מכבי יפו, לנצחון מרשים — 2:0 על הפועל כפר־סבא.

רישומו של הנצחון בא לידי ביטוי לא רק בכיבוש שני שערים והשגת שתי הנקודות המלאות, אלא גם בניהול טאקטי נבון של המשחק היפואי, בשליטה די ברורה, בעיקר במחצית השניה, ובמתן הטון בשדה ברוב שלבי המשחק.

אם נזכור, כי יפו המשיכה לשחק גם אתמול, ללא שניים מטובי שחקניה, משה ליאון ושלמה ניניה, וכי מול היפואים התייצבה קבוצה, שפתחה את הליגה בתנופה גדולה — הרי יש משמעות מיוחדת להישג היפואי.

כפר־סבא ידעה, כי למסע נצחונותיה יהיה במקום כלשהו סוף. אבל נראה לי, כי כפר־סבא חיתה בטוחה, שלא יהיו אלה דווקא צעירי יפו, שינחילו לה את ההפסד הראשון, ובטחון זה פגם אתמול. ללא ספק, בקבוצת השרון, שהרי כפר־סבא היתה שונה אתמול לעומת משחקים קודמים. ראשית — בלטה חולשתה של חוליית־החוד, שלא סיכנה כמעט את שער יפו. שנית — נפגעה מאוד יכולתם של שחקני הקישור. יצחק שום חסר את כשרון המנהיגות שלו, הירבה להסתבך וגרם למעשה להתרופפות כללית של כל חוליית הקישור.

המעמסה הוטלה איפוא על הגנת הקבוצה. שחקני ההגנה שיחקו לגמרי לא רע וקשה מאוד להאשימם בשערים שספגו. זאת — משום שלא בכל שנה יכול חלוץ לתפוס יום כזה מוצלח, כפי שתפס אתמול משה אוננה, במגרש צר המידות בראשון־לציון.

משה אוננה אינו פנים חדשות ביפו. אך דומה, כי גם אוהדיו המושבעים הופתעו מרמת המשחק הגבוהה שהציג אתמול שחקן זה. אוננה כבש שני שערים מרהיבים ביופים. הוא חש לא פעם לעזרת חבריו בהגנה, וחילץ מקו־השער היפואי כדור, שנראה עושה דרכו לרשת. זולת זאת — היה מעורב בסדרה שלמה של אירועים, שהתרחשו ליד שער כפר־סבא.

הוא היה לכן הכדורגלן המצטיין בשדה ואילו היה קצת יותר מרוכז, ומצליח לנצל עוד שתיים־שלוש הזדמנויות מצויינות שניתנו לו, היה זוכה בציון הנדיר — 9.

אבל אוננה לא פעל אתמול לבדו. הוא נעזר בעיקר בקיצוני השמאלי הנמוך והזריז אברהם ארואטי. הקיצוני השמאלי הכפר־סבאי יצחק רונק יכול היה לקבל אתמול שיעור מצויין כיצד משחק קיצוני טיבעי. מגיני כפר־סבא השקיעו מאמצים גדולים מאוד, כדי לבלום את הקיצוני השמאלי היפואי.

שחקני הקישור של יפו עשו עבודה אפורה ומוצלחת למדי. חסרונם היה בכך שסייעו יותר להגנתם מאשר להתקפתם. הגנת יפו היתה זקוקה לסיוע משום שאין זה דבר של מה בכך, לבלום חלוצים בדמותם של ישראל פוגל, יצחק שום ויצחק רונק המצטיינים בדרך כלל.

דווקא כפר־סבא פתחה בתנופה רבה. יפו שיחקה בשלב זה בזהירות רבה וישראל פוגל ואברהם מרצ׳ינסקי הירבו להחטיא. ואז נפל השער הראשון בעברו השני של המגרש. משה אוננה התמקם (24) בעמדה מאוד לא נוחה. למרות זאת — בעט בעוצמה רבה, מטווח של 18 מ׳. הגנת כפר־סבא והשוער יאיר נוסובסקי, נותרו חסרי אונים ויכלו רק לחזות בכדור, שחדר בין כל השחקנים לרשת.

בהמשך המשחק היו שסברו, כי כפר־סבא תתאושש. אך הסתבר, כי הכושר הגופני של שחקני כפר־סבא, עליו דובר לא מעט באחרונה, לא בא לידי ביטוי במחצית השניה. או, אולי, היה זה שערו השני של אוננה, שנכבש בדקה ה־49, אשר היכה בהלם את שחקני כפר־סבא.

שער זה הובקע לאחר שאברהם ארואטי הגביה כדור ארוך מווח. משה אוננה התנשא באוויר ונגח את הכדור בעוצמה רבה, מבלי שאיש יוכל למנוע את שערו השני.

שער זה סתם את הגולל על תקוותיהם של הכפר־סבאים להשיג ולו גם נקודה אחת. כפר־סבא נותרה המומה ומשותקה. הסף רשלני. יפו יכולה להגדיל את הפרש־השערים, אך בעזרת תרגילי השהיית כדור הסתפקו היפואים גם בנצחון של שני שערים, מרשים מאוד כשלעצמו.

מכבי יפו 2 (1)
כפר־סבא 0

משה אוננה (24, 49).

● מכבי יפו: מיכאלי (6); סדרניה (6), וילנברשטיין (6), אלברט לוי (6), אברהם לוי (6), ר. אלעזר (6), בודרה (5), מ. חיים (6), קיגסטליך (6), אוננה (8), ארואטי (7).

● הפועל כפר־סבא: נוסובסקי (6); שניידר (4), סוד (6), אלמוג (4), איינשטיין (6); א. סוס (6), שום (6), מרצ׳ינסקי (6); רונק (4), פוגל (4), אבינדרוב (4). כן שיחק ניזבורג.

● השחקן המצטיין: משה אוננה.

השופט שמואל הנדוורג (ראשון מימין) מרחיק סמוך לסיום את שמעון [illegible] עשה את דרכו לעבר חדרי התלבשה) ובוריס נורמן מהפועל פ״ת (ראשו חבוש). פ״ת ניצחו [illegible] (צילום: אהרון יוסלביץ)

אנגלנדר ובנדט כתשו את שחקני הכח במכתש

— מאת דן לוין —

בתום המחזור הרביעי של הליגה הלאומית, נותרו רק שלוש קבוצות בלתי מנוצחות: המובילה (עד אתמול) מכפר־סבא, הפועל חיפה והכח מכבי ר״ג. שתי האחרונות נפגשו אתמול, במחזור החמישי, במכתש בגבעתיים, ובסיומו של המשחק המסקרן היתה זו חיפה שזכתה בשלל כבד: כבשה שלושה שערים, לא ספגה כלל — וזינקה למרומי הטבלה.

שלושה שערים לעומת אפס — לכאורה, נצחון מכריע, המעיד על שליטה מוחלטת. אך למעשה לא כך היתה תמונת המשחק במגרש הצר בגבעתיים. דווקא הסגולים של הכח הם שפתחו בסערה והם שלחצו במרבית שלבי המשחק.

יותר על כן קבוצת הכח — שחוליית מרכז־השדה אינה החלק החזק שלה — שלטה בטבור המגרש כמעט ללא עוררין. והתקפותיה על שערו של אליהו בניש החיפני באו גלים־גלים.

אך משנתפזר מעט „עשן" ההתקפות הראשונות, התבררו שתי עובדות: לחיפה הגנה מוצקה, שאינה מתבלבלת בנקל — כאשר על המלאכה מנצח במשחק שקט ובטוח הבלם אהרון כהן; וכן, כי ההתקפות הבודדות של חיפה מסוכנות שבעתיים מאלה של הכח.

וכך, לאחר שורת התקפות של הכח שנסתיימו בלא כלום, לימדו שניים מוותיקי חיפה את יריביהם פרק בניצול הזדמנויות:

זה החל בדקה העשירית. התקפה, שנראתה בלתי מאיימת, התפתחה מאגפו השמאלי של ראובן יאנג. „רובי" היתל במגינו ומסר קצרות ליצחק אנגלנדר. בצל השליטה המצויינת בכדור.

אנגלנדר „משך" במעט עד לקו החוץ, ובעוד השוער דני מאנו סבור, כי יגביה את הכדור למרכז — בעט אנגלנדר חזק, מזוית כמעט בלתי־אפשרית והכדור חלף מאחורי מאנו ונעצר ברשת, ליד קורת השער הרחוקה — 1:0 לחיפה משער בהחלט בלתי רגיל.

מכיבוש השער ועד למחצית היתה שליטת הכח מוחלטת. הבולט בשורותיהם היה הקיצוני משה שמואל, הלה סיפק לחבריו כדורים טובים, ללא מצאו. כאמור, רגל מסיימת.

תחילת המחצית השניה היתה העתק קודמתה — התקפות סוערות של הכח (בשורותיה החליף יוני צבי את יצחק מנצור, ואחר החליף מאיר מולטרים את יוני צבי) אך שיפור מעשי — מכחנית הרגל המסיימת — לא בא. אמנם, שני כדורים — האחד מבעיטתו של יעקב קרקו, והשני של יהודה שחרבני — ננצצו בקורות השער. אך „קורות אינן נחשבות לשערים..."

ולאחר שמאמן חיפה, יעקב גרונדמן, ביצע שני חילופים נבונים (יוסי ליפשיץ במקום אבא גינדין ויצחק אינצ׳י במקום בני אלון) החל המצב במגרש להשתנות. החיפנים גילו לפתע „חורים" בהגנת הכח. וכך גם נפל השער השני לזכות חיפה בדקה ה־73.

שוב היה זה אנגלנדר, הטוב שבשחקני חיפה. הוא קלט כדור במרכז המגרש, הגיע עד לקו ה־16 מטרים ומסר כדור־סרגל לדב בנדט, שהתקדם חופשי בשמאל. בנדט התקדם עוד מעט ובעט היטב, לשמאלו של מאנו. 0:2 לחיפה.

השער ירד כמקלחת צוננת על שחקני הכח. היאוש אחזם והדבר התבטא בשער חובה שלישי, כעבור שתי דקות. „רובי" יאנג מסר כדור קרן לאנגלנדר. זה תיעתע במגיניו, בתוך רחבת ה־16 — ובלחץ תחרר מהם בעט מקרוב בחצי־סיבוב — 0:3 לחיפה.

הכח ר״ג 0
הפועל חיפה 3 (1)

[illegible]

קפטן הפועל ח[יפה] [illegible] בחיבוקי חבריו — אלי לוונטל (מימין), דב בנדט ובני אלון — [illegible] שהבקיע אתמול בגבעתיים מול הכח ר״ג (0:3).

חלוצי באר־שבע מצאו רק את קורת שמשון

— מאת נסים טאיטו —

[illegible] הם עמדו אתמול, בהצלחה רבה, [illegible] ובסיום המשחק התברר כי, עלה ברגליהם להחליף [illegible]

[illegible]

בלתי רעיל. לשיאן הגיעו החמצות באר־שבע בדקה ה־55. אברהם נומה התקדם לבדו מול השוער ציון דיגמי, שיצא לקראתו. בתנועה קלילה היטעה נומה את השוער וחלף על פניו. עתה, לא נותר לו אלא לגלגל את הכדור פנימה. אך נומה העדיף לבעוט בחוזקה, נעץ את הכדור בעמוד השער ובוזבז את ההזדמנות הגדולה.

[illegible]

באר־שבע 0
שמשון ת״א 0

[illegible]

מלך השערים

● 4 שערים: דב בנדט (הפועל חיפה).

● 3 שערים: שלום אביטן (בית״ר ירושלים), גדעון דמתי (שמשון תל־אביב).

● 2 שערים: משה אוננה, דוד אלעזר (מכבי יפו), יצחק אנגלנדר (הפועל חיפה), מאיר בלומנטל, משה שוויצר, דב רמלר (הפועל פתח־תקוה), דרור בר־נור (מכבי תל־אביב), יצחק מרילי (הפועל ירושלים), ישראל פוגל, יצחק רונק (הפועל כפר־סבא), דוד לביא (מכבי נתניה).

הכח ר״ג ובית״ר י־ם — לוועדת המשמעת ביום ה׳

— על הפרת תקנון התשלומים

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

ועדת המשמעת של ההתאחדות לכדורגל תדון ביום חמישי השבוע באשמות המיוחסות לקבוצות הכח רמת־גן ובית״ר ירושלים, על הפרת ההוראות הקשורות בביצוע תקנון התשלומים.

שתי הקבוצות לא ניצלו את האורכה שניתנה להן [illegible]

שער יחיד של האלופה ביטל שליטה ירושלמית

— מאת דב בראל —

שליטה מוחלטת במרכז המגרש אינה מבטיחה בהכרח בשתי נקודות ליגה את מאזן הקבוצה השולטת. זאת למדו אתמול היטב כדורגלני הפועל ירושלים. למרות יתרונם הבולט, נכנעו בביתם לאלופה, מכבי נתניה, בשיעור 0:1.

יאמר מיד: משחק כה ברוטאלי וחסר ערך ספורטיבי, כמו זה שנערך אתמול, לא נראה זה זמן רב בבירה. הדמיון לכדורגל היה מקרי בהחלט, וחלק רב מהאשמה למה שהתרחש נטל על שכמו השופט הבינלאומי אברהם קליין. הוא הירבה לשגות והפתיע, כאשר התעלם מבעיטת 11 מטר ברורה לזכות הפועל ירושלים, בדקה ה־12.

אשר לכדורגלנים, רובם ותיקים ומנוסים הרי שתחת לנסות ולפתח כדורגל ראוי לשמה, הם שותקו בעצבנות בלתי רגילה. במיוחד הפתיע התוקף ליאון אזולאי, ממנו לא ציפינו לפגיעה ללא כדור בשוער מיקי שיינפלד, או לנטילת תיק העזרה הראשונה מהמעסה הנתנייתי, כאשר זה ניגש לטפל באלברט גזל, שנפצע במהלך המשחק.

פתיחת המשחק העידה בבירור על מה שעתיד להתחולל.

כבר בדקה ה־12, פרץ אריה בראשי לבדו מול שיינפלד, שוער נתניה. אך הוכשל בצורה גסה על־ידי חיים בר. בעיטת 11 היתה מחוייבת המציאות — אך משרוקיתו של קליין דממה.

חלפו דקותיים. ואלי בן־רימוז, באחת מפעולותיו הבודדות והמוצלחות, הצליח להגביה את הכדור מעל לידיו המושטות של שיינפלד. רק הצלתו הנועזת של זהר סלומון מנעה יתרון ירושלמי בפתיחה.

מכאן ועד לסיום המחצית לא נרשמו אירועים מסוכנים ליד השערים. נתניה „ביזבזה" זמן בצורה מוסדרת ומכוונת, וכדורגלני הפועל ירושלים נתפסו לעצבנות ולחוסר תכליתיות משווע. במקום לנסות ו„לפתוח" את המשחק מהאגפים, הם הסתירו בנסיונות פריצה מהמרכז — ושם נתקלו בהגנה צפופה ובלתי חדירה של הנתנייתים, כשחיים בר, שהוצמד לאלי בן־רימוז, מנע בעדו לחלוטין חופש פעולה.

המחצית השניה נפתחה על־ידי הירושלמים בסערה, בפיגות אדירה של אלי לוי (52) [illegible] „פגשה" את המשקוף הנתנייתי ועלי עותמן לא הצליח לחשלט על הכדור החוזר. אך בניגוד למה שהתרחש עד כה, הצליחה קבוצת מכבי נתניה לעשות את מה שלא עשו חלוצי הפועל ירושלים.

[illegible]

ניסו לתקוף בחמת זעם. אך היו אלה פעולות בלתי תכליתיות, ומלבד נגיחה למשקוף של עותמן, בדקה ה־70, לא הצליחו לסכן בצורה ממשית את שערו של שיינפלד.

בסיום המשחק, צרו אוהדים רבים על חדרי ההלבשה. והשופט קליין נזקק לעזרת המשטרה, כדי לעזוב את תחומי המגרש הירושלמי.

הפועל י־ם 0
מכבי נתניה 1 (0)

[illegible]

קיסינג׳ר „דחה" מפעל האבקות

המתאבק הישראלי ויקטור זילברמן דחה את יציאתו לטהראן, לאחר שהאיראנים הודיעו, כי מפעל „אריאמהר" בהאבקות, שעמד להפתח היום, נדחה בחודש ימים, עקב ביקורו של הנרי קיסינג׳ר, שר החוץ האמריקאי באיראן. המפעל יערך בתחילת החודש הבא וזילברמן יצא לטהראן ב־7 בדצמבר.

[נערי] הפועל ת״א הצליחו „לדרבי" יותר מהבוגרים

נערי מכבי והפועל תל־אביב הקדימו את הבוגרים ונפגשו בשעות הבוקר ב„דרבי" [של] הליגה לנוער, שנסתיים בנצחון הפועל תל־אביב — 0:1.

אתמול בליגות לנוער

[illegible] אביב — מכבי תל־אביב 0:1 (0:1); בית״ר תל־אביב — ס.ב. נס־ציונה 0:7 (0:3); מכבי יפו — הפועל ראשון־לציון 1:1 (1:1).

צמרת הטבלה

1.	הפועל תל־אביב	8	7—0	8
2.	נורד״ע יהודה	8	10—8	6
3.	מכבי יפו	3	0—2	6
4.	הכח רמת־גן	3	0—2	5

● דרום: הפועל לוד — מכבי שעריים 0:1 (0:0); הפועל מרטורק — בית״ר רמלה 0:8 (0:1); הפועל אשקלון — מכבי אשקלון [illegible]; הפועל ירושלים — הפועל דימונה 2:1 (0:0); הפועל „הלוישה" באר־שבע — נוה דור רמלה 0:1 (0:0); בית״ר ירושלים — הפועל אשדוד 2:0 (0:0).

צמרת הטבלה

1.	הפועל ירושלים	8	10—2	8
2.	נוה־דור רמלה	8	4—5	5
3.	הפועל אשקלון	8	2—1	4

עודד 2:2 (1:1); מכבי פתח־תקוה — הפועל נבטח־חיים 0:4 (0:2); מכבי נתניה — בית״ר „דגי" נתניה 0:0 (0:0); הפועל הרצליה — הפועל הוד־השרון 0:2 [illegible]; הפועל רמת־גן — הפועל נחליאל 0:2 [illegible].

צמרת הטבלה

1.	הפועל הרצליה	8	18—6	[illegible]
2.	מכבי נתניה	8	13—1	6
3.	הפועל ר״ג	8	14—5	6

● מרכז: נורד״ע יהודה — בני־יהודה ת״א 1:0 (0:0); [illegible]

צמרת הטבלה

[illegible]

שער־הבכורה של רומנו לא הספיק לבית״ר ת״א

— מאת אברהם בן־שלום —

לאחר 373 דקות עקרות, זיכה אתמול משה רומנו את בית״ר תל־אביב בשער בכורה בליגה, אולם גם שער שוויון זה לא הביא עדיין את נקודת הליגה הראשונה המיוחלת לקבוצתו.

הודות לשערו של משה שוייצר — שלוש דקות לפני שריקת הסיום — ניצחה קבוצת הפועל פתח־תקוה (1:2), במשחק המוקדם באיצטדיון „בלומפילד".

הפתח־תקואים, בתלבושתם האדומה־לבנה, פתחו את המאבק בתנופה רבה וזכו כבר בדקה השישית ביתרון.

שמואל רוזנטל מסר כדור לבוריס נורמן והלה בעט במפתיע, מ־17 מ׳, לכיוון הפינה השמאלית הרחוקה. השוער יהודה פילוסוף, שמגיניו הסתירו לו, אולי, את הראות, לא נע אפילו לעבר הכדור השטוח, שחדר לרשתו — 0:1.

היתה זו פתיחה מעודדת והמשחק המשיך להתנהל בקצב מהיר. הפתח־תקואים, ששורותיהם היו מאורגנות יותר, גילו עדיפות מסויימת בשדה, אך לא דייקו מול השער, כדי להגדיל את יתרונם. אבל הכחולים של בית״ר לא נואשו. לאחר שספגו את השער המהיר, השיבו בלחימה נמרצת, ואומנם, בדקה ה־20 הצליחו להשוות את התוצאה לאחר התקפה נאה.

ראובן נימני, שניצב באגף השמאלי, על קו רחבת 16 המטרים, מסר לשמעון כהן וזה המשיך אל משה רומנו.

החלוץ המסוכן של בית״ר פרץ בצעדים מהירים בין מגיני היריב, עקף אגב דהירתו גם את השוער יצחק ויסוקר ובעט את הכדור לרשת השוממה — 1:1.

מעודדים מכיבוש הבכורה, המשיכו שחקני בית״ר להפגין משחק שאפתני ונייד, שאיפשר להם להגיע למצבי הבקעה נוספים. בדקה ה־33 בעט עמוס חסן כדור עונשין מ־25 מ׳ לרשת... החיצונית. בדקה ה־28, בסיומה של התקפה בית״רית נאה, הגביה שמעון כהן מימין כדור מדוד לכיוון קופסת השער. נימני, שדהר באגף השמאלי, הגיע לכדור בזמן. אך במקום לכוון, במרחק של 3־2 מטרים מהשער, בעט חזק מעל לקורה!

במהלך המאבק המהיר לא חסרו גם דחיפות ופגיעות הדדיות. נורמן, שנפגע בקרב אוירי עם מגיני בית״ר ושיחק מהדקה העשירית כשהוא חבוש ב„מקשטת" את ראשו, פגע בדקה ה־30 במתכוון ברגלו של רומנו וספג את האזהרה הראשונה שלו. כרטיס צהוב הונף מיד אחר־כך גם לעברו של נימני, ועד להפסקה הספיק כבר השופט שמואל הנדוורג להתרות בחמישה שחקנים: חסן ורפי פרל מבית״ר, נורמן, גדי צלניקר וגבי רוזנדורן מפתח־תקוה.

חמש דקות לפני תום המחצית עמד רומנו על סף כיבוש נוסף. הוא קלט כדור קשתי בהיותו באגף השמאלי, וכאשר השופט התעלם מניפנופו של הקוון ל„נבדל", פרץ המרכז ובעט מ־14 מ׳ מעל ויסוקר, שהתחיל להתקדם לקראתו. הכדור פגע בקורת השער ונהדף ע״י המגינים לקרן.

לעומת המחצית הראשונה הטובה והמרתקת, חלה ירידה ניכרת בקצב וברמת המשחק לאחר ההפסקה. שחקני בית״ר נסוגו יותר ויותר לעבר שערם. אולי במגמה לשמור על תוצאת התיקו, או משום שכילו את כוחותיהם. מכל מקום, היוזמה עברה לרגלי הפתח־תקואים.

אולם על הנסיגה, שחלה ברמת המשחק, תעיד העובדה, כי רק בדקה ה־80 סיכן צלניקר בצורה מוחשית את השער — בראשונה לאחר ההפסקה. הוא בעט כהלכה, מ־17 מ׳ בחצי־גובה. שוער בית״ר התמקם כהלכה וקלט.

שלוש דקות לפני הסיום, כאשר נראה היה כי הכל השלימו עם חלוקת הנקודות, מסר לפתע משה שוויצר כדור מצויין ליחזקאל סיני, שנכנס לשחק במחצית השניה. בעוד הקיצוני פורץ באגף השמאלי התמקם גם שוויצר בקו הקדמי.

וכאשר מסר יחזקאל ליו מרכז — ומגיני בית״ר נכשלו בהרחקה — הגיע הכדור לתעודתו: מ־10 מ׳ בערך בעט שוויצר שמנה, לפינה השמאלית.

אולם בכך לא תמה ההצגה. בדקה ה־8 התנגשו שמעון כהן ונורמן במאבק על הכדור, סמוך לקו האורך, באמצע המגרש. כהן פגע, כנראה ראשון ביריבו, שנפל על ברכיו, אבל אחר כך בחלוץ של בית״ר. השופט הנדוורג נופף תחילה בכרטיס הצהוב. אך לאחר ששחקני שתי הקבוצות התגודדו סביבו, בזה אחר זה, שלף את הכרטיס־האדום — להרחקתם של כהן ונורמן גם יחד.

בית״ר ת״א 1 (0)
הפועל פ״ת 2 (1)

[illegible]

שוער בני־יהודה, יעקב רודיק, חובק מדוכא את קורת שערו, לאחר שגרם לבעיטת 11 מ׳ לחובת קבוצתו, לפני סיום המשחק עם מכבי פ״ת בגבעתיים. הפ״ת ניצלו בעיטה זו והישוו ל־1:1. (צילום: עוזי קרן)

פ״ת סחטה תיקו - ומגרש גבעתיים הפך לשדה־קטל

— מאת חיים סנטיטם —

קבוצת בני־יהודה נראתה אתמול צועדת בבטוחות לקראת נצחון על מכבי פתח־תקוה. שער, בדקה הראשונה, מרגלי אמנון שמשוני ושליטה מלאה במגרש נטעו בה את ההרגשה הזו.

כל זאת — עד לדקה ה־79. כאן שגה קשות השוער המצטיין יעקב רודיק. כאשר קלט כדור חוזר מרגלי בועז סולמי, אורי פלד רץ לקראתו — ואז הדף השוער במרפקו, במטרה לבלמו. והשופט הצעיר יצחק אורגד „עט על המציאה", פסק בעיטת עונשין מ־11 מטר, שנוצלה כהלכה על־ידי יצחק דרוקר להבקעת שער שוויון (1:1).

מאותה דקה, הפך המגרש בגבעתיים ל„שדה קטל". כך ניצל מרדכי חנין עירבוביה, כדי לאגרף בפניו של פלד, ללא תגובת השופט. השחקנים ניצלו זאת והחלו פורעים חשבונות, כאשר השופט עומד אין אונים.

בסיום המשחק, צרו אוהדי בני־יהודה במשך שעה ארוכה, כדי לעשות שפטים בשופט. כוחות מוגברים של המשטרה ומשמר הגבול סייעו בחילוץ השופט מהמגרש.

השוער רודיק ספג אף הוא קיתון של רותחין מפיהם של אוהדי בני יהודה הנזעמים, כאשר עזב את המגרש.

פתיחת המשחק לא בישרה את אשר התרחש בסיומו.

כבר בהתקפה הראשונה, הבחין אהוד בן־טובים — ששרון לא חזר לכושרו והוחלף במחצית — באמנון שמשוני החופשי, ומסר לו כדור מדוייק. שמשוני משך קצת שמאלה ובעט שטוח לפינה הרחוקה, מבלי שהשוער שלמה קיל יגיב — 0:1 לבני יהודה.

פתח־תקוה הגיבה מיד בהתקפה משולבת, שנסתיימה בנגיחה של פלד למשקוף. מול שער השוער, נגח יצחק זלצר את הכדור החוזר לשחקים.

האירועים המהירים נמשכו. ובדקה ה־4, השתחרר שמשוני משומרו האישי ובעט, אך החטיא בסנטימטרים.

מכאן ואילך עבר היתרון במגרש לשחקני בני־יהודה, שהפגינו ניידות, זריזות ומהירות, וביתרו שוב ושוב את הגנת פתח־תקוה הכבדה. זו גילתה משחק לא מגובש, לאור חולשתם של שחקני הקישור, הצלחה כאמור, בנס נקודת ליגה.

בדקה ה־23, הפתיע אלון צורי בבעיטה מרחוק. אך השוער שלמה קיל זינק יפה והדף לקרן.

בדקה ה־31, הרחיק דרוקר כדור בראשו. אך לרוע מזלו, נתקל הכדור בשמשוני, שמצא את עצמו חופשי מול גול. אך הפעם, לא הצליח שמשוני להתגבר על קיל, שיצא לקראתו ובעט לחוץ.

בדקה ה־57, הסם פיינברג כחוש את רמי סולמי, אך השופט אורגד פסק, בצורה תמוהה, בעיטת־עונשין לזכות בני־יהודה. פיינברג העיר לו על שגיאתו, וכתוצאה מכך, ספג כרטיס צהוב („צהובים" ספגו גם אורי פלד מפ״ת, ואלון צורי מבני־יהודה), אך עד לביצוע הבעיטה, נצרך דו־שיח בן שלוש דקות. בני־יהודה דרשו להרחיק את החומה 9 מטרים מהכדור, והשופט סרב למדוד. בלית ברירה, בעט סולמי מבני־יהודה — והכדור נהדף בחומה.

בדקה ה־67, סערו הרוחות במגרש. בועז סולמי מסר לשמשוני, שבעט מיד משמאל כדור שטוח, שחלף לרוחב השער. צוברי שבא מימין, בעט שוב. הכדור נתקל בגופו של קיל, ודני כהן בעט לשער הריק, אך הכדור נהדף בידו של דרוקר, ללא תגובת השופט, בעוד הקהל המשולהב ושחקני בני־יהודה דורשים בעיטת 11 מטר.

כאמור, זכתה פתח־תקוה בשער שיוויון בדקה ה־79 מבעיטת 11 מטר מרגלי דרוקר, לאחר שהשוער רודיק התנגש בפלד בתוך הרחבה, והחלטתו של השופט גרמה לסערה במגרש ובציעים, שלא שככה גם בגמר המשחק.

בני־יהודה 1 (1)
מכבי פ״ת 1 (0)

לבני־יהודה — שמשוני (1). לפתח־תקוה — דרוקר (79, מבעיטת 11 מטר).

[illegible]

החדרתים נבלמו בהגנת בית״ר

— מאת נועם זר —

קבוצת בית״ר ירושלים הגיעה אתמול לחדרה, מפעם השניה תוך שבוע, עם יומרות רבות ונאווה בלתי מוצנעת, עקב שלושה נצחונות רצופים. אבל היא נאלצה אתמול לעמול קשה כדי לחלץ נקודה אחת, לאחר עדיפות חדרתית במרבית שלבי המשחק — עדיפות שלא באה לידי ביטוי ממשי בשערים.

תוצאת התיקו — 0:0 — נראית יותר מכל מחוסר תכליתיותם של חלוצי חדרה. ירושלים היתה שונה אתמול, לעומת משחקיה הקודמים. הפעם נעזרה השאפתנות של כדורגלניה, ואפילו חוליית־החוד המסוכנת של הבית״רים כמעט ולא הורגשה. ארצי בן־יעקב אף הוחלף.

מאמן חדרה, נחום סטלמך, מכיר היטב את בית״ר ירושלים, לפיכך נקט סטלמך בטקטיקה של משחק זהיר ומבוקר. המערך ההגנתי החדרתי תוגבר, כאשר לצידם של שני הבלמים הקבועים, חיים פז ומסת טיטלמן, שיחק בלם שלישי — ישראל שפיר גבה־הקומה. במהלך המשחק הוברר, כי [illegible] וכי הקבוצה הירושלמית איננה מסוכנת כלל ועיקר.

גישושים הדדיים ציינו את פתיחת המשחק. בשלב זה, [illegible] החלוצים של בית״ר, אך הגנת חדרה הצליחה לבלום ללא כל קושי את פריצותיהם של שלום אביטן והחבריה.

בדקה ה־30, בעט שלום אביטן, תוך כדי פריצה, מטווח של 25 מטרים. שוער חדרה, ישכבר אברבוך, קלט את הכדור בזינוק מרשים.

אותו שלום אביטן היה מעורב באירוע מרתק, דווקא ברחבת שערו הוא. הכדור נראה כבר עושה את דרכו לרשת, בדקה ה־41, לאחר נגיחת ראש של [illegible] מישה סקלוס. שלום אביטן, שעמד על קו השער הירושלמי, החזיר את הכדור בנגיחת ראש, מתוך שערו חזרה למגרש.

בפתיחת המחצית השניה, התלהטו הרוחות. התעוררותו של השופט משה אשכנזי — בתוספת שני כרטיסים צהובים, נגד משה סקלוס ויוסף חכם — צוננה את הרוחות.

הלחץ החדרתי גבר בשלבי הסיום. הירושלמים נוכחו לדעת, כי לנצח בוודאי שלא יוכלו. לכן הם עשו כל מאמץ כדי לשמור לפחות על תוצאת התיקו. [illegible]

[illegible]

הפועל חדרה 0
בית״ר י־ם 0

[illegible]

חלוץ קריית־גת ניתלה ברשת - ושער אילת קרס ונפל...

— מאת חיים פנטירש —

קבוצת הפועל אילת אירחה אתמול את מכבי קרית־גת. בדקה [illegible] [illegible] שער זכות אילת. [illegible] הקהל שוב פרץ [illegible], אך הפעם ה[illegible] את השער. הוא עצמו המשיך [illegible] לתוך השער ונתלה על הרשת. באותו רגע קרס השער תחתיו והשופט התיפה [illegible] לסיום...

ברמלה לא הצליחו מכבי רמלה והפועל אופקים להבקיע שערים במשך 87 דקות. בדקה זו פסק השופט אפרים בנימיני בעיטת עונשין מ־11 מטר לזכות רמלה. כתוצאה מכך התפתח ויכוח מסורה בין שחקני שתי הקבוצות היכן יונח הכדור. מריב־שפתיים עברו ה־שחקנים להתלומות. השופט ני־סה להפריד ללא הצלחה — ויברק לסיום.

קבוצת בית״ר אשדוד הריחה מהצמרת את הפועל אשקלון ל־אחר משחק סוער ומרתק.

לראשונה מאז הוקמה קבוצת הכדורגל של מכבי חולון, לפני 11 שנה, היא לא הופיעה למשחק. אתמול היו החולונים אמורים לשחק עם הפועל קרית אונו.

נראה שהדבר מעיד על שירת הברבור בקבוצה הותיקה, שנשרה בעונה שעברה מליגה א' ואינה יכולה להתאושש. אתמול אחר־הצהריים ניסו חב־רי ההנהלה לגייס שחקנים כדי למנוע את הבזיון, אבל אלה הלכו לרבי התל־אביבי.

● צפון א': הפועל אפיקים — בית״ר טבריה [illegible]

[illegible]

אתמול בליגות ב'

צפון א'

1.	נצרת עילית	[illegible]
2.	[illegible]	[illegible]
3.	[illegible]	[illegible]
4.	אפיקים	[illegible]
5.	כפר רופין	[illegible]
6.	בית״ר נהריה	[illegible]
7.	הפועל טבעון	[illegible]
8.	בית־שאן	[illegible]
9.	[illegible]	[illegible]
10.	בית״ר טבריה	[illegible]
11.	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
13.	[illegible]	[illegible]
14.	מכבי טבריה	[illegible]
15.	[illegible]	[illegible]
16.	מכבי חצור	[illegible]

צפון ב'

1.	[illegible]	[illegible]
2.	[illegible]	[illegible]
3.	[illegible]	[illegible]
4.	גבעתיים	[illegible]
5.	גבעת־אולגה	[illegible]
6.	הפ' טייבה	[illegible]
7.	[illegible]	[illegible]
8.	[illegible]	[illegible]
9.	[illegible]	[illegible]
—.	[illegible]	[illegible]
11.	[illegible]	[illegible]
12.	[illegible]	[illegible]
13.	הפ. בנימינה	[illegible]
14.	[illegible]	[illegible]
15.	[illegible]	[illegible]
16.	[illegible]	[illegible]

דרום א'

1.	הפועל גבעתיים	[illegible]
2.	קרית־אונו	[illegible]
3.	כפר־קאסם	[illegible]
4.	בית״ר יהוד	[illegible]
—.	ראש העין	[illegible]
6.	"עליה" כפ"ס	[illegible]
—.	[illegible]	[illegible]
8.	כפר שלם	[illegible]
9.	בית״ר בת־ים	[illegible]
10.	בית״ר הרצליה	[illegible]
11.	בית״ר חולון	[illegible]
—.	בית״ר רמת־גן	[illegible]
13.	אור יהודה	[illegible]
14.	מכבי יהוד	[illegible]
15.	[illegible]	[illegible]
—.	מכבי חולון	[illegible]

דרום ב'

1.	מרחבים	[illegible]
2.	הפועל אשקלון	[illegible]
3.	בית״ר אשדוד	[illegible]
—.	בית״ר ב. שבע	[illegible]
—.	מכבי רמלה	[illegible]
6.	מכבי באר שבע	[illegible]
7.	הפועל אילת	[illegible]
8.	בית״ר אשקלון	[illegible]
9.	הפ. קרית־גת	[illegible]
10.	אופקים	[illegible]
11.	הפועל ירוחם	[illegible]
12.	מכבי יבנה	[illegible]
13.	[illegible]	[illegible]
—.	מכבי ירושלים	[illegible]
15.	מכבי קרית גת	[illegible]
16.	הפ. קרית מלאכי	[illegible]

עכו - עיר ללא רחמים

— מחצה 0:5 את הפועל צפת ועלתה לפיסגה • הפסד מפתיע לטבריה (3:2) מול מכבי הרצליה • לארבע המובילות 7 נק'

— מאת כתבי "ידיעות ספורט" —

[illegible] הפועל עכו, שהתמודדה בקיון במבחנים על [illegible] ליגה הלאומית, שבת וכבשה אתמול את [illegible] ראשון בטבלת המחוז הצפוני של ליגה א'.

[illegible] במגרשה 0:5 את [illegible] הפועל צפת [illegible] על הפועל טבריה למכבי [illegible] 3:2. טבריה הובילה [illegible]

[illegible] לא הצליחה לנצל [illegible] עם קבוצת הפועל בני־נצרת [illegible] על מקומה השני. [illegible] נצרת במגרשה 0:2 על [illegible] קרית שמונה.

[illegible]

טבלת ליגה א' (צפון)
(לאחר המחזור החמישי)

		נצ'	תיקו	הפס'	שערים	נק'
1.	הפועל עכו	3	1	1	2—9	7
2.	הפועל בני־נצרת	2	3	—	4—11	7
3.	מכבי חיפה	2	3	—	1—4	7
—.	הפועל טבריה	2	1	1	5—8	7
5.	הפועל רמת־גן	2	2	1	4—11	6
6.	הפועל טירת־הכרמל	2	2	1	5—5	6
7.	הפועל נחליאל	2	1	2	4—4	5
—.	הפועל נתניה	2	1	2	7—7	5
9.	מכבי הרצליה	2	1	2	10—6	5
10.	בית״ר נתניה	1	2	2	4—6	4
11.	הפועל הרצליה	—	4	1	4—3	4
12.	הפועל קרית־אתא	1	2	2	8—3	4
13.	הפועל צפת	1	2	2	10—4	4
14.	הפועל נהריה	1	1	3	5—2	3
15.	מכבי חדרה	1	1	3	11—7	3
16.	הפועל קרית־שמונה	1	1	3	8—3	3

אתמול בליגה א'-צפון

● בקרית־אתא: מכבי חדרה — הפועל קרית־אתא 1:0 (1:0). ה־שער לחדרה — שורוק (25). שופט: שיינר לעיני 1000 צופים.

● בחיפה: מכבי חיפה — הפו־על הרצליה 1:1 (0:0). לחיפה — משה אדלר (70). להרצליה — אהרון סלם (88). חונג. (800).

● בטירת־הכרמל: הפועל טירת־הכרמל — הפועל רמת־גן 0:0. לניגנו. (800).

● בעכו: הפועל עכו — הפועל צפת 5:0 (4:0). לעכו — זקינוב (4), אדרי (15), שלום אסייג (30), מינץ (45), בן־שבת (60). ולדיטור. (4000).

● בנתניה: הפועל נחליאל — בית״ר נתניה 1:0 (0:0). לנחליאל — צבי זביצקי (84). זאב ברבש. (800).

● בנתניה: הפועל נתניה — ה־פועל נהריה 1:0 (1:0). לנתניה — הרצל ג'נח (25). אבן־עזרא. (800).

● בנצרת: הפועל בני־נצרת — הפועל קרית־שמונה 2:0 (1:0). לבני־נצרת — תאריס (15), תאיר (48). בה. (4000).

● בהרצליה: מכבי הרצליה — הפועל טבריה 3:2 (3:0). להר־צליה — טאוטו (1, 15), יערי (45). לטבריה — בנימין (57), יעיש (66). יחזקאל בודעמי. (3000).

הפועל נתניה 1 (1)
הפועל נהריה 0

למרות שלא גילתה יכולת טובה, גברה הפועל נתניה 1:0 על הפועל נהריה. משערו של הרצל ג'נח. הלה ניצל בדקה ה־25 את טעותו של הבלם ונוגה ובעט מקרוב. כדור שטות. סני־מה.

המשחק, שהיה ירוד ברמתו, עמד בסימן יתרונה של נהריה לאורך כל המחצית השניה.

● הפועל נתניה: וייסנר; צמח, כחלון, גנייש, חכימי, שמש, בנק, ג'נח, וילנר, בליברג, תשובה. כן שיחקו שלג ומוסלי.

● הפועל נהריה: בהר, שמרון, קומן, ברנגה, וגונו, שרזהה, שני, יחיא, הורג'מן, פרטוק, גרינברג.

(חיים יהושע)

טירת הכרמל שיחקה ב־12 הדקות האחרונות עם עשרה שחקנים לאחר ששוערה, שמו־אל יוסף, הורחק בעוון פגיעה ברמת־גני נעים.

המשחק היה מאכזב והתנ־הל ביתרון קל של טירת־הכרמל. בסיום ניסו הרמת־גנים לנצל את עדיפותם המס־פרית, אך גם הם לא השכילו לכבוש שער.

● הפועל טירת־הכרמל: ש. יוסף; זמיר, אוחיון, קרפטה, אונגילבו, אגמי, ונונו, אסוליו, ששון, ללקין, מלכה. כן שיחקו יהודה וליברטי.

● הפועל רמת־גן: גודמן; שמרון, ווילקומירסקי, יעקובסון, ח. לוי, קופמן, דנישבסקי, ר. לוי, חייקה, חייה, נעים.

(אלי משולם)

בית״ר נתניה 0
הפועל נחליאל 1 (0)

למרות שהתגוננה במשך מר־בית שלבי המשחק, הצליחה ה־פועל נחליאל לנצח את בית״ר נתניה בביתה — 0:1.

הבית״רים, שחסרו את אהרו־ני וארביב, תקפו אמנם במשך מרבית שלבי המשחק, אך מיע־טו לבעוט לשער.

בדקה ה־84 שלח אורי מס־ואדי כדור מדוייק לצבי זביצקי, שניצב ברחבת ה־16 של בית״ר, והכניע בבעיטה מדוייקת את לרמן.

● בית״ר נתניה: לרמן; נחום, חדד, בוארון, דרור, דרגומירה, אינהורן, סבן, זינדני, גרניט, פיטוסי. כן שיחקו חג'ג' ורוי־זנשיין.

● הפועל נחליאל: יוסף יהודה; גרינולד, ימיני, סקטור, בנימין, [illegible]

עם פתיחת המחצית השניה (דקה 50) הצליחו כדורגלני הרצליה, בהתקפת פתע, לכבוש שער מרגלי, אהרון סאלם. אר־לם כעבור 60 שניות השווה משה אדלר בנגיחה.

כל מאמצי החיפנים להשיג בהמשך הכרעה עלו בתוהו.

● מכבי חיפה: שווריץ; ברגר, שוועה, קרמר, שושי, בנאצה, קרנדה, אגמי, שמרן, ארדה, פורטח. כן שיחק בלוש.

● הפועל הרצליה: שמואלי, חסיון, גרציאני, סירוה, לנצ'ה, גרניט, פזקם, רכטר, לבקוב, הוכל, א. סאלם. כן שיחק סו־דאי.

(אברהם צ'יבין)

מכבי הרצליה 3 (3)
הפועל טבריה 2 (0)

חרף היעדרו של בלמה ו־ראש הקבוצה ויקטור מסיקה, גילתה מכבי הרצליה יכולת טובה במחצית הראשונה. חיים טאוטו, הטוב בחלוצי הרצליה, כבש שני שערים (1 ו־15) ו־יערי הוסיף שער שלישי בדקה ה־45.

במחצית השניה השתנחה ה־תמונה. טבריה, שלא התייא־שה, השיבה בהתקפות נגד ו־הצליחה להבקיע שני שערים מרגלי בנימין (57) ויעיש (66).

חרף מאמצי טבריה להשיג שער משווה הצליחה הגנת הר־צליה, בה הצטיין במיוחד סניל, לשמור על היתרון.

● מכבי הרצליה: לנדסברג; סניק, כדורי, פרומה, פלוצקי, כהן, הדד, שטיבלמן, יערי, קר־ליה, טאיטו. כן שיחקו גניש ויצחקי.

● הפועל טבריה: גלכבין; עבה, דרעי, ב. גוזלן, כהן, נדי־ליה, ש. לוי, בנימין, יעיש, וייצמן, א. גוזלן. כן שיחק סבן.

(ב. אבירואל)

קרית־אתא 0
מכבי חדרה 1 (1)

אלילת המזל לא האירה אתמול פניה להפועל קרית־אתא. חלוציה החמיצו מכמה מצבי הבקעה "בטוחים" ובס־יום נוצחה הקבוצה 1:0 בידי מכבי חדרה.

השער היחיד במשחק נכבש בדקה ה־25 כאשר שורוק בעט עונשין מ־16 מטרים והכדור היטעה את ויינר וחדר פנימה.

קרית אתא נחלצה בהמשך להתקפות אך השיגה רק שתי "קורות" בדקות 41 ו־76.

● הפועל קרית־אתא: ויינר; פילם, פלאש, עצמון, גינה, סי־קר, ששון, גולדשטיין, הורנ־מן, דמארי, פרץ. כן שיחקו גחום, פלאש ולריוה.

● מכבי חדרה: בנידוד; ראי־שיה, לוי, נקש, שבישערה, נחמיה, שדרוק, לבקוביץ, שר־עבי, רובינשטיין, סבג.

טירת־הכרמל 0
הפועל רמת־גן 0

חרף העדיפות שנילו לא הצליחו כדורגלני טירת־הכרמל לזכות בשתי הנקודות.

הפועל עכו 5 (4)
הפועל צפת 0

[illegible] עכו, מאמנה לשעבר [illegible] חזר אתמול ל־[illegible] ונפגע, שכן קבוצתו [illegible] הפועל צפת [illegible] מרגלי כדורגלני [illegible] 5:0.

[illegible]

מתאבקי הפועל תל־אביב ניצחו בסיכום הקבוצתי של האליפות
ויקטור זילברמן בין עשרת אלופי ישראל

יותר מ־50 מתאבקים ממניפים שונים נטלו אתמול חלק באליפות ישראל בהיאבקות, אשר נערכה בבית ברבור בתל־אביב.

● במשקל 48 ק"ג זכה שלמה חבר ממכבי ת"א. במקום השני אהרון דהרי מהפועל גדרה ו־במקום השלישי מיכאל דוד מ־מכבי רמת־השרון.

● במשקל 52 ק"ג זכה אליעזר קרביץ מהפועל ת"א. ב־מקום השני דוד לוי ממכבי ת"א ובמקום השלישי יפת אר־ריאל ממכבי קרית־ש.ה.

● במשקל 57 ק"ג זכה ישש־כר אהרוני מהפועל רמלה. ב־מקום השני אלון האוורד מה־פועל ת"א ובמקום השלישי שאקר מוסרתי מהפועל רמלה.

● במשקל 62 ק"ג זכה דוד נטיס מהפועל נתניה. במקום השני שמעון חיים מהפועל רמלה ובמקום השלישי שלמה סייר ממכבי ת"א.

● במשקל 68 ק"ג זכה אורי ועקרנין מהפועל גבעת־חיים. במקום השני אילן שלזינגר מ־הפועל ת"א ובמקום השלישי אמנון פרלש מהפועל גדרה.

● במשקל 74 ק"ג זכה בחואר חיים זיונץ מהפועל חיפה. ב־מקום השני ישראל גורוכובס־קי מהפועל אשדוד ובמקום ה־שלישי אלי בליזובסקי מהפו־על ת"א.

● במשקל 82 ק"ג זכה ויק־טור זילברמן מהפועל ת"א. ב־מקום השני ואקו טוריסיאן מ־מכבי ת"א ובשלישי טוביה וקסמן מהפועל אשדוד.

● במשקל 90 ק"ג זכה שאול גולנסקי מהפועל ת"א. במקום השני אברהם כורוק מהפועל נתניה ובמקום השלישי גבי שסטוביץ מהפועל חיפה.

● במשקל 100 ק"ג ניצח יו־סף אסייד מהפועל קרית־שלום. במקום השני ז'ק ארביד מה־פועל רמלה ובמקום השלישי יעקב ויקלה ממכבי ת"א.

● במשקל מעל 100 ק"ג זכה מיכאל גורפינקל מהפועל קר־ית־חיים. במקום השני יהושע לוי ממכבי ת"א ובמקום הש־לישי — מיימון בועזיוה מה־פועל קרית־שלום.

בסיכום הקבוצתי ניצחו מת־אבקי הפועל תל־אביב.

מרתון ושפירא — 531 נק' כ"א

מיכאל מרתון מהפועל פתח־תקוה ואיזידור שפירא מהפו־על תל־אביב צברו אתמול מס־פר נקודות זהה באליפות יש־ראל באקדח סטנדרטי, אשר נערכה במטווח האולימפי ב־רמת־גן. כל אחד מהם צבר 531 נקודות מ־600 אפשריות.

באליפות הקבוצתית זכתה הפועל פתח־תקוה 1984 נקו־דות, לפני הפועל תל־אביב 1954 והפועל רמת־גן 1801 נקודות.

וולוצקי מוביל בתום השלב ה־2

חמי וולוצקי מהפועל רמת־דוד זכה אתמול בשלב השני של אליפות ישראל במרוצי אופניים. וולוצקי מוביל בתום שני השלבים. לאחר שעבר 45 ק"מ בזמן של 1:15.26 שעה. אתמול ניצח וולוצקי במירוץ למרחק 15 ק"מ — מנחשון לבית־שמש — בזמן של 27.13 דקות. במקום השני חיים אבי שמחוביץ מהפועל חוד 29.10 דקות. ובמקום השלישי מאיר אוחיון מהפועל אשקלון 29.40 דקות.

באליפות הנוער נמצא במ־קום הראשון ירדן גיני מנצ־רת־עילית, אשר ניצח גם את־מול בזמן של 28.06 דקות.

● כספות הזהב מקרית אונו ניצחו בליל שבת בתחרות איגרוף את כספות הזהב מ־לוד 8:10. בקרב היפה של הערב ניצח ילד בן 15 איזיק ויקטורציק מקרית אונו במש־קל תרנגול את מחמוד סעדי מלוד בנקודות.

אליפות אירופה ה־31 לברידג'
מלון "השרון" הרצליה
3 - 14 בנובמבר 1974

המשחקים יתקיימו בכל יום משעה 13.00 ומשעה 20.00 ויהיו פתוחים לקהל.

במשחקים משתתפות 34 נבחרות גברים ונשים מ־20 מדינות.

★ ברידג'ראמה: מיתקן אלקטרוני — בפעם הראשונה בישראל — יקרין את מהלך המשחקים על לוחות אלקטרוניים, באולם הסמוך למקום המשחקים.

★ לוחות תוצאות מעודכנים יוצבו באולם נפרד.

דמי כניסה: כרטיס חד פעמי 7.50 ל"י

כרטיס מנוי לכל המשחקים —.90 ל"י

לחיילים במדים הכניסה חפשית

הקהל מוזמן לחזות באירוע בינלאומי חשוב זה.

ההתאחדות הישראלית לברידג'

מפי
זכיה בהגרלה

המספר שזכה במזרון מפי בהגרלת הירידי 1974

הוא 05535

הזוכה המאושר מוזמן למשרדנו במ.פ.י אזור התעשיה, נתניה טלפון 22915—053

בת־ים זינקה לפיסגה

— חרף התיקו (0:0) בלוד • מרמורק נוצחה במפתיע (1:0) בנס־ציונה וירדה למקום השני • הפסד נוסף לבית״ר יפו

הפסדה המפתיע של קבוצת הפועל מרמורק לס.כ. נס־ציונה, מתחתית הטבלה, (1:0), נישל אותה מהפיסגה. לראש הטבלה טיפסה קבוצת הפועל בת־ים, הגם שסיימה את משחק עם הפועל לוד, בתיקו — 0:0.

בקרב צמרת, שנערך בחולון, סיימו קבוצות הפועל המקומית והפועל ראשון ציון בתיקו — 1:1. השניים השוו נקודותיהם מקום בחבורת הצמרת.

מכבי שעריים ומכבי רמת־עמידר התמקמו בשולי הצמרת לאחר שזכו בנצחונות משכנעים על הפועל בית שמש (0:2) והפועל אשדוד (0:3).

בתחתית טיפסו הפועל באר־יעקב וס.כ. נס־ציונה שלב אחד כל אחת. מנגד — ירדה לאיזור המסוכן קבוצת הפועל אשדוד.

בית״ר יפו נותרה שבוע נוסף ללא נקודה זכות לאחר שנוצחה 3:1 ע"י הפועל באר־יעקב.

בשבת הבאה ישחקו הפועל מרמורק — הפועל חולון, הפועל בת־ים — מכבי שעריים, הפועל באר־יעקב — הפועל דימונה, הפועל אשדוד בית״ר רמלה, הפועל ראשון לציון — מכבי רמת־עמידר, הפועל בית־שמש — ס.כ. נס־ציונה, הפועל רמלה — הפועל לוד, בית״ר יפו — הפועל יהוד.

טבלת ליגה א' (דרום)
(לאחר המחזור החמישי)

		נצ'	תיקו	הפ'	שערים	נק'
1.	הפועל בת־ים	3	2	—	4—9	8
2.	הפועל מרמורק	3	1	1	4—10	7
—.	הפועל ראשון־לציון	2	3	—	6—12	7
4.	הפועל חולון	2	3	—	4—6	7
5.	מכבי רמת־עמידר	3	—	2	5—10	6
6.	מכבי שעריים	2	2	1	7—8	6
7.	הפועל רמלה	2	2	1	6—6	6
8.	הפועל בית־שמש	2	1	2	6—11	5
9.	הפועל יהוד	2	1	2	5—6	5
10.	הפועל דימונה	1	3	1	4—4	5
11.	הפועל לוד	1	2	2	9—8	4
12.	בית״ר רמלה	1	2	2	5—3	4
13.	הפועל באר־יעקב	2	—	3	9—7	4
14.	ס.כ. נס־ציונה	2	—	3	4—4	4
15.	הפועל אשדוד	1	—	4	12—6	2
16.	בית״ר יפו	—	—	5	18—3	0

אתמול בליגה א'-דרום

● ברמת־עמידר: הפועל באר־יעקב — בית״ר יפו [illegible]

[illegible]

● בלוד: הפועל לוד — הפועל בת־ים 0:0. [illegible]

● בנס־ציונה: ס.כ. נס־ציונה — הפועל מרמורק [illegible]

● ברחובות: מכבי שעריים — הפועל בית־שמש [illegible]

● ביהוד: הפועל יהוד — הפועל רמלה [illegible]

● ברמלה: בית״ר רמלה — הפועל דימונה [illegible]

● בחולון: הפועל חולון — הפועל ראשון־לציון [illegible]

לאלה של הפועל מרמורק והת־[illegible]

הפועל לוד 0
הפועל בת־ים 0

פתיחת המשחק לא בישרה טובות לשחקני בת־ים. לאחר שכבר בדקת הראשונה הציל שוערה ארביב, כדור מקו השער. בהמשך גבר הלחץ הלודאי אולם הוא לא נשא פרי.

במחצית השניה התאזנו הכוחות בשדה, וחלוצי בת־ים יזמו מספר התקפות מסוכנות על שער לוד.

באחת מהן (65) נראה היה כי ישיגו שער יתרון אך בזירנו בעט מקרוב מעל לשער.

● הפועל לוד: חג'ג'; בנודיס, ח. לוי, ש. לוי, ריגודוביץ, ש. פרוסי, משעלי, ברונשטיין, י. פרוסי, בן־שמעון, י. לוי. כן שיחקו גלרנטר ואמסלם.

● הפועל בת־ים: ארביב; אל־מוזלינו, גדרו, בוז'רנו, דניאל, אוזלאי, בן־גיגי, א. לוי, קרמה, י. לוי, סלים. כן שיחקו סלומי־נוביץ וסבת.

(חיים אבן)

בית״ר רמלה 0
הפועל דימונה 0

למרות שליטתם ברוב שלבי המשחק, לא השכילו הרמלאים לפרוץ מבעד להגנה האיתנה של דימונה, בראשותו של ה־שוער מקס סמג'ה.

במחצית השניה ניתנו לרמ־לאים מספר הזדמנויות טו. ל־הבקעת שערים. אך אלה הוח־מצו.

● בית״ר רמלה: זנטס; כהן, קצנגולד, לוי, יצחק, אברהם, טירילשוילי, ישראל שמואל, אררי, רבנה, ברכה, סעדה. כן שיחקו אהרוני ובניזה.

● הפועל דימונה: סמג'ה; חיימי, דקל, בן־עיון, בן־דבדוב, אלבז, דמתי, וגונו, אביטן, פרין, קרבני. כן שיחקו פריאנטה ו־זיסמנו.

(נסים כלכמן)

נס־ציונה 1 (1)
הפועל מרמורק 0

במשחק סוער ועשיר בפגי־עות גופניות, חוללה קבוצת ה־סקציה מנס־ציונה אמתעה מר־עישה כאשר גברה, במגרשה, על קבוצת הפועל מרמורק — 1:0.

בדקה ה־26 החזיר ירון מט־ראי, שחקן הפ' מרמורק, כ־דור לשוערו וצבי שטיפטר "התברג" ביניהם וכבש את שער הנצחון — 1:0.

שחקני הפועל מרמורק ה־שיבו בהתקפות נגד רבות. אך יכולת נפלאה של שוער נס־ציונה, ישראל ויקטור, וצמד בלמיו מיכה איריס ויואל כהן שמרו על היתרון והיקנו לקבו־צתם נצחון יקר.

בדקה ה־70 הורחק ינון שער־בי מהפועל מרמורק לאחר ש־פגע ברודוי מנס־ציונה.

שיפוטו של נח רבינוביץ היה חלש והססני. בסיום המשחק פרצה מהומה במגרש וכמה משוחקי מרמורק נפגעו בהת־כתשות. השופט רבינוביץ נפגע מאבן בראשו ונראה זב דם.

● ס.כ. נס־ציונה: ויקטור; רוזי, כהן, סרה, מאיש, איריס, אוזלאי, מ. סרין, פרחי, שפיס־טה, צ. סרין. כן שיחקו סהיונה ואוסיר.

● הפועל מרמורק: בזיאס; פוטק, ברגיג, לוי, מזרחי, [illegible]

מגן בית־שמש חיים כהן מושך בחולצתו של חלוץ מכבי שעריים אריה פלה. זו היתה [illegible] עונשין של בית־שמש ובדקה ה־90 של המשחק ברחובות. השופט ויקטור נעמן [illegible] נקודת ת־11 ומשה כהן קבע 0:2 (צילום: עודד סלומון)

(י. בניאל)

הפועל חולון 1 (1)
ראשון־לציון 1 (1)

שתי היריבות הותיקות — הפועל חולון והפועל ראשון־לציון לא יכלו אתמול זו לזו. סיימו את משחקן בתיקו 1:1 והמשיכו להיות בלתי מנוצ־חות.

בפתיחה תקפה הפועל חולון יותר אך דווקא הפועל ראשון־לציון הבקיעה שער ראשון ב־דקה ה־22. יוסף שמריהו בעט כדור־עונשין מ־35 מטרים. אבי ספיחה הדף ונחום יעקובי היה במקום הנכון, כדי לבעוט ב־מהירות לרשת העליונה — 0:1.

בדקה ה־33 נקבעה תוצאת המשחק. יעקב זיתוני ניסה לחלוף על־פני בני שלום, הוכ־של ברחבה והשופט החליש שמעון כמן קבע בעיטת עונ־שין מ־11 מ'. אותה בעט זי־תוני עצמו בדייקנות — 1:1.

● הפועל חולון: ספיחה; סרי־הי, ליזרוביץ, שמש, שטימבר, גילמן, ג'יבי, שפריגנה, אמ־יי לוי, זיתוני, נסטנבכר. כן שיחקו כימני ולנציאנו.

● הפועל ראשון־לציון: וייסמן; א. כהן, כ. שלום, בן־הרוש, מ. מזרחי, מיואל, הילל, אבי רמניביץ, יעקובי, ויצמן, שמי דיר. כן שיחקו הס.

מכבי שעריים 2 (1)
בית־שמש 0

קבוצת מכבי שעריים התאו־ששה אתמול מהפסד הצורב להפועל מרמורק בשבוע שעבר (0:3), וגברה במגרשה על הפו־על בית־שמש — 0:2.

כבר בדקה השמינית של ה־משחק פרץ עמי גובס משמאל ובעט כדור מפתיע מ־25 מ' אל בין חיבורי הקורות — 0:1 ל־שעריים.

במחצית השניה המשיכו שח־קני שעריים בלחצם, בדקה ה־90 פרץ שלמה קירס מימין. הוכשל ברחבה 16 המ' ומשה כהן כבש שער שני לקבוצתו. בבעיטת עונשין מ־11 מ'.

● מכבי שעריים: לוי; אלעזר, יוחיביה, כדמוני, זינגר, כימס, פייה, עגל, גובס, כהן, פלה. כן שיחק ויזמן.

● הפועל בית שמש: שוה, ח. כהן, אלרוש, ד. ברשבוייה, סבג, א. כהלו, א. ברשבויה, י. כהלו, שיגאי, אביש, אברג'יל. כן שיחק שיטרית.

(בני וייצמן)

הפועל יהוד 4 (0)
הפועל רמלה 1 (0)

לאחר משחק משעמם וחלש במחצית הראשונה, הצליחה יהוד שיפור ניכר לאחר התפ־סקה וכבשה שער ראשון ב־דקה ה־50. יחיא קלט כדור מדוייק מישראל שקון ובעט שטוח פנימה — 0:1.

השער עודד את כדורגלני יהוד ותוך שלוש דקות (62—65) הוסיפו שני שערים. בר־אשונה בעט יצחק דרעי מקרוב פנימה. לאחר הדיפה של שו־ער רמלה אלאיש. בשניה כדר־רר שאול שקון היטב. שלח לרוחב השער ואוהיו ישראל. כבש את השער השלישי לקבו־צתו.

הרמלאי אברהם נתן הפגיל לקבוצתו שער כבוד בדקה ה־[illegible]

רמת־עמידר 3
הפועל אשדוד

המכבים [illegible] הגבוה. שליטתם [illegible] מוחלטת. [illegible]

[illegible]

בית״ר יפו
באר־יעקב

[illegible]

[illegible] נצרת 2 (1)
[illegible] קרית שמונה 0

[illegible]

[illegible] חיפה 1 (0)
[illegible] הרצליה 1 (0)

[illegible]

תנאים חדשים

למשקיעים עכשיו במלווה קצר מועד

פרטים ורכישה בכל הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך

בנק ישראל